TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. — Helada.
EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

VIERNES 9 DE JUNIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

# TRIUNFOS PARA WANDERERS Y EVERTON



Gente joven, y que se insinúa eficientísima, presentó el Wanderers en su compromiso de ayer con el Colo Colo, y triunfó por un cómodo 3-1. Sus cracks René Quitral, Fernando Campos y Guillermo Díaz, tuvieron suplentes bien capaces en Castillo, Molina y Peña, respectivamente. De los tres, se lució el interior derecho, que sabe llevar el balón, y tiene velocidad para entrar al área. También se desempeñó con acierto el guardavalla, que suple su escasa estatura con una magnífica colocación. En el grabado vemos a **Castillo** en el instante en que embolsa junto a Jiménez, un zaguero de muchas condiciones, en tanto que Ferrer intenta una arremetida.

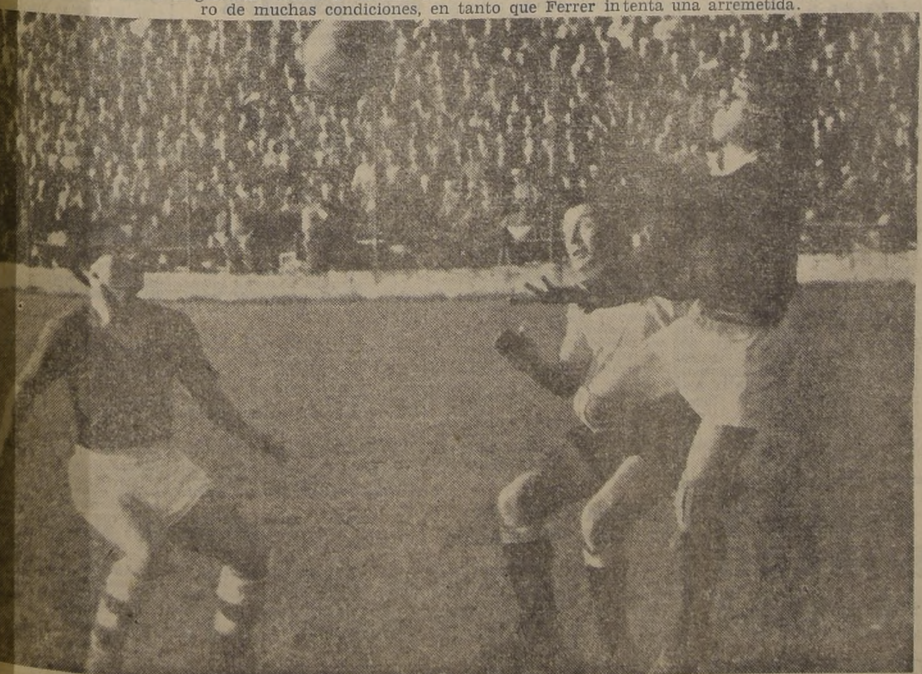


No anduvo como se esperaba la delantera de los rojos de Santa Laura. No supo meterse, ni quebrar la resistencia de los **viñamarinos**, que regresaron triunfantes, con un fácil 3-1, en el primer partido del campeonato cuadrangular que comenzó ayer. Lorca fué el que echó más de menos a Atilio Cremaschi, pues no tuvo colaboración en sus compañeros. Vemos al centro forward cuando insinúa un cabezazo. Se aproxima Bettega, medio zaguero que debutó en el Everton, para cubrir a Torres, que ha rechazado el avance.



**El partido amistoso** de Ferrobadminton y Magallanes no tuvo un desarrollo que obligue a halagos. Hubo vehemencia por parte de ambos equipos, desluciendo así las acciones. En la foto, Aguilar procura cortar un avance de Vidal, que estuvo muy activo en la delantera de los aurinegros, y que terminó lesionado.

★ ★ ★ ★



...olo atacó bastante en la segunda fracción, pero encontró una resistencia que no se esperaba en los jóvenes ...ntos de Wanderers. Estos últimos trabajaron con entusiasmo y en pocas ocasiones perdieron su colocación, ...ué la base de su triunfo de ayer. Los albos quisieron siempre llegar hasta el mismo arco, custodiado por ...lo. A nadie se le ocurrió ensayar puntería desde lejos, y por alto, ya que el meta de los verdes concede un handicap con su poca estatura. Tampoco le resultó esta vez la "posta" entre Aranda y Arias, y entre el ... forward y Castro. Al puntero lo "amarró" Coloma, y se perdió en los 90 minutos. Hizo muchos fouls y ...más. En el grabado lo vemos cuando carga a Castillo, sin obtener provecho alguno para su equipo. Atento a la acción se halla Coloma, un half rápido, y que sabe apoyar.



**Ferrer**, que reemplazó a Valjalo en la delantera de Colo Colo, se apronta a cabecear junto a Castro, a quien rodean Jiménez y Coloma, este último un half luchador y que rinde como pocos. Los albos debieron convencerse esta vez de la superioridad de su rival. Los suplentes de Urroz, Farías, Machuca, Sáez y Muñoz, no se acercaron a la capacidad de los nombrados, que integran el seleccionado nacional que irá al Mundial de Río de Janeiro. Los jóvenes elementos de los verdes del puerto rindieron, en cambio, como los consagrados. Voluntariosos y entusiastas, superaron a una defensa que poco se entendió, como fué la que formaron Rostión y García, ambos muy individuales. Sáez le hizo bastante falta al cuadro popular, que presionó sin efectividad alguna en largos pasajes de la brega.

# Sobrevivientes de una raza milenaria habitan el Valle del

## HAY ESTANCAMIENTO EN INTELECTUALIDAD DICE L. A. SANCHEZ

"No creo que la democracia necesite ser defendida, sino debe ser puesta en práctica: todo movimiento que se defiende está perdido porque supone que la iniciativa está en el agresor", declaró a LA NACION el escritor, catedrático y diputado peruano don Luis Alberto Sánchez, ex Rector de la Universidad de San Marcos de Lima, quien viene de La Habana después de un año de ausencia de nuestro país, para regresar nuevamente en dos meses más a la capital de Cuba.

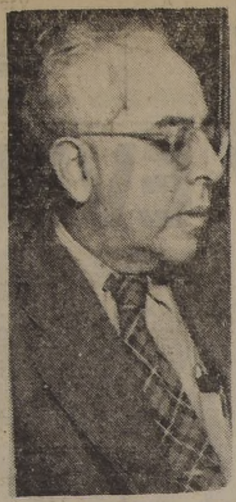
Luis Alberto Sánchez escribe actualmente una historia de la cultura peruana en seis volúmenes, los primeros de los cuales se están imprimiendo ya en Buenos Aires. La edición completa será publicada en octubre por la editorial "Guaranie" que acaba de lanzar la quinta edición de la historia de la literatura americana.

En cumplimiento de un contrato que ha suscrito con la Universidad de La Habana, volverá a esa capital, para en seguida dirigirse a Puerto Rico. Agregó que a su juicio la intelectualidad americana vive un momento de estancamiento, "quizás por hacer algo nuevo" pero debido en gran parte a las divisiones entre los intelectuales derivadas de motivos no intelectuales, precisamente". "Esto ha matado la crítica: no se alaba sino al de la capilla y lo demás es cero, con lo que se forma una tabulación falsa que desorienta al lector".

Sánchez cree que estamos asistiendo, en primer término, al de profundis de las ingenuidades retóricas y a la necesidad de encarar con criterio práctico y democrático el practicismo dictatorial y totalitario que nunca puso atención a las teorías. Por este motivo estima que la conferencia de La Habana ha sido muy útil, porque en ella se dejó de lado, casi, la protesta continua contra regímenes locales para encarar un sentido constructivo de la democracia.

Viajero infatigable y observador experimentado de pueblos, Sánchez nos habla luego de Estados Unidos, Cuba y Puerto Rico. Dijo que en Estados Unidos predomina el criterio de que hay que prepararse para la guerra. En Cuba la democracia está en funciones, como lo prueba el hecho de que el gobierno acaba de ser derrotado en varias elecciones municipales, lo que indica que su intervención no impide el libre juego de las demás opiniones. En Puerto Rico es uno de los países donde se está realizando uno de los más serios experimentos industriales y de planificación, que ha llamado la atención de los norteamericanos. Su Universidad de once mil estudiantes se desenvuelve muy rápidamente, y en ella participan profesores de diferentes nacionalidades, como Jorge Millas y Julio Molina, de Chile; Rizieri Frondizi, Luis Orezena y Francisco Ayala, de Argentina; Cipriano Ribacherif y José Medina, españoles, etc.

Finalmente nos expresó que está escribiendo una historia de la novela americana, y un tomo de memorias literarias del Perú, comprendidas entre 1915 y 1948, que entrarán en prensa a fines del año en curso.



**LUIS ALBERTO SANCHEZ**, político y catedrático peruano: "Ha sido útil para la causa democrática la realización del Congreso Interamericano de La Habana, por la Democracia y la Libertad".

## CHILE INVITADO A LA EXPOSICION DE LILLE

Se nos informó en el Ministerio de Economía y Comercio que próximamente llegará a Chile, procedente de Lima el señor Jean Lisbonne, quien invitará a los industriales textiles chilenos para concurrir a la Exposición Textil Internacional que se celebrará en Lille, desde el 28 de abril al 20 de mayo de 1951.

## Premiarán impulsador de enseñanza Técnica

El Consejo Ejecutivo de la Federación de Estudiantes Mineros e Industriales se reunirá esta noche a las 21 horas en la Escuela de Artes y Oficios, presidido por Eduardo Marín Cavada, para discernir el premio al hombre público o periodista que haya luchado por el engrandecimiento de la enseñanza industrial y que haya defendido la instauración de la Universidad Técnica del Estado. El premio consistente en un pergamino y una medalla de plata o de oro, y será entregada solemnemente el 1.o de julio, durante las festividades de la Escuela de Ingenieros Industriales. Los discursos que se pronunciarán en dicha ocasión serán retransmitidos a todo el país y al acto serán invitados parlamentarios, autoridades y destacadas personalidades de la política, la industria y la educación.

## CURSO DE ORIENTACION PARA BECADOS EN EE. UU

Las personas que han obtenido becas para estudiar en los Estados Unidos este año, tienen nuevamente la oportunidad de seguir cursos especiales en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, en los cuales podrán obtener un conocimiento básico de los Estados Unidos, su vida universitaria, cultura y costumbres en negeral, etc. El curso se iniciará el 13 del presente y durará hasta fines de agosto o un total de 25 horas de clase. Dada la utilidad de este curso para los que en general viajan a los Estados Unidos, la matrícula está abierta para todos. Para mayores informaciones dirigirse a la secretaría del Instituto, Huérfanos con Mac Iver.

## BENEFICIO PARA LOS NIÑOS INDIGENTES EN TEATRO LIRA, EL 14

Con un programa artístico de primer orden esperan obtener fondos para ir en ayuda de los niños indigentes, los organizadores de un beneficio que se efectuará el miércoles próximo en el Teatro Lira.

El festival, a favor de los niños pobres de la Escuela 204, consistirá en la exhibición de tres películas, a saber: "Ni vivos ni muertos", por Abbot y Costello; "Oro fatídico" y "Salomé, la embrujadora", por Ivonne de Carlo, totalmente en tecnicolor.

En la parte viva del programa actuarán: Margot Loyola; la orquesta de Lalo Orfanoz; Osvaldo Gómez; Lizabeth Carval, el recitado gaucho Ghiraldo; el compositor e intérprete nacional Víctor Acosta, y sus hijas; Mario Vera y sus conjunto de ases, y otros artistas que han ofrecido su concurso espontáneamente. Animará el espectáculo el locutor de Radio Cervantes, Angel Fernando Torres.

## Evidencias de los caminos del Inca, Almagro y Valdivia

"En el Valle del Loa, San Pedro de Atacama y los oasis que bordean el inmenso salar se encuentran sobrevivientes de una raza milenaria que conserva incólumes sus pasadas grandezas". Así lo reveló a LA NACION el profesor don Carlos Lavín, jefe del Archivo Folklórico del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile, quien realizó un viaje de estudio a algunas provincias del norte, especialmente a las regiones vecinas al Salar de Atacama.

GRANDEZA DE UNA RAZA

"Aún están latentes entre esos nativos y en toda su magnitud, las manifestaciones artísticas y culturales de un pueblo casi desconocido para la actual era contemporánea", nos dice el profesor Lavín, erudito en ciencias folklóricas, y graduado en Francia y Alemania, agregándose que se "trata de una raza cuyo florecimiento tuvo lugar entre los siglos IX y XI, es decir, desde el momento en que aparecieron respectivamente las civilizaciones de Tiahuanaco y de los Incas".

Más adelante, nos dice el profesor Lavín, que se tenían antecedentes de su arqueología, arquitectura, artes manuales y muy pocas noticias sobre su historia y casi nada sobre sus creencias religiosas, literatura oral, sus leyendas, danza y música y otras manifestaciones. "Esta estirpe dominó algo del sur del Perú, de Bolivia, norte de Chile y noreste argentino, dejando bautizados los sitios geográficos en su propio idioma: el cunza". Revela el eminente investigador chileno, que al "expandirse la nación quechua, entró en continuos encuentros con los licanantai", autóctono nombre de la raza atacameña, venciendo al fin las huestes del Imperio del Sol, que ensancharon sus dominios hasta la actual capital de Chile".

A mediados del siglo pasado, un viajero francés descubrió importantes vestigios, especialmente en la lengua y en la arquitectura, y, muchos otros exploradores lo siguieron en esta rebusca que merece ser coronada con una rehabilitación histórica y una legislación apropiada para evitar el incesante saqueo de las tumbas y el derrumbe de los monumentos.

"Esta extraordinaria familia andina —expresa el profesor Lavín— merece una digna reparación en nuestros anhelos, y la más justa admiración de sus grandezas, bien patentizadas en la actualidad en las escasas concentraciones que perviven en el interior de la provincia de Antofagasta, rigiéndose según el modelo de Grecia antigua, con verdaderos areopagos que allí se llaman Junta de Vecinos". Nos dice el profesor chileno, que en esas comunidades no existe policía, servicios religiosos, autoridad, telégrafos, teléfonos, radio, comunicaciones y ningún mensaje alcanza a esas tierras bíblicas, donde, por un milagro, no se conoce el problema del alcoholismo".

ANTECEDENTES ARTISTICOS

Con personal de las aldeas de Socaire y Peine, el profesor Lavín logró grabar auténticas manifestaciones musicales atacameñas, y anotar sus leyendas y tradiciones. Entre el instrumental recolectado, figura un modelo único en América, de hermosos sones y de incrustaciones caprichosas.

Con valiosos testimonios verbales de ancianos de esta desaparecida raza, se confirmaron las trazas evidentes del camino del Inca, de los tambos quechua; las ruinas atacameñas y la rehabilitación de la ruta de retirada de Diego de Almagro y de don Pedro de Valdivia. "Los alrededores del Salar de Atacama —nos asegura el profesor Lavín— se pueden considerar como un país incógnito en el cual queda aún, mucho que estudiar y mucho que descubrir".



**DELEGADO ANTE FF. CC.**— Coronel don Daniel García Maffey, que fué designado Delegado del Ejército ante la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. El coronel señor García es actualmente Cuartel Maestre de la División de Caballería.

## ANIVERSARIO DE RADIODIFUSION Y CINE EDUCATIVO



MARIA TERESA FEMENIAS, jefe de Radiodifusión Escolar.

El Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, hablará por Radio Sociedad Nacional de Agricultura esta tarde a las 18 horas, con motivo de celebrarse hoy el octavo aniversario del Servicio de Radiodifusión y Cine Educativos.

Este organismo, dependiente actualmente de la Subsecretaría de Educación, ha venido desarrollando desde 1942, fecha de su creación, una interesante labor pedagógica en favor de los escolares de las distintas ramas de la Enseñanza, y una amplia campaña cultural al servicio de los distintos sectores de la población.

El aniversario de hoy encuentra al Servicio de Radiodifusión y Cine organizado para aprovechar íntegralmente las enormes posibilidades y recursos educativos que permiten la utilización de la radio y el cine educativos, gracias al esfuerzo y dedicación de su directora y fundadora, María Teresa Femenías, y el alto auspicio y estímulo de las autoridades competentes.

El acto de esta tarde se radiará desde los estudios del Servicio de Radiodifusión y Cine Vicuña Mackenna 692, y a él concurrirán autoridades educacionales, representantes de misiones diplomáticos, destacados elementos de la radio y profesores.

## FUE BROMA S. O. S. ENVIADO POR MAR PARA UN CHILENO

"Fué una broma", declaró anoche a LA NACION el señor Guillermo Panzer, luego de imponerse de un cable de la United Press que publicamos ayer, y según el cual en una playa brasileña fué encontrada una garrafa que contenía un pedido de socorro, anónimo, citando su nombre como la persona a quien debía comunicarse la nota.

Lucy Panzer y su hermano Guillermo, dijeron que seguramente fué una humorada de un hermano que se encuentra navegando en aguas brasileñas. El mensaje decía sencillamente: "¡Socorro! ¡Socorro! Llamen a Guillermo Panzer, que vive en Avenida El Bosque 641, en Santiago de Chile". Al encontrarlo en la playa de Cucuripe, Estado de Bahía, la profesora Marieta Núñez Acevedo lo puso inmediatamente en conocimiento del Ministerio de Marina. El documento data del 9 de mayo último, dando la ubicación de 720 millas de Natal.

Se mostró visiblemente molesto por la broma, que le ha significado un verdadero asedio telefónico en su casa. Más de 150 llamadas, de diferentes personas, había recibido hasta las 17 horas, para informarle de la noticia.

La señorita Lucy nos manifestó que en medio de una fiesta realizada a bordo se le ocurrió lanzar a su hermano Jorge, la garrafa con el mensaje que no contenía firma. Se ha sabido que este extraño mensaje movilizó a dos unidades de la Armada brasileña hacia el lugar indicado por el remitente, lo que seguramente puede derivar en una situación complicada para el autor de la broma.

## ESTUDIAN REFORMA DE LA CENSURA CINEMATOGRAFICA

Substanciales reformas serán introducidas en las actuales disposiciones que rigen el funcionamiento del Consejo de Censura Cinematográfica, en forma de que éste organismo realice una selección más acuciosa de las producciones que se exhiben, y especialmente de las destinadas a ser presenciadas por los niños. La ausencia de conceptos claros en materia de censura, ha dado origen a que frecuentemente se viole la censura o que ésta se aplique de acuerdo con el personal criterio de los empresarios.

Por otra parte el Consejo de Censura Cinematográfica mutila, en la mayor parte de los casos, producciones del más alto valor artístico, al interpretar sus atribuciones exclusivamente desde un punto de vista moral. En otros casos, por un concepto errado se exagera la calidad moral de una cinta mediocre, que llega así al público precedida de una bombástica propaganda para en seguida defraudar al espectador.

"Es necesario que se haga una calificación, no sólo moral sino desde un ángulo artístico y cultural de las producciones que se exhiben", declaró a LA NACION el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, al darnos a conocer sus puntos de vista al respecto.

Recalcó el Ministro que su mayor preocupación son los films que se exhiben a los niños. A su juicio las matinées, tal como se las presenta hoy, no responden a la mentalidad delicada y sensible de la infancia. Películas que la Censura ha calificado no aptas para menores de quince años figuran en los programas vespertinos y rotativos a los que concurren niños, como asimismo en las matinées.

Es de opinión el señor Leighton que se limite la entrada al país de películas de "gangster" que provocan una reacción negativa en la colectividad, al alentar pasiones y odios.

Especificó, en respuesta a una pregunta del repórter, que no es su propósito hacer más drástica la censura, sino darle una adecuada ordenación.

Hoy el Director Gral. de Bibliotecas, señor Augusto Iglesias, quien es vicepresidente del Consejo de Censura, le hará entrega de un proyecto que consultará todas estas modificaciones e ideas, y que le fué solicitado por el Ministro.

Interrogado el señor Iglesias, nos manifestó que en el hecho "no existe un reglamente de Censura Cinematográfica" y que mientras se estudia su dictación, se adoptarán algunas medidas. Estas medidas están consultadas en disposiciones legales vigentes sobre espectáculos y serán aplicadas en materia de cine con criterio realista y de acuerdo con el propósito que inspira al Gobierno en orden a mejorar la calidad de los programas ofrecidos a los niños.

El Consejo está constituído por diez personas, que actúan bajo la presidencia del Ministro de Educación. Sus integrantes son las siguientes personas:

Vicepresidente, el Director General de Bibliotecas, don Augusto Iglesias; por el Ministerio de Educación don Julio Arriagada; por los profesores primarios, doña Virginia Rojas de Donoso; un médico psiquiatra, el Dr. don Juan Garafulic; por los padres de familia, don Lindor Pérez Gacitúa; por las madres, doña Malba Huguel de Agüero; por la Municipalidad, el regidor don Juan Martínez Camps; en representación de la Universidad de Chile, la señora María Molina de García Valenzuela y en representación de la Universidad Católica, la señorita Blanca Merino Lizana.

Todas las mañanas, en una fría y estrecha sala ubicada en el 4.o piso de la Biblioteca Nacional, el Consejo asiste a la exhibición de las películas llegadas de la Aduana, procediendo en seguida a su calificación de aptas o inaptas para menores y señoritas. Las escenas estimadas "inconvenientes" son cortadas por el operador.



**ESCOMBROS QUE NO SE RETIRAN DESDE HACE TRES MESES.**— Ningu[na] ... experimentado la población al saber, por informaciones de prensa, que hay [irregu]laridades en Pavimentación, y que los fondos destinados a arreglar cal[les] ... tapar los innumerables agujeros y trampas que se ven por todas partes, ... otros fines, absolutamente ajenos a la misión que debe cumplir ese servicio ... ciudad no tiene nada más que asomarse por Matucana, San Diego, las ca[lles] ... ir un poco más allá, a los extramuros, para comprobar que Pavimentación ... cometido. En el caso del grabado, se trata de trabajos realizados en Matuca[na] ... da, hace tres meses, por la Compañía de Gas, cuyos obreros removieron el ... jándolo tal como está. Y ahí seguirá, no se sabe hasta cuando, porque ... ni las autoridades municipales se preocupan de levantar los es[combros] ...

## CAMBIO DE MANDO EN EL BATALLON DE ADMINISTRACION

Hoy a las 15 horas, el mayor don Armando Valdivieso dejará el mando del Batallón de Administración del Ejército, para entregárselo a su sucesor, capitán señor Flavio Fernández Molina.

Este acto dará motivo a una significativa ceremonia militar que se efectuará ante una formación del personal de la unidad.

El mayor señor Valdivieso ha desempeñado con especial brillo el mando de esta unidad, que tan importantes servicios presta día a día, en el abastecimiento de los regimientos y planteles militares de la capital.

Su gran capacidad y su pundonor han permitido que el Gobierno aproveche sus servicios, designándole desde hace 2 años como Interventor del Matadero Municipal, donde ha desarrollado un efectivo plan destinado a hacer menos difícil el problema de la carne, tanto en su distribución como en las faenas mismas.

El distinguido jefe militar ha sido destinado a otra repartición del Ejército, pero siempre continuará en comisión en el Ministerio de Economía y Comercio, para los efectos de su permanencia como Interventor del Matadero.

## MALA ATENCION DE UN EMPLEADO DE LA CAJA DE EE. PP. y PP.

**Hay mala atención para los imponentes de la Sección Periodística de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Así lo han afirmado numerosas personas que llegan constantemente hasta nuestras oficinas para dejar constancia de sus reclamos.**

**Esta mala atención de estos empleados culminó ayer al negarse el señor Mario Vergara a extender un certificado que había sido autorizado por el Jefe de Sección, para uno de los imponentes de esta institución. Junto a su negativa para cumplir una orden de su superior tuvo expresiones censurables en su condición de subalterno. A la falta de cortesía para con el público, se agrega la indisciplina y la desobediencia de este empleado.**

## CONCURSO AUSPICIA UNION PANAMERICANA

La Unión Panamericana ha creado un Premio de Conservación de los Recursos Naturales Renovables que consiste en dos mil dólares y diploma. El dinero puede ser recibido en calidad de beca, viaje de estudio, publicación o investigación.

Los pustulantes deben ser nacionales de un país americano, su nombre debe ser propuesto al secretario general de la organización de los Estados Americanos, Unión Panamericana, Washington, por el Gobierno, la Universidad, sociedad científica o agrícola o por alguna publicación. No se aceptarán presentaciones sólo del interesado.

El premio se otorgará a la persona que, a juicio del jurado, se haya distinguido más en la conservación de los recursos renovables, sea en el plano de la investigación científica, enseñanza, labor administrativa en dicha especialidad o publicaciones.

La presentación por escrito con los antecedentes que prueben la dedicación del postulante a la conservación deberá hacerse de modo que ésta llegue al secretario no después del 15 de julio próximo.

Quien desee otros pormenores, diríjase a Cooperación Intelectual, Alameda 1058, segundo piso, sala 25, solamente en la mañana. Teléfono 81311.

## JORNADA CLINICA DE MEDICINA VETERINARIA

En el Aula de Fisiología de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile se realizará mañana, a las 11.30 horas, una nueva Jornada Clínica que comprende los siguientes temas:

1.o— Nuestra experiencia sobre peste porcina, profesor doctor Octavio Bastías.

2.o— Síndrome cólico en los equinos, profesor doctor Héctor Rodríguez.

Podrán asistir las personas que lo deseen.

## NUEVO PRECIO [DEL] TE SERA DE $ ...

El nuevo precio rebajado del té, que hoy ... [de]talle a $ 112 el kilo, empezará a producirse ... de los nuevos embarques correspondientes ... por US$ 1.000.000, solicitada por el Consejo N[acional de Co]mercio Exterior.

En dicha propuesta se admitieron las ... los importadores. Esto ocasionó que, a pesar ... el té en alza en los mercados mundiales, se ... zaciones tan bajas como 33,5 centavos de dólar ... También ha influido en la rebaja del recargo ... derechos aduaneros. En el Departamento de ... Ministerio de Economía y Comercio, se nos d[io el] siguiente cálculo:

Libra té CIF. Valparaíso: 31 5/8 peniques ... 33,5 centavos americanos, lo que da por ... centavos, o sea $ (chileno) ...
Derechos de aduana ($ 1.50 oro, con rec[argo] 400%, más 31,13% de tasa) ...

20 por ciento, ad valorem ...
Financiamiento (1.5% intereses por 3 meses anual y 1% comisión sobre 44.20) ...
Despacho y flete a Santiago 1,5% sobre ...

Gastos de distribución, incluyendo empaque ... ra 40% ...

Precio de venta al público al detalle ...

Con la suma presupuestada de US$ 1.0[00.000 se podrán] traer a Chile, 2.983.000 libras de té.

## NOTICIAS DIVE[RSAS]

**AGUAS RESERVADAS PARA EL FISCO.**— ... das provisionalmente a favor del Fisco, las aguas ... río Cautín, en la zona comprendida entre las ... Ruca y Cajón, con el objeto de destinarla al rie[go] ... de l... provincias de Malleco y Cautín.

**EROGANTES DE CAMINOS.** — Las personas ... erogaciones para caminos, podrán figurar como ... licitació. de las propuestas públicas para las ... nan hecho las erogaciones. Los erogantes tendrán ... ra la ejecución de las obras en igualdad de con[diciones] ... otros proponentes. En caso que no heya otros pr[oponentes] ... contratarse directamente con ellos su trabajo si ... superior al presupuesto oficial.

## SE INICIO ELECCION EN CIRCULO DE PERIODISTAS

Ayer se dió comienzo a la elección de nuevo directorio del Círculo de Periodistas de Santiago.

Como se había anunciado, a las 18 horas se constituyó en el local del Club de Setiembre la comisión receptora de sufragios, la que dió comienzo de inmediato a su labor. La votación continuará hoy viernes y mañana, de acuerdo con los estatutos. El escrutinio final se hará mañana, a las 21 horas.

La mesa receptora de sufragios funcionará a la hora acostumbrada, de 18 a 21 horas.

## ADOPTARON ACUERDOS LOS TRABAJADORES DE LA PRENSA, AYER

La Federación de Trabajadores de la Prensa, con asistencia de todos los organismos base de los diarios de Santiago y representantes de los sindicatos de Concepción, Valparaíso, Foic, y Asociación de Periodistas "Camilo Henríquez", acordó pedir suma urgencia para el proyecto de financiamiento del Departamento de Periodistas y realizar un paro nacional de todas las empresas periodísticas cuya fecha fijará el Consejo Ejecutivo.

La Federación recibió adhesiones del Círculo de Periodistas, Asociación de Jubilados de Concepción y del personal de "El Llanquihue" de Puerto Montt.

Los principales acuerdos adoptados por la Federación de Trabajadores de la Prensa fueron los siguientes:

1.o— Realizar un paro nacional de todas las empresas periodísticas. El Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa fijará su fecha de iniciación.

2) Pedir suma urgencia para el proyecto de financiamiento del Departamento de Periodistas y reajuste de jubilados;

3) Realizar concentraciones sucesivas y desfiles callejeros, en Santiago, Valparaíso, Concepción, etc.

4) Requerir de los Sindicatos que aun no se hàn pronunciado, su posición frente al proyecto;

5) Apoyar la moción aprobada por la Cámara de Diputados, que exime del impuesto a la renta de 5.a categoría a los sueldos y salarios, por los primeros cinco mil pesos, aun cuando nuestra aspiración es eliminar totalmente ese injusto gravamen;

6) Apoyar a la JUNECH en su justa lucha en defensa de sus legítimos derechos y aceptar el ofrecimiento de esa institución de apoyar toda defensa de nuestras reivindicaciones:

7) Realizar en una fecha próxima, una magna concentración de todo el gremio gráfico de Santia[go], con el objeto de [illegible] el pronto despacho [del proyecto] de financiamiento [del Departa]mento Periodístico [de la Caja de] Empleados Pú[blicos] ...

## SUSPENDIDA ... JURADO DE L...

## INICIAN MOV... PRO ASEO DE ...

## "Almuerzo en ... Instituto A...



**CELEBRAN ANIVERSARIO.**— Alumnas y profesoras del Liceo "Diego Portales", ubicado en la comuna de San Miguel, se encuentran celebrando el décimo primer aniversario de la fundación del establecimiento. Ayer un grupo de estudiantes presididas por la Directora señora Olivia Rodríguez de Fuentealba, visitaron LA NACION. Ellas eran Carmen Tessada, Gloria Middleton, Mercedes Trujillo Rojas, la Reina del Liceo, Sonia Gallardo de la Parra, Herminia Clandestino González, Gabriela Antunez Pozo, Nayla Raggio Godfray y Marilú Cisternas Talma. La Dirección del Liceo junto con el alumnado se asoció a la conmemoración del 113.o Aniversario de la muerte del gran Estadista chileno, Diego Portales y el martes, una delegación colocó una hermosa corona de copihues, al pie de su monumento. Asimismo regalaron una cama para la Maternidad del Hospital Barros Luco, que fué ocupada por una madre cuyo hijo nació ese mismo día y al cual bautizará el próximo domingo con el nombre de Diego Luis Fernandois Salinas. Alumnas del Liceo, "Diego Postales", apadrinarán al recién nacido.— En la fotografía aparecen las estudiantas leyendo atentamente LA NACION, junto con la Directora señora Rodríguez de Fuentealba.


**LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE Y EL COMANDO PROVINCIAL DEL PROFESORADO**

convocan a todo el magisterio y a las organizaciones de asalariados a una GRAN CONCENTRACION, que se llevará a efecto hoy a las 6 de la tarde en el Teatro Caupolicán.

¡¡POR UNA TOTAL MOVILIZACION DEL MAGISTERIO EN DEFENSA DE SUS REIVINDICACIONES!!
¡¡POR UN FRENTE UNIDO DE ASALARIADOS CONTRA LAS ALZAS!!

SANTIAGO, 9 de Junio de 1950.

FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE.
COMANDO PROVINCIAL DEL PROFESORADO.

# o parques infantiles se construirán este año en Santiago




TRAS SIGUEN LOS ESTUDIOS SOBRE TRANSITO.— El grabado muestra una de rias escenas que pueden verse en cualquier calle de Santiago y en las horas de ma- ngestión. Entretanto, se anuncia que un nuevo proyecto de tránsito ha sido some- la consideración del Gobierno, cuando aún no se resuelve la forma en que será es- o el que ya tiene la Municipalidad, autoridad llamada a intervenir directamente y ayor responsabilidad en esta materia. Corresponde la fotografía a la esquina de Alameda con San Diego.

## SE HA IMPUESTO LA CAMPAÑA DE NUESTRO DIARIO

### Plazas de Juegos en todos los barrios

Veinte parques infantiles serán construidos por la Municipalidad de Santiago en el curso del presente año, de acuerdo con los planes que se ha trazado el Alcalde y que cuentan con el apoyo de la Corporación. Sin recurrir a expropiaciones costosas y dentro de los propios recursos presupuestarios, la Corporación ha resuelto el aprovechamiento de sitios eriazos en sectores populares como es el caso de Carmen con Santa Victoria, población Bezanilla, Avenida Viel frente a calle Santiago, Vivaceta y otros en distintos barrios donde serán levantados parques infantiles y plazas en cuyo trazado el Director del Departamento de Aseo y Jardines ha puesto especial interés para que estos paseos cuenten con los elementos de recreación adecuados para los niños.

Nuestra campaña en favor de la multiplicación de plazas de juegos y que encontró amplio eco en las autoridades edilicias, ha contado también con el beneplácito de los padres de familia, quienes en el curso de encuestas que hemos realizado periódicamente han dado a conocer su opinión.

D. Omar Urrejola Contreras 38 años casado, padre de cinco hijos que son Guido, de 10; Gloria, de 8; Gilda de 4; Gina, de 2 y Gaston de 8 días, dijo: "Ojála que hubiera un parque infantil en cada barrio. Nosotros los empleados que ganamos un modesto sueldo para mantener tantos hijos, no podemos pensar en llevarlos a veranear, y debemos conformarnos con los parques ubicados generalmente en sectores distantes. Yo vivo en la calle Coquimbo y tengo que llevar a mis niños los domingos y festivos al Parque Forestal o a la Quinta, porque no disponemos de una plaza de juegos en la Avenida Matta". Como le hicieramos presente que en la Avenida Matta con Arturo Prat hay una plaza infantil, anotó que no puede llamarse tal por el completo abandono en que se encuentra.

El señor Raúl May Zelada, 33 años, padre de Lorenzo y Raúl, de 7 y 3 años, respectivamente, nos expresó que todos los diarios de la capital deberían ocuparse de una campaña tan beneficiosa para los niños como la emprendida por LA NACION. "Es opinión unánime que Santiago no cuenta con los parques que necesita su población infantil, más del 60 por ciento de los terrenos destinados a este fin, no han sido aprovechados como se acordara. Las poblaciones nuevas disponen de espacios tan reducidos que no cumplen la finalidad de ofrecer al niño un campo en que pueda desarrollar sus actividades propias. Obligatoriamente deben las Municipalidades destinar pedazos de tierra para levantar estos parques".



**OMAR URREJOLA CONTRERAS:** "La campaña de LA NACION en favor de los parques infantiles es humana: merece el apoyo de todos los padres de familia".



**RAUL MAY ZELADA:** "Debe ser obligación de cada municipalidad construir parques infantiles: lo exige la defensa de la salud y de la vida de los niños".

## CHILE ORGANIZA PRIMER CENTRO BIOESTADISTICA

La Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, por acuerdo reciente, ha resuelto organizar el primer centro internacional de entrenamiento en estadísticas vitales y sanitarias en América Latina. Sede de este centro ha sido elegido nuestro país, lo que permitirá la afluencia a Chile de representantes de instituciones gubernamentales de todos los países de América Latina.

Los cursos que ofrecerá dicho centro, que comenzará a funcionar el 25 de septiembre próximo, han sido proyectados para capacitar personal de todas las instituciones gubernamentales que tienen participación en la obtención y utilización de tales estadísticas. Para los preparativos de instalación y funcionamiento de dicho Centro de Capacitación ha quedado recientemente constituído un comité nacional integrado en la siguiente forma:

Presidentes honorarios: Ministro de Economía y Comercio y Ministro de Salubridad y Previsión Social.

Presidente: Director General de Estadística, señor Luis Cárcamo Cantin.

Miembros: Director General de Sanidad, doctor Nacianceno Romero.

Director General de Beneficencia, doctor Otto Wildner.

Director General de Registro Civil, señor Desiderio Bravo Ortiz.

Vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero, señor Alfredo Leonardo Bravo.

Profesor de Economía Monetaria, doctor Hermann Max, por Universidad de Chile.

Presidente del Comité de Estadísticas Vitales y Sanitarias doctor Humberto Abrahamson.

Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina, doctor Gustavo Martínez Cabañas.

Representante de la Fundación Rockefeller, doctor J. H. Janney.

Director de la Escuela de Salubridad, doctor Hernán Romero.

En el referido Centro funcionarán los siguientes cursos, cuya duración será de tres meses aproximadamente:

Organización y procedimientos de la Estadística Vital;

Organización y procedimientos de la Estadística de Salubridad;

Análisis bioestadístico;

Métodos estadísticos, y

Matemática estadística.

Director de este Centro de Capacitación, fué designado el doctor Hernán Romero, actual Director de la Escuela de Salubridad.



**EGIPTO EN QUINTA NORMAL.**— Egipto, con la Esfinge del Desierto y la momia del Faraón Ramsés II, tumbas y momias egipcias se encuentran en pleno corazón de Quinta Normal. Se trata de un museo creado por un artista chileno durante una ardua y prolífica labor de treinta años. El pintor y artista naturalista Sr. Alberto Méndez Palomera, taxidermista del Museo de Historia Natural, ha logrado formar artísticos cuadros demostrativos y biológicos, destacándose un grupo de leopardos, Templos de la India y ejemplares de la fauna chilena. Asimismo, ha esculpido cabezas de Beethoven, Schubert, O'Higgins, Napoleón, Carrera y otras personalidades ilustres de América y del Viejo Continente. Los templos de Buda han significado al artista señor Méndez Palomera un trabajo de cinco años y ha empleado material nacional. Ha recibido tentadoras ofertas por estos trabajos que contienen la delicada expresión y sensibilidad de su autor.

## DEMOCRATICOS APOYAN LAS PETICIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

El Consejo Nacional del Frente Sindical del Partido Democrático de Chile, en sesión celebrada el miércoles, acordó declarar al país que apoya y trabajará por el triunfo de las demandas de los empleados y obreros de la Administración Pública, en sus justas peticiones económicas.

Declara, también que condena la actuación y la falta de sensibilidad social de parte de los elementos intransigentes del Senado y la Cámara de Diputados que, con el fin de crear agitación y provocar descontento contra el Gobierno de la República, entorpecen el despacho del Mensaje del Ejecutivo que aumenta la renta de los servidores del Estado.

Igualmente declara que apoyará las peticiones de los empleados semifiscales que luchan por conseguir mejoramiento económico, ya que, como los empleados fiscales, viven llenos de privaciones y miserias.

Por último declara que colaborará incondicionalmente con la JUNECH en la defensa económica de sus afiliados que hoy luchan por un mayor bienestar, lo cual no puede postergarse por más tiempo, dada el alza constante del costo de la vida.

## REGIONAL DEL PARTIDO SOCIALISTA POPULAR

El lunes recién pasado se constituyó el Comité Regional Santiago del Partido Socialista Popular, quedando como sigue:

Secretario regional, señor Luis Vásquez Sandoval; subsecretario regional, señor Luis Rodríguez Pacheco; secretario Organización, señor Alberto Espinoza; secretario Acta y Solidaridad, señor Waldemar Mansilla López; secretario Agitación y Propaganda, Augusto Soto; secretario Cultura, señor Octavio Cornejo; secretario Finanzas, señor Oscar del Campo; secretario Campesino, señor Fernando Escobar; secretario Electoral, señor Jorge Vargas; secretario A. M. S. P., señorita Carmen Lara y secretario F. J. S. P., Rodolfo Santander.

Este Secretariado aparte de fijar sus días de reuniones, que serán los lunes de cada semana, de 20 horas adelante, reafirmó su fe inquebrantable de lucha e imponer en Santiago la línea política y sindical aprobada en el Congreso Regional Santiago y ratificada en el XIII Congreso General del P. S. P. efectuado recientemente, como también, prestar al CC. Ejecutivo que preside el señor Raúl Ampuero Díaz, su más leal y decidido apoyo.

## ISLA DE MAIPO

El domingo 11 del presente, el senador don Carlos Ibáñez del Campo, visitará Isla de Maipo en compañía del diputado del segundo distrito don Arnaldo Rodríguez Lazo y otros amigos.

Después de esta visita, asistirá a una manifestación, que la señorita Berta Fuentes Carrasco, de La Villita, le ofrece, a la cual asistirán las autoridades de Isla de Maipo y altos representantes de la comuna.

Especialmente invitados a esta manifestación, asistirán el Alcalde de Quinta Normal, don Alejandro Ruz Aguilera y los regidores don Luis Bernal Cantuarias y don Pedro Díaz Carrasco.

## MINISTROS RUIZ Y MERINO VAN HOY A PAIPOTE

Hoy a las 9 horas despegará de Los Cerrillos un avión de la Línea Aérea Nacional que conducirá a Copiapó a los Ministros de Economía y Comercio y de Obras Públicas, señor Ruiz y Merino Segura, quienes visitarán la Fundición Nacional de Paipote, en compañía de representantes de la Caja de Crédito Minero y de las Asociaciones Mineras del Norte.

Integrarán la comitiva el vicepresidente de la Caja Minera, señor Julio Ascuí; los consejeros de esta institución, senador don Isauro Torres y diputados Jorge Salamanca y Carlos Melej; el fiscal de la Caja, señor Fernando Varas; el abogado don Héctor Millán; el gerente de Paipote, don Armando Uribe y el señor Fernando Benítez.

El Ministro Merino Segura se impondrá de la situación del ferrocarril de Paipote a Caldera para cuyo financiamiento deberán invertirse 1.800.000 dólares y 33 millones de pesos, a fin de instalar y modernizar las vías, adquirir locomotoras y repuestos, aparte de los trabajos necesarios para habilitar el puerto.

## CITACIONES

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.— La Seccional Primera Comuna, cita a todos sus militantes para hoy, a las 19.30 horas, en calle Londres N.o 33. Se escuchará la cuenta del delegado al último Congreso Regional de la provincia.


¡600 METROS!




Los pistones se desplazan a una velocidad que equivale a 600 metros por minuto.

ESSOLUBE MOTOR OIL, debido a su óptima calidad y su alto índice de viscosidad le asegura una lubricación eficaz bajo las severas condiciones que se producen dentro del motor de su coche.

Con ESSOLUBE en el motor, su coche anda mejor

Essolube MOTOR OIL




Esso

ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.



AVISO OFICIAL

EL DIA 2 DEL PRESENTE MES SE PUBLICO EN EL DIARIO OFICIAL, LA LEY N.o 9.610, QUE DEROGA LOS IMPUESTOS ESTABLECIDOS PARA LA POLLA POR LA LEY 9.545.

En consecuencia,

LA GERENCIA DE LA POLLA HA RESUELTO, EN BENEFICIO DEL PUBLICO COMPRADOR, MANTENER EL PROGRAMA DE PREMIOS PARA EL SORTEO DEL DOMINGO 11 DEL PRESENTE Y DEVOLVER EL EXCESO DE IMPUESTOS EN

36 NUEVOS PREMIOS DE $ 51.000 cada uno.

ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI, Director-Gerente.



TOALLAS

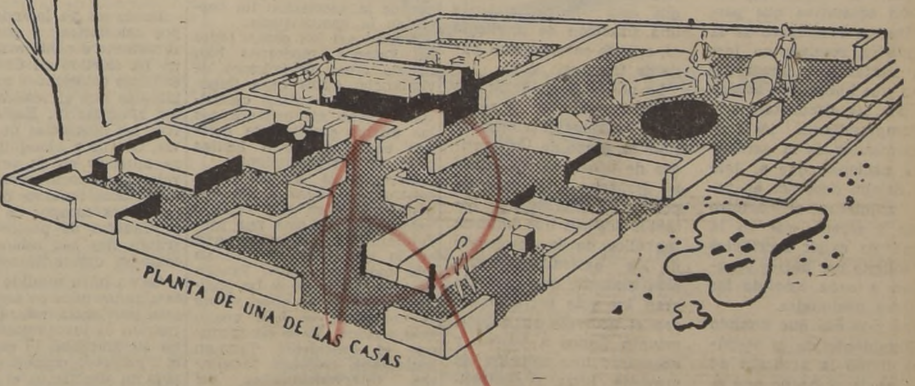
Tipo americano, muy durables y absorbentes, el metro $ 33.—

Doble ancho para sábanas de baño, el metro $ 66.—

AV. IRARRAZAVAL 240 (Depósito de Productos Textiles Puente Alto)



¡Es dificil encontrar una casa que reuna tantas excelentes condiciones!




UBICACION ENVIDIABLE.
En Sánchez Fontecilla con Avenida Ossa, frente a Tobalaba, y próximo al Country Club, con micros a la puerta!

DISTRIBUCION ACOGEDORA:
Dos o tres dormitorios grandes, living-comedor, pieza y baño de servicio, cocina, baño y jardín.
Planos de los arquitectos Sergio Larraín García Moreno y Emilio Duhart.

CONSTRUCCION DE PRIMERA:
La construcción ha sido encomendada a la firma Venegas, Carrasco, Labarthe.

PRECIOS MUY BAJOS!
Desde $ 338.000 a $ 478.000, incluido el sitio.

¡No espere el ultimo momento! Quedan 17 casas

VENTA POR CAJAS
Se venden a imponentes, con solicitudes aprobadas, y también a particulares. Visítenos, estudie los planos y verá que es difícil encontrar una casa que reúna tantas excelentes condiciones.

BARRIO RESIDENCIAL
TOBALABA
(SANCHEZ FONTECILLA — AVDA OSSA)

VENDEMOS POR ORDEN DE UNO DE NUESTROS MANDANTES

BANCO SUD AMERICANO
COMISIONES DE CONFIANZA

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 11,874

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día, $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, viernes 9 de junio de 1950.

# SOLUCION PATRIOTICA

El país ha debido imponerse, con la más profunda satisfacción, del acuerdo a que se llegó entre los delegados de las entidades agrícolas del país y el Presidente de la República, en cuanto se refiere a los tributos que la más importante de nuestras actividades productoras —la agricultura— debe cuotear para el financiamiento del proyecto que reajusta las rentas de los servidores del Estado.

Es, desde luego, necesario señalar el espíritu democráticamente justo del Jefe del Estado al llamar a los representantes natos de la agricultura nacional para discutir con ellos no sólo la modalidad de los impuestos que deben pagar, sino que la cuantía en que esta actividad productora debe contribuir, con su aporte de sacrificios, al reajuste de una situación por todos reconocida.

Hizo bien el Presidente de la República al proceder de esta manera, porque en los sectores políticos de oposición se había especulado con la afirmación de que la agricultura nacional no podría soportar los tributos contemplados en el proyecto económico en trámite en el Senado, y, aún más, se había señalado que era de toda justicia pretender alterar las actuales modalidades que rigen el pago de sus impuestos.

Quiso el Excmo. señor González Videla saber por los propios delegados de las sociedades agrícolas del país cuál era la situación y cuál su pensamiento frente al proyecto del Ejecutivo sobre reajustes de sueldos de los funcionarios de la Administración Pública.

Las reuniones que durante dos días se han efectuado en la Moneda, y de las cuales se ha informado ampliamente, han puesto en evidencia dos hechos indiscutibles: una profunda comprensión de parte de los agricultores del país para los propósitos del Ejecutivo, a la vez que un anhelo generoso de cooperar con él, y una resolución evidente de buscar una solución equitativa que permitiese al Presidente de la República resolver en forma adecuada la emergencia a que había sido abocado por las circunstancias.

Comprendieron los representantes de la agricultura nacional, que el Jefe del Estado debe ser en todo momento el árbitro justo y sereno, que en la hora de exigir sacrificios los solicite por partes ecuánimes a cada uno de los sectores nacionales.

Fué por eso que cuando el Presidente de la República llamó la atención de ellos hacia el hecho que la agricultura aparecía ante el país como una actividad privilegiada en cuanto se refiere a los impuestos, debieron meditar hondamente esta categórica afirmación que los abocaba, por primera vez en una existencia secular, a conjugar la realidad de su existencia.

Dos clases de proposiciones sirvieron de base al extenso debate entre el Jefe del Estado y los delegados de las entidades agrícolas: la formulada por el presidente del Partido Conservador, señor Irarrázaval, y compartida por el señor Ministro de Hacienda, de que la agricultura aceptase un alza de un cincuenta por ciento en el impuesto territorial, y la del Excelentísimo señor González Videla, de que la agricultura tributase en la 3.a categoría del impuesto a la renta.

Es evidente que esta última proposición era más onerosa para la agricultura. Pero el Presidente de la República, al hacerla, tuvo en vista que su aceptación liberaba para siempre a la agricultura del cargo que hasta hoy pesa sobre ella, de ser una industria privilegiada en cuanto a tributos se refiere. Y ello tiene una profunda importancia psicológica en los momentos que vivimos.

Ha llegado la hora en que es necesario que todos los sectores nacionales entreguen, para el futuro del país, su cuota de sacrificios. No pueden éstos ser solicitados con tono robusto si no existe una misma disposición de aceptarlos, de encarar la realidad con idéntica resolución de tomar cada cual su parte en el esfuerzo común.

Así lo entendió el Primer Mandatario de la nación y así lo comprendieron los delegados de la agricultura nacional.

Las serias y graves reflexiones que el Excmo. señor González Videla formuló a los agricultores, fueron comprendidas por éstos en toda su extensión. De ahí provino la patriótica solución alcanzada: la agricultura tributará en adelante en la 3.a categoría del impuesto a la renta, y con ello, no obstante ser más duros los tributos, quedará terminada para siempre la letanía que se venía repitiendo en todos los círculos, sin examen serio, de que esta industria tenía una situación de privilegio en cuanto se refiere al pago de tributos.

La patriótica solución que comentamos, abre el camino a una mejor comprensión de parte de los partidos de oposición, en orden al despacho del proyecto pendiente en el Senado. Estamos seguros que impuestos ellos de la resolución de los agricultores sobre esta materia, que se decía eran los más perjudicados con el proyecto en debate, estarán llanos a buscar y encontrar una solución de armonía, justa y equitativa, como lo pretende el Jefe del Estado.

Estamos seguros, también, que los servidores del Estado, en cuyo beneficio el Excmo. señor González despliega estos esfuerzos, colaborarán en una solución adecuada.

# La intervención estatal

Este punto constituyó uno de los temas estudiados por la IV Convención del Comercio verificada en Santiago. Y las conclusiones allí adoptadas tienden a establecer el repudio que la intervención del Estado en las actividades económicas merece a los representantes autorizados del comercio nacional.

Sin duda, el ideal sería mantener producción, industria y comercio libres, sin otras limitaciones que las opuestas por el juego natural de la oferta y la demanda. Por desgracia, este juego natural no actúa con regularidad en la vida moderna. El equilibrio se ha roto porque frente a la multitud de demandas no existe, generalmente, sino una sola oferta. Los monopolios, las barreras de aduanas, las medidas de protección a las industrias, los trusts y las asociaciones han eliminado la competencia y situado a la masa consumidora en la imposibilidad de optar entre precios y calidades diversos.

Sobre todo en las épocas de escasez, sea por deficiencia en la producción o por dificultades de aprovisionamiento, ocurre que, frente a una demanda angustiosa, se generan el ocultamiento de mercaderías y la especulación con los precios, lo que determina la indefensión de los consumidores. Pero aun en los tiempos de abundancia de producción ha podido observarse que la clásica ley de la oferta y la demanda no ha producido los beneficiosos efectos que tanto se pregonan, ya que inmensos cargamentos de productos alimenticios han ido a depositarse en el fondo de los océanos, con el fin de mantener precios altos, mientras multitudes hambrientas recorrían todos los caminos de la desesperanza.

Productores, industriales y comerciantes entregan sus artículos a los mercados de consumo después de haber fijado los tipos y precios que a su interés particular conviene. Y al consumidor no resta otra alternativa que la de adquirirlos o quedarse sin ellos. Los fabricantes de paños, de calzado, etc., están asociados y a salvo de la competencia extranjera. El pan, la leche, la harina, el arroz, el trigo, etc., todos los productos de necesidad vital, se ofrecen a un solo precio. Y ello no ocurre porque el Estado intervenga, sino porque la asociación ha destruído la competencia.

Siendo así las cosas, todos los Estados modernos han debido crear organismos de vigilancia, aptos para impedir que los derechos colectivos se vean atropellados por las ansias egoístas de quienes emplean armas ilícitas para su enriquecimiento.

Durante la guerra estos controles pasaron a ser imperativos, y en este período tumultuoso de una paz profundamente convulsionada en lo económico, se tornan aún más necesarios. Prueba de esto es que no se ha podido prescindir de ellos, y, por el contrario, se han vuelto más rígidos. Hace no mucho que el Presidente Truman reclamaba mayores facultades intervencionistas del Congreso, y adviértase que se trata de un país con producción abundantísima y en donde existe un enorme respeto por la libertad de la empresa privada.

Entre nosotros es visible una extraña disparidad de criterio para juzgar lo relativo a la intervención estatal. Se la acepta y se la pide si ella va en auxilio de ciertos intereses, como cuando el Estado fija precio mínimo al trigo, bonifica a los exportadores, otorga crédito barato a la agricultura y a las industrias, etc. Pero se la condena cuando aparece dirigida a proteger las conveniencias de la población. En el primer caso, se olvidan las doctrinas liberales y se recibe con beneplácito la mano generosa del Estado protector; en el segundo, todo es clamor y protestas contra un Estado que se atreve a obstaculizar los abusos contra la masa consumidora.

Podrá argumentarse —y no sin razón— que el organismo encargado de esta vigilancia estatal no cumple en forma idónea su cometido. En eso habrá acuerdo casi unánime, ya que el Comisariato General de Subsistencias y Precios no ha logrado una organización que le permita cumplir con acierto la misión que le confiara el legislador. Pero, ello no quiere decir que el control deba desaparecer, sino que debe ser reformado y puesto en aptitudes de desempeñarse con eficacia.

# DEL REY MINOS A PIO BAROJA

Ocurre, a veces, que en el curso de la vida de algunos individuos se produce un cambio insólito que modifica de raíz los principios fundamentales sobre los que basaba su concepción de la existencia y de los que deducía las reglas morales a las que ajustaba sus acciones. Este fenómeno sorprendente, de carácter psíquico, que los griegos denominaban "metanoia", determina la "mutatio mentis", y es lo que vulgarmente se llama "conversión". El ejemplo más famoso es el de Saulo en el camino de Damasco. No parece, sin embargo, que la catarsis pauliniana pueda aplicarse, por razonamiento de analogía, al alma colectiva de un pueblo, la cual es una mera abstracción que escapa al mecanismo del proceso, cuyo origen se encuentra en la catástrofe interior de la conciencia.

Nos lleva a estas reflexiones el contraste que ofrecen los vascos actuales con aquellos otros, tan fieros y salvajes, de que nos habla el "Liber Sanct Jacobi". No deja de ser cosa notable que otros pueblos europeos conocidos hoy ventajosamente por sus virtudes de laboriosidad, honradez y espíritu profundamente pacífico —cualidades que caracterizan, también, a los vascos contemporáneos—, hayan sido antaño, gente feroz y sanguinaria. Aludimos, claro es, a los civilizadísimos habitantes de los países escandinavos, que, mil años atrás, asolaban las costas de Europa, en expediciones de piratería de tamaña inmisericordia que aún no se ha borrado del todo la memoria de aquellas fechorías. ¿Qué ha sucedido para transformar a los antiguos lobos en los corderos apacibles de hogaño? Pudiera, tal vez, traerse a cuento el proverbio aquel del diablo harto de carne; mas, si ello parece comprobable en la historia de ciertas naciones rapaces, no sucede así, ciertamente, con el pueblo vasco, que, si de algo peca, es de separatista, y no de anexionista, y al que distingue mejor el espíritu de conservación, que no el de invasión. Un filólogo sueco, Nils Holmer, nos corrobora el aserto con su nueva teoría de los orígenes del pueblo euskeldún. Sabíamos ya que los vascos ocuparon una vasta extensión geográfica de Europa, con anterioridad a la llegada de los pueblos indoeuropeos. Estos vascones primitivos, cuyo origen se desconoce, y que no habían salido todavía de la edad de piedra, fueron arrollados o sometidos, por los invasores arios. Unicamente quedaron a flote algunos grupos, perdidos en comarcas de difícil acceso, como los llamados "iberos"




del Cáucaso —que aun sobreviven— y los actuales vascos pirenaicos. Si esto se demostrase científicamente, habríamos de colocar, tal vez, algún día, al camarada Stalin junto a San Ignacio de Loyola, entre las figuras de más acusada influencia histórica producidas por la vieja raza. Es de presumir que los carlistas navarros rechacen, indignados, semejante suposición, que ofrece, a mi juicio, tema de meditación valiosa.

Algunos historiadores, no sabiendo qué hacerse con los etruscos —otro pueblo enigmático—, los euskerizaron sin mayor pena, lo cual daría a los vascos, con la invención de la bóveda, lugar prominente en la historia general de la arquitectura, amén de conferir a los hábiles obreros eibarreses una magnífica, aunque interrumpida, tradición de artesanía. Pero todo ello, con ser mucho, es nonada ante lo que nos descubre ahora el señor Nils Holmer. Opina el filólogo nórdico que la misteriosa civilización cretense, anterior al "retorno de los Heraclidas", esto es, al descenso de los pueblos helénicos sobre Grecia, fué obra de un pueblo emparentado con los vascos actuales. Confesamos que la teoría del señor Holmer nos ha dejado mudos de estupor. Nos sucede como al niño inclusero, a quien le notifican, sin previa preparación, que es hijo legítimo de linajudo y poderoso magnate. Pensemos, aunque sea así, de pasada, en lo que ello significa. De un solo golpe de talón subimos a la órbita privilegiada de los pueblos creadores de cultura. Nos teníamos por una de las familias humanas de más rancio abolengo —aquello de "nosotros los vascos, no datamos"—, pero sin mayores méritos que el de haber estado allí siempre, en nuestra tierra, desde el período magdaleniense. Manos de pelotaris neolíticos trazaron, acaso, los bisontes de Altamira; quizás las damas de Alpera fuesen trasunto fiel de las emakumes troglodíticas, mas ninguna nota original habíamos aportado, históricamente, al acervo común de la cultura. Y he aquí que al irrumpir el profesor Holmer con su deslumbrante teoría, nuestros horizontes se agrandan, y entrevemos, de pronto, perspectivas casi alucinantes.

Pio Baroja —para quien se pide, con sobradísima justificación, el Premio Nobel de Literatura de este año— quiso darnos una imagen del paganismo vasco, agonizante ante la infiltración cristiana, en su obra "Juan de Alzate". Allí aparece Urtzi-Tor, remedo del Wotan o el Ordin germánicos, con un caldero en la cabeza, despidiéndose de sus infieles hijos. El resto de la mitología vasca era una pueril mezcolanza de figuras poéticas y grotescas: brujas, lamias, espíritus silvanos o bromistas pesados, como Olentzero. ¡Qué ruda compañía para las representaciones sobrenaturales, indignas de quienes, según Holmer, pertenecían a la raza que amó Teseo! En lo sucesivo, no habrá ya quien ose tosernos en punto a prosapia. Por el hilo de Ariadna subimos derechamente al Olimpo, y la carcundería vernácula puede remontar al Minotauro como legitimación histórica de sus más violentos topetazos. No habrá celebridad taurómaca que logre oscurecer la gloria de quienes inventaron las corridas de toros. Al lado de la reina Pasifae, como mujer que se abrazó a la bestia, colocaremos a Dolores Ibarruri, y junto a Catalina de Erauso, estampa de fémina andariega, pondremos a la dulce e infeliz Ariadna. Baroja ha escrito, también, "El laberinto de las sirenas", tomando como protagonista a un tal Galardi, "decidido y valiente". De haber nacido bajo el rey Minos, hubiéramos narrado, seguramente, las aventuras de Dédalo, padre de Icaro y del primer artefacto volante, constructor del celebérrimo laberinto original y autor de la vaca de bronce que utilizaba Pasifae a modo de "garconnière".

En fin; hemos de poner punto, expresando al señor Holmer nuestro reconocimiento. Quisiéramos decirle, por si no ha caído en ello, que existe, en la actualidad, otro monstruo que, como el Minotauro, devora a los hijos del país y que, según todos los indicios, precisaríamos, una vez más, de héroes o semidioses de la talla de Teseo y Piritóo para librarnos de él. Y que este endriago no tiene nada de mitológico, para desgracia nuestra. En el entretanto, atendamos a nuestros quehaceres y releamos a Pio Baroja, para estar "a la page", por si le conceden el premio.

FERNANDO CAREAGA.

# Colonización de Chiloé y Aysén

Desde los ya lejanos tiempos del ilustre y recordado Presidente don Manuel Montt no ha existido en Chile otro esfuerzo colonizador más formidable que el realizado por ese Mandatario. Basta recorrer las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue para apreciar en su verdadero valer el esfuerzo gastado por los colonos teutones de antaño, cuyos campos de cultivo y praderas de pastoreo disfrutan hoy sus rubios y esforzados descendientes.

Quien haya residido durante algunos años en alguna de esas provincias, estará en situación de justipreciar en toda su amplitud lo que para el progreso económico del país ha significado el sacrificio y tesonero empeño de los hombres escogidos en la vieja Europa por Vicente Pérez Rosales, para luchar contra una naturaleza agresiva y difícil, talando bosques impenetrables cruzados por ríos torrentosos, donde en verano ondulan los trigales maduros y retozan tranquilos y felices los ganados.

Es lamentable, sí, que los gobernantes que sucedieron al ya citado gran estadista no hubiesen proseguido la acertada política colonizadora de aquél, extendiéndola hacia las tierras disponibles de Chiloé y Aysen. Si tal cosa hubiere acontecido, muy distinto habría sido el porvenir de esas dos provincias, y no ocuparían hoy un sitio de olvido y abandono, sino un lugar representativo y digno en el campo de la economía nacional.

Estas breves reflexiones han venido a nuestra mente al informarnos, en las columnas de este mismo diario, de las reuniones que estarían celebrándose bajo los auspicios del propio Ministro de Tierras, con el objeto de estudiar con la mayor acuciosidad un adecuado plan de colonización para Aysen y Chiloé continental.

Es sabido que las regiones que se proyecta colonizar poseen reservas incalculables en maderas diversas, las que una vez explotadas racionalmente no sólo traerían beneficios inmediatos a sus propietarios, sino que éstos podrían disponer de grandes extensiones escampadas y muy adecuadas para el desarrollo en gran escala de la ganadería, otra fuente de riqueza permanente y de proyecciones insospechadas.

Bien está que el señor Ministro de Tierras y Colonización se aboque al estudio de un proyecto serio y orgánico, aún cuando tenga que tropezar con innúmeras dificultades frente a los intereses creados de esos acaparadores de tierras que nunca faltan y que jamás han intentado realizar el más mínimo adelanto dentro de las grandes extensiones que detentan, y que hasta aquí sólo se han contentado con aprovecharse de los beneficios que la sabia naturaleza desinteresadamente les ofrece.

Aún más, es posible que ese mismo estudio sirva para descubrir a los que, aprovechándose de gestores y valiéndose de las mil y una artimañas que a veces las propias leyes facilitan, se han apoderado de extensos predios que tal vez podrían ser recuperados para beneficio del país y de los futuros colonos.

Desde hace medio siglo que Aysen está colonizándose, y en el curso de estos cincuenta años ha habido, en realidad, escaso progreso. ¿A qué causas reales se debería este fenómeno? ¿Acaso a la calidad del elemento colonizador? Es probable que las familias que arribaron a esas tierras carecieran de fe en el éxito o de una preparación técnica adecuada. Es posible, también, que la ausencia de ayuda estatal hubiera influído en esa ineficacia demostrada por muchos colonos. Pero, a nuestro entender, la causa fundamental de los fracasos está en la calidad de la mayoría de los hombres que han participado en la colonización de Aysen, y, en seguida, a la casi ninguna protección del Estado en los primeros años de lucha sostenida por esos hombres frente a la selva virgen.

Sin embargo, no podríamos negar que en Coyhaique, Balmaceda y Chile Chico existan hoy hombres de empresa que constituyen un ejemplo vivo de acción constructiva y de efectivo espíritu de progreso. Pero esto no es lo corriente en la región, sino la excepción.

En realidad, faltó calidad humana. Faltó gentes de otras razas con determinado acervo de cultura práctica y con otros hábitos de vida; hombres que frente a las labores diarias demostraran recomendables iniciativas, capacidad de trabajo y de organización para ejemplo de muchos de nuestros connacionales que pasan la vida vegetando, agobiados por la rutina.

A decir verdad, aquí estaría el secreto del éxito futuro de la empresa en proyecto, que hoy preocupa al señor Ministro y al Gobierno de la República, ya que la experiencia nos dice que no es posible realizar una política colonizadora inteligente, provechosa y adecuada sólo con elementos exclusivos del país.

T. V.

# "EL ARTE Y LOS LIBROS"

•**"Seguridad social chilena"**, la obra de Francisco Pinto sobre el régimen de previsión social en nuestro país, acaba de ser publicada por la Editorial del Pacífico. Pinto, profesor de Política Económica de la Universidad de Chile, visitó recientemente Inglaterra y tuvo ocasión de conocer y estudiar el sistema británico de seguridad social, como un régimen perfeccionado que ha superado las deficiencias y errores de la previsión en nuestro país. En su obra, recién editada, analiza el régimen inglés y expone —con suma claridad e inteligencia— los puntos fundamentales para una reforma de nuestro sistema de previsión.

•**Vamos a tener "Cine-Club"**, algo que los verdaderos aficionados al "séptimo arte" en Santiago deseaban desde hace tiempo. El Instituto Chileno-Francés está siendo uno de sus organizadores más entusiastas. La primera sesión se efectuará el lunes 12, a las 19 horas, en la Sala de Actos del Liceo N.o 1, y se exhibirá la cinta "Le ciel est a vous", dirigida por Gremillon e interpretada magistralmente por Madeleine Renaud. Después, nuestro flamante "Cine-Club" realizará exhibiciones de historia del cinema, películas retrospectivas, documentales recuerdos del viejo cine cómico, etcétera.

•**Fontecilla**, el acuarelista que exhibe en estos días sus últimas obras a su vuelta de un viaje por Europa, ha obtenido un éxito singular con la muestra de sus bellas acuarelas con temas de España, Italia y Francia. A esta exposición seguirá, en la Sala del Pacífico, una exhibición de dibujos y "gouaches" de José Venturelli.

•**El Instituto Chileno - Norteamericano** está desarrollando este año una labor incansable y llena de interés. Despés de sus últimos éxitos —exposición de grabados contemporáneos, recital de Whitman, por Inés Moreno, y exposición sobre el Paisaje en Chile—, el Instituto prepara una exposición del libro chileno y norteamericano. Solamente se exhibirán libros impresos en nuestro país y ediciones norteamericanas publicadas en castellano.

•**Está fijada la fecha** para la primera exposición que va a realizar en nuestro país el conocido pintor argentino Emilio Petorutti, considerado como uno de los grandes artistas contemporáneos del continente americano. La muestra se inaugurará el 21 de agosto, en la Sala del Pacífico. Después, el artista argentino realizará una exposición general —incluyendo obras de diversas épocas de su evolución plástica—, en el Museo de Bellas Artes.

•**Pablo Burchard, hijo**, nos escribe anunciándonos su próximo viaje a México, donde realizará un viaje, de estudios y, además, exhibirá sus obras. Burchard, como es sabido, se encontraba en los Estados Unidos, donde ha obtenido un extraordinario éxito con sus exhibiciones en Washington y Nueva York.

•**Se prepara** una edición de "Llampo de sangre", una novela del malogrado poeta Oscar Castro. La obra, escrita en flúida y agradable prosa, recoge relatos, anécdotas y leyendas del tradicional "espíritu minero" de los chilenos. Esta novela de Castro será, para muchos, una revelación, pues su autor alcanza en ella tanta altura narrativa como su conocida calidad poética.

**MALA SUERTE**

**Incendió su negocio para cobrar el seguro, pero fué sorprendido. No hay duda de que está "quemado".**

Máximo Severo

## BIBLIOGRAFIA

**REVISTA "EN VIAJE"**

Se encuentra en circulación el número de "EN VIAJE", correspondiente al mes de junio. Como siempre, trae abundante material, novedoso y ameno.

Cabe destacar en primer término "Los enemigos de un hombre", novela breve de Pearl Buck, premio Nobel de Literatura.

Además de su nutrido sumario, destacamos: "Toscanini, el de la batuta"; "Personalidades que visitaron Santiago en el siglo XVIII"; "Casas y edificios públicos de Chile", por Oreste Plath; "Diario de una mujer olvidada", por Carlos Préndez Saldías; "El viaje, escuela de la tolerancia", por Roberto Montandon; Poetas de Chile; Sección Femenina y otros valiosos artículos de firmas nacionales y extranjeras. Además, esta edición, en parte está dedicada a Ovalle, trae una sinópsis de todas sus actividades, presentando una vista panorámica de esa bella ciudad del Norte Verde. Diversas entrevistas a las autoridades comunales, revelan el progreso de Ovalle, y de su balneario, Tongoy, que se está convirtiendo en un centro de turismo muy frecuentado por el público del norte.

# Notas del D[ía]

**EL DOLOR DE UN COMPAÑERO**

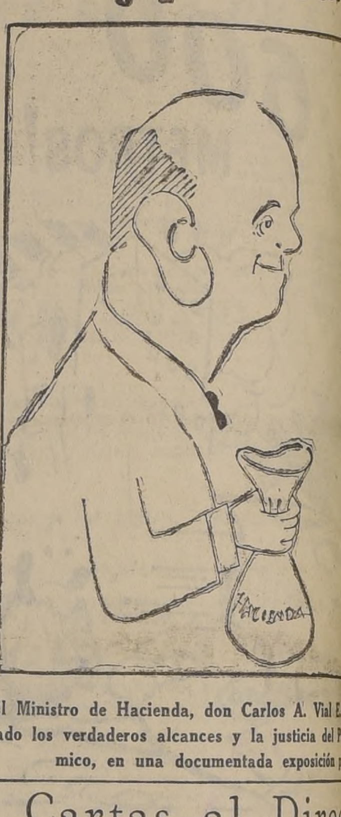
En las páginas de LA ... ayer pudo leerse una ... triste noticia. Metida ... formaciones corrientes ... na, aparecía un párrafo dedicado a la m... niño, hijo de nuestro compañero de lab... Valenzuela. La muerte violenta deja siem... por, una súbita descarga emocional. Si e... es un niño, el hecho adquiere contornos do... lorosos. Pero más aún; si el trágico accide... duce en las circunstancias del que costó la ... nuelito Valenzuela, entonces a lo absurdo ... cable, se une un agudo y dolorido sentir ... del corazón.

La nota que comentamos es escueta, y ... ma sobriedad está su dramaticidad. Cu... compañero regresaba a su casa, la víspera ... te, de San Manuel, el hijo salió a su encu... pito, te tengo un regalo... El regalo de San... Y se produjo la tragedia. El final que Man... llas pone a su bella crónica, alcanza relieve... tismo casi helénico. "Instantes después, ... pañero entraba en su casa llevando en sus ... dáver de su hijo".

Una serie de circunstancias absurdas, ... bles, se habían unido para hacer más lam... rrible el dolor de unos padres. Todos los qu... sa laboramos y trabajamos en cordialidad ... diaria, sentimos en lo más hondo de nue... la amargura de ese hogar. Y pedimos una ... las autoridades pongan coto a los desmane... sin responsabilidad, sin discernimiento, si... en el anonimato las más de las veces, van ... muerte y la desventura.

Nuestra vida es una permanente inquiet... tros hijos y por los hijos de nuestros amig... ha tocado a Manuel Valenzuela. Nuestro ... pita hoy con su angustiado y acezante co... dre.— A.

# La figura del...




El Ministro de Hacienda, don Carlos A. Vial E... sado los verdaderos alcances y la justicia del ... mico, en una documentada exposición ...

# Cartas al Direc[tor]

**QUERIA CHAUCHAS...**

Señor Director: Vivo en la Población "Vicente Navarrete". Hace pocos días, alrededor de las 14.30 horas, necesité tomar un micro en el terminal que allí existe, para dirigirme a mi ocupación. Pagué con dos monedas de un peso. El chofer no admitió el pago porque, segun expresó de mal talante, "necesitaba chauchas". Y no había para qué decir más... Tuve que descender allí mismo.

Me dirigí al empleado que da la partida a estos carromatos y le formulé mi reclamo. Me escuchó como quien oye llover...

La verdad es, señor Director, que todo lo que se diga de estos choferes mal educados es poco, y esto no se remediará hasta que las autoridades encargadas de conceder autorización para manejar vehículos de pasajeros les tomen un examen de buenas maneras y de un mínimo de educación.

A semejanza de muchos funcionarios públicos, los choferes olvidan, o no lo han sabido nunca, que están para servir al público y que el sueldo que ganan se lo deben a los sufridos mortales que tenemos que utilizar estos medios de transporte.— Z. C. H., carnet 194620.

**COOPERATIVA PARA EMPLEADOS PUBLICOS**

Muy señor mío: Como empleado público, he seguido con interés todo lo relacionado con la formación de la Cooperativa que propicia, con muy buen acuerdo, el señor Ministro del Interior.

Como esta iniciativa beneficiará a los que pertenecemos a la Administración Pública, me permito sugerir a usted la conveniencia de que se cite a todos los empleados, en una reunión amplia, para que cada cual exponga sus puntos de vista sobre el particular.— Empleado Público.

**UNA FAMILIA EN DESGRACIA**

Respetado señor: Tal vez abusando de su benevolencia, me permito dirigirme a Ud. para solicitar de sus lectores una ayuda en favor de mi numerosa familia.

Tengo siete hijos de corta edad, y mi marido, a pesar de las numerosas gestiones que ha hecho, se encuentra sin trabajo desde hace más de tres meses. Esto nos ha acarreado una situación desastrosa, pues no contamos con ninguna entrada que nos permita atender al sustento de nuestra familia, ni mucho menos para comprarle algún vestuario. Por mi parte, tampoco puedo trabajar porque padezco de una enfermedad grave y no tengo recursos para medicinarme.

En tales circunstancias, quedaría infinitamente agradecida si alguien pudiera proporcionarle trabajo a mi marido, que es de oficio sombrerero, hombre tranquilo y sin vicios, o bien a mi hijo mayor, que tiene 12 años de edad y que podría desempeñarse para los mandados o en otra ocupación que no fuera muy pesada.

También agradecería a las personas de buen corazón que hicieran la caridad de ayudarme con algunos alimentos y prendas de vestuario para mis niños, los que carecen de todo abrigo en esta dura época de invierno.

Agradeciéndole, al señor Director lo que tenga a bien hacer por una familia en d... da respetuosamen... S.— Inés Vergan...

**CONCURSO LIT... CLUB COQUIM...**

Señor Director: ... un año, el Club C... ma hizo un llam... tores chilenos p... paran en un concu... nominado "Norte ... zado por esa ent... de estrechar vín... gión norteña tan ... quezas materiale... les.

Fué así como ... letras se apresu... trabajos para la ... cuento o leyenda ... fía, etc. ya que ... veraba en las bas... diarios de la ca... los premios con... tantes sumas de ... por políticos de ... la Universidad d...

Como los falla... miembros del ju... tergablemente d... cuados en febrer... año, según anunc... comisión orga... han sido dados ... nos permitimos ... presidente del c... por intermedio ... diario, qué ha ... to, ya que han ... largos meses de ... ras y silencio, s... ra, se haya da... satisfactoria acer... danza.

Saludan aten... agradecen su ... 452237 y 663291.

**EXPRESAN SU ... NUESTRO ...**

Señor Director: ... días, nos reunim... sores jubilados d... maria, y entre ... mentamos, hubo ... dedicado a LA N... publicaciones ta... hecho, al dar a ... tas que dicen ... do problema qu... servidores educ... denados al aba... do.

Mil gracias, ... la hospitalidad ... do en su Diario ... las que se ha d... la injusticia ... precio que se ... tros en retiro, ... hacerse otr...

Por esto, al ... NACION en la p... vimos frases de ... señor Director, p... operación en est... que las asociac... no se dan por ... tratan de obten... están en actual... acordarse de qu... vendrán a robust... las— beneficio... bilados no llega... nosotros no hay ... pago de Chile ... do algunos ... cuantos y a la ... profesores jubila...

# ...IONES MAS VELOCES DEL MUNDO ...OTEARON AVIADORES CHILENOS

## ...00 klmts. por hora ... "Viscound", piloto de la LAN

...s extraordinarios avio... ha creado la técnica ae... moderna en Inglaterra ... volucionarán la ciencia ... lo en el curso de este ... eron a prueba la efi... y capacidad de los pilo... nos que la Línea Aérea ... envió a ese país para ... del nuevo material ad... por la empresa, y con ... modernizará totalmente ... cios.

... Cuadrado Merino, jo... dor de nuestra princi... de Aeronavegación, 30 ... edad, casado, padre de ... ia, de 7; Rodrigo de 6 y ... de 3; con un millón ... de kilómetros cumplidos ... y ancho de Chile, dió ... a LA NACION, de re... Londres, sus impresio... a de los notables ade... la aviación británica. ... ón a pistón ha sido vir... descartado; se impone ... chorro", dijo, sinteti... clima que predomina ... randes industrias aero... inglesas, que le cupo ... como jefe de la misión ... raron el jefe de maes... la LAN, ingeniero Os... ález; el piloto de trans... rio Amenábar, y el in... inspector, Hugo Faez ... recibir el material, si... misión tres cursos com... la Escuela de la Fábri... aviland Dove, en Hat... sos que versaron sobre ... chorro, motor Queen ... laje del avión Dove, in... sistemas eléctricos, etc. ... mbarcados los seis Ha... ve adquiridos por la ... luego de probarlos en ... n estas máquinas la ... pleta doce de este tipo.

**...LOSOS DEL AIRE**

... Cuadrado, piloteó el ...", veloz monoplaza do... cabina a presión, lo que ... e volar a 45 mil pies de ... Este prodigioso aparato ... a característica singu... usencia casi total de rui... o resultado del cierre ... o en que queda la car... r sistemas automáticos ... s.

... mo volar en un planea... 0 kilómetros por hora". ... definiendo un vuelo en ... sos a propulsión a cho... atravesar una nube es como un pestañeo nervioso" agrega.

La comisión voló varios tipos de aviones comerciales que son la última palabra en su género, y cuya adquisición estudia la LAN. Cabe destacar el "Vickers Viscound", cuadrimotor turbo hélice, y el famoso "Comet" de la De Havilland, cuadrimotor a chorro, que últimamente, hizo noticia en Europa al batir los records mundiales de velocidad a El Cairo y Copenhague, y por último el tipo de avión convencional a hélice que es el bimotor "Embassador", que despega con un solo motor.

Estas maquinas fueron manejadas por los pilotos chilenos, lo que demuestra la confianza que en su pericia hay en Europa. El avión "Viscound", fué piloteado por el propio vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, don Juan del Villar, quien tiene a su haber, miles de horas de vuelo, y ha sido instructor de varias generaciones de avezados pilotos.

Esta misma confianza en nuestros aviadores se demostró al volar el comandante don Darío Callejas, Subsecretario de Aviación y consejero de la LAN, uno de los cazas a chorro más veloces que actualmente posee Inglaterra.

"No pasará mucho tiempo en que el avión a hélice sea definitivamente desplazado por el avión a chorro", especificó el piloto Cuadrado, al expresarnos la opinión dominante que recogió en los círculos aeronáuticos ingleses, donde pese al ambiente cargado de conjeturas y de aprensiones de que vive el mundo, "no se habla de guerra".



**ALFONSO CUADRADO**, piloto de la LAN: "Es indescriptible la impresión que produce conducir un avión a chorro: en un pestañeo atraviesa una nube como un proyectil".

## ANIVERSARIO DE ASOC. DE MUJERES UNIVERSITARIAS

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una solemne asamblea de la Asociación de Mujeres Universitarias destinada a celebrar el aniversario de la fundación de esta entidad femenina. En este acto se hará entrega de un pergamino a las profesionales tituladas en 1949 con la más alta distinción.

En esta oportunidad se otorgará el título de Socia Honoraria a Marta Brunet, que figura entre los escritores más destacados del país.

A la velada de esta tarde ha sido especialmente invitada la señora Rosa Markmann de González Videla. Hará uso de la palabra el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández.

Obtuvieron título de Médico Cirujano en 1949: Ghislaine Morizón, Ada Vigueras Hermosilla, Edna Silva Inzunza, Mary Hamuy Berr, Hilda Muñoz Oviedo, Rosa Volosky Friedman, Elia E. Franci Sayes (panameña) María Urzúa Stokes, Raquel Muñoz Matus, Marta Barahona Zeballos, Nesmicia Lagos Ortíz y Raquel Navarrete Vidal.

## COMITE DE DEFENSA DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Hoy, a las 19.45 horas, se llevará a efecto en la Escuela de Ingenieros Industriales, ubicada en Santo Domingo 1811, una reunión con la participación de delegados de las siguientes organizaciones y escuelas:

Asociación de Ingenieros Industriales de Chile, Asociación de Químicos Industriales de Chile, Asociación de Técnicos de Chile, Asociación de Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera, Profesores de la Escuela de Ingenieros Industriales, Profesores del Instituto Pedagógico Técnico, Profesores de la Escuela de Técnicos Industriales de Santiago, Personal Administrativo de la Escuela de Ingenieros Industriales, Círculo de Egresados de la Escuela de Ingenieros Industriales, Federación de Estudiantes Mineros e Industriales de Chile, Centro de Alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales, Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico Técnico, Centro de Alumnos de la Escuela de Técnicos Industriales y Centro de Alumnos de la Escuela de Artes y Oficios.

La formación de este Comité es patrocinada por la Federación de Estudiantes Industriales y Mineros de Chile y su primera reunión tendrá por objeto elegir la directiva de este Comité.

En la reunión en referencia se fijará un plan de trabajo a desarrollar por este Comité, tendiente a unificar los esfuerzos de las organizaciones antes indicadas para obtener un pronto funcionamiento de la Universidad Técnica del Estado.

## MANIFESTACION A DON MOISES RIOS

Mañana se efectuará el almuerzo que la Federación de Cooperativas de Casas-Huertos le ofrecerá a su ex presidente, don Moisés Ríos Echagüe, con motivo de su designación como Consejero de la Caja de la Habitación, en representación de estas Sociedades.

Esta manifestación le será ofrecida por el presidente de la Federación, don Antonio Orrego Barros, y a ésta concurrirán el Ministro del Trabajo, parlamentarios, periodistas y los presidentes de todas las cooperativas. También concurrirán Delegaciones de Provincias.

Las adhesiones se reciben en el Club de la UECH, Merced 815, y en Huérfanos 1235, Of. 39.

# Seis heridos graves en accidentes del tránsito

## AUTOMOVIL EN QUE VIAJABA TODA UNA FAMILIA, CHOCADO

Cinco heridos graves fué el balance de un espectacular choque ocurrido en la mañana de ayer en el barrio alto, mientras en la tarde era atropellado frente a su domicilio un menor por un vehículo que no pudo ser identificado, accidentes con los cuales continúa subiendo la estadística de víctimas y daños causados por la total desorganización del tránsito que impera en la capital.

En efecto, a las 9.30 horas, en Irrarázaval esquina de Manuel de Salas, el micro patente KG-45, del recorrido Bilbao-Bernardo O'Higgins y conducido por Julio Cerón Zapata, embistió violentamente al automóvil BB-77, manejado por el señor Sergio Arriagada Villarroel, quien se dirigía al centro de la ciudad acompañado de sus cuatro hijos, Sergio, de 10; Vicente, de 8; Hernán, de 5 y María Cecilia, de 3.

El coche fué lanzado a varios metros de distancia, cayendo al pavimento el señor Arriagada y los niños, resultando con lesiones graves. Fueron trasladados a la posta de la Asistencia Pública de Ñuñoa, donde anoche continuaban los menores en el mismo estado. El chofer responsable fué detenido.

A las 16.55 horas, frente al número 839 de la calle Unión, un vehículo cuyas características se desconocen, atropelló a la menor María Elena Carrasco, de 8 años de edad, quien fué hospitalizada en el Roberto del Río, con lesiones graves en diversas partes del cuerpo.

## Mireya Lafuente, candidata a Premio Nacional de Arte

Gabriela Mistral ha enviado desde Jalapa, Veracruz, México, un cable a la Directora del Liceo N.o 6 de Niñas, señorita Arinda Carvajal en el cual expresa su adhesión a la pintora Mireya Lafuente, para que se le asigne el premio Nacional de Arte de 1950.

Este cable ha despertado extraordinario interés en los círculos artísticos chilenos, ya que acaba de ser designado por el Ministerio de Educación, el Jurado que discernirá el Premio Nacional, el que será presidido por el Rector señor Juvenal Hernández, e integrado por el Subsecretario don Julio Arriagada Augier; el pintor Carlos Pedraza en representación de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas; el escultor Oscar González Cruz, por la Sociedad Nacional de Bellas Artes; y el pintor Gregorio la Fuente, por la Asociación de Artistas Plásticos.

Mireya Lafuente, Presidenta de la Alianza de Intelectuales de Chile ha realizado numerosas exposiciones en América, Europa, Estados Unidos y México. En una encuesta que abrió recientemente la Revista "Pro-Arte" obtuvo 1,076 votos de la opinión pública para que se le otorgue el Premio Nacional de Arte. Su trabajo sobre "Decoración indígena Chilena" fué considerado para su adaptación en la enseñanza de dibujo de los colegios secundarios y primarios del país.

## FUE INCENDIADO POR SU DUEÑO UN SALON DE TE, AYER

Como una tea, ardió en la madrugada de ayer un salón de té y pastelería, en pleno centro de la capital, al ser incendiado por su propio dueño, según consta del parte policial respectivo.

El propietario del negocio, señor Manuel del Pino, quien se encontraba presenciando tranquilamente el avance de las llamas frente al establecimiento, fué detenido inmediatamente para ser puesto hoy a disposición del 2.o Juzgado del Crimen.

Los voluntarios de la Primera Compañía, que fueron los primeros en llegar al "Maxim", encontraron que las estanterías, mesas y el piso de este negocio, estaban saturados de parafina. También había tres velas prendidas, en botellas de pilsener, y que habían sido colocadas en forma tal, que permitió el estallido del fuego por varios puntos diferentes.

Los daños no fueron avaluados. El negocio tiene seguros por valor de $ 180.000 en "La Transandina". El inmueble es propiedad de la señora Teresa Valenzuela Bustos, quien vive al lado del salón de té incendiado, y que declaró tener seguros por $ 270.000 en las compañías "La Nacional" y "Magno".

## Cadáveres no reclamados en Instituto Médico Legal

Por no haber sido reclamados los cadáveres que se encuentran en el depósito del Instituto Médico Legal, serán sepultados en la fosa común. La nómina de los cadáveres es la siguiente:

José Alvear; N. N., masculino; Pablo Williams Wolf, Humberto Venegas Alvarez, N. N., masculino; Arsenio Pérez Bustamante, Ramón Saavedra Mulga, Francisco Cayupi Huenchimir, José Segundo Calderón V., N. N., masculino; N. N., femenino; Roberto Avila Vera, Reginaldo Guerra Donoso y Luis López Hernández.



**EN QUINCE DIAS LIMPIARAN LA LAGUNA DEL PARQUE COUSIÑO.—** El moderno equipo extractor que está limpiando la laguna del Parque Cousiño, trabajó ayer desde las 7 horas en el retiro del cieno que la cubre hasta dos metros de altura. Dos hombres bastan para manejar la pala automática y el pisoneador mecánico. El Director de Aseo y Jardines aseguró a LA NACION que en 15 días quedará terminada la tarea, cuyo costo será para la Municipalidad de medio millón de pesos. El anterior presupuesto estaba calculado en dos millones. Opera en la máquina, Santiago Cañete, bajo la dirección del técnico Guillermo Olmedo.

## CONCIERTO OFRECE ARRAU A ESCOLARES EL DOMINGO

El domingo, a las 11 horas, en el Teatro Caupolicán, el destacado pianista Claudio Arrau ofrecerá un concierto a los escolares, organizado y auspiciado por el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

Se encarece a los directores de Escuelas y Rectores de Liceos, destaquen un profesor por cada 20 alumnos, con el objeto de evitar desórdenes y facilitar la atención de los niños. Las entradas se encuentran en el Departamento de Cultura, edificio del Ministerio de Educación.

## MUTUALISTAS SALUDAN A LA ESPOSA DE S. E.

Don Luis Ramírez Sanz, dirigente honorario de la Federación Mutualista de Chile, acompañado de una comisión, se entrevistará con la señora Rosa Markmann de González Videla, con el objeto de invitarla a un té de honor ofrecido por la Federación Provincial Mutualista de Santiago, y al cual asistirán los presidentes, secretarios de la institución, y el directorio de las sociedades femeninas.

Esta manifestación de aprecio a la Primera Dama de la nación, ha sido preparada en atención a sus preocupaciones por la Fundación de Viviendas de Emergencia. Asimismo, los dirigentes tienen interés en oír a la presidenta de la Fundación, sobre lo estudiado en Estados Unidos, y que podrá ser aplicado en Chile, en cuanto a la edificación obrera se refiere.

## EN LA SOCIEDAD DE CHOFERES "M. MONTT"

Mañana, a las 17 horas, se llevará a efecto en la Sociedad de Choferes "Manuel Montt", la ceremonia de bendición del estandarte social. Este acto se efectuará en Olivares 1643, y a él han sido invitadas destacadas personalidades.


Para
SUS REGALOS
COSTOYA



JUEGO para agua, 7 piezas vasos en forma shop, a $ 100.—
JUEGO para fruta, 7 piezas en color rosa, labrado, a $ 130.—
FLOREROS cristal Yungay, diferentes colores y dibujos, a $ 75.—
JUEGO en baquelita, para niños, compuesto de plato, taza, cuchara y anillo para servilletas, a $ 80.—
CENICEROS en loza, decorados, a $ 18.—
...ÑAS para flores de cerámica, diversos colores, a $ 24.—
...GARRERAS en cerámica decoradas, tamaño grande, a $ 45.—
...NDEJAS espejo, manilla niquelada, cordón Nylon, a $ 145.—
...EGO para té niquelado, compuesto de 4 piezas, a $ 580.—
...OREROS de cerámica diversos colores y tamaños, desde $ 30.—
...LVERAS de cerámica, diversos decorados, a $ 45.—

DULCERA de color en cristal Yungay, tallada, a $ 100.—
JUEGO de 6 copas de licor talladas con bandeja espejo, a $ 125.—
JUEGO de fina cuchillería Inglesa, con estuche, de gran calidad, compuesto de 84 piezas, a $ 6.800.—
JUEGO paar té, de finísimo plaqué, plateado, 6 piezas, con su linda bandeja, a $ 6.200.—
JUEGO para mesa de porcelana Carrascal, filetes de color, compuesto de 78 piezas, a $ 2.320.—
JUEGO té de plaqué fino, compuesto de 5 piezas, a $ 1.220.—
JUEGO par té de porcelana decorado, 16 piezas, a $ 1.160.—
JUEGO para vino, cristal sonoro Yungay, 7 piezas, $ 380.—
VASO para Wishky, cristal Yungay decorado, a $ 75.—
CORTAPLUMAS importadas, a $ 288; $ 265; $ 240; $ 180; $ 144, y $ 72.—
JUEGO copas cristal sonoro Yungay, compuesto de 88 piezas, a $ 3.250.—
BOTELLA para velador, talla, a $ 63.—

PONCHERA de 13 piezas tallada, mango color, a $ 490.—
JUEGO para agua, en semi cristal, tallado, 7 piezas, a $ 200.—
JUEGO tocador en su estuche, compuesto de espejo, cepillo pelo y peineta, importado, a $ 1.180.—
TINTEROS para escritorio, cristal y cromado, diversos colores, a $ 636.—
JUEGO de licorera fina cristal Yungay, decorada al fuego, 7 piezas, a $ 380.—
JUEGO de 4 ceniceros americanos, con su caja, a $ 162.—
JUEGO para té, decorados al fuego, 4 piezas, a $ 320.—
ESTUCHE compuesto de 6 cucharitas de plata, importados ingleses, a $ 690.—

BANDEJAS importadas, grande, en preciosos dibujos, a $ 250.—
JUEGO mantel bordado, con 6 servilletas en colores, con su caja, a $ 265.—
JUEGO de 2 pañuelos bordados en fina batista, con su caja, a $ 75.—
JUEGO estuche, de 2 frascos de fina colonia, a $ 130.—
JUEGO para té, porcelana Carrascal, filete color, 10 piezas, a $ 480.—
JARROS lecheros, decorados al fuego, de loza, diversos tipos, a $ 102; $ 108, y $ 98.—
JUEGO de cocina, muy fino y precioso decorado, loza Penco, 14 piezas, a $ 850.—
JUEGO de mantel, con 6 servilletas, en género, color, a $ 95.—

CASA COSTOYA
PUENTE 640 al 646 - ENTRE Sto. DOMINGO y ROSAS



Sitios
en Ñuñoa con
$ 2.700
AL MES
Barrio Residencial
SAN CARLOS

Sitios con urbanización completa. Agua Potable. Luz Eléctrica. Calles y avenidas pavimentadas en concreto. Ubicados en Ñuñoa, inmediato a Avenida Larraín.

PRECIOS DESDE
$ 90.000

FORMA DE PAGO:
10 POR CIENTO AL CONTADO Y EL SALDO EN TREINTA (30) CUOTAS MENSUALES IGUALES

EMPLEADOS PARTICULARES
Con solicitud aprobada.
Ofrezco estos sitios con edificación, Casas de 2 y 3 dormitorios, desde $ 250,000.-. Tramito íntegramente la operación en la CAJA

Sector B

CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones
Sector A · 280 sitios vendidos y en edificación

Guzmán Hernández



...OY a las 18 hs. Todos los Empleados Fiscales (ANEF) al TEATRO COLISEO

# Se inundó gran parte de Loncoche: decenas de damnifi[cados]

## NO HABRA CESANTIA OBRERA EN VICUÑA

VICUÑA, 8.— Fué dejada sin efecto la notificación de desahucio dada a los obreros de la sección Vialidad del Departamento de Caminos en Vicuña. Con los fondos de una partida antigua se continuarán los trabajos de menos envergadura.

Es menester, eso sí, que se consulten los recursos necesarios para dar remate a obras de verdadera importancia que se hallan inconclusas como el camino de acceso a la quebrada de Paihuano, puente en la variante del mismo nombre, etc.— RETAMALES, corresponsal.

## DEPORTIVO LO FRANCO NOMBRO SU DIRECTIVA

QUINTA NORMAL, 8.— El Club Deportivo "Escuela Lo Franco" ha elegido recientemente su nuevo directorio, el que quedó constituído como sigue:

Presidente, señor Gabriel Coindreau; vicepresidente, señor Hugo Reyes; secretario, señor Alberto Orellana; prosecretario, señor Víctor Pinto; tesorero, señor Juan Aguilera; protesorero, señor Alfredo Silva. Directores fueron designados los capitanes de los respectivos equipos de juego con que cuenta este Club Deportivo.

Es del caso destacar que la nombrada institución desarrolla sus actividades deportivas bajo el patrocinio de la Escuela Especial de Adultos, en una de cuyas salas tiene también ubicada su secretaría el citado club "Escuela Lo Franco". En calle Gonzálo Bulnes esquina doctor Marcelo Fitte.— (IBAÑEZ VICENCIO, Corresponsal).

## NUEVO CARRO-BOMBA TENDRA LA CISTERNA

LA CISTERNA, 8.— El 25 del presente será entregado oficialmente el nuevo carro bomba del Cuerpo de Bomberos de esta localidad.

Habrá con este motivo una recepción en el salón de sesiones de la Municipalidad.

El Cardenal, Arzobispo de Santiago, Monseñor María Caro, bendecirá el nuevo carro, que se denominará "Oscar Encalada Yovanovic", en homenaje al mártir de esa institución. — (El corresponsal).

## SELECCIONADO DE ARICA EMPATO CON BOLIVIANOS

ARICA, 8.— Se inició esta tarde el triangular de fútbol empatando el seleccionado local con el once boliviano de Maestranza Viacha, a un gol.

Rodríguez en el primer tiempo colocó el gol de ventaja para el seleccionado local empatando Cárdenas, de Bolivia, a los seis minutos.

El sábado actuará el once boliviano frente al seleccionado de María Elena.

## REPOSICION DE PUENTE PIDIO QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL, 8.— En calle Barros, entre Agustinas y Huérfanos, existía hasta hace unos dos meses un puente sobre el correntoso canal que por allí pasa. Dicho puente se destruyó por la acción del tiempo en sus largos años de uso y como prestaba gran servicio para el tránsito de vehículos, esperamos que quien corresponda ordenará sea reemplazado por otro.

La falta de ese puente en el punto indicado causa serias molestias a los vecinos dueños de vehículos, que se ven imposibilitados para vadear el canal teniendo que ir en busca de otra pasada por calles distintas; lo que atrasa el normal desarrollo de sus actividades cotidianas a dichos pobladores. El canal a tajo abierto, como está ahora, constituye además un constante peligro para la población infantil de ese sector.— (IBAÑEZ VICENCIO, Corresponsal).



Don Alfredo Schmauck, nuevo Alcalde de Puerto Montt, que se encuentra empeñado en obtener soluciones para urgentes problemas locales.

## CORTE DE APELACIONES SOLICITA PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 8.— La ciudad confía en que la Corte de Apelaciones que se proyecta crear, tenga su asiento en Puerto Montt.

La idea de que se fije su sede en Osorno es criticada aquí en todos los tonos. Se dice que Puerto Montt es, virtualmente, la llave de la región austral y, naturalmente, el lugar más adecuado para un Tribunal que debe atender a las poblaciones de toda la zona de los canales.

El Cuerpo de Abogados de esta ciudad hace las gestiones del caso para obtener el establecimiento de esa Corte en Puerto Montt.—(Schmauk, corresponsal).

## JOVENES RADICALES DE MULCHEN ELIGEN MESA

MULCHEN, 8.— La Juventud Radical de esta ciudad eligió el siguiente directorio para el presente año: presidente, don Enrique Castellón; secretario general, señor Manuel Albarrán; secretario de actas y correspondencia, don Ricardo Navarrete Zambrano; tesorero, doña Isaura Inostroza; secretario de propaganda y prensa, don Carlos Altamirano; secretario de cultura y capacitación, don Edmundo Conejeros; secretario de organización, señorita Inés Yáñez Quinteros.— (ARANCIBIA, corresponsal).

## SEMANA DEL DEPORTE ARIQUEÑO SE CELEBRA

ARICA, 8.— En forma brillante ha continuado celebrándose la Semana del Deporte Ariqueño, con participación de delegaciones de María Elena, Iquique, asociación de box boliviana de La Paz, conjunto futbolístico Maestranza de la primera división del fútbol paceño y deportistas locales.

En las peleas de anoche los púgiles bolivianos obtuvieron dos triunfos, dos empates y una derrota. Los resultados fueron los siguientes:

Montano, de Arica, derrotó a Vivanco, de Arica, por puntos.

Omonte, boliviano venció a Bernal, de Arica, por puntos.

Max Soto, de Bolivia, empató con Ahumada, de Iquique.

Bertino, de Arica, ganó por puntos a Flores, de Iquique.

Palapoe, de Iquique, ganó por puntos a Calderón, de Bolivia.

Elías Mendoza, boliviano, empató con Gatica, de Iquique.

Félix Pozo, de Bolivia, ganó por K. O. al 2.o round a Encalada, de Iquique.

Bustos, de Arica, venció por K. O. al 2.o round a Candia, de Iquique. — (EL CORRESPONSAL).


EL NUEVO TRANSATLANTICO

"A. USODIMARE"

SALDRA DE VALPARAISO EL 21 DE JUNIO

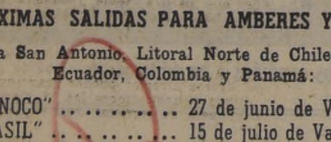
Con escala en: Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Puná (Guayaquil), Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guayra, BARCELONA Y GENOVA

Huérfanos 1247 "ITALIA" Teléfono 68649

S. p. A. di Navigazione



JOHNSON LINE



PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA

Vía San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Panamá:

"ORINOCO" .......... 27 de junio de Valparaíso
"BRASIL" .......... 15 de julio de Valparaíso
"CHILE" .......... 25 de julio de Valparaíso
"ARGENTINA" .......... 7 de agosto de Valparaíso
"BOLIVIA" .......... 25 de agosto de Valparaíso
"PARAGUAY" .......... 13 de Septbre. de Valpso.

AGENTES GENERALES

CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PLAZA JUSTICIA, Casilla 1410 — Teléfono 7721, VALPARAISO
AGUSTINAS 1118, Casilla 4246 — Teléfono 84023, SANTIAGO


### Se desbordó el Estero, arrasando poblaciones inmediatas a su curso

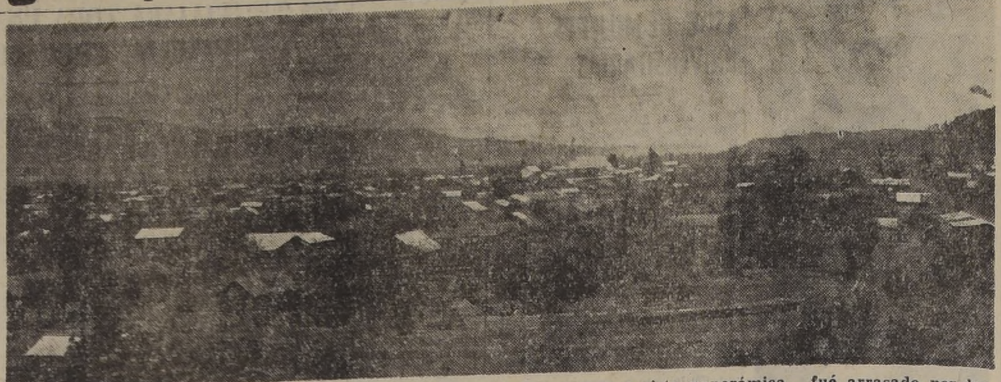
LONCOCHE, 8. — Las lluvias intensas y continuadas de los últimos días aumentaron en tal forma el caudal del estero Loncoche que éste, saliéndose de madre, inundó gran parte del sector Ultra Estación, al poniente de la ciudad.

El Alcalde Sr. Rafael Reusch, el Inspector señor Guillermo Vilches, carabineros y personal de obreros municipales trabajaron intensamente en la tarea de evacuar a los centenares de habitantes de la zona afectada. Los damnificados debieron establecerse en el Estadio Municipal y en algunos otros sitios que no revestían peligro.

El hecho que nos ocupa no es nuevo en la historia de Loncoche. Se repite todos los años y cada vez, como es natural, con caracteres más graves.

Se solicitó la intervención del Ministerio de Obras Públicas a fin de que efectuase la canalización del estero. Vino un funcionario de esa repartición en 1949, pero entonces ya el caudal de las aguas había descendido tan ostensiblemente que daba la impresión de que el peligro de una avenida sólo existía en la mente de los ribereños. Se dessentendió, entonces, del asunto, pero hoy de nuevo el problema se reaviva con una demostración harto elocuente.

Loncoche insiste en que esta situación debe ser remediada definitivamente por las autoridades competentes. — RIVEROS, corresponsal.



El sector Ultra Estación de la ciudad de Loncoche, de la cual mostramos una vista panorámica, fué arrasado por las aguas del estero, que, saliéndose de madre a causa de las lluvias intensas últimas, cubrió buena parte de la zona ribereña, densamente poblada. Los damnificados debieron ser trasladados al Estadio Municipal y a otros sitios seguros.

## FALSIFICAN ARTICULOS DE CONSUMO EN VICUÑA

VICUÑA, 8. — El Departamento de Nutrición y el Servicio de Inspección de Productos Alimenticios, dependientes de la Dirección General de Sanidad, han iniciado una severa fiscalización para terminar con las adulteraciones de los artículos alimenticios.

Se ha comprobado que el café se expende con leguminosas tostadas, en tanto la mantequilla y la leche se combinan con materias extrañas y nocivas para la salud.— RETAMALES, corresponsal.

## Patronato de Hospital de Vicuña eligió Mesa

VICUÑA, 8. — Tuvo entradas por $ 11.705.20 y egresos por un total de $ 5.182.60 el Patronato del Hospital, institución que presta ayuda a los enfermos indigentes, en esta ciudad.

Tras un balance de las actividades últimas, el Patronato designó sus nuevas autoridades. Son las siguientes:

Presidenta, señora Juana de Zapata; vicepresidenta, señora Ana de Canales; secretaria, señorita Sara Santander; prosecretaria, señorita Antonieta Buhring; tesorera, señora Eloísa de Rivera; directoras, señoras Silvia de Díaz, Rosa de Morán, Ernestina, de Román, Manuela de Miranda, señoritas Bernarda Olivares, y Agustina Rojas. — (RETAMALES, corresponsal).

# NUEVAS OBRAS ABSORBERAN CESANTIA EN NORTE CHICO



Don Fernando Illanes Abbott, Intendente de Coquimbo, que obtuvo en Santiago la solución de diversos problemas que afectan a su provincia.

### Amplia acogida halló Intendente F. Illanes para sus peticiones

LA SERENA, 8. — "Encontré de parte de S. E. y de su Gobierno, la más amplia acogida para las aspiraciones de esta provincia", expresó a su regreso de Santiago el Intendente de Coquimbo, señor Fernando Illanes Abbott.

Se ha dispuesto la inmediata construcción de los pabellones del internado de la Escuela de Minas, la terminación de los edificios del Liceo de Niñas, Cuartel de Carabineros, Escuela Agrícola de La Pampa y Población de Pescadores, obras que absorberán a los trabajadores desocupados y a los que quedaren cesantes si Juan Soldado no logra mercado para sus productos.

El Intendente obtuvo también que el Servicio de Protección a la Infancia y Adolescencia, que funcionaba aquí con personal reducido, cuente en lo sucesivo con mayores recursos materiales para dar cumplimiento a su misión.

Ya el Dr. Jorge Zavala, médico-jefe provincial, ha recibido las instrucciones del caso para procurarle esos medios y el personal médico y de asistencia que necesita.

También se consiguió que la Corporación de Fomento, por intermedio de sus organismos técnicos, dé las facilidades del caso para que los agricultores puedan construir estanques que le permitan almacenar agua para el regadío de sus predios, especialmente durante aquellos años secos que tantos perjuicios ocasionan aquí a la agricultura.— (CARLOS REYBLANCO, corresponsal).

## ELIGIO MESA EL CENTRO DE PADRES DE LONCOCHE

LONCOCHE, 8.— El Centro de Padres y amigos de la Escuela Parroquial ha elegido su nuevo directorio, que es el siguiente:

Presidente, don Julio Muñoz Jorquera; vicepresidente, señorita Melania Pincheira; secretario, don Max Bergen; tesorero, don Eugenio Silvestre; directoras: señoras Alicia de Quezada, Ercira de Arancibia, Julia Vega y señores Camilo Quezada N., Rafael Reusch B., y Oscar Rey.

Se nombró presidente honorario al Padre Schmit.

Hubo acuerdo también para dar desayuno y almuerzo a los niños más necesitados. Este gasto correrá por cuenta del Centro.— (RIVEROS, Corresponsal).

## AGUA CALIENTE HABRA EN ESTADIO DE BUIN

BUIN, 8.— Acogiendo solicitudes de los deportistas del pueblo, la Municipalidad ha prometido a la Asociación de Fútbol la instalación de baños de agua caliente en el Estadio Municipal, imprescindible en esta dura época invernal.— (JORGE BUSTAMANTE, Corresponsal).

## MAESTROS DE MULCHEN ELIGIERON NUEVA MESA

MULCHEN, 8.— El profesorado primario del Departamento renovó su directorio, que quedó constituído en la siguiente forma: presidenta, doña Cristina Ramos Silva, Directora de la Escuela N.o 2; secretario de actas y correspondencia, don Héctor Garcés L.; tesorera, doña Ema Gutiérrez; secretario de cultura, don Humberto Polanco; secretario de prensa y propaganda, don Sigifrido Arancibia.— (Corresponsal).

## Faltan maestros en escuela de Mulchén

MULCHEN.— Estamos en situación de informar que existe intranquilidad en numerosos padres de familia de nuestra ciudad por la falta de profesores manifiesta que se advierte en la Escuela N.o 3, donde, desde hace tiempo faltan tres profesores, sin que se logre dar solución a este delicado asunto. En efecto, desde hace más de un año que no se llena la vacante de una profesora que habría sido trasladada a la capital, y que, sin embargo, continúa pagándose como si trabajara en la Escuela 3. Otra de las profesoras, estaría solicitando licencia, por traslado de su esposo, y, en el mismo caso estaría otra señora que se ha acogido a licencia de 30 días por cambio de residencia de su cónyuge.

Nos hemos acercado al Inspector Escolar, quien nos ha manifestado ser efectiva esta irregularidad, pero que, muchas veces, por causas que no son del resorte de los jefes inmediatos, éstos se ven imposibilitados de tomar las medidas que convienen al buen servicio y que, de acuerdo con las normas reglamentarias, se han puesto estos hechos en conocimiento de los jefes superiores. El interés superior de la Educación de los niños exige que se dé rápidamente solución a este delicado problema que se ha creado la Escuela N.o 3 de Mulchén.— (ARANCIBIA, corresponsal).

## PROGRESA RAPIDAMENTE EL PUEBLO DE HUILIO

NUEVA IMPERIAL, 8. — Durante los últimos días del mes que recién termina, el Gobernador del Departamento, don Aner Padilla Zapata, acompañado del Conductor de Obras don Amador Riquelme hizo una detenida visita al lejano pueblo de Huilío (Teodoro Schmith) para imponerse de sus necesidades.

Este pueblo tiene solamente once años de existencia, y, no obstante, se ha convertido ya en un centro importante. En su sector urbano la población sube de las mil almas; posee numerosas construcciones modernas, y un comercio floreciente. Dispone de tres escuelas primarias.

Pudo comprobar el señor Padilla que Huilío necesita con urgencia servicios públicos tan indispensables como Correos y Telégrafo, Registro Civil, Cementerio, Juzgado e Inspección Distrital.

Huilío entona la finanza de la Municipalidad de Puerto Saavedra, de la cual depende. No obstante, ésta no ha contribuído en relación con ese aporte a la urbanización del pueblo.

El Gobernador pedirá se disponga la construcción de aceras y calzadas y la instalación de alumbrado público.

El señor Padilla convino en que una población como Huilío necesita una dotación de Carabineros superior a la actual, que sólo consta de tres hombres. Este personal debe vigilar también los lavaderos de oro cercanos a Quilmer.

Tanto el Gobernador como el conductor de obras gestionarán la construcción de un nuevo camino, y mejoramiento de los actuales, de tal modo que Huilío tenga seguro acceso a Imperial, Puerto Saavedra, etc.— (El corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

# Micro se precipitó al plan, resultando destrozado, y herido grave el chofer

### Se cortaron frenos cuando descendía por la calle Del Canto

Otro grave accidente de tránsito ocurrió en nuestra ciudad, en el barrio de Playa Ancha, al destrozarse por completo un microbús patente FM-263, del recorrido a Viña del Mar, del "Central Bus", y que por la circunstancia de venir sin pasajeros, no ocurrió una desgracia mayor.

El único ocupante del micro citado, el chofer Oscar Buenos Díaz, de 38 años de edad, casado, quedó herido de gravedad, siendo conducido con toda rapidez al Hospital Naval "Almirante Neff" distante dos cuadras del lugar del accidente, en donde fué sometido a una operación, debiendo ser hospitalizado ahí mismo, por la gravedad de las heridas recibidas.

Por los informes proporcionados por Carabineros, se ha podido saber que Buenos Díaz, chofer del micro, fué a retirar la máquina del terminal, donde se guarda para ponerla en servicio. Eran exactamente las 8.30 horas, y bajaba con su máquina por la calle General del Canto, cuando al llegar a la esquina con la calle Camilo Henríquez, notó que los frenos no le obedecían y que la máquina tomaba un gran velocidad por venir de bajada y ser muy pronunciada la gradiente.

El chofer no atinó a otra cosa que a detenerla, tratando de atravesarla, pero fué a estrellarse con un poste de la luz eléctrica, que derribó por completo, recibiendo la máquina el golpe de frente, quedando el chofer aprisionado en el volante en estado inconsciente. La máquina quedó destruída en todo el frente, hasta la mitad del vehículo.

Esta misma máquina sufrió hace algún tiempo un choque contra un tranvía, pero fué sometida a reparaciones y entregada después al servicio. Es necesario una revisión más continua de parte de las autoridades encargadas de hacerlo, de todos los vehículos de movilización colectiva, para evitar la repetición de casos semejantes. Es de calcular el número de víctimas que habría resultado si el micro hubiese venido lleno con pasajeros.





Estado en que quedó el microbús "Central-Bus", que se precipitó al plan al cortársele los frenos cuando descendía por la calle General Del Canto.

### Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
VILLARRICA, de Iquique.
GLADYS DAN, de Nueva York.
ALB. HAVERBECK, de Arica.
Domingo 11:
GULF BANKER, de N. Orleans.
Lunes 12:
ALMAGRO, de Tocopilla.
VERA, de Buenos Aires.
Martes 13:
SANTA CECILIA, de N. York.
Miércoles 14:
ANNA BAKKE, de Hamburgo.
Jueves 15:
MAULE, de N. Orleans.
KING ROBERT, de Liverpool.
Viernes 16:
COPIAPO, de Hamburgo.

SALEN

Hoy:
MAULLIN, para Iquique.
ALB. HAVERBECK, para Arica.
Mañana:
GLADYS DAN, para San Fco.
Lunes 12:
GULF FARMER, para N. Orleans
Martes 13:
ALMAGRO, para San Antonio.
Miércoles 14:
SANTA CECILIA, para N. York.
Jueves 15:
VERA, para Buenos Aires.
ANNA BAKKE, para San Antonio.

## NUEVAS PARTIDAS DE AZUCAR CUBANA SON ESPERADAS ESTE MES

Se anuncia la llegada al país de tres importantes cargamentos de azúcar cubana en bruto, la que será refinada en el país, y destinada al consumo interno de las necesidades de la población. El próximo martes está anunciado la llegada a Valparaíso del vapor "King Roberts", que trae un total de ocho mil toneladas.

La segunda remesa la trae el barco de la Compañía Inglesa de Vapores, "Sarmiento", consistente también en ocho mil toneladas, y llegará a Valparaíso alrededor del miércoles 28 del corriente. La última partida, consistente en ocho mil toneladas, y que completa un total de 24 mil toneladas, será traída en el vapor de bandera inglesa "Scottish Prince", el cual llegará en los primeros días de julio próximo.

Con estas partidas se normalizará la existencia de azúcar para la atención del consumo interno.

## GERENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO, FALLECIO DE ATAQUE DE ANGINA

A las 21.45 horas del miércoles, falleció en su residencia de Viña del Mar, el señor Reinaldo Guarda Bierwirth, víctima de un violento ataque de angina. Don Reinaldo Guarda era el gerente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, y antes fue subadministrador del puerto de Valparaíso.

El estado de la salud del señor Guarda se resintió últimamente, de regreso de la Convención del Comercio, efectuada en la capital, en donde participó activamente. En esa oportunidad, le sobrevino un ataque de angina, el cual se repitió con gran violencia antenoche, ocasionándole la muerte, en medio de la consternación de sus familiares.

Los funerales del señor Guarda se efectuarán en la mañana de hoy, en el Cementerio de San Inés, después de las honras fúnebres, que a las 9 horas se le harán en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, de Viña del Mar.

## FUERON RECHAZADAS LAS BASES DE CONCESION DEL BALNEARIO TORPEDERAS

Se reunió en sesión extraordinaria, presidida por el Primer Regidor, señor Eduardo Budge, de la Municipalidad de Valparaíso, para tratar, en conformidad a la tabla, de diversos asuntos de urgencia.

Al tratar sobre las bases para la petición de propuestas públicas para la concesión del balneario de "Las Torpederas", materia que se encontraba en segunda discusión, se acordó rechazar las bases en discusión, y encargar al Director Municipal de Obras, la confección de otras nuevas.

En cuanto a los pagos extraordinarios al personal municipal, fueron aprobadas por unanimidad las siguientes indicaciones: 1) Derogación de los acuerdos municipales N.os 1247 y 1274, adoptados en sesiones del 7 y 21 de diciembre del año pasado, sobre horas extraordinarias equivalentes al abono de un grado a contar del 1.o de julio próximo; 2) El pago de las horas y trabajos extraordinarios a los empleados y obreros municipales, hasta el 30 de junio próximo, con la contratación de un empréstito en una institución bancaria. El monto de este empréstito será de $ 2.000.000, y durante el año en curso se pagarán dos abonos, correspondientes al 10 o/o cada uno. Los respectivos intereses serán cancelados por libre disposición; y 3) La creación de una partida en el presupuesto municipal del año 1951 para cancelar el saldo del empréstito.

## MATERIALES Y UTILES DE LA CORFO CONDUCE EL VAPOR "RIO VERDE"

En las últimas horas de la tarde del miércoles, zarpó de nuestro puerto, con rumbo a Magallanes y Bahía Clarence, el vapor "Río Verde", conduciendo importantes partidas de materiales e implementos traídos desde Estados Unidos por cuenta de la Corporación de Fomento a la Producción y destinados a la prosecución de los trabajos petrolíferos, que se efectúan en la zona de Magallanes.

Estas partidas de materiales e implementos fueron traídos al país en naves de la Grace Line, y depositados momentáneamente en Valparaíso, en espera de ser conducidos a su destino.

### ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184). — El intruso adorado, Amazona del espacio y Agregados.
CONDELL (2027). — Corazones de acero y Dos balas perdidas.
COLON (2949).—Muñequita linda.
IMPERIO 4567).— Los contrabandistas.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Claudio Arrau.
METRO (2111).— La seductora.
OLIMPO, de Viña (81380). — Noche de tempestad.
PACIFICO (6057).— Salón México.
RIALTO, de Viña (81906). — La ninfa constante y Su única salida.
REX, de Viña (85050).— La incitadora.
RIVOLI (2268).— La telaraña, Del cielo bajó una estrella, Corazones sin rumbo y Serpiente de cascabel.
REAL (2540).— Pistolas cargadas y Nubes del pasado.
VALPARAISO (5522).— Cagliostro, el desalmado.
VICTORIA (3778).— El grito de la carne.

## TERMINA EN TALAGANTE QUINCENA DEL PROGRESO

TALAGANTE, 8. — Mañana, a las 19 horas, en el salón del Auditorium del Club "Miguel J. Vargas", se clausurará la Quincena del Progreso, uno de los hechos más significativos en la vida de esta localidad.

Habrá un foro sobre la tesis de los arquitectos señores Francisco Reyes, Isidoro Guelfenbein y René Brenes, de la Universidad de Chile, "Eje de la producción de Chile y su aplicación en la zona de Talagante".

Asistirán los diputados señores Arnaldo Rodríguez Lazo, Mario Riquelme y Miguel Luis Amunátegui; el alcalde don Marcos Maturana; los regidores señores Larraín, Rojas y Aranda, autoridades administrativas, judiciales, educacionales, etc.

Este foro será presidido por el señor Francisco Reyes, y actuará como relator el señor Isidoro Guelfenbein. — (PUMARINO, corresponsal).

## Nueva Mesa tiene Centro de Padres de Queltehues

LOS QUELTEHUES, 8. — Gran labor social realiza el Centro de Padres de Familia, y amigos de la Escuela N.o 261, de esta localidad. Lo preside doña Eliana de Tapia.

Con motivo del cambio de directorio, hubo una simpática fiesta. El Centro distribuyó jardineras y delantales entre los alumnos modestos.

Finalmente, se eligió la nueva directiva, que quedó compuesta de la siguiente manera:

Presidenta, doña Eliana de Tapia; vicepresidenta, doña Filomena G. de Narváez; secretaria, doña Mercedes Quiroz Cerda; prosecretario, don Alfredo Sagredo; tesorera, doña Rosa G. de Morales; protesorera, doña Rosa B. de Escobar; directoras, señoras Alivia A. de Flores y María R. de Hernández. — (GONZALEZ, corresponsal).

## UNIDAD ... PARA LO...

MULCHEN, ... [column cut off at the page edge]

## LOS CONTR... LONCOCHE ...

LONCOCHE ... [column cut off at the page edge]

## UN NUEVO ... ADELANTO ...

MULCHEN ... [column cut off at the page edge]

# ...n gran escala cultivarán el algodón en el Valle de Azapa

## ...mpleados se concentran hoy en el Teatro Coliseo

### ...a robustecer la ...paña en defensa ... plan económico

**...UERDOS DE LAS ...RGANIZACIONES**

...a gran concentración cele- ...n hoy, a las 18 horas, en ...atro Coliseo, todos los em- ...os, con el objeto de adop- ...acuerdos tendientes a for- ...r el movimiento gremial ...efensa del proyecto econó- ...del Gobierno.

...concentración había sido ...nscrita anteriormente a los ...nales fiscales, pero la ...ECH, en prolongada reunión ...rada en la mañana de ayer, ...vió hacerla extensiva a to- ...os gremios de empleados.

...directorio de la ANEF se ...ó también para ultimar ...preparativos del acto, in- ...ando en seguida que esta ...ad desea dar a la concen- ...ón en referencia el máximo ...do de unión, orden y dis- ...na, evitándose toda intro- ...n de consignas extrañas al ...miento gremial, ya sean de ...ter político o de cualquiera ...índole que desvirtúen las ...idades que interesen a los ...eados públicos.

**...ERDOS DE LA JUNECH**

...JUNECH no dió a conocer ...almente los acuerdos a que ...ó su directiva en la maña- ...e ayer, que sus personeros ...ieenn en la más estricta re- ...

...embargo, trascendió que se ...resuelto hacer extensiva a ...los gremios de empleados ...nvocatoria para la concen- ...ón de esta tarde y estudiar ...ealización de un paro na- ...l el martes. También se ...ntrará todo el movimiento ...s empleados en la JUNECH, ...ad que buscará las cone- ...es necesarias con los obre-...

**...HESIONES A LA ANEF**

...re las organizaciones que ...tomado acuerdos de impor- ...a relacionados con el mo- ...nto de la ANEF, se halla ...Organización Nacional de ...eados Públicos Radicales ...EPRA, la que en sesión ...a resolvió prestar al di- ...rio de la ANEF su más de- ...o apoyo en defensa del ...ecto económico del Gobier- ... Solicitar, asimismo, del ...radical, el apoyo como par- ...al proyecto Vial; represen- ...la grave inconveniencia que ...rtaría la supresión del Co- ...riato, y finalmente, ofre- ...su más resuelto apoyo a la ...ica social de S. E. el Pre- ...te de la República.

**...UE EL MOVIMIENTO ...OBREROS DEL GAS**

...s obreros de la Compañía de ...han continuado en huelga, ...o expresión de protesta por ...o pago de los reajustes de sa- ...s correspondientes al año 1949. ...en también la exoneración ...aslado de un obrero a quien ...ican de provocador.

...y la directiva del sindicato ...ntrevistará con el Ministro ... Trabajo para considerar las ...ón de este conflicto.



Un numeroso grupo de empleados particulares cesantes, encabezado por el directorio de la Asociación en la cual se han agrupado, visitó LA NACION, para adelantarnos las peticiones que formularán al Gobierno. En el grabado: Democrito Cancino González, presidente; Roberto Pastene Castro, secretario; Roberto Sontag Pradenas, tesorero; Avercio Bustos Agurto, Margarita Joseff e Irenio Ovalle, directores; Alfonso Cortes, Segundo Carrasco, Gregorio Maldonado, Heráclito Miranda, Juan González, Carlos Carreño, José Román, Enrique Godoy, Jorge Salinas, Francisco Valencia, José Domínguez, Rosa Arenas Lara, Luis Cubillos, Manuel Alvarado, Mario Aguirre, Manuel Basulto, Leoncio Arancibia, Eliseo Bustamante, Juan Benvenuto, Heriberto Caneo, Gaspar Calderón, Isidro Díaz, Leopoldo Espinoza y Armando Fonolla.

## Proponen la defen..a del Comisariato



Manuel Cornejo



Américo Dendarién

### DECLARACIONES DE LOS CONSUMIDORES

"Sin la intervención del Comisariato, nuestra clase consumidora llegaría a tal extremo de desesperación que pondría en peligro la propia vida económica e institucional del país", fué el consenso unánime que captó ayer LA NACION, en una entrevista relámpago. "Debe mantenerse el Comisariato, aun con mayor autoridad e intervención que tienda a contrarrestar los efectos de los monopolios y de los comerciantes inescrupolosos que se enriquecen a costa del dolor y la miseria de miles de consumidores", nos dijo categóricamente el señor Américo Dendarien, técnico cinematografista. Por su parte, la señorita Petronila Herrera, estudiante, declaró que el "Comisariato es un organismo que debe contar con la defensa de los consumidores, ya que a través de su acción ha logrado detener los mayores precios de los artículos esenciales.

"La ciudadanía debe tomar la defensa de la existencia de organismo público" sugirió y LA NACION, el señor Gilberto Prado Marín, agregando que con su "acción fiscalizadora, ha reducido la intervención de los intermediarios que encarecen los artículos de consumo habitual". Idénticos conceptos vertieron las señoras Juana Vizcacha de Vásquez, Eloísa Matus de Lemus, Ernestina Parra de Besa Adriana Meza de Cabrera, y los señores Pedro Salazar, Antonio Berchten y Sergio Marín Meneses.

Por su parte, el Comisario General de Subsistencias y Precios, Coronel señor Linzmayer, concederá hoy, a las 17 horas, una entrevista a los representantes de la prensa, en la cual dará a conocer los planes futuros.



Petronila Herrera S.

### Plan para absorber la cesantía proponen EE. sin ocupación

La directiva de la Asociación de Empleados Particulares Cesantes se entrevistará esta tarde con los Ministros de Economía y Hacienda, para someter a su consideración un plan destinado a absorber la desocupación que afecta a este gremio. La Asociación propone que se establezca, por ley, un aporte de todos los empleados actualmente en servicio para ir en ayuda directa de los cesantes, por una parte, y para la creación de industrias y la colonización de parcelas agrícolas. Calculan sus patrocinantes que esta iniciativa produciría cien millones de pesos.

El presidente de la institución, señor Demócrito Cancino González, dijo a LA NACION que harán presente al Gobierno que, como medida inmediata, se autorice a la Caja de Previsión de Empleados Particulares para ampliar el auxilio de cesantía de tres a seis meses. Sugerirán también la instalación de cooperativas industriales, donde podrían tener trabajo remunerativo y contribuir eficazmente a la política de industrialización en que está empeñado S. E. el Presidente de la República. Asegura esta directiva que, de acuerdo con sus registros, en Santiago hay cuatro mil empleados sin ocupación y 20 mil a lo largo de todo el país.

Un memorándum que consulta todas las ideas anteriormente expuestas y otras tendientes al mismo fin, fué entregado a la JUNECH, por cuyo intermedio se hará llegar al Primer Mandatario.

### EMBARCARON RESTOS DE MARINERO DEL LATORRE

ANTOFAGASTA, 8. — Con destino a Valparaíso fueron embarcados hoy, en el transporte Malpo, los restos del marinero electricista del Almirante Latorre, Juan de Dios Martínez, muerto en actos del servicio hace algunos días.

Sus restos habían sido sepultados transitoriamente en el cementerio N.o 1 de esta ciudad.— (IRIARTE, corresponsal).

### NIRIVILO HA QUEDADO YA SIN MOVILIZACION

NIRIVILO.— La góndola que desde enero del presente año hacía dos veces por semana el trayecto entre Talca, San Javier y Nirivilo, suspendió su recorrido la semana pasada.

La carretera San Javier Constitución, y que es la misma que sirve a Nirivilo, se encuentra actualmente en tales condiciones que no permite el tráfico de vehículos motorizados. Esto se debe a que las lluvias torrenciales caídas estos últimos días, han inundado la parte de la carretera denominada Pitigua, quedando de este modo, cortado el camino.

Nirivilo no tendrá servicio de góndola hasta fines de año, es decir, hasta que cesen las lluvias y se hagan las reparaciones necesarias en el camino.

Sería conveniente que las autoridades consideraran el enorme perjuicio que causa la inundación de la ya famosa Pitigua y que se hicieran lo antes posible, los arreglos necesarios que habrán de dejar el camino en condiciones de ser traficado en invierno por camiones y góndolas, cuyos servicios son indispensables para la vida comercial y social de Nirivilo y sus alrededores.— PINOCHET, Corresponsal.

### El producto que se logra ahora es muy superior al egipcio

ARICA, 8.— La Corporación de Fomento de la Producción estudia la posibilidad de establecer grandes cultivos de algodón en el valle de Azapa. Los trabajos de estudio de la zona estarán a cargo de una delegación de ingenieros agrónomos que preside el señor Francisco Javier Domínguez, jefe Riego de la Corporación, y el técnico, señor Guillermo Jull.

Las plantaciones experimentales realizadas en la hacienda de la Caja de Colonización Agrícola "Juan Noe" han ofrecido magníficas perspectivas muy superiores a los resultados logrados en el sur del país. Los primeros resultados indican que el algodón es tan bueno como el que se produce en Egipto.

Se ha informado que, en vista de los buenos resultados obtenidos por la Corporación de Fomento, un gran consorcio establecido en el norte del país se interesaría por explotar este ramo de la gricultura con miras a establecer grandes cultivos en Arica y en los valles de Lluta y Caracoles.— (EL CORRESPONSAL).



Don Germán Picó, Vicepresidente de la CORFO, se ha interesado personalmente en el cultivo en gran escala del algodón, en el Valle de Azapa.

### NUEVA ESCUELA TIENE LONCOCHE

LONCOCHE, 8.— El domingo próximo será entregado oficialmente el nuevo edificio de la Escuela Parroquial de Loncoche.

En el período de vacaciones, el viejo local fué demolido, dándose comienzo, de inmediato a la construcción del nuevo, de tipo moderno, y muy cómodo.

En la ceremonia del domingo se procederá a bendecir el nuevo establecimiento.

El nuevo edificio ha venido a hermosear la Avenida Barros Arana, contribuyendo efectivamente al progreso local.— (RIVEROS, Corresponsal).

### CENTRO DE AYUDA PARA CIEGOS HAY EN SERENA

LA SERENA, 8.— Bajo los auspicios del Rotary Club de La Serena, se está organizando en esta ciudad un centro de Cooperación a la Escuela de Ciegos y Sordomudos, de Santiago.

Esta iniciativa ha encontrado amplia acogida en este pueblo. Numerosas adhesiones recibe su propulsor, don Rubén McPherson, mayor de Carabineros.— REYBLANCO, Corresponsal.

### Renca dispondrá luego de buena sala de cine

RENCA, 8.— Una moderna y confortable sala de cine será inaugurada en breve en el jardín-quinta "Las Torpederas", ubicada frente a la plaza de Renca, y que tanta falta hacía en la localidad.

Esta medida, que significa un progreso para la comuna, se debe al esfuerzo del caracterizado vecino don Froilán Verdejo, y a su propósito de proporcionar mayores comodidades a sus habitantes.

Se exhibirán las más modernas películas extranjeras y nacionales, a precios verdaderamente económicos. — (Corresponsal).

### HARA EN SAN ANTONIO TORNEO DE FUTBOL SE

SAN ANTONIO, 8. — El domingo próximo se iniciará el Campeonato de Fútbol de los Barrios, organizado por el Deportivo Carlos Cóndell, de este puerto.

Intervendrán los siguientes equipos: Defensa de Pescadores, Deportvio Ferroviario, 1.o de Septiembre, Lauro Barros, Unión Placilla, Cóndor, Deportivo Cerro Alegre, Unión San Pedro, García Huidobro, Unión Tejas Verdes, Santa Cecilia, Estrella de Chile y David Arellano.

Durante la ceremonia inaugural habrá un desfile de todos los participantes, encabezados por la banda municipal. — (ESPINOZA, corresponsal).

### SE INAUGURO TEMPORADA DE FUTBOL EN LA SERENA

LA SERENA, 8.— Con una magnífica ceremonia en la que participaron todos los clubes afiliados a la Asociación local, se inauguró en el Estadio de La Portada, la temporada oficial de fútbol.

Hubo un desfile que contó con la animación de los equipos de los deportivos Arica, Balmaceda, Escuela de Minas, Magallanes, Almagro, Santo Domingo y Abasteros.

El presidente de la Asociación, don Humberto Castillo, declaró inaugurado el año futbolístico, en un breve discurso. Tomó el juramento de estilo el dirigente don Luis Barrios Bath.— REYBLANCO, Corresponsal.

### SE HUNDIO LANCHA CARGADA DE COBRE

ANTOFAGASTA, 8. — En pocos minutos ante la vista de centenares de personas, se hundió la lancha del ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, cargada con sesenta toneladas de cobre de la Chile Exploration, que iba a embarcar el "Santa Bárbara".

La lancha era remolcada para situarla junto a la nave, a fin de que hiciese la descarga, pero una mala maniobra la hizo chocar violentamente contra el casco del barco, a la altura de la hélice, comenzando a hacer agua inmediatamente.

El remolcador amarró nuevamente la pequeña embarcación para llevarla hasta la grúa patana, en un esfuerzo para impedir su hundimiento, pero antes ésta zozobró, yéndose a pique con todo el cobre. Los perjuicios no han sido avaluados.

La gobernación marítima, inició la instrucción del sumario de rigor.

Es probable que el lunes descienda un buzo junto a la grúa, a fin de recuperar las barras de cobre. — (IRIARTE, corresponsal).

### CALIDO HOMENAJE SE TRIBUTO AL MINISTRO ALFONSO

OVALLE, 8.— Un cálido homenaje tributó hoy el pueblo de Ovalle a su hijo predilecto señor Pedro Enrique Alfonso, Ministro del Interior. Frente al Cuartel de Carabineros el Alcalde entregó una banda presidencial al ilustre visitante a nombre del pueblo. En emocionados conceptos el Ministro señor Alfonso, agradeció el recibimiento que le brindó el pueblo. Después de un gran desfile en el que participaron elementos de las Fuerzas Armadas, Carabineros, instituciones gremiales y sindicales se brindó una recepción en honor del Ministro Alfonso.

En una magna asamblea del Partido Radical se rindió un homenaje al señor Pedro Enrique Alfonso. Ofreció la manifestación el primer vicepresidente de la Asamblea, don Orlando Alvarez, destacando la recia personalidad del actual Ministro del Excmo. señor González Videla. En conceptos emocionados, el Ministro del Interior hizo un llamado de férrea unidad del radicalismo, con el fin de continuar la grandiosa obra emprendida por el Presidente Aguirre Cerda. A continuación hablaron el Gobernador, don Humberto Alvarez; señorita Guacolda Perry, a nombre del Centro Femenino Radical. Por el Grupo Funcional Radical de Correos y Telégrafos brindó un poema original don Arturo Mujica. La señorita Silvia Moreno, ofreció varias canciones en honor de la señora Esperanza González de Alfonso. (EYZAGUIRRE, Corresponsal).

### EL VAPOR MARGARITA ENTRO AL RIO RAHUE

OSORNO, 8. — El vapor "Margarita", aprovechando la crecida del río Rahue, bajó a Trumo y a otros puertos fluviales, llevando pasajeros y carga.

Su arribo fué recibido con gran algazara en todos los lugares.— (MONTALDO, corresponsal).


ANTES 3 AÑOS

AHORA

4 AÑOS PLAZO!

LOS POCOS SITIOS DISPONIBLES

EN EL NUEVO BARRIO RESIDENCIAL

"PEDRO MEDINA"

¡ESTA ES SU OPORTUNIDAD!

CON SOLO 10% AL CONTADO

Urbanización de lujo terminándose

AMPLIAS AVENIDAS Y PLAZA

TERMINAL DE TROLLEYBUS EN LA URBANIZACION




Enrique RICHARD W. - Gregorio DONOSO P.
MONEDA 856 - 6º PISO
TELEFONOS 81414 - 81122

NACION



# REMATE

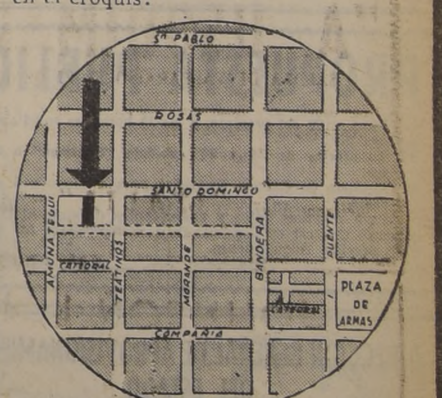


Una verdadera oportunidad para los inversionistas:

es el remate de esta propiedad de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, ubicada en la calle Santo Domingo N.os 1346 al 1352.

La subasta se verificará el día 19 del actual, a las 15 horas, ante notario público y en la oficina del señor Tesorero de la H. Junta Central de Beneficencia, calle Mac Iver 541, primer piso.

Este inmueble quedará en muy buena ubicación, según puede verse en el croquis:




El plano regulador de Santiago lo dejara con dos frentes, pues se consulta la apertura de una calle, que partirá desde Bandera hasta Amunátegui, entre las calles Catedral y Santo Domingo.

La propiedad en sus dos pisos abarca 647 m2. edificados; se encuentra en buen estado general y con ligeros arreglos pueden transformarse en oficinas o habitaciones las 16 piezas de que consta, fuera de servicios, hall y patio.

Esta propiedad tiene un frente de 9.80 m. y un contrafrente de 13 m.; fondo medio general de 56.50 m. y una superficie de 690 m2.

**MINIMO: $ 1.824,000.—**

Se paga con 40 o|o al contado y 20 o|o a seis, doce y dieciocho meses plazo, con 8 o|o de interés anual y 12 o|o en caso de mora.

Para presentarse al remate se exige el 20 por ciento del mínimo en vale vista o depósito bancario, a nombre del Tesorero General de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social.

LA PROPIEDAD SE VENDE AD CORPUS, CON TODOS SUS USOS, COSTUMBRES Y SERVIDUMBRES.

MAYORES ANTECEDENTES EN:

DIRECCION GENERAL DE BENEFICENCIA
SECCION TECNICA - MONJITAS 689 - 3er PISO

# CREDITOS, ABONOS Y SEMILLAS SERAN PUEST[OS] AL ALCANCE DE LOS AGRICULTORES, DIJO S. [E.]

## PERIODO DE DESCANSO DEBE DARSE A VACAS LECHERAS

Se ha comprobado que cuando a la vaca lechera se le da un período de descanso en la producción de leche, antes de un nuevo parto, producirá anualmente mucho más leche que si se la ordeña continuadamente. Esto se explica fácilmente, debido al hecho de que los individuos de alta producción secretan en su leche, en el período álgido de la lactancia, muchos más elementos nutritivos de los que pueden asimilar del alimento que son capaces de consumir.

Se ha comprobado también que, durante el período de descanso, las vacas reponen la reserva de calcio y fósforo del esqueleto que han perdido durante el máximo de producción de leche. Las experiencias demuestran que cuando el período de receso precede al segundo parto, el efecto beneficioso es mucho mayor, debido al hecho de que durante la primera lactancia el organismo ha estado preocupado en la producción de leche, sin atender a sus propias necesidades. En cambio, cuando se detiene la lactancia, la vaca utiliza sus energías en atender al crecimiento y la hace capaz de una mayor producción en el período de lactancia. Como complemento de la alimentación se aconseja a los agricultores dar a sus animales las sales tónicas BIOSAL, que se expenden en polvo y en briquetas.

## LA HERRUMBRE EN LOS EQUIPOS AGRICOLAS A LA INTEMPERIE

La prevención de las herrumbre o corrosión de los equipos mecánicos, constituye uno de los más importantes problemas de la agricultura moderna. El labrador que, habiendo dejado su arado de tractor en el campo, con sus lustrosas rejas protegidas sólo por una capa de aceite para cilindros, y de repente, tres meses después, se acuerda y lo encuentra completamente aherrumbrado, podría haberse evitado todas esas molestias si hubiera empleado uno de los nuevos preparados preventivos de la herrumbre.

Existen ya unos productos que acrecientan la eficiencia de las máquinas agrícolas y de las labores al evitar la pérdida de tiempo y el rompimiento de los aperos debido a la herrumbe. Estos productos fueron lanzados recientemente a la venta por varias de las principales compañías petroleras de Estados Unidos. No se trata de pinturas, sino que suelen ser grasas o líquidos de petróleo a los que se han agregado ciertas substancias químicas para evitar se aherrumbren las piezas de metal lustroso o sin pintar, mientras éstas no se están usando.

Aplícanse con facilidad a brocha o, a veces, por aspersión, y se los puede quitar muy prpnto y fácilmente con kerosina o con cualquier petróleo combustible, así que haya que volver a usar la máquina o apero. La razón por la cual evitan la herrumbre de las máquinas, es porque se adhieren firmemente al metal, impidiendo su propio deslave o escurrimiento, y forman una película elástica y no porosa a través de la cual no pueden penetrar ni el aire ni la humedad.

Los agricultores que proceden precipitadamente y consideran como "fierro viejo" sus máquinas afectadas por la corrosión, deben, primero, informarse sobre los nuevos productos que devuelven a sus máquinas agrícolas sus primitivas condiciones de trabajo, antes de venderlas a cualquier precio.

## CONSEJOS TECNICOS SOBRE ENSILAJE

La mejor conservación del forraje en silos, se obtiene por medio de una rápida producción de ácidos orgánicos (láctico, acético, etc.) del forraje ensilado. El grado de acidez debe alcanzar un pH de 3,5 a 4.

La acidificación del forraje ensilado es debida sobre todo a la acción microbiana (gérmenes acidificantes) que transforman los azúcares de los vegetales en ácidos. Es necesario provocar una precoz y rápida fermentación para conservar el forraje en los silos y evitar los procesos de putrefacción debido a la descomposición de las proteínas vegetales.

Para el buen éxito de la operación, se necesita, además, tomar en cuenta la clase de forraje que se va a ensilar. Así, las gramíneas (maíz, cebada, avena, etc.) que son muy ricas en hidratos de carbono (azúcar, almidón, etc.) y pobres en proteína, son de muy fácil conservación por las razones indicadas; mientras que las leguminosas (alfalfa, trébol, etc.), que contienen mucha proteína y pocas substancias azucaradas, se conservan más difícilmente en silos, si no se tiene cuidado de tomar algunas medidas indispensables para favorecer la rápida acidificación de los pastos.

### SISTEMA DE ENSILAJE

En relación con las características antedichas, de los diversos forrajes, el ensilaje de las gramíneas se puede hacer en silos abiertos, pisando normalmente el forraje picado. En cambio, las leguminosas deben ensilarse pisando muy bien la masa, la cual debe comprimirse después continuadamente con un sistema de compresión mecánica o cubriendo con una tapa de madera cargada con pesos (piedras, sacos de arena, etc.); esta presión debe alcanzar un mínimo de 4 a 5 qq. por metro cuadrado de superficie. Antes de cubrir el silo con la tapa, se aconseja poner encima del forraje, una capa de 1|2 metro de afrecho o paja picada. A falta de una tapa apropiada, se puede cubrir la capa de afrecho o paja con una capa de tierra correspondiente a la presión de 4 a 5 qq. por metro cuadrado de superficie.


**POBLACION DR. Edo. CRUZ COKE**

**CITACION**

Cítase a reunión general a todos los adquirentes de sitios de la Población Dr. Eduardo Cruz Coke, para el domingo 11 de junio a las 15 horas. Local: Víctor Manuel 1982.

Se dará cuenta de varios puntos que interesan a los compradores de esta población.



**La Federación de Educadores y Comando Provincial**

llama al magisterio a concentrarse

**HOY VIERNES A LAS 6 DE LA TARDE EN EL TEATRO COLISEO**



**PROPUESTA PUBLICA**

Para el 20 del presente, a las 15 horas, se solicitan propuestas por:

84 **Lavatorios de 24 x 20", modelo "Santiago" o similar.**

84 **Equipos de fittings cromados para clínicas, con cuello cisne.**

Para mayores datos y antecedentes dirigirse al Departamento Central de Compras de la Beneficencia, Av. Matta 644, Sección Adquisiciones.

EL JEFE



**DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO**

**CALZADO**

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas de calzado destinadas al Cuerpo de Carabineros de Chile.

**2.000 pares de zapatos negros corrientes.**

**1.000 pares de zapatos impermeables.**

Bases, antecedentes y especificaciones técnicas pueden solicitarse en el Depto de Adquisiciones de esta Dirección General.

Las Propuestas se abrirán en el Depto. de Adquisiciones, calle Hnos. Amunátegui N.o 66, 2.o piso el día

**21 de Junio de 1950, a las 15.30 horas**

EL DIRECTOR GENERAL


**EXTRAORDINARIA LABOR DE LOS DELEGADOS AGRICOLAS.— AGITADA SEMANA PARA LOS PRODUCTORES.— EL PROBLEMA DE LOS NUEVOS PRECIOS E IMPUESTOS.— SINTESIS DE NOVEDADES.**

Representantes de las entidades agrícolas que se agrupan a lo largo de la República, fueron convocados por el Primer Mandatario, con el objeto de considerar la opinión de los productores, acerca del reajuste de las rentas de los funcionarios de la Administración Pública y su financiamiento, sin menoscabar la situación económica de la agricultura nacional; se planteó en esta reunión, que era cuestión fundamental, que se aceptase la proposicin, que S. E. hacía, de que la agricultura fuese colocada en la tercera categoría del impuesto complementario, gravosa proposición, pero que a su vez ella tenía efectos psicológicos ante la opinión pública, por cuanto se colocaba a la agricultura en la misma situación de otras actividades productoras.



Excmo. señor don Gabriel González Videla

### DRAMATICO DEBATE

Numerosas razones hicieron presente a S. E. los delegados. Su última fórmula fué aceptar la proposición de don Eduardo Irarrázaval de elevar el impuesto territorial en un 50 por ciento. Sin embargo, el Excmo. señor González Videla, insistió en sus puntos de vista anteriores, logrando que el patriotismo de los delegados de los productores, primara sobre las dificultades planteadas, y se aceptara la inclusión de la agricultura en la tercera categoría del impuesto complementario, en la confianza de que se facilitará a este rubro créditos, abonos y semillas a fin de compensar el sacrificio que hacía la industria en bien del país. S. E. prometió toda su cooperación a esta solicitud.

### EL TRIGO

No cabe duda que los productores de trigo han tenido que enfrentar serios escollos. La baja producción debido a fenómenos climatéricos produjo un déficit de un millón y medio de quintales, situación que obliga a las autoridades a un desembolso de 10 millones de dólares para cubrir la escasez del mercado. La no fijación del nuevo precio de este cereal, ha agravado el problema, proyectando hacia la próxima cosecha poco halagadoras perspectivas. Las lluvias continuadas han impedido una siembra normal y el desconocimiento del nuevo precio no es el mejor estímulo para los agricultores. "Sin el incentivo del precio oficial, sin que los agricultores trigueros sepan a qué atenerse para desarrollar su actividad", se ha dicho en la Cámara, "no pueden hacer sus cálculos y entregarse a las siembras con el interés correspondiente".



Señor Máximo Valdés F.

### LA LECHE Y EL VINO

En forma especial se ha preocupado el Comité Económico de Ministros de los antecedentes relacionados con la fijación del precio de la leche. Se han discutido los informes técnicos y escuchado a los industriales del ramo. De un momento a otro, se ha prometido la fijación del precio de este producto de primera necesidad, y se han tomado diversas medidas a fin de evitar especulaciones con la leche condensada, ante la evidente escasez.

La Corporación Vitivinícola por su parte, ha continuado su oposición al aumento del impuesto a la producción de vino e hizo entrega al Presidente de la República, de una copia del informe presentado por la Comisión designada por el Gobierno, para estudiar la situación de la viticinicultura, la cual no recomienda el impuesto.

### CAJA AGRARIA Y COMISARIATO

Mientras la Caja Agraria estudia normas para préstamos, se ha estimado que la suma de doscientos millones que se destina para el fomento de las siembras, si bien es apreciable, puede ocurrir que no sean lo suficiente como para decidir a los agricultores a ampliar sus actividades, dado el alto costo de estas labores.

También el Comisariato, soporta los impactos de la inquietud económica. En la Cámara, ha sido acusado este organismo como factor de perturbación en la producción y herramienta de encarecimiento de la vida.

### LA CARNE

Para los efectos del impuesto que debe pagarse por la internación de animales vacunos que se internen al país y que provengan de la República Argentina, se fijó en $ 13.99,1 el precio medio armónico por kilo vino de carne. La falta de este artículo tiende a agudizarse, especialmente en la zona norte. Las activas diligentes desarrolladas hasta este momento, hacen esperar una satisfactoria solución en las difíciles operaciones de un adecuado abastecimiento.

### EN SINTESIS

A través de este rápido panorama, de los principales problemas de la producción, se puede apreciar como encaran productores y Gobierno, un momento de dura prueba económica. La armonía, comprensión y sereno espíritu de los agricultores, lograrán superar esta difícil etapa, con mayor razón cuando se den a conocer los resultados de las fijaciones de precios, actualmente en estudio, y se aclare la discusión de los nuevos impuestos.

## "MUNDO AGRARI[O]"



Embarcando trigo directamente desd e las bodegas a un buque de carg[a]

TRIBUNA GANADERA.—

## LA HEMOGLOBINURIA EN EL GANADO

Por el Dr. BALBINO SANZ G.

Existen varias enfermedades infecto-contagiosas en el ganado de otros países, en Europa y en América, que afortunadamente no se conocen en Chile, sea porque no han tenido ocasión de llegar a nuestro país, o bien porque no encontraron en su clima u otros factores, condiciones favorables para arraigar: tal sucede con el muermo, la durina, la perineumonía contagiosa de los vacunos, el mal rojo y el cólera del cerdo, la viruela ovina, y otras más, sin contar el grupo de las enfermedades tropicales, por considerarlas exclusivas de las zonas tórridas.

Pero, en cambio, tenemos el extraño privilegio de poseer en la patología animal chilena, una enfermedad infecciosa desconocida en casi todas las demás partes del globo, extendida a lo largo de Chile, la cual, por su frecuencia y gravedad, así como por su etiología y tratamiento desconocidos ,tenía preocupadísimos a nuestros hacendados hasta dos décadas atrás: es la "Hemoglobinuria infecciosa" denominada vulgarmente "la meada de sangre".

La causa de esta enfermedad era totalmente desconocida antes del año 1920, en el que comenzó a ser estudiada, hasta definirla y lograr su prevención y curación — específicas por los años 1924-1925. Primero se la confundió con el carbunclo bacteridiano, hasta que el doctor Arsenio Poupín, en 1905, estableció clara y científicamente sus diferencias, aunque sin precisar su naturaleza; después fué atribuída ésta a algún protozoaria (anaplasma, sergentella), hasta que por fin, en 1922, fué comprobada fehacientemente por el Instituto Biológico la existencia del microbio específico que la produce: el "Clostridium hemoliticum", estudiado simultáneamente por Waw ter y Records en la Universidad de Reno (Nevada).

### FUENTE DE CONTAGIO

Este microbio se encuentra en los potreros, especialmente en los fundos de riego y en los terrenos bajos y tiene la propiedad de esporular, por lo cual es difícil su destrucción. Se ingiere con el pasto o con el agua, y en determinadas circunstancias no precisadas aún, infecta los animales, especialmente los vacunos adultos, produciendo la enfermedad en esta forma: las esporas ingeridas pasan del estómago e intestino a la circulación hasta la vena porta que los conduce al hígado; en este órgano encuentran un excelente medio de cultivo; se fijan y germinan allí, produciendo un foco de necrosis celular al que después nos referiremos. El microbio se mantiene ahí localizado; por ser anaerobio, no se desarrolla en la sangre ni pasa a otros órganos, y aunque la destrucción del tejido hepático es reducida y no explica la gravedad de la afección que ocasiona, la acción de una toxina que excreta y que se vierte en la sangre, produce la hemolisis o desintegración de los glóbulos rojos, cuya hemoglobina se disuelve en el plasma y pasa a la orina, tiñéndola intensamente de rojo y produciendo el síntoma que da el nombre a la enfermedad.

Se ha comprobado que la hemoglobinuria infecciosa ataca también a los ovejunos; pero es el ganado vacuno adulto el que paga el mayor tributo a esta enfermedad. En los terneros chicos, de uno a cuatro meses de edad suele presentarse otra hemoglobinuria, especialmente en los meses de primavera y otoño, por enfriamiento brusco, debido a la diferencia de temperatura entre el día y la noche cuya naturaleza no tiene ninguna semejanza con la infecciosa.

### SINTOMAS COMUNES

Aunque los síntomas de la hemoglobinuria difieren bastante de los del carbunclo bacteridiano, en el campo se confunden frecuentemente ambas enfermedades, por su evolución rápida y fatal desenlace, así como por las lesiones que suelen encontrarse en los cadáveres.

Sin embargo, en la autopsia es muy fácil y absolutamente seguro, diagnosticar la hemoglobinuria, si se comprueba la presencia en el hígado, del foco de necrosis producido por el clostridium hemoliticum. Su ausencia, a la inversa, elimina toda sospecha de esa enfermedad. Otra prueba, aunque no absoluta, es la coloración de la orina que puede verse en la vejiga; pero hay casos de carbunclo con hematuria, que podrían inducir a error.

El foco de necrosis se aprecia exteriormente en el hígado por presentar una coloración diferente del resto del órgano: suele tener forma irregularmente circular, de 5 a 10 centímetros de diámetro, de un color generalmente más oscuro que el de la parte sana y si se abre, despide un olor picante. Pero, como los no acostumbrado a verlo o cuando la descomposición lo ha borrado, podrían no advertirlo, siempre sería conveniente enviar al laboratorio algunas muestras, como la canilla ,un poco de orina y a ser posible, el trozo de hígado sospechoso, para asegurar el diag nóstico.

### LA VACUNACION

Actualmente, la hemoglobinuria es una enfermedad perfectamente prevenible y curable. Existe una vacunación preventiva para la inmunización activa del ganado y se prepara un suero curativo que, aplicado con oportunidad, detiene la enfermedad y asegura un pronto restablecimiento del animal atacado.

Respecto a la vacunación debe tenerse muy en cuenta la época para efectuarla: la de mayor eficacia corresponde al final del verano o entrada del otoño. Si se hizo anteriormente, en la primavera o verano, como muchos la efectúan, conjuntamente con la anticarbunclosa, deberán repetirla ahora, porque el peligro de la infección aumenta extraordinariamente en los próximos meses en tanto que la inmunidad de la vacunación anterior va declinando día a día.

La hemoglobinuria infecciosa es una enfermedad estacional; principia a fines de marzo, aumentan los casos en abril, llegan al máximo en mayo, para descender progresivamente de junio a agosto. Entre septiembre y febrero, sólo se registran casos aislados.

Aunque de naturaleza microbiana e infecciosa, esta enfermedad no tiene carácter contagioso, es decir no se transmite ni directa ni indirectamente de un animal a otro. Por eso no requiere medidas sanitarias especiales.

Dr. B. S. G.

## CONSULTORIO AGRICOLA

JARDINERIA.— Señora L. C., Santiago: En esta época hay que seguir protegiendo las plantas delicadas, llevándolas a invernaderos, colocándolas bajo techo o poniéndoles cobertores. Se debe tener cuidado con los almácigos y las plantas delicadas. A los crisantemos recórteles los tallos a 10 o 15 centímetros del suelo. Debe aporcarlos con tierra nueva, para que den origen a retoños vigorosos. Se continúa la poda y reproducción de rosas por estacas, escogiendo los mejores elementos que salgan al podar.

* * *

HORTALIZAS.— Señor P. L. G., San Fernando: **En junio se siembra: acelga verde, achicoria crespa, arvejas, berros, cebollas, coliflor, espinacas, habas, lechuga, nabos, perejil, rabanitos, repollo y zanahoria.**

* * *

TIERRAS.— Señor R. C. M., Calera: Haga analizar sus tierras. Sembrar a ciegas una semilla, por buena que sea, puede significar para usted una pérdida si los terrenos no son apropiados para el cultivo que desea efectuar.

* * *

LABORES VARIAS.— **Señor J. S. M., Parral: Complacemos su solicitud y le indicamos los trabajos generales agrícolas de junio: se concluye la siembra de cereales en el sur y se le da toda actividad a su-siembra en los terrenos regados de la región central. Conviene hacer la siembra con máquinas sembradoras en líneas y aplicar abonos fosfatados. Se continúa la siembra de papas para temprano en la zona de la costa y en el norte.**

**Se da gran actividad a la preparación de barbechos en terrenos de secano; recomendamos arar a bastante profundidad, empleando los tractores donde sea posible, y desparramando cal viva o abono fosfatado para que se incorpore al suelo con anticipación.**

* * *

PREPARACION DE LA TIERRA.— Señor R. A. J., Teno: Uno de los factores más esenciales para obtener un rendimiento satisfactorio con las cosechas, es la preparación adecuada del terreno, mediante labores bien hechas y, sobre todo, adecuadas a la clase de suelo donde aquellas hayan de obtenerse.

No basta, en efecto, emplear una buena semilla, perteneciente a un tipo mejorado, ya sea por selección o por hibridación, ni utilizar fertilizantes, ni siquiera prevenir o combatir plagas y enfermedades, para lograr un buen rendimiento, si no se da a las plantas la oportunidad de aprovechar tales ventajas, mediante el suministro de un suelo que reúna condiciones favorables para que desarrollen al máximo sus posibilidades productivas.

La principal razón de la preparación conveniente del terreno donde se va a sembrar, es capacitarle para que permita a las plantas confiadas a él, dar el mayor rendimiento posible, al aprovechar íntegramente el agua y los principios nutritivos disponibles. Esto sólo puede lograrse cuando el suelo ha recibido, desde el principio, una preparación satisfactoria.

## RENOVACION DE DIREC[TORIO]

En presencia del Inspector del Trabajo, señor [...] Ch., se procedió a renovar el Directorio del Sindicato [...] Empleados de la Cía. de Gas de Santiago, el día 6 de [...] resultando elegidos los señores: Armando Herrera [...] Herrera Gandarillas, Atín Araya Parraguez, José Mu[ñoz] [...] en empate, los señores Héctor Greve Parra y Manuel [...]

El Directorio quedó compuesto como sigue:

Presidente, señor Armando Herrera Herrera.

Secretario, señor Armando Herrera Gandarillas.

Tesorero señor Atín Araya Paraguez.

Director señor José Muñoz Pimentel.

El 5.o puesto en el directorio será definido en [...] elección complementaria, entre los señores Manuel [...] Greve.

Se hace esta publicación en conformidad a la Le[y] del Trabajo, vigente.


**CIPRES DE LA[S] GUAYTECA[S]**

POSTES PARA CIERROS CABEZALES Y RODRIGON[ES]

Ofrece para entrega inmediata — con — FACILIDADES DE PAGO

CAJA DE CREDI[TO] AGRARIO

TEATINOS 28 — CASILLA 62.D — FONO [...] — SANTIAGO —

**HILO PARA COSER E HILVANAR**

blanco negro y colores SOBRE CONOS

VENDEMOS

COMPAÑIA N.o 1041

PASAJE ARZOBISPAL 21

TELEFONO N.o 80091

Casilla 2714 — Santiago

OPTI[CA] HAMMER[SLEY] Agustinas ESQUINA B[...] Casilla 3898-[...]

**Gran Exposición de Cristales finos y lámparas**

Floreros, jarrones, poncheras, ceniceros, juegos 76 piezas Yungay tallados, en nuestra Fábrica

VISITENOS

Sierra Bella 1355

JOY[AS] Compra-venta de [...] tes, oro, platino, [...] letos de empe[ño] objetos de porc[...] gamos mejore[s] AHUMADA DIAMANT[...] — FONO [...]

**Rose Helen**

CONFECCIONES FINAS FRANCESAS Y NORTE-AMERICANAS

PRECIOS MODICOS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CARMEN 159 - 2º PISO 23

MOD[AS] "LIBER[...]" OFREC[E] Trajes sastre [...] vestidos, [...] A SOLA F[...] 10 meses [...] AHUMADA [...] OFICINA 5 [...]

**RADIOS Nuevas, sin pie!!**

OTRAS 104 SEMANALES

Santa Rosa 2121

— Esquina Franklin —

**¡TORNOS MECANICOS!**

Ofrece

"MORENO"

ARTURO PRAT 136

**DESDE $ 390.- DE 3 LUCES: $ 600.- DE 5 LUCES, ETC.**

LIQUIDO UNICAMENTE ESTA SEMANA

Sobrante del remate de lámparas de cristal

NACIONALES, FRANCESAS Y CHECOSLOVACAS

ACEPTO ORDENES DE RESERVA

MIRAFLORES 460 (casa particular)

**RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA**

ALAMEDA 982 TEL. 80474.

RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES de ORO, con PULSERA de ORO PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL

Recibimos toda clase de composturas, garantizadas por tecnico europeo. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. SIN RECARGO

SOLICITE UN CREDITO

**SILLAS-COLONIALE[S]**



Con botones, empajadas, muy firmes, c|u., a $ 75.— | De Madera, extra firmes, c|u. a $ 100.— | Lisas, [...] muy firm[es] [...] da una [...] $ 55.—

Totora vendo. Se hacen esteras y persianas sobre [...]

MIGUEL A. SOTO Z.

JOSE JOAQUIN PEREZ 454[...]

TELEFONO N.o 92357 — QUINTA N[...]

PISOS PARA BARES, EMPAJADOS, a $ 45, y C[...] DE MADERA, $ 50.— Se atiende el sábado tod[o el día]



rte de los asistentes al simpático malón con que fué sorprendida antenoche la seño- Nelly Johnson, en su residencia de la Avenida Suecia. Entre los concurrentes anota- s a Olga Pizarro de Astorquiza, Marta Barros Castillo, Eliana Ross, Inés Huidobro de s, Nené Reyes de Santibáñez, Eliana Vargas Egenao, Yolanda Ross Bravo y Vilma enao Moore; y señores Alberto Merlet, Carlos Bustos, Miguel Millán y Enrique Vargas Egenao.

**NACIMIENTOS.—** Ha na- o una hija de don Raúl nchez Cruchaga y de la ñora Lilian Herbener de nchez.

—En la Clínica Santa Ma- ha nacido una hija del ctor Alberto Gallinato Ro- guez y de la señora Kery- Moreno de Gallinato.

—Ha nacido una hija de Pablo Gumucio Vives y la señora Lucy Eguiguren Gumucio.

—En la Clínica Santa Ma- ha nacido Alejandro Jo- hijo de don Alejandro etsch García Huidobro y la señora María Angélica rnández de Boetsch.

**EN EL WALDORF.—** Con motivo de su próximo matrimonio, un grupo de sus amigas ofreció un té en honor de la señorita Olga Barros Valencia.

Asistieron las siguientes señoritas:

Mónica Villaseca, María Inés Vergara, Cristina Ureta Mackenna, Ana Covarrubias, Angélica Hurtado, Elena Jordán, María Elisa Rodríguez, Violeta Errázuriz, Beatriz Errázuriz, Emilia Mozó, María Angélica Vergara, Graciela Viviani, Paulina Zañartu, Raquel Vergara Hidalgo, Carmen Gutiérrez, María Cristina Vargas, Carmen Molina Ureta, Amelia Hurtado, Beatriz Monckeberg, María Teresa Etchepare, Carmen Vial, Rosa María Huidobro de Severín, Teresa Cruz Vial, María Fontecilla, Carmen Borgoño, María Angélica Errázuriz.

—En el Waldorf, a la hora del aperitivo y de comida hemos visto a las siguientes personas:

Hernán Videla Lira, Laura Edwards de Videla, Germán Picó Cañas y señora, Fernando Moller Bordeu, Marta Alcalde de Moller, Arturo Cousiño Lyon, Rosita Subercaseaux de Cousiño, Rubén Errázuriz Letelier, María Montt de Zegers, Anita Acevedo de Meléndez, Paca Barros de Troncoso, Emma Agüero de Silva Neves, América Miranda de Bravo, Olga Villalobos de Vergara, Carlota Andrée, María Elvira Piwonka de Chadwick, Blanquita Echeverría MacFadzen, Mané Velasco Tagle, Amelia Basterrica de Pistelli, Aglaé Hatinoglou de Zampetti, Henriette Hatinoglou, Elena Pereira Iñiguez, Luisa Larrazábal de Sutil, y otras.

**PARTE DE MATRIMONIO.—** Circula el siguiente parte:

"Julio Donoso Donoso y Margarita Larraín de Donoso invitan a usted a la bendición del matrimonio de su hija Margarita con el señor Rodrigo Pérez Walker, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 25 del presente a las 12 horas.

Santiago, junio de 1950".

**EL CORO TRAPP EN EL HOTEL CARRERA.—** Este famoso conjunto, constituido por una familia de músicos excepcionales, finos cultores de coros con acompañamiento personal de instrumentos de la mayor pureza musical, ofrecerán una actuación exclusiva en el Salón Sur mañana a las 18.45 horas. Este Salón, hace muy poco tiempo atrás, demostró condiciones de acústica extraordinaria, en la presentación del Primer Concierto de Música Contemporánea.

Estamos seguros que la jerarquía artística de los integrantes del Coro Trapp, ubicada en un marco excepcional, como es el Salón Sur de este hotel, constituirá una combinación de arte y ambiente, que el público de la ciudad sabrá apreciar. Las entradas estarán en venta desde mañana en la mañana en este hotel.

**A BUENOS AIRES.—** En el "Interamericano" de la Panagra, se dirigieron ayer a Buenos Aires el señor Oscar Valenzuela Valderrama y señora Gabriela Iunge de Valenzuela.

—Mañana partirán a Buenos Aires, don Julio Concha V., señora Anita Solar de Concha, y su hijo Gonzalo.

**VIAJEROS.—** Por avión regresaron de Iquique, don Carlos Figueroa Ahumada y don Eduardo Ponce Roldán.

**A BORDO DEL "SANTA BARBARA".—** A bordo del vapor Santa Bárbara", que partió el martes pasado de Valparaíso, viajan las siguientes personas:

**A Antofagasta:** señor Péter Horbye.

—**A Callao:** señor J. Ziegler y señora. El señor Ziegler es Vicepresidente Ayudante de W. R. Grace y Co., Nueva York; señor Leonard Asher y señora. El señor Asher es socio de la firma Asher, Kates y Cía. S. A. C. de Lima, Perú.

—**A Buenaventura:** Sor Angela Salles, sor Julítte Arnault, sor Rogelia Mejía, sor Aura Ester Arroyave.

—**A Nueva York:** Señor Jack Young, señora y familia. El señor Young es Gerente a cargo de producciones de la INSA (Industria Nacional de Neumáticos S. A. en Santiago); señora Laura Jacomet, esposa del señor Alberto Jacomet, Gerente del Banco Francés e Italiano, en Buenos Aires; doctor Theodore Gandy, señora y familia. El doctor Gandy es Jefe del Departamento Coop'rativo de Obras de Salubridad del Instituto de Asuntos Interamericanos en Santiago; señora Loreta Soper, esposa del señor Ellis Soper, presidente de Soper Engeneers, de Nueva York, constructores de plantas de cemento; señor James Pasarelli y señora, miembros de la Embajada de Estados Unidos en Asunción Paraguay; señorita Ana Luisa Bronfman, hija del señor Samuel Bronfman, Director Gerente de la Sociedad Industrial Pizarreño, S. A., en Santiago; mayor señor Herbert Triggs, señora e hija. El mayor Triggs es el Gerente de All American Cables Radio Inc. en Los Andes; señor José Vandellos, señora Lua Valdés de Barros, señora Carmen Sánchez de Alvarez, señor William McBride, señora y familia.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL PERU Y SEÑORA.—** El jueves tuvo lugar en el Hotel Carrera el té, seguido de canasta, ofrecido en honor del Embajador del Perú, y la señora de Miró Quesada.

Asistieron las siguientes personas:

Embajador del Perú, Excelentísimo señor Carlos Miró Quesada Laos, y señora Rosa Moreyra Soldán de Miró Quesada; Sra. Emma Rámila de Merry del Val; Embajador de Guatemala, Excmo. señor Adolfo García Montenegro, y señora Sofía Castañeda de García Montenegro; señor Nicomedes Campos y señora, Laura Neuhau de Campos; señora Carmen Subercaseaux Aldunate; señor Arturo Ruiz Tagle y señora Ena Aguirre de Ruiz Tagle; señora Chita Madrid de Cañas Flores; señor Stanley W. Burke y señora Jane de Burke; señor Carlos Vega Macher; Ministro de Haití, Sr. Daniel Theard; Consejero de la Embajada de Cuba, señor Américo Cruz, y señora Teresa Lamadrid de Cruz; Primer Secretario de la Embajada Argentina, señor Jorge Trebino, y señora Marta Rodríguez de Trebino; señor Manuel Vega; Primer Secretario de la Embajada del Brasil, señor Angelo da Silva Neves; Segundo Secretario de la Embajada del Perú señor Gonzalo Fernández Puyó; y señor Carlos Zamorano.



EN LOS SALONES DEL SAVOY —Manifestacion en honor del señor Manuel Troncoso, ofrecida en el Savoy, por los empleados de la Caja de la Habitación.—(Foto BAEZA)



En el Hotel Carrera se llevó a efecto recientemente el té que un grupo de sus amistades ofreció a la señorita María Nazer, con motivo de su próximo matrimonio. En la foto vemos a la festejada en compañía de las asistentes.

**DEL EXTRANJERO.—** Ha regresado de Centro América, el escritor peruano don Luis Alberto Sánchez, quien permanecerá entre nosotros por espacio de dos meses.

—Después de haber visitado diversos países de Europa y Africa, regresará a Chile don Eugenio Concha Solar. El viernes próximo partirán a esperar al señor Concha, a Buenos Aires, don Julio Concha Vera, señora Anita Solar de Concha, y su hijo Gonzalo.

**DOÑA CARMEN DONAIRE VDA. DE MUÑOZ.—** Un doloroso golpe para sus familiares y relaciones, ha constituido el sensible fallecimiento de la distinguida señora Carmen Donaire viuda de Muñoz, vinculada a conocidas familias de Santiago y de Barrancas.

Poseedora de un alma bondadosa y de un corazón virtuoso, sólo supo sembrar el bien entre sus semejantes, dejando las huellas imperecederas de su abnegación y de su enorme filantropía.

Su funerales efectuados en el Cementerio General, constituyeron una fiel demostración del gran pesar que causó su inesperado fallecimiento.

**EN EL CLUB DE LA UNION.—** Mañana tendrá lugar la comida que sus amigos ofrecen en honor del Consejero de la Embajada de Colombia, don José María Franco Ortega, y señora Leonor Portocarrero de Franco, con motivo de su traslado con igual cargo a "Berna", Suiza.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

**ONOMASTICO.—** Retribuyendo atenciones recibidas, don Manuel Arce Ahumada ofreció ayer una comida en su residencia de la calle Arturo Prat, a un grupo de sus relaciones, con motivo de celebrar el día de su onomástico.

Especialmente invitados, concurreiron numerosos periodistas.

**LA SEÑORA LEONOR HERNANDEZ DE PUELMA.—** En la madrugada de ayer dejó de existir en esta capital, confortada con los auxilios religiosos, la distinguida dama, señora Leonor Hernández de Puelma, que se encontraba largo tiempo aquejada de una dolorosa enfermedad.

La extinta era madre del distinguido hombre de negocios don Carlos Puelma Hernández.

Los funerales de la señora Hernández de Puelma, se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa solemne que por el descanso de su alma se oficiará en la Iglesia de San Francisco, a las 10.30 horas.


Marianela
Ofrece a su distinguida clientela:
ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES DE NOVIA, LENCERIA FINA
SOMBREROS
Se reciben hechuras y confecciones
TELEFONO 35173
Miraflores 197

chez Modas Li
MERCED 483
FONO 31191. Anexo 14
ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES SASTRE, BLUSAS FINAS
Especialidad en tallas grandes.

INAUGURACION FCA. de CARTERAS "Zita"
Pasaje Agustín Edwards — Local 26
Entrada por Ahumada 312

Colomba
SOMBREROS FRANCESES RECIEN TRAIDOS
y otras novedades de moda.
Ahumada 131
Depto. 817

SILLAS DE PASEO
y velocípedos cómprelos más baratos en la fábrica:
GRAN AVENIDA PARADERO 10
V. Blanco Viel 1202

Maternidad SEWELL
AVDA. MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS
FONO 37205
PIANO GALLYAS
MERCED 675
VENDE — COMPRA
CAMBIA
SURTIDO COMPLETO
COMPOSTURAS
TRANSFORMACIONES
AFINACIONES
Garantía — Facilidades

SALON Sonia
Ofrece los trabajos más perfectos en tinturas, quedando su cabello de aspecto natural.
Permanentes frías garantidas, peinados, manicure.
HUERFANOS 757
LOCAL 310
TELEFONO 34314

LA CASA de las FAJAS
CREDITOS
Modeladores
FAJAS Y SOSTENES
MODELOS EXCLUSIVOS
Sto. DOMINGO 1034 OF. A FONO: 89390

Hoy inaugura
SU TEMPORADA DE INVIERNO!
con su característica atención de siempre, con sus mejores platos de la cocina internacional, y especialmente los más típicos platos chilenos,
TABERNA CAPRI
inaugura hoy su temporada de invierno, estando como siempre a las órdenes del público para la atención de banquetes y fiestas
TABERNA CAPRI
SAN ANTONIO 537 FONO 31131
ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

Miguelina
EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA
$ 1.200.-
COCHES CUNAS plegables
Economía es comprar al fabricante
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CASILLA 4152 TELEF. 54117
SAN DIEGO 1749-B

COMBATA LA INFLACION
Compre su CALZADO para señoras, caballeros y niños, en
CASA IDEAL - AHUMADA 13
a precios sin competencia

FABRICA DE LAMPARAS
alex
OFRECE:
Ultimas creaciones en lámparas de cristal y estilo.
Transformaciones y arreglos en general
Visite nuestra exposición, o llame al FONO 61879
ARTURO PRAT 824

Plaqués RED LION
Regalos DE ALTA CALIDAD
VARIEDAD DE MODELOS EN JUEGOS DE TE. LINDO SURTIDO E NFUENTES, BANDEJAS, CANDELABROS, COCKTELERAS, CRISTALES, ETCETERA.
CASA MACKENZIE
AHUMADA 89

## Secretario general de la OEA informó al Consejo de su misión en Centro América

**WASHINGTON, 8 (UP).— (Por Roscoe Snipes).— El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, señor Alberto Lleras Camargo, informó al Consejo de la organización que Nicaragua ratificó la Carta de la Organización y el Tratado para la Solución Pacífica de las Disputas (Pacto de Bogotá), en los últimos días.**

Lleras hizo el anuncio al informar al Consejo sobre su reciente visita a México y los países centroamericanos. Dijo que había recibido telegramas del Presidente y del Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, en los que le informaban que el Congreso nicaragüense había ratificado la Carta y el Pacto de Bogotá, en sus sesiones del 31 de mayo y 1.o de junio, y que ahora se estaba preparando los documentos para depositar las ratificaciones en la Unión Panamericana. Nicaragua había ratificado anteriormente el Tratado de Defensa de Río.

Lleras señaló que los tres países que él visitará —Costa Rica Honduras y México—, ya han ratificado aquellos acuerdos. Lleras se refirió también a la situación de esos tres países en otros países y dijo: "En Guatemala han sido presentados los tres tratados a la consideración del Congreso, que está actualmente reunido. El Presidente Arévalo y el Canciller González Arévalo me informaron que en el curso del mes siguiente a mi visita, el Gobierno tenía el propósito de solicitar del Congreso que votara sobre ellos y me anticiparon que confiaban en su aprobación".

Lleras agregó: "En El Salvador, donde una Asamblea Constituyente iniciaba sus tareas precisamente el día en que yo salía de dicho país, el Consejo de Gobierno me expresó la convicción de que los tratados pendientes recibirían la ratificación en el término de unas pocas semanas. Carezco de información en este momento sobre si ese hecho ya se ha producido.

"En Panamá, la Asamblea Nacional no está actualmente reunida y sólo inicia sus sesiones ordinarias en el mes de octubre. Por mis conversaciones con el Presidente Arías y con su Ministro de Relaciones Exteriores, además de las que tuve ocasión de tener con el presidente de la comisión permanente de la Asamblea y con los distinguidos miembros de la comisión de relaciones exteriores, puedo anticipar que uno de los primeros actos de la Asamblea será estudiar y aprobar la Carta y el Tratado de las Soluciones Pacíficas, que tienen un ambiente especialmente favorable. Panamá, como Nicaragua y El Salvador, ya ratificó el Tratado de Ayuda Recíproca".

Lleras dijo que ahora prepara un segundo viaje por Sud América y que antes de que termine el año, visitará las repúblicas del Caribe. Con eso terminará la misión que le encomendó el Consejo hace varios meses de visitar todas las repúblicas americanas, para abogar por la pronta ratificación de los acuerdos interamericanos básicos.

Lleras prometió presentar un informe detallado de sus visitas a las repúblicas americanas cuando las termine.

Lleras expresó su agradecimiento por las atenciones que han tenido con él los funcionarios y otras personas de los países que ha visitado.

Después que Lleras terminó su informe, el delegado norteamericano Paul C. Daniels propuso un voto de gracias al Secretario General por sus gestiones. Varios delgeados apoyaron el voto y este fué aprobado por unanimidad.

## VASTO PROGRAMA DE GASTOS MILITARES ESTUDIA EL CANADA

OTTAWA, 8.— (UP). — El Ministro de Defensa, Brooke Claxton concurrió a la Cámara de los Comunes y pidió la aprobación del más grande programa de gastos militares de Canadá, que contempla inversiones por 425 millones de dólares para nuevos aviones, barcos, equipo de radar y varias armas, inclusive algunas tan nuevas que sus detalles y funcionamiento son mantenidos en secreto.

También se contempla la construcción de bases y edificios militares para reemplazar y ampliar los construidos durante la segunda guerra mundial.

Se dijo que la oposición pedirá seguridades por parte del Gobierno, antes de aprobar el programa, de que se pondrá especial interés en la preparación activa para la defensa, afirmando que actualmente Canadá no está preparado adecuadamente para un ataque de un posible enemigo.

### Falleció repentinamente un célebre arqueólogo en E. U.

WASHINGTON, 8.— (UP).— El distinguido arqueólogo, doctor Thomas Whittemore falleció repentinamente en el pasillo del Departamento de Estado, a los 79 años de edad, cuando se dirigía al despacho del consejero del Secretario de Estado, John Foster Dulles, con quien tenía una cita, según expresaron los funcionarios.

Whittemore fué profesor del Colegio Tufts y de la Universidad de Nueva York. Director del Instituto Bizantino y corresponsal de investigaciones de arte bizantino de la Universidad de Harvard. Residía en Boston.

### Arqueólogo norteamericano recorrerá región del Perú

LIMA, 8. (U. P.)— Ha llegado a Lima, después de viajar por vía marítima desde Nueva York al Callao, el hombre de ciencia norteamericano, doctor Wendell C. Bennett, técnico del Departamento de Antropología de la Universidad de Yale. El doctor Bennett regresa al Perú después de varios años, aprovechando las vacaciones en la Universidad de Yale, y permanecerá tres meses en trabajos de reconocimiento en el valle del río Mantaro, departamento de Junín, en la región central de los Andes peruanos.

En declaraciones formuladas a la prensa, el doctor Bennet dijo que la zona de Mantaro existen en interesantes referencias de cronistas de la conquista y versiones posteriores sobre la riqueza de ese extenso valle.

Agregó que tiene referencias y versión del etnólogo Harry Tschopik, quien ha visitado cuevas cerca de Huancayo y ha recogido algunas piezas cerámicas muy parecidas a las de Tiahuanaco.

## Pequeño ejército europeo con nuevas armas norteamericanas puede detener a Rusia

**WASHINGTON, 8 (UP).— (Por Dayton Moore).— Los peritos militares norteamericanos creen que habría una buena oportunidad de detener un ataque ruso con un ejército europeo occidental relativamente pequeño, equipado con "bazookas", cañones sin rebufo y cargas explosivas orientadas.**

Fuentes informadas dijeron que se entregan los últimos modelos de estas armas antitanques a la Gran Bretaña y a los países de Europa occidental con un ritmo tan rápido, como lo hace posible el programa de ayuda militar.

Añadieron que la posesión de un número suficiente de estas armas haría posible que los países a la defensiva impidan la guerra relámpago, dirigida por tanques en el caso de una invasión soviética.

Durante la segunda guerra mundial, se utilizaron "bazookas", cañones sin rebufo y cargas orientadas, pero desde entonces han sido muy mejoradas. Funcionarios del Ejército indicaron que la labor de continuar mejorándolas se intensifica, ya que Rusia cuenta con una superioridad cuantitativa y cualitativa en tanques.

La magnitud de los experimentos norteamericanos en este campo es secreto, pero fuentes militares indicaron que esperan pronto tener un cañón de 105 milímetros sin rebufo, montado sobre un "jeep". Dicho cañón puede disparar a una distancia de más de mil pies una carga orientada, capaz de penetrar una coraza de 21.6 centímetros de espesor.

Se cree que una coraza de mayor espesor que ese no es conveniente para el tanque.

La carga orientada es el término militar con que se designa un proyectil de artillería o cohete que ha sido construído de tal modo, que la mayor parte de su fuerza explosiva se concentra en una dirección.

En el caso de un proyectil antitanque, la fuerza explosiva se dirige directamente hacia adelante. El resultado es un agujero abierto en la coraza del tanque. Si el proyectil da en un resorte indispensable de la máquina, el tanque quedará completamente inutilizado. De todos modos, las esquirlas arrancadas a la coraza por la explosión, probablemente maten o hieran a los soldados dentro del tanque.

Los cañones sin rebufo utilizaban proyectiles de artillería modificados en que una parte de los gases resultantes de la explosión pueden salir por la parte de atrás. El resultado de esto es que las fuerzas en direcciones contradictorias hacia adelante, hacia atrás se neutralizan eliminando la reculada. Con la eliminación del rebufo, el cañón se convierte en algo relativamente liviano y de gran movilidad, porque no requiere una cureña estable.

El Ejército ha admitido haber creado cañones sin rebufo de 57 y 75 milímetros. Cada uno puede ser cargado y manejado por dos hombres, pero constituye un secreto la posibilidad que puedan disparar cargas orientadas.

Los "bazookas" más pequeños consisten en tubos con que se disparan cohetes que llevan cargas orientadas. El Ejército está substituyendo los modelos de la segunda guerra mundial de 6.43 centímetros por nuevos tipos de 8.05 centímetros.

### Mineros de EE. UU. atacan importaciones de petróleo

WASHINGTON, 8. (U. P.) — Seis altos dirigentes del Sindicato de Obreros Mineros Unidos, presidido por John L. Lewis, pidieron hoy al Congreso que proteja la industria norteamericana contra la "inundación" de petróleo extranjero.

Los seis presidentes de distritos del OMU comparecieron ante el subcomité obrero del Senado que estudia el desempleo en las industrias del carbón, petróleo, ferrocarriles y minería no ferruginosa. Todos hablaron de las minas carboníferas abandonadas o donde se trabaja sólo por algunas horas, debido a las importaciones petroleras.

### Impediría la guerra ayuda militar de E. U. a Europa

WASHINGTON, 8 (UP).— El senador Henry Cabot Lodge Jr. dijo que las fuerzas terrestres de Estados Unidos estarían combatiendo en la Europa occidental "muy poco tiempo", después del estallido de una futura guerra.

Sin embargo ,añadió en una entrevista que si Estados Unidos continúa con su programa de ayuda en armamentos, existen buenas posibilidades de que se logre evitar un nuevo conflicto mundial.

Lodge recientemente regresó de Europa occidental, donde conferenció con los altos comandantes militares franceses y observadores militares norteamericanos.

# Organismo coordinador del comercio latinoamericano estudiará la CEPAL

### Delegado de Guatemala propuso el proyecto; las sesiones de ayer

MONTEVIDEO, 8 (U. P.) — El delegado de Guatemala, Marco Antonio Ramírez, ha presentado dos propuestas a la Conferencia Económica para América Latina.

La primera propone el nombramiento de la comisión especial encargada de estudiar, dictaminar y proponer a las naciones latinoamericanas una serie de medidas encaminadas a fortalecer los medios de comunicación para que todos los países puedan comerciar sus productos en igualdad de condiciones.

La segunda, recomienda a la CEPAL que resuelva proponer la creación de la oficina de intercambio comercial entre las naciones latinoamericanas que llevaría el nombre de "Oficina Coordinadora del Comercio Latinoamericano". Esta entidad facilitaría el intercambio de productos y mercancías, así como materias primas, sirviendo como órgano coordinador entre la oferta y la demanda de los países latinoamericanos.

MONTEVIDEO, 8 (U. P.) — Prosiguieron hoy las deliberaciones de la CEPAL con la sesión del primer comité que trata los planes para el desarrollo económico de los países latinoamericanos. Este comité aprobó la agenda que regirá los trabajos que realice el mencionado comité.

En el debate general, el representante mexicano manifestó que una de las finalidades que se debe perseguir "es la diversificación de nuestra economía y nuestro comercio exterior elevando con ello el nivel de vida de nuestros ciudadanos".

El delegado cubano expresó que la meta genérica que es necesario alcanzar tiene que ser la utilización en su grado máximo de todos los recursos económicos. Recalcó que para lograrlo, el Estado debe tomar una ingerencia activa en muchos aspectos de la economía.

Después hablaron los delegados del Reino Unido y Ecuador y al finalizar la sesión del comité se constituyó la subcomisión de emigración, siendo elegido presidente de ésta el chileno Omar Saavedra.

La reunión del comité tercero tiene como principal cometido el estudio de los problemas que están relacionados con el comercio exterior y aprobó la formación de dos grupos de trabajo que tenderán a la simplificación de las tareas de su organismo directivo. El primer grupo quedó integrado por Argentina, Brasil, Uruguay, El Salvador, Bolivia y el Reino Unido y tendrá a su cargo el estudio de las perspectivas del comercio latinoamericano con Europa.

El segundo grupo lo componen los delegados de Cuba, Chile, México, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala y Honduras, y estudiará las bases para la intensificación comercial interregional.

Dichos grupos analizarán la posibilidad de los productos exportables en América Latina y algunos países no americanos; estudiarán las barreras que se oponen al comercio latinoamericano debido a las regulaciones cuantitativas y tarifarias existentes y finalmente formularán recomendaciones sobre los problemas de pagos.

### Curtidores de EE. UU. se quejan contra Argentina

WASHINGTON, 8. (U. P.) — Los representantes del Consejo de Curtidores de Estados Unidos y la Asociación de Productores de Calzado de Nueva Inglaterra, se quejaron contra Argentina y Guatemala, respectivamente, por la política comercial que dijeron que esos países siguen.

El representante del Consejo de Curtidores, N. P. Dworetky, declaró ante el comité intergubernamental, que está obteniendo datos para posibles cambios en los aranceles y que Argentina está manteniendo una "política discriminatoria" contra la industria de pieles norteamericana.

### Deportados de Argentina a Chile 25 "maleantes"

BUENOS AIRES, 8. (U. P.)— Acompañados por personal de la Dirección de Investigaciones de la policía federal, fueron deportados 25 individuos chilenos, catalogados como "pungas", y con antecedentes de haber sido detenidos en distintos allanamientos realizados en la metrópolis.

Estos sujetos fueron embarcados en tren, siendo conducidos hasta la frontera con Chile.

## Cancillería venezolana no comparte opinión de Chile sobre la reanudación de relaciones

CARACAS, 8. (U. P).— La Cancillería venezolana informó que no comparte la opinión de la Cancillería chilena de que Venezuela debe iniciar las negociaciones para que se reanuden las relaciones diplomáticas entre los dos países. Agregó que, por el contrario, debe ser Chile el que dé los primeros pasos en tal sentido.

La declaración del Ministerio de Relaciones fué dada a raiz de las declaraciones hechas recientemente en Santiago de Chile por el Canciller de ese país, señor Horacio Walker Larraín, en el sentido de que debe ser Venezuela la que tome la iniciativa, pues fué la nación que rompió las relaciones el año pasado. La declaración de la Cancillería venezolana dice que debe ser Chile la nación que inicie las gestiones hacia el restablecimiento, pues fué el país que "por actitud hostil dió motivo a que se adoptara esa medida (rompimiento de relaciones)"

"Al plantear el problema de procedimiento en los términos que lo hace la Cancillería chilena, equivale a retrotraernos todo el asunto a las etapas iniciales, reabrir la discusión de fondo y por consiguiente cerrar para Venezuela la vía para un posible entendimiento. De acuerdo a este procedimiento, el Gobierno de Venezuela se ha abstenido hasta el presente de toda gestión en el sentido del restablecimiento de relaciones, aunque, animado siempre de un espíritu de conciliación, no excluye la posibilidad de un arreglo, mas no en la forma que ha sido concebido por dicha Cancillería".

## "Abrumadora superioridad militar necesita EE. UU. para defender Europa", dice "The Times"

**NUEVA YORK, 8 (UP).— El periódico "New York Times" advirtió que "no se ha inventado ninguna arma mágica que pueda transformar, de la noche a la mañana, la estrategia militar; no es fácil la defensa de la Europa occidental", al criticar lo que calificó de "métodos fríos y calientes de Washington, con alternativas de alegría y desesperación, que son el resultado inevitable de los mismos".**

El periódico se refería a las diversas manifestaciones hechas por los dirigentes norteamericanos —militares y civiles— sobre las armas extraordinarias— granadas de artillería atómicas, proyectiles que pondrían fin a la eficacia de los tanques, etc. Señalaba al mismo tiempo el periódico que esas manifestaciones y esa campaña coincidían con la presentación en el Congreso de un presupuesto para el segundo año del programa de ayuda militar.

Decía el periódico que todas esas declaraciones dejan la impresión —y aparentemente son hechas con el propósito de que la dejen— de que los acontecimientos recientes (en cuanto a las nuevas armas), harán posible la defensa de Europa Occidental con un costo menor y con más facilidad que lo que se creyó hace un año.

El "Times" agrega que "la verdad es que no ha habido un cambio básico; que nosotros todavía necesitamos una abrumadora superioridad aérea, táctica y fuerzas terrestres relativamente pequeñas pero muy moviles, superlativamente adiestradas y excelentemente equipadas para defender Europa Occidental, y no tenemos nada de eso ni lo tendremos rápida o fácilmente".

Señalaba que muchas de las armas nuevas de que se habla, están realmente todavía en proceso de desarrollo y "no se ensuentran en manos de los soldados ni lo estarán durante meses o años al paso actual". Decía el periódico, "No hay todavía granadas de artillería atómica ni proyectiles dirigidos atómicos y cuando los tengamos, sería el colmo del optimismo imaginar —como aparentemente el General Collins (Jefe del Estado Mayor del Ejército) se imagina— que los rusos no pueden tenerlos también".

El periódico insiste en que, "en otras palabras, los soldados norteamericanos están equipados con las mismas armas que tenían al terminar la segunda guerra mundial y no hay perspectivas —al paso actual— de que todos esos "refinamientos" modernos estén pronto en manos de los soldados".

### Leve temblor en Ecuador fué registrado en EE. UU.

NUEVA YORK, 8 (U. P.)— La Universidad de Fordham dijo que sus sismógrafos registraron dos temblores "relativamente fuertes", ayer.

El padre Joseph Lynch, sismólogo de Fordham, dijo que el centro del movimiento terrestre estaba a unas 3,000 millas al sur de Nueva York, probablemente en Ecuador.

QUITO, 8 (U. P.)— Con respecto a la noticia de la Universidad de Fordham de un probable terremoto en el Ecuador, se informó desde Guayaquil que ayer se sintió, a la hora indicada, un leve temblor de tierra.

### HERNAN SANTA CRUZ SE DIRIGIO AYER A GINEBRA

MONTEVIDEO, 8. (U. P.) — Por vía aérea partió con destino a Ginebra el señor Hernán Santa Cruz, presidente del Consejo Económico de las Naciones Unidas.

El señor Hernán Santa Cruz asistió a la inauguración de la Tercera Conferencia Económica para la América Latina.

Con motivo de su partida, el Embajador de Chile en Uruguay, señor Sergio Montt Rivas, le ofreció una cena, a la que asistieron personalidades del mundo oficial y social de Uruguay.

### Expulsión de diputado radical argentino fué solicitada al Congreso

BUENOS AIRES, 8 (UP). — El diputado peronista José Emilio Visca pidió a la Cámara la expulsión del diputado radical Mauricio Yadarola, a quien acusa de que, en el preámbulo del proyecto de ley sobre garantía de los derechos humanos, deslizó insultos al Presidente Perón, su esposa, magistrados de la Corte Suprema y jefes de las Fuerzas Armadas.

Visca también pidió que el boletín del Congreso no imprima el texto del proyecto de ley de Yadarola.

La Cámara, por 81 votos contra 16, designó una comisión especial para examinar la acusación y decidir acerca de la expulsión propuesta.

Con la reciente renuncia de veinte diputados radicales, ahora sólo hay 19 en la Cámara. Uno de ellos, Ricardo Balbinen, se encuentra preso, acusado de desacato.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 8 (U. P.)— Se constituyó la nueva comisión bicameral investigadora de las denuncias sobre actividades antiargentinas. Se designó presidente de la misma a Angel Miel Asquia, y secretario, a Juan Degreef, ambos del sector peronista.

**PERU**

LIMA, 8 (U. P.)— Con todo éxito se estrenó hoy en las dos funciones nocturnas, en el Teatro Segura, el drama "Los Brutos", del que es autor el profesor Ricardo Pollo Darraque, Agregado Cultural de la Embajada de Uruguay en Lima.

Pollo Darraque, conquistó los aplausos del público, ante el cual fué presentado por el presidente de la Sociedad Autores del Perú, José Chiono.

La obra fué presentada por la Compañía Teatral que dirige el primer actor peruano, Leonardo Arrieta.

LIMA, 8 (U. P.)— Por vía aérea llegó Natalio Tursi, director de una orquesta típica argentina, contratado para actuar en estaciones radioemisoras y boites.

LIMA, 8 (U. P.)— La comisión organizadora del Quinto Congreso Histórico Municipal Interamericano, ha aprobado el temario que consta de ocho puntos, y que ha sido comunicado a los municipios de los países de América.

Dicho congreso se realizará en Lima en diciembre de este año.



WASHINGTON.— Todos los miembros de la Corte Suprema de Justicia, rara vez son fotografiados juntos con sus vestimentas de jueces. Esta fotografía, tomada hace poco, presenta a dichos miembros, sentados, de izquierda a derecha: Félix Frankfurter, Hugo L. Black, Fred. M. Vinson (Presidente), Stanley F. Reed, y William O. Douglas. En la segunda fila, están de pie, de izquierda a derecha: Tom C. Clark, Robert H. Jackson. Harold H. Burton, y Sherman Minton.— (Foto ACME)

## TRUMAN HABLARA HOY EN MISSOURI SOBRE POLITICA EXTERIOR



HARRY TRUMAN

WASHINGTON, 8.— (UP).— El Presidente Truman partió por la vía aérea para su estado natal de Missouri, donde pronunciará dos discursos sobre política exterior y asistirá a la reunión anual de sus compañeros de la primera guerra mundial.

Truman recibirá mañana el título de doctor honoris causa en la Universidad de Missouri, en Columbia, donde pronunciará un discurso. Después irá a San Luis donde el sábado inaugurará un monumento a Jefferson y pronunciará otro discurso.

SAN LUIS (Missouri), 8 (UP) — El Presidente Truman llegó esta noche por vía aérea para pronunciar discursos y participar en el desfile anual con sus compañeros de armas de la 1.a Guerra mundial. También recibirá el doctorado Honoris Causa en la Universidad de Missouri, durante los próximos dos días.

## LIE CRITICO EL BOICOT RUSO A SESIONES DE NU

LAKE SUCCESS, 8 (U. P.)— El Secretario General de la NU, Trygve Lie, reveló esta noche que dijo a los líderes rusos en Moscú que el boicot soviético en la NU, acerca del problema chino, había causado "un fuerte resentimiento" entre muchos gobiernos y que él mismo estaba en desacuerdo con esa política.

Lie, en rueda de periodistas, dijo que creía haber "ganado la primera vuelta" en su campaña para poner fin al desacuerdo sobre China y comenzar las negociaciones entre Oriente y Occidente, encaminadas a disminuir la intensidad de la guerra en frío.

También reveló que había recibido "sugestiones en su peregrinaje de paz" sobre posibles bases para buscar un avenimiento y que por eso consideraba "posible reanudar las negociaciones genuinas acerca de algunos problemas más importantes que están pendientes de una solución".

El Secretario General de la NU que hoy recibió el doctorado Honoris Causa, en la Universidad de Columbia, al contestar a los periodistas que le dijeron que muchos críticos en Estados Unidos le acusaban como instrumento de Moscú, declaró: "La negativa soviética de asistir a las reuniones en que los nacionalistas chinos estuvieron presentes ha sido fuertemente resentida por muchos gobiernos y es una política con la cual ciertamente no estoy tampoco de acuerdo. Esto lo he expresado en varias ocasiones y también claramente durante mi visita a Moscú".

### Acusaciones de E. Viola investigarán en Italia

ROMA, 8. — (U. P.)— La Cámara de Diputados acordó iniciar una investigación parlamentaria "limitada" de las acusaciones hechas por el diputado demócrata cristiano Ettore Viola, sobre la supuesta falta de honradez de los miembros de ese partido, dirigido por el Primer Ministro Alcide de Gasperi.

La petición de los diputados liberales para que se realizara una investigación completa, fué rechazada por 243 votos contra 190 y 5 abstenciones.

La Cámara, dominada por los demócratas cristianos, aceptó sin someter a votación, la sugerencia de Viola, de que la comisión investigadora de nueve personas, con poderes limitados, informe sobre sus acusaciones para el 30 de junio.

La comisión quedó integrada por cuatro demócratas cristianos, un republicano, un liberal, dos socialistas de izquierda y un comunista.

Los diputados comunistas acusaron inmediatamente a De Gasperi de tratar de desvirtuar las acusaciones de Viola, miembro del propio partido de De Gasperi, y que éste temía iniciar una investigación completa sobre la supuesta corrupción administrativa.

El Primer Ministro rechazó las renuncias del Ministro de Telecomunicaciones, Giuseppe Spataro, y del diputado Paolo Bononi, y dijo que tenía completa confianza en ellos, pues "mis colaboradores son honrados". Spataro y Bonomi han sido acusados de especulación.

## Japón tiene todo preparado para [...] fuera de la ley al Partido Co[...]

TOKIO, 8.— (U. P.)— Un vocero del Gobierno [...] que ya están completos todos los preparativos legales [...] rar fuera de la ley al partido comunista "en cualquier [...]

El secretario-jefe del Gabinete, Katzuo Okazaki [...] cuándo se tomaría esa medida, si es que llega a [...] que se cree que el Gobierno actuará "si los comunistas [...] su campaña contra la ocupación".

A pesar de la purga por el general Douglas Mac[...] 41 altos dirigentes rojos y editorialistas, los comunistas [...] señales de cejar en sus propósitos.

En una conferencia de prensa ofrecida esta tarde [...] gentes comunistas dijeron que continuarán combatiendo [...] men del Premier Shigeru Yoshida, quien trata de [...] Japón "en una base militar".

TOKIO, viernes 9 (UP). — Cincuenta policías japoneses [...] ron la oficina de Sanzo Nosaka, segundo líder del Partido [...] nista, en la campaña incesante contra las actividades [...] rojas.

Nosaka, teórico comunista, fué uno de los 24 miembros [...] mité Central del partido, a los cuales el general Douglas [...] prohibió realizar actividades en la vida pública. La of[...] saka es también la sucursal del periódico comunista [...] el barrio comercial de la ciudad. Los documentos per[...] Nosaka y el periódico fueron requisados por las autoridades [...]

Yasumasa Sato, presidente de la Federación Na[...] pleados y Obreros del Gobierno, fué detenido y acusado [...] charse que trataba de obstaculizar las fuerzas de ocupación [...] bién se ha ordenado la detención de Hiroshi Nakam[...] general de esa Federación.

A pesar de la medida de MacArthur en contra de [...] dactores de "Akahata", este periódico ha continuado [...] contra el jefe de las fuerzas de ocupación.

## Comisión de la NU para Palestina [...] israelitas y árabes seguir negoc[...]

**GINEBRA, 8.— (U. P.)— La Comisión de Concil[...] Naciones Unidas para Palestina reveló hoy que ha ad[...] arabes e Israel, que "no es apropiado" que ambas [...] condiciones para entrar aquí en negociaciones direc[...]**

La comisión dió a la publicidad el texto de la nota que envió el 30 de mayo a ambas partes, expresando su esperanza de que sería posible proceder sin demora con el establecimiento de comités mixtos árabes-israelitas.

Los cuatro Estados árabes que participan en las conversaciones —Egipto, Siria, Transjordania y Líbano— han establecido la condición de que para iniciar las conversaciones, Israel tiene que poner en práctica la resolución de las Naciones Unidas, que prescribe el regreso de todos los refugiados árabes que quieran volver. Israel ha aceptado incondicionalmente la proposición de la comisión, pero siempre ha brayado que los árabes debieran negociar en favor de una paz definitiva.

La nota decía: "La Comisión de Conciliación cree que las partes reconocerán lo inapropiado de fijar condiciones como requisitos para iniciar el procedimiento". La comisión recalca que la resolución de las Naciones Unidas dispone que aquella ayude a ambos lados a conseguir un acuerdo fi[...] de los problemas [...] ellos.

No se ha recibido [...] la nota de la comi[...] que los árabes esp[...] nión del Consejo de [...] be, la que se efectu[...] mo mes.

### Casos de poliomielitis aumentan en los EE. UU.

WASHINGTON, 8.— (U.P).— El Servicio de Sanidad de Estados Unidos informó que la semana pasada se registraron 132 nuevos casos de parálisis infantil aguda, cifra que representa un aumento de 29 sobre la semana anterior.

El número de casos sigue siendo menor que el promedio de cinco años que es de 144, en la misma semana y menor que la semana correspondiente de 1949 en que hubo 156.

En la mayoría de las regiones la grippe disminuyó, aunque en Virginia se registró un aumento Por ello, el total de casos en el país aumentó de 1.259 desde la semana anterior. El aumento en Virginia fué de 183 a 561.

Los casos de meningitis y meningococal fueron la semana última 72, o sea, diez más que la semana anterior.

### 8 CAMPESINOS MURIERON AHOGADOS EN LOS EE. UU.

SACRAMENTO (California Estados Unidos), 8 (UP).— Siete obreros agrícolas se ahogaron y otro resultó mortalmente herido, cuando un camión que conducía trabajadores mexicanos y filipinos se precipitó en un canal de regadío, a 32 kilómetros de aquí.

Las autoridades policiales expresaron que los siete obreros murieron en el lugar del accidente y el otro fué sacado vivo del canal, pero murió al llegar al hospital de Sacramento. El hospital informa que han sido internados tres heridos. Uno de

### Derrumbe en Japón aplastó a cincuenta trabajadores

TOKIO, viernes 9 (U. P.)— Más de cincuenta obreros quedaron sepultados en un derrumbe ocurrido en Kumanodaira, a 160 kilómetros al noreste de Tokio, hoy a las 6 A. M. mientras trataban de retirar los escombros de otro derrumbamiento anterior.

Los obreros trataban de restablecer el tránsito en la línea del ferrocarril de Shinetsu, que quedó interrumpido al derrumbarse anoche un paredón sobre la vía. Alrededor de 10 heridos han sido hospitalizados.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señorita

ANGELA PRADO ROMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de La Estampa, Independencia esquina de Olivos, a las 9.30 A. M.

**Familias: Prado Ríos, Prado Jaña, Prado Ramírez y Prado Aránguiz.**

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a los alumnos y ex alumnos del Colegio O'Higgins, el fallecimiento de una de sus fundadoras, señorita

ANGELA PRADO ROMAN

Rogamos se sirvan acompañar, sus restos al Cementerio Católico, hoy, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia La Estampa, Independencia esquina de Olivos, a las 9.30 A. M.

**Trinidad Prado Román y Zoila Aránguiz vda. de Prado.**

DEFUNCION

Ha fallecido mi querida e inolvidable hermana, doña

ANGELA PRADO ROMAN

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 A. M., en la Iglesia La Estampa, Independencia esquina de Olivos.

**Trinidad Prado Román**

### Rechazó EE. [...] protesta rusa [...] criminales [...]

WASHINGTON, [...] Estados Unidos re[...] protesta soviética [...] creación de la Junta [...] libertad bajo palabra [...] criminales de guerra [...] El general Douglas [...] creó tal junta en [...]

Rusia protestó a[...] en el sentido que [...] no tenía poderes [...] las sentencias im[...] Tribunal Militar [...] que declaró culpables [...] nes de guerra [...] ses. Washington [...] Rusia cometía un [...] mental" al supone[...] junta alteraría las [...]

Señaló que el pr[...] bertad bajo palabra [...] criminal cumplir [...] sentencia fuera de [...] la prisión, bajo [...] ciones y sujeto a [...] y si el reo viola [...] es reencarcelado. [...] teamericana conti[...] "Este método de [...] criminales convictos [...] formidad con la p[...] países progresistas [...] cos".

Hasta la fecha, [...] Libertad Bajo Pal[...] c[...] por Mac Arth[...] bertado a ningún [...] cree que no hay p[...] mediatas de que [...] cado criminal nip[...] prisión.

DEFUNCION

Ha falle[...] MANUEL [...] GO[...]

Sus restos [...] tados hoy [...] rio General [...] partirá desde la Ca[...] Cementerio, a las [...]

DEFUNCION

Ha falle[...] querido esp[...] y tío, don [...] ELIAS [...]

Sus restos [...] tados hoy [...] rio General, partirá [...] desde su casa habi[...] 553, a las 16 horas [...]

DEFUNCION

Tenemos [...] to de co[...] fallecido [...] nuestro [...] no, Capellán [...] don

JULIO CESAR [...] ROSS[...]

Sus funerales se [...] en el Cementerio C[...] tiago, el cortejo p[...] Estación Mapocho [...]

IN MEMORIAM

Mañana [...] se oficiará [...] por el [...] del alma de [...] MARGA[...]

en la Capilla del C[...] tólico, — [...] 11 A. M. [...] asistencia a sus [...] gos.

¿Fune[...] tamb[...] La Cen[...] San Anton[...] Tel. 325[...]

¿Funera[...] Arao[...]

# Enérgica réplica de EE. UU. al acuerdo polaco-alemán

## ...ación de fronteras viola el Pacto de Potsdam sobre determinación de límites

WASHINGTON, 8 (U. P.)— El Departamento de Estado ne- ...enérgicamente el derecho del Gobierno polaco o de Alemania ...ental, a fijar la frontera germano-polaca permanente en la ...al línea Oder-Neisse, declarando que ninguna de ambas par- ...del acuerdo tienen autoridad para ello, y que la determina- ...definitiva de la frontera debe esperar el "pacto final de paz".

...omentando el anuncio hecho ...Varsovia de que Polonia y la ...a Oriental de Alemania, con- ...ada por los soviéticos, ha con- ...ido que la línea del Oder- ...se sea la frontera permanen- ...el representante del Depar- ...ento de Estado Michael J ...Dermott dijo que un "acto de ...naturaleza que persigue la ...ción de la demarcación final ...Alemania no es una cuestión ...pueda ser resuelta unilateral ...lateralmente".

...Departamento de Estado ...ró en términos firmísimos la ...aración del Alto Comisiona- ...le Estados Unidos en Alema- ...John McCloy publicada hoy ...que también se niega a re- ...ocer el acuerdo de Varsovia. ...cDermott dijo: "Ustedes han ..., sin duda, la declaración de ...cloy en Francfort sobre el ...ncio de Varsovia relativo a ...ínea Oder-Neisse. El Depar- ...ento de Estado apoya total- ...te el comentario de McCloy ...sea subrayar el hecho de que ...acción de esta naturaleza ...persigue la determinación ...las fronteras definitivas de ...nania no es cuestión que pue ...resolverse unilateral o bila- ...mente".

...cDermott continuó diciendo: ...o puede resolverse en el mo- ...to en que se firme el con- ...o final de paz con Alemania ...ido se estudiarán todas las ...tiones relativas a las demar- ...ones. Sin embargo, no es un ...ito que puedan determinar ...representantes del actual ré- ...en de Alemania Oriental que ...tiene verdadera base demo- ...ica y que no puede decirse ...modo alguno que hable en ...bre del pueblo alemán. El ...erno de Estados Unidos nun- ...ha reconocido en el pasado ...la línea de delimitación ...r-Neisse es la frontera defi- ...a del Este de Alemania y no ...noce el actual acto del go- ...no polaco y del régimen de ...nania Oriental".

...Departamento de Estado ...odujo un extracto del pacto ...Potsdam y las declaraciones ...os ex Secretarios de Estado, James Byrnes y George Marshall, para subrayar el hecho de que Estados Unidos siempre ha insistido en que la solución final de la frontera polaca occidental debe esperar el convenio de paz.

**ACUERDO ALEMAN**

BERLIN, 8.— (UP).— El gabinete de la Alemania Oriental dominado por los comunistas, aprobó por unanimidad un acuer do entre la Alemania Oriental y Polonia sobre la presente frontera en la línea de los ríos Oder y Neisse.

La Oficina de Información del Estado declaró que el gabinete se refirió a ese límite como "frontera permanente e intocable de la paz". El acuerdo sobre la debatida frontera se adoptó el martes en Varsovia entre el Gobierno polaco y la delegación de la Alemania Oriental, presidida por el vice Primer Ministro, Walter Ulbricht.

El gabinete tomó esa decisión desafiando las declaraciones de Estados Unidos y Gran Bretaña que advirtieron que para fijar la frontera final habría que esperarse hasta que se resolviera finalmente la paz con Alemania. Las potencias occidentales afirman que ninguna de las partes representadas en el acuerdo de Varsovia tienen poder para fijar la frontera de la Alemania Oriental.

El reconocimiento de la frontera del Oder y Neisse como definitiva privaría a la Alemania de la cuarta parte del territorio que tenía antes de la segunda guerra mundial, en 1937. El acuerdo de Potsdam estipuló que no se fijaría definitivamente la frontera hasta que se firmara el tratado de paz con Alemania.

El Ministro de RR. EE. de la Alemania Oriental, Georg Dertinger, en una reunión de gabinete negó el derecho de las potencias occidentales a vetar el acuerdo de Varsovia.

El Primer Ministro Otto Grotewohl, dijo que el acuerdo de Varsovia "contribuirá en forma decisiva a la consolidación de la paz en Europa".

## Nueva "depuración" del comunismo en Alemania

BERLIN, 8.— (U.P).— Los comunistas de Alemania oriental dieron a conocer los planes para expulsar a los "reaccionarios" del estado alemán oriental y ampliar el programa de la juventud comunista en Alemania occidental al otro lado de la frontera.

Los informes publicados por la prensa de Alemania occidental, decían que se desarrollaba una depuración general en la zona soviética. El "Neue Zeitung", periódico berlinés que se publica con la autorización norteamericana, declaró que aproximadamente 200 comunistas habían sido expulsados del partido en Magdeburgo y 58 más en Halle.

Mientras tanto, la Organización de la Juventud Comunista de Alemania oriental, que patrocinó la reciente concentración de Pascua de Pentecostés en esta ciudad, pidió que se crearan más comités de "paz" en Alemania occidental y dijo: "La Organización de la Juventud libre alemana tiene que convertirse en una organización de la juventud alemana que lo abarque todo".

El anuncio confirmó los informes de que existen planes para efectuar una concentración juvenil de magnitud menor en Alemania occidental. Diez mil personas asistirían a dicha concentración. Esta sería inferior en 490.000 personas a la que los comunistas llevaron a cabo en Berlín el domingo 28 de mayo, Pascua de Pentecostés.

# TREN DE PASAJEROS SE INCENDIO DURANTE LA MARCHA, EN ESCOCIA

## Se sabe de 5 muertos y numerosos heridos

GLASCOW (Escocia), 8 (U. P)— Tres coches de pasajeros de la cabeza del expreso de Birmingham a Glasgow, se incendiaron en el campo, al sur de Glasgow, y las primeras noticias, dicen que murieron abrasadas por las llamas, por lo menos cinco personas, y muchas resultaron heridas y quemadas. Las víctimas fueron: dos mujeres y tres niños. El tren, envuelto en llamas que debía llegar a Glascow a las 6.45 de la tarde, fué detenido en la vía, cerca de una estación, a 65 kilómetros al sudeste de Glasgow.

La policía de Abingdon dijo que el socorro se demoró, porque el teléfono más próximo en una finca del campo, estaba alejada de la vía. El jefe de estación de Glasgow, dijo: "El incendio comenzó cuando el tren iba en marcha, y atizado por el viento se propagó rápidamente.

El representante de los ferrocarriles británicos en Londres, dijo que por lo menos tres trenes de Londres y Manchester, quedaron detenidos por causa del incendio. El hospital de Moffat Cottage confirmó que cinco cadáveres fueron llevados allí. Dijeron que no saben si pereció alguién más.

El mayor desastre ferroviario británico ocurrió en la misma región, en mayo de 1915, resultando 224 muertos, y 246 heridos.

GLASCOW, 8 (U. P.)— La policía ha confirmado que hubo cinco muertos en un incendio ocurrido en tres vagores de ferrocarril, en la línea Birmingham-Glasgow, pero rectifica una información previa, diciendo que las víctimas fueron dos mujeres, dos niños, y un hombre. Previamente se había dicho que tres niños habían muerto, y no mencionábase al hombre entre las víctimas.

La policía cree que fue obra de ladrones de joyas. Un guardia de tren dice que las joyas por valor de 10.000 libras desaparecieron del vagón cerrado, no afectado por el fuego.

## Devolverá Italia bienes a hijas del ex Rey V. Manuel

ROMA, 8.— (UP).— Un tribunal romano dió lugar a las reclamaciones de las hijas del difunto Rey Víctor Manuel, sobre propiedades que se calculan valen cinco millones de dólares, confiscadas por la joven República italiana después del referéndum de 1946, mediante el cual terminó la monarquía.

La corte dictaminó que la República italiana tiene que devolver las propiedades poseídas directamente por el difunto Rey, a sus tres hijas y a los dos hijos de cuarta hija.

Empero, la quinta parte de los bienes, que debería tocar al ex Rey Humberto, único hijo varón de Víctor Manuel, pasará a la República.

Humberto vive ahora en Portugal.

## Hundidos por nacionalistas 2 juncos comunistas chinos

TAIPEI, Formosa, 8.— (UP). — Un comunicado naval nacionalista informa que el martes, a las 8 P. M., embarcaciones nacionalistas que patrullaban las aguas de Lapsa-Mei, en las islas Wanshan, cerca de Hong Kong, encontraron tres juncos que transportaban comunistas chinos que, bajo la protección de la oscuridad, trataban de atacar Sammon, en la sislas Haichow. Estas islas todavía están en manos de los nacionalistas.

Dos juncos comunistas fueron hundidos por el fuego nacionalista, pereciendo todos los que iban a bordo. El tercero escapó amparado por la oscuridad.

Según informaciones del servicio de inteligencia nacionalista, los comunistas chinos han traído recientemente de la China central un gran número de tropas y equipo pesado que han instalado en la región de Watow-Amoy, como parte de los preparativos para atacar Formosa.

# NUEVO LLAMADO DE SCHUMAN PARA Q GRAN BRETAÑA PARTICIPE EN SU PLAN

PARIS, 8 UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Robert Schuman, sugirió que Gran Bretaña podría convertirse en miembro, dentro de ciertos límites, del "Pool" siderúrgico-carbonífero europeo, si no está dispuesta a ser miembro en el sentido pleno de la palabra.

Schuman hizo esa sugestión en un discurso que pronunció ante el Club de la Prensa Anglo-Norteamericana. Dijo que las negociaciones para mancomunar los recursos de la industria pesada europea comenzarían aquí el 20 de junio.

El Ministro de Relaciones declaró: "El Gobierno francés todavía espera que nuestros amigos ingleses se unan al magno esfuerzo", refiriéndose así al fracaso de Francia y Gran Bretaña en sus intentos de llegar a un acuerdo sobre la participación británica en las conversaciones.

Schuman luego dijo: "¿Por qué no podemos pensar en tener miembros participantes y miembros dentro de ciertos límites? Esto podría ser la solución para Gran Bretaña. En cualquier caso, examinaremos todas las posiciones especiales de índole económica y política, con el máximum de comprensión".

Schuman agregó que presidiría ciertas reuniones de los negociadores, y que Jean Monnet, quien fué autor de la idea del "pool", encabezaría la delegación francesa.

Indicó que Hervé Alphand, Director del Departamento Económico del Quai d'Orsay, tendría a su cargo mantener a los británicos enterados del desarrollo de las negociaciones. Reveló que las conversaciones durarían varios meses.

Advirtió que las conversaciones "serán largas y dificultosas: Nuestros amigos serán informados del progreso día por día, aun cuando no participen en ellas. No debemos esperar resultados sensacionales, porque las negociaciones, durante mucho tiempo, serán una labor de los peritos".

# RECHAZADA MOCION RUSA EN COMISION ECONOMICA DE NU

GINEBRA, 8.— (U. P.)— La Comisión Económica para Europa, de las Naciones Unidas rechazó por 11 votos contra 5, una moción rusa que acusaba a Estados Unidos de hacer distingos en su comercio desfavorables para la Europa Oriental, y de desjarretar la economía europea occidental con el Plan Marshall.

La votación se realizó después que el delegado soviético declaró que la política rusa está dirigida a cooperar con los países capitalistas, y basada "en la posibilidad de la paz". Pero también reanudó las acusaciones soviéticas de que Estados Unidos era un "explotador de guerras imperialista".

La moción soviética pedía que el Comité de Comercio de la Comisión Económica para Euripa fomente un mayor comercio entre la Europa oriental y occidental. Los delegados occidentales aprobaron ese objetivo, pero rechazaron la moción porque también pedía una investigación de la "discriminación norteamericana" en la concesión de permisos de exportación a Europa occidental, y del "efecto adverso" de las exportaciones de Estados Unidos a los países europeos "impuestas" por el Plan Marshall.

## Salvaron a sobreviviente de superfortaleza B—29

YARMOUTH (Inglaterra), 8.— (UP).— Los barcos de rescate recogieron hoy un cuarto sobreviviente del accidente de la Superfortaleza B-29 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, ocurrido anoche, aumentando así las esperanzas de poder encontrar con vida a los otros seis tripulantes que han desaparecido.

La Fuerza Aérea norteamericana informó que el cuarto sobreviviente del accidente fué hallado a unas 18 millas a la altura de la costa de esta localidad, donde se estrelló el avión con uno de sus motores incendiados.

Anoche fué encontrado el cadáver de uno de los tripulantes

Veinte aviones británicos y norteamericanos, aprovechando el cielo despejado y una suave brisa están explorando una vasta zona en el Mar del Norte a la altura de la costa este de Inglaterra, donde cayó el gigantesco cuadrimotor.

# BREVES DEL CABLE

LONDRES, 8.— (U. P.)— Círculos oficiales se excusaron de ...entar las informaciones de prensa de que el Gobierno bri- ...ico está preparando una nota dirigida a Argentina, en la que ...pide se llegue a un acuerdo en las conversaciones comerciales ...re ambos países, antes del fin del presente mes.

El "Financial Times" afirma que esa nota será enviada du- ...te los próximos días, y en ella se definirá la actitud del Go- ...no hacia las entregas de carne después del 1.o de julio.

MONTREAL (Canadá), 8 (UP).— La comisión ejecutiva de ...Organización Internacional Civil aprobó, por 19 votos contra ...la proposición mexicana de trasladar las oficinas de la orga- ...ción fuera de Montreal, si ello fuese necesario.

MADRID, 8 (UP).— La Dirección General de Agricultura ha ...regado al Sindicato de Frutas y Productos Hortícolas, para ...ribuir entre los cultivadores de papas, 3.900 toneladas métri- ...de salitre chileno. Para los cultivadores de papas de la pro- ...cia de Lérida, se entregarán 650 toneladas de sulfato amónico.

NUEVA YORK, 8 (U. P.)— La Asociación Nacional del Ca- ...hizo la acusación que las audiencias en Washington sobre ...precios del café ha obligado a los países latinoamericanos, ...cudir a otros mercados.

En la declaración rogando al Gobierno de Estados Unidos ...aclara su actitud hacia los países productores de café, la ...ciación declaró que las audiencias sobre los precios, ha he- ...que los productores latinoamericanos concierten un acuer- ...de intercambio de café con los "países de la cortina de hie-

# ...cialistas belgas declararon que lucharán ...nplacablemente" contra regreso del Rey

**BRUSELAS, 8 (UP).— (Por Arnaud de Borchgrave).— El ...erno belga, cuyos miembros son todos católicos, y que está ...rometido a restablecer al rey Leopoldo III en el trono, des- ...de cinco años de exilio, prestó juramento; pero los socialis- ...advirtieron que están dispuestos a iniciar una "lucha impla- ..." contra el regreso del monarca.**

...socialistas dijeron que el ...o social-cristiano (católi- ...obtuvo una pequeña ma- ...en ambas Cámaras del ...ento el domingo, debido ...olo a que se ha aliado con ...tido de concentración fla- ..., al que los socialistas ca- ...on de "campeones del co- ...cionismo".

...declaración comunista da- ...la publicidad poco después ...ber prestado juramento el ...ete de 14 ministros que ...el Primer Ministro Jean ...usart, decía que Leopoldo ...ey de una mayoría políti- ...e es esencialmente regio- ...partidista".

...declaración socialista agre- "Los socialistas nunca ...rán que se obligue a la ...racia a doblegarse ante un ...consumado, puesto en ...a por una mayoría con- ...da por una vergonzosa ...

...iendo que están en juego ...as instituciones democráti- ...s socialistas emprenderán ...lucha implacable en el ...parlamentario. Y si Leo- ...III es restablecido por la ...ad de sus partidarios, los ...tas nunca cejarán en su ...ón al Rey y a su parti-

...declaración socialista ha ...lugar a conjeturas sobre ...ibilidad de que ese parti- ...ene nuevas huelgas como ...e afectaron al país, poco ...s del referéndum de mar- ...que el 57,6 por ciento del ...ado votó en favor del re- ...de Leopoldo.

...eusart declaró a los pe- ...s que su nuevo Gobierno no restablecería a Leopoldo en el trono "tan pronto como sea posible", pero advirtió que eso podría demorar algún tiempo. Lo más pronto que el Parlamento pueda reunirse en sesión conjunta para abrogar la ley de 1945, que prohibía el regreso de Leopoldo al trono, es el 28 de junio.

El primer Ministro manifestó también que su Gobierno renunciaría el día en que Leopoldo regresara y que entonces sería el monarca el que designaría al jefe del nuevo Gabisete.

Al organizar su Gabinete, Duvieusart nombró a miembros de su partido católico para ocupar siete Ministerios al frente de los cuales estaban antes miembros del Partido Liberal, y mantuvo en sus cargos a los nueve Ministros católicos del Gobierno de coalición que presidiera Gastón Eyskens. Este pasó a ocupar el Ministerio de Asuntos Económicos.

El nuevo Gabinete belga ha quedado formado del modo siguiente:

Primer Ministro, Jean Duvieusart.; Relaciones Exteriores, Paul van Zeland; Defensa Nacional, Henri Moreau de Melen; Interior, Albert de Bleechort; Hacienda, Van Hote; Asuntos Económicos; Gastón Eyskens; Trabajo, Oscar Ehogne; Colonias, Pierre Wigny; Justicia, Conde Henri Carton de Wiart; Comunicaciones, Paul W. Segers; Reconstrucción, André de Quae; Obras Públicas, Albert Coppe; Salud Pública, Alfred de Taege; Educación, Pierre Harmel; Agricultura, Maurice Orban.

# ...denados a muerte cuatro checos acusados ...spionaje y otros 4 a presidio perpetuo

**...AGA, 8 (UP).— (Por Russell Jones).— Cuatro Checos, ...os cuales se halla una mujer, miembro del Parlamento, ...condenados a muerte esta noche, acusados de complot ...erribar el Gobierno comunista de Checoeslovaquia, bajo la ...n de diplomáticos occidentales.**

...cuatro de los acusados ...sentenciados a cadena ...a. Los cinco restantes, ...trece juzgados, recibie- ...tencias de 15 a 25 años ...ón.

...ondenados a muerte son: ...ra Milada Vorokova, de ...de edad, ex miembro na- ...socialista del Parlamen- ...s Kalandra, de 47 años; ...Pekl, de 46 años, y el ...al de policía Jan Buchal, ...ños de edad.

...le Kleinerova, de 49 ...rantisek Preucil, de 42; ...ex miembros nacionalso- ...del Parlamento, y Josef ..., de 49, y Jiri Hejda, de ...fueron los sentenciados ...a perpetua.

...entencias de los restan- ...on: Frintiska Zeminova, de 68 años, a 20 años de prisión; el profesor Dzanek Peska, de 50 años, a 28 años; Bedrich Hosticka, de 35 años, a 28 años; Jiri Krisez, de 55 años de edad, a 22 años, y Vojtech Dundr, de 70 años a 15 años de prisión. También fueron impuestas multas desde diez mil a 500 mil coronas (equivalentes de 200 a diez mil dólares), a siete de los reos.

Además de las sentencias y multas, fué confiscada toda propiedad de los condenados y los derechos civiles suspendidos por la duración de sus sentencias.

Todos ellos fueron declarados culpables de delitos de traición y espionaje, basándose en que "han conspirado juntos para derribar el régimen democrático popular y han mantenido contacto con potencias extranjeras cuyos actos son peligrosos para la República Popular".

La señora Vorakova dijo en su declaración: "Mantengo mis anteriores opiniones". Agregó, "mentiría si dijera que he cambiado mis opiniones, y, conscientemente responsable de mis actos aceptaré el castigo". Agradeció a la policía de seguridad "por ser pacientísimos al tratar de persuadirme". Dijo que todavía está "bajo la influencia de Masaryk y Benes".

Josef Nestaval pidió al tribunal que su familia no sufra y también dió gracias a la policía de seguridad diciendo: "No hay tal conducta (de la policía) como se dice en el extranjero".

Frantiska Zeminova dijo que todos los acusados son "un puñado de náufragos abandonados'. Atacó al ex Ministro de Comercio Hubert Ripka, por dirigir el complot y despuésh desertar. Dijo: "El capitán fué el primero en abandonar el buque Hubo un egoísta que fué Ripka"

Krizek, ex asesor jurídico de la Embajada británica, se refirió a las acusaciones de que diplomáticos occidentales han participado y dirigido el complot, y dijo que se dió cuenta demasiado tarde del verdadero papel de éstos. Declaró el ex primer secretario británico, Gibson le convenció que espiara.

Anteriormente, el fiscal, capitán Juraj Vieska, dijo que la causa "prueba que diplomáticos norteamericanos, británicos, belgas, franceses y yugoeslavos se ingirieron directamente en los asuntos internos de Checoeslovaquia". Afirmó, "hay pruebas en la causa que demuestran que diplomáticos extranjeros dirigieron las actividades contra el Estado reuniendo informes con espionaje, manteniendo contacto con elementos subversivos y sacando a personas del país clandestinamente".

También atacó a los periodistas extranjeros, específicamente a Charles Adams Schmidt, del "New York Times", acusándole de actuar de intermediario en un memorandum a las Naciones Unidas hecho por uno de los acusados.


¡LO MEJOR le cuesta menos en ➡ Wagiii!

UNA FABRICA EN AHUMADA N.o 140

Nuevas rebajas de precios en todos nuestros artículos

ALGUNAS DE NUESTRAS GRANDES OFERTAS

SALDOS de nuestra liquidación de géneros de lanas

LOS OFRECEMOS CON NUEVAS REBAJAS DE PRECIOS

LANA escocesa, ancho 1.50 metro, precio Comisariato, $ 270. Nuestro precio, saldo, $ 190.—
LANA listada de fantasía, ancho 1.50 metro. Precio Comisariato $ 350. Nuestro precio saldo. $ 260.—
JERSINA de lana, ancho 1.30 metro. Precio Comisariato, $ 236. Nuestro precio saldo $ 170.—
JERSINA de lana, ancho 1.50 metro. Precio Comisariato $ 205.50. Nuestro precio, saldo, $ 150.—
GABARDINA ancho 1.50 metro. Precio Comisariato $ 315. Nuestro precio. saldo. $ 235.—
CREPANA de lana, ancho 1.50 metro. Precio Comisariato $ 249.50. Nuestro precio saldo. $ 200.—
DUVETINA aterciopelada, ancho 1.50 metro. Precio Comisariato $ 442.50. Nuestro precio saldo. $ 300.—
SAXOLANA, novedad de la temporada, ancho 1.50 metro. Precio Comisariato $ 472. Nuestro precio saldo. $ 365.—
DUVETINA en todos los colores. Precio Comisariato $ 313. Nuestro precio saldo. $ 235.—

TODOS ESTOS ARTICULOS EN VARIADOS COLORES DE MODA.

Artículos para señoras

CAMISAS de dormir en gamuza, $ 115.—
CAMISAS de dormir en gamuza, con aplicaciones de satán, $ 138.80
CAMISAS de dormir en franela, $ 170.—
MAÑANITAS de franela, $ 100.—
CUADROS de franela gruesa, $ 40.—
CUADROS de pique con seda, $ 35.—
CUADROS tela elástica, $ 25.—
CUADROS de gamuza, $ 40.—
CUADROS de jersey de seda, $ 45.—
CUADROS de pique, $ 29.80
GAMUZA elástica, $ 45.—
CUADROS de jersey satán, $ 100.—
CALZONES de franela, $ 49.80
CALZONES de gamuza, $ 45.—
CALZONES de pique, gruesos, $ 55.—
CALZONES de jersey, $ 38.—
CAMISETAS en todas calidades, desde $ 25.—
ENAGUAS de mongol, desde $ 140.—
ENAGUAS de crep satán, desde $ 150.—
BLUSAS bordadas, manga larga, desde $ 280.—
CHOMBAS de lana fina, en todos colores, desde $ 280.—
BATAS de fino raso de seda, acolchadas, $ 780.—

CAMISAS de dormir, en seda, desde $ 332.—

Artículos para niños

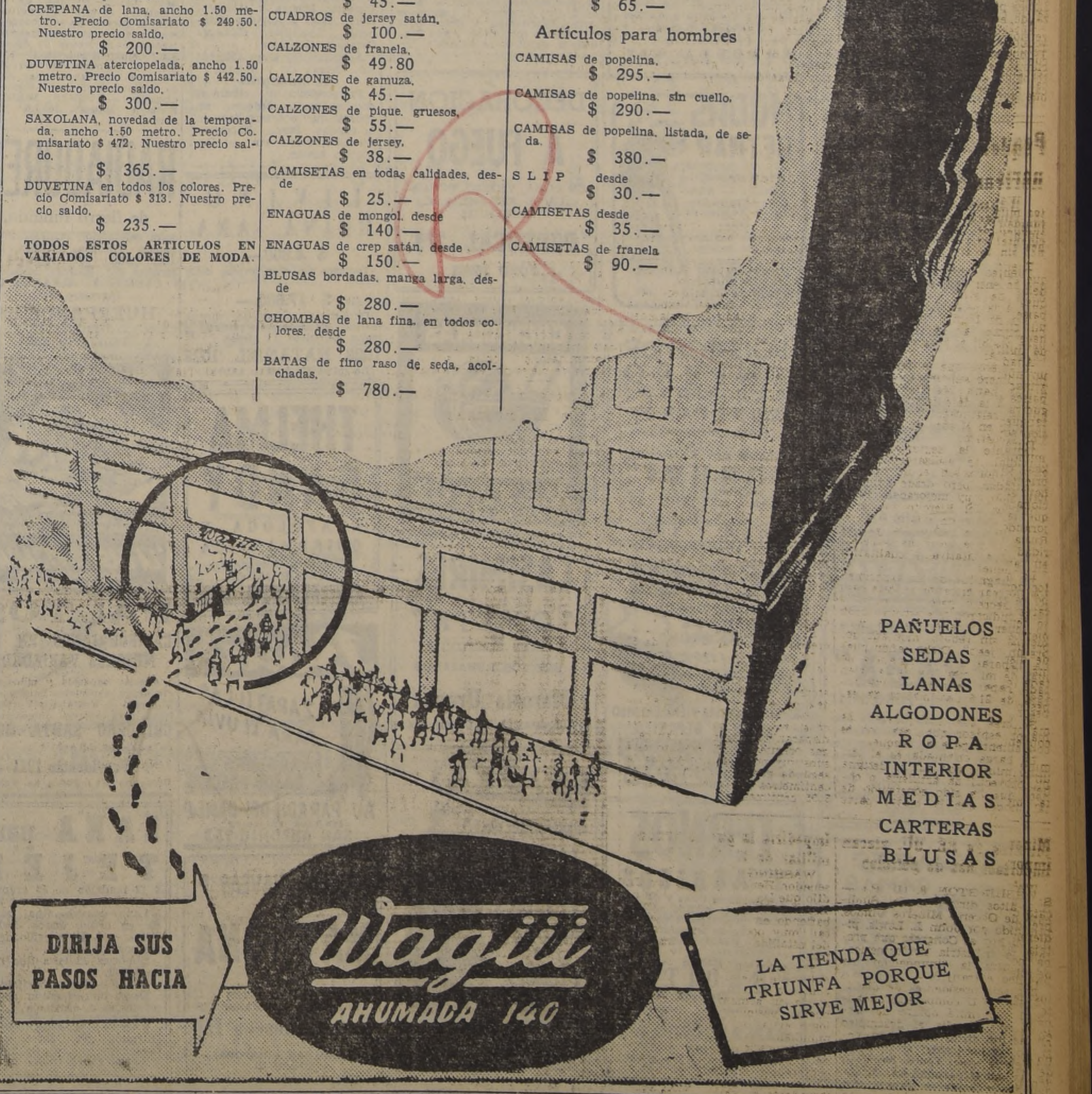
CUADROS, cada uno desde $ 10.—
ENAGUAS, cada una desde $ 15.—
CAMISAS, cada una desde $ 20.—
CAMISAS de dormir, desde $ 75.—
MAÑANITAS, $ 35.—
PALETOCITOS de franela, cada uno desde $ 15.—
PIJAMAS, CALZONCILLOS desde $ 29.—
SLIP DE GAMUZA elástica, $ 35.—
CAMISETAS desde $ 15.—
CHOMBAS, desde $ 65.—

Artículos para hombres

CAMISAS de popelina, $ 295.—
CAMISAS de popelina, sin cuello, $ 290.—
CAMISAS de popelina, listada, de seda, $ 380.—
SLIP desde $ 30.—
CAMISETAS desde $ 35.—
CAMISETAS de franela $ 90.—

CALZONCILLOS largos, de franela, desde $ 90.—
CALZONCILLOS cortos, desde $ 40.—
SWEATER lana peinada, $ 280.—

GRAN SURTIDO DE CALCETINES, CORBATAS Y PAÑUELOS, TODO A PRECIO DE FABRICA.



# Pelea de fondo para hoy: Salinas con Santibá[ñez]

## Varias noticias sobre deportes

ASOCIACION CICLISTA. — Esta dirigente organizó un homenaje a la memoria de sus dirigentes y ciclistas fallecidos. Asistió una delegación numerosa de clubes de la capital.

DEPORTIVO LACUNZA. — Nos ha pedido agradecer a las personas que acompañaron los restos de su socio, señor Angel González Neira (Q.E.P.D.) hasta su última morada.

MATCHES AMISTOSOS. — Mañana, en la cancha ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins 4750, se jugarán los siguientes lances: 14 horas, Julio Maldonado con Independiente, segundos teams; 15 horas, Nueva York con Studebaker, segundos teams; 16 horas, Julio Maldonado con Independiente, primeros equipos; 17 horas, Nueva York con Studebaker, primeros elencos.

UNION REPUBLICA.— Esta institución acepta desafíos para jugar con equipos adultos. Posee cancha. Dirigirse al fono 95216 o a República 7.

CLUB EDUARDO TAPIA. — Con tres equipos actuará mañana frente al Deportivo Imaco, en la cancha Mayor Abé.

ASOCIACION DE VOLANTES. — Celebrará hoy, a las 21.30 horas, una reunión extraordinaria que se hará en el local de calle Catedral 1049.

FUNDICION GRAJALES. — Su nuevo directorio ha quedado formado por Roberto González, presidente; Gabriel Muñoz, secretario; Luis Bonicke, tesorero; Luis Márquez y Juan Aravena, directores. Se nombró a LA NACION diario oficial.

ESTA INVICTO Y DESAFIA.— El Deportivo Dinamo, cuyo cuadro de honor de fútbol se encuentra invicto y ha ganado, entre otros, el Enfield, Roberto del Río y Gath y Chavez, desea concertar partidos para los días sábados en la tarde con entidades qu tengan dos equipos adultos. El próximo sábado el Dinamo jugará con el Deportivo Soquina.

ELIMINO A UN SOCIO.— El grupo andino "Rumbo Nuevo", en reciente reunión general, decidió prescindir del concurso de su socio señor Humberto Aldea Fariña.

SUSPENDIO ACTIVIDADES.— El Deportivo Lacunza, por encontrarse de duelo ha suspendido el match que tenía pactado para hoy con el Deportivo Iris. No reanudará sus actividades —por el motivo señalado— hasta 15 días más.

COMO ACTUO EN UN TORNEO.— El Deportivo Manuel Belgrano, que dispone de cancha y de tres equipos adultos de fútbol, busca contendor para el próximo domingo. Dirigirse a Santa Isabel 0175.

VENCE A UN CAMPEON.— En el match de pimpón por el torneo de pre-selección, Salim Tapia, del Magallanes, se impuso ante Hugo González, campeón de Santiago. El score fué de 21|14 y 21|19.

### COMIENZA MAÑANA UN CERTAMEN DE ESGRIMA

Mañana, a las 15 horas se iniciará en el gimnasio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, el torneo de novicios organizado por la Federación Chilena de Esgrima.

En esta ocasión habrá pruebas de florete para damas y florete y espada para hombres.

Intervendrán elementos de la Escuela Militar, Escuela de Ingenieros Militares, División de Caballería, Famae, Mosqueteros, Los Cóndores, Universidad de Chile y Católica.

El certamen proseguirá el domingo con asaltos de espada para varones.

### También reaparece el campeón Loayza

Esta noche, en el ring del Teatro Caupolicán, tendrá lugar una velada pugilística a base de tres peleas a diez rounds cada una; dos de las cuales serán por la selección de profesionales en la categoría pluma.

El primer encuentro de fondo a diez rounds, será el de Humberto Loayza, púgil de la categoría mediomediano que reaparece en nuestros rings después de permanecer más o menos un año en el norte de América, habiendo hecho su debut en el profesionalismo en Venezuela.

Se asegura que Loayza llega a este compromiso en inmejorables condiciones. Hay quienes creen que después de este encuentro de presentación, se colocará de inmediato entre los mejores exponentes de su categoría.

Su contendor será Marcos Carvacho, uno de los más recios peleadores de la categoría mediomediano, quien, por su estado actual, significará un escollo difícil para Loayza.

**ILUFFI CON ROJAS**

La segunda pelea de fondo tendrá como adversario a Julio Iluffi y Eduardo Rojas. Hablar de estos muchachos, es casi inoficioso, pues han venido interviniendo en la selección, ganando todos sus compromisos, y dando cada día más. Rojas, poseedor de poderoso golpe de izquierda, con un estilo que guarda gran similitud con el de su hermano, el "bomba atómica", ha conquistado varios triunfos por K. O., destacándose como uno de los más efectivos valores de los peso pluma.

**SANTIBAÑEZ CON SALINAS**

De gran interés resulta la pelea de fondo entre Manuel Santibáñez y Jorge Salinas.

Santibáñez, de mucho empuje, gran valor y recio en su ataque, ha ganado cuatro peleas en forma inobjetable, algunas de éstas por K. O. y su rival, de menor envergadura como peleador, pero de más categoría como boxeador, atraviesa actualmente por un período brillante. Sus más recientes combates han sido demostraciones de alta calidad, destreza y habilidad. Rápido, seguro en el ataque, sereno en la acción defensiva, se vé a un exponente de gran valor como boxeador científico.

**LOS PRECIOS**

Los precios para la velada de esta noche se han fijado en 150 pesos los ring side de primera y segunda fila; 120 los de tercera y cuarta; 100 los de quinta fila; ochenta la platea numerada; 50 la platea general; 30 el anfiteatro y 15 pesos la galería.

La venta de entradas numeradas comenzará a las 11 de la mañana en la boletería del Teatro Caupolicán, teléfono 85912.



El ex campeón latinoamericano de aficionados **Manuel Santibáñez**, actuará esta noche en la pelea de fondo. Su adversario será Jorge Salinas.



Luego de haber actuado en rings de Venezuela y Centro América se presentará hoy nuevamente ante los aficionados metropolitanos **Humberto Loayza**, que como amateur realizó una meritorio campaña.



Uno de los más técnicos pugilistas de la nueva generación es **Jorge Salinas**, que esta noche sostendrá un combate decisivo frente a Santibáñez.

### SAN JOAQUIN GANO 2-1 AL CATOLICO

Siguió desarrollándose ayer, el campeonato cuadrangular de fútbol organizado por los deportistas populares, en el cual participan los primeros y segundos teams del Sport Boys, Parroquial, San Joaquín y Católica de Renca.

Los resultados de ayer, fueron los siguientes:

Sport Boys 2, Parroquial 1, segundos elencos; Católico de Renca 1, San Joaquín 1, segundos teams; Parroquial 4, Sport Boys 3, primeros conjuntos; y San Joaquín 2, Católico de Bulnes 1, primeros cuadros.

### FUTBOL OFICIAL EN LA QUINTA NORMAL

La Asociación de Fútbol de Quinta Normal ha programado para el domingo los siguientes encuentros oficiales:

CANCHA ESTADIO ZAMBRANO N.o 1.— Patricio Lynch con Deportivo Juan García; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.30 horas; terceros equipos, a las 13.30 horas; director de turno, Escuela Experimental.

CANCHA ESTADIO ZAMBRANO N.o 2.— Dep. Julio Ruiz con Textil Lourdes; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.30 horas; terceros equipos, a las 13.30 horas; director de turno, Dep. Juan Miranda.

CANCHA CAUPOLICAN.— Dep. Klockmann con Dep. Sotomayor; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.30 horas; terceros equipos, a las 13.30 horas; director de turno, Caupolicán S. C.

CANCHA CRISTAL YUNGAY.— Dep. Academia con Cristal; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.30 horas; terceros equipos, a las 13.30 horas; director de turno, Fanaloza Carrascal.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL.— Dep. Ecuador con Juventud y Progreso; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.30 horas; terceros equipos, a las 13.30 horas; director de turno, Italo Chileno.

CANCHA RADIO DE LA ARMADA.— Argentina con Dep. Blue Star; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.30 horas; terceros equipos, a las 13.30 horas; director de turno, Muzio Hnos.

CANCHA ESTADIO YARUR. — Isabelino Gradín con Racing Club; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.30 horas; terceros equipos, a las 13.30 horas; director de turno, Dep. Yarur Hnos.

### FERROBADMINTON GANO AL JULIO RUIZ 7 A 0

El invicto equipo de reserva profesional de Ferrobadminton ganó ayer por 7 a 0 al cuadro superior del Deportivo Julio Ruiz, en el encuentro que tuvo lugar en el Estadio Zambrano.

Ferrobadminton alineó con Urrutia; Huerta y Bórquez; Nerle, Aras y Angulo; Barahona, Rodríguez, Climent, Ortega y González.

Anotaron los goles Climent (3), Ortega (3) y Angulo.

**EL DOMINGO**

Ferrobadminton actuará el domingo en la tarde en un festival que se desarrollará en la cancha Santa Filomena. Su adversario será el Deportivo Albión.

### SAVOLD, RIVAL N.o 1 DE EZZARD CHARLES

LONDRES, 8. — (U. P.) — Reconocido como el campeón mundial de los peso pesado en Europa y considerado como el contendor número uno en Estados Unidos, el victorioso Lee Savold estaba planeando enfrentarse con una serie de pesos completos para asentar definitivamente sobre sus sienes la corona mundial.

Savold conquistó el campeonato mundial de peso pesado —reconocido en Europa— al vencer por knockout técnico al campeón británico Bruce Woodcock el martes. En Estados Unidos, el presidente de la Asociación Nacional de Box, Abe Greene, se limitó a reconocer a Savold como aspirante número uno, y sugirió los siguientes encuentros para aclarar la situación:

Primero, contra el campeón, según la Asociación Nacional de Box, Ezzard Charles si éste se encuentra en buenas condiciones físicas; segundo, contra Joe Louis si Charles, debido a su estado, tiene que retirarse y Louis regresa del retiro, y tercero, contra cualquier contendor destacado si Charles se retira y Louis permanece en el retiro.

### Alcalde de Guayaquil festejó a Cronistas

(De Tomás Murray, Enviado Especial)

GUAYAQUIL, 3.— El Alcalde de Guayaquil, señor Rafael Guerrero Valenzuela, ex periodista y locutor radial, y el Circulo de Cronistas Deportivos, ofreció hoy, al mediodía, un almuerzo en el lugar denominado La Toma, que es un campamento donde se realizan las construcciones de donde se obtendrá el agua dulce para la ciudad, obra que se encuentra a más o menos 30 kilómetros de Guayaquil y que está construyéndose por una firma norteamericana. Concurrieron a esta manifestación todos los periodistas concurrentes al XXIII Campeonato Latinoamericano de Box Amateur. Ofreció la manifestación, el Alcalde de la ciudad, hablando en seguida los representantes de la prensa de Argentina, Uruguay, Brasil, Chile y Ecuador. El representante del Brasil donó un banderín al Alcalde, pronunciando un elocuente discurso. — (TOMAS MURRAY, Enviado Especial de LA NACION).

### ESTA NOCHE CELEBRAN SESION LOS VOLANTES

Esta noche, a las 22 horas, en el local del club deportivo Nacional, la Asociación de Volantes de Chile celebrará una asamblea general extraordinaria.

El objeto de esta reunión es buscar una fórmula para poner fin a la división que existe entre los automovilistas y que está afectando en forma evidente el normal desarrollo de las actividades mecánicas.

A fin de lograr la armonía, se advierte el propósito de evitar en la asamblea de esta noche la presentación de votos de aplauso o de censura.

### MURIO EL VOLANTE DOMINGO P. ALCUAZ

BUENOS AIRES, 7.— (Especial). — En Coronel Brandsen dejó de existir ayer el corredor de automóviles Domingo P. Alcuaz.

Por su característica manera de conducir y por sus relevantes condiciones personales, el volante desaparecido había logrado destacarse rápidamente. En su corta actuación no conquistó puestos de importancia, mas en cada competencia en que intervino fué una figura sobresaliente.

Su iniciación en el deporte se remonta al año 1939, en que participó en el Gran Premio Argentino. Luego intervino en las Mil Millas Argentinas de 1940, Gran Premio Mar y Sierras y otras competenciones similares. Optó después por las pruebas en circuitos y tuvo destacada actuación en el Gran Premio Necochea de 1947, en el que logró el segundo lugar en una de las series detrás de Juan M. Fangio. Volvió a competir en Tandil en una manifestación similar; en el Premio "Ciudad de Montevideo", Premio Primavera y "Doble Vuelta de la Ventana", y cuando tenía lista una nueva máquina, más potente y veloz, que le permitiría intervenir con mayores posibilidades de éxito, se produjo su deceso.

El corredor desaparecido había nacido en Coronel Brandsen el 8 de noviembre de 1914.

### EQUIPO SUECO QUE JUGARA EN [EL] MUNDIAL GANO A HOLANDA POR 4[…]

ESTOCOLMO, 8 (UP). — En su prueba final [antes de sa]lir para Río de Janeiro donde partic[ipará en el] Mundial, el equipo nacional sueco de fútbol venció [al] holandés por cuatro tantos a uno.

Al terminar el primer tiempo, la cuenta era [...] a favor del equipo sueco.

El partido se realizó en el estadio Rasunda, [ante ...] pectadores.

### BUEN PROGRAMA DE PIMPON HABRA HOY

La Asociación de Pimpón de Santiago que está celebrando su aniversario, ha preparado para esta noche, en el gimnasio de la Universidad Católica, un festival a base de los más importantes matches del campeonato de preselección para el sudamericano.

El programa, que se iniciará a las 21 horas, es el siguiente: Ayala (C. A.) con Alfonso (Laut.); Bustamante (Laut.) con Dinamarca (UC); Alfonso con Gamboa (Mag.); Olivos (C. A.) con Gutiérrez (Santiago); M. Flores (C. A.) con Olazarri (U. C.); Riveros (C. A.) con Dinamarca; Hugo González (U. de Chile) con Gutiérez; Olazarri con Gamboa, y H. González con Riveros. Director de turno: don Oscar Valenzuela. Arbitros, señores E. Godoy, Vaisman, Gaete, Arriagada y Valdés.

Por el campeonato de apertura por equipos, correspondiente a la primera división, en el gimnasio de la Cía. de Gas, Romero 2571, actuarán los siguientes equipos: 8.45 P. M.: Ebner con Movilización. Turno, Universidad Técnica. 9.45 P. M.: Unión Chile con Universidad Técnica. Turno, Movilización.

Mañana sábado se iniciará la preselección femenina, en un programa que se realizará en el gimnasio de pimpón de la Universidad Católica, a las 18.15 horas.

### GAJARDO PEL[EARA] EN EL RING D[EL ...]

Mañana, a las [...] el ring del Fa[mae ...] una competencia [...] aficionados del C[...] y Fomae.

Se realizarán [...] la de fondo D[...] combatirá con el [...] mercio Atlético, [...]

### ZIZINHO [...] IRIA A C[...]

BARRANQUILLA —(UP).— Circul[a ...] Club "Juniors" [...] afirman que el [...] nacional brasile[ño ...] leccionado para [...] Mundo, es esper[ado ...] ximos días en [...] Octavio y Lef[...] riocas, son tamb[ién ...] por los dirigente[s ...]


Realizo vestidos americanos
Abrigos de leopardo, $ 7.000; castor, $ 10.000. Guitarra española, carabina Winchester, esquíes lámparas de lágrimas.
RECIBO ARTICULOS A CONSIGNACION
GAY 1831
FONO 80996

CASA MANDEL
EL MEJOR SURTIDO LAS MEJORES GARANTIAS. LAS MAS GRANDES FACILIDADES
Sábados atendemos todo el día.
A. PRAT 740
A PRAT 740

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología. Enfermedades de señoras. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Suministro de medicamentos de urgencia
Consulta diaria: 4 — 8 P. M.
ROSAS 2317 — FONO 82910

COMPRAMOS RELOJES MALOS
SANTO DOMINGO 1207 — Esquina Morandé —
TALLER DE RELOJERIA

ESTANTES-CAMAS
CREDITOS SIN PIÉ
METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA"
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.

ESTANTES CAMAS 10 MESES PLAZO.
CASA BRONCELAN Sn PABLO 2715

SASTRERIA GONZALEZ
SERA SU SASTRE
Gran surtido en casimires nacionales e importados
HAGASE CLIENTE
FACILIDADES AHORA EN
Morandé 762

LANAS PARA TEJER
CASA "FLAG" BANDERA 507
Lanas finas, precios muy bajos, por mayor y menor
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
BANDERA 507

MODAS BETMAR
Con un pequeño pie, entregamos: Vestidos — Abrigos — Trajes Sastre y Tejidos de lana
Grandes facilidades, sin recargo.
VICTORIA 1084 casi Esq. SAN DIEGO

BOLETOS DE EMPEÑO ORO — JOYAS COMPRAMOS
Antes de vender, consúltenos
RELOJERIA Y JOYERIA "DRUVI"
SAN ANTONIO 80 — Esquina Moneda —
FONO 61766

DEPORTISTAS
BOLSONES PARA DEPORTES DE RICA LONA AZUL CON CIERRE "ECLAIR" IMPORTADO
26×24 ..... $ 120%
34×26 ..... $ 130%
40×28 ..... $ 140%
REMITIMOS CONTRA REEMB. CAS. 9160
CASA DE DEPORTES Universidad
ALAMEDA 379 - SANTIAGO.

TERNOS Y ABRIGOS
Confecciones finas y de medida. Lindo surtido en casimires importados y nacionales de primera.
SOLO HECHURAS FINAS
CREDITOS A 10 Y 20 MESES
CREDITOS SIN PIE
Una facilidad para cada bolsillo
SAN ANTONIO 665
OFICINA 5
Unicamente de 9 a 1 — 4 a 8 P. M.

DECORACION A FUEGO
EN LOZA, VIDRIO, PORCELANA, CERAMICA Y AZULEJOS
PORTUGAL 279
— FONO 36966 —

COCHECUNAS
CREDITOS SIN PIÉ
METALUX MONJITAS 843 (ENTREPISO)

CASIMIRES "OVEJA"
GRAN SURTIDO A PRECIOS REBAJADOS
Marcelo Uranga
COMPAÑIA 1291 - Of. 214

PIELES
TRANSFORMACIONES
TAPADOS
•PIEL DE OSO
VESTIDOS
•PILOTOS
Créditos 10, 15 y 20 MESES
Casa Bercovich
SAN ANTONIO 37

LIVING REINA ANA
$ 4.300.—
Tapizado en fino rayón, color verde.
$ 17.600.—
Dormitorio normando, lingue macizo, artísticamente tallado a mano, completo, 11 piezas.
1028 NATANIEL 1028
LA CASA DE LAS OCASIONES

THELMA GANDY
GRAFOLOGA Y QUIROMANTICA
Científica. Atiende de 3 a 8 P. M., en
Av. MATTA 129

Botas
ZAPATILLAS PARA LLUVIA
A LOS MAS BAJOS PRECIOS
AU PARADIS DES DAMES (LA CASA PREFERIDA)
SAN ANTONIO 733

AZUCENA NAVEAS P.
MATRONA
Partos.
CASOS URGENTES
CONSULTAS PERMANENTES
Santa Filomena 150
CERRO SAN CRISTOBAL, MICRO 30

RADIADORES
de fierro fundido,
para calefacción central. Fabricación europea. Altura tota (con patas), 64 cmts., 4 columnas, etc. Entrega inmediata
CARLOS J. ALVAREZ G.
Ingeniero Civil
HUERFANOS 1090
OFICINA 5
TELEFONO 87654

¡Maravilloso! DESPIERTO, DORMIDO
BATAS DE LEVANTARSE Y DE BAÑO, Y LOS MEJORES PIJAMAS PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS
"LA CASA de los PIJAMAS"
HUERFANOS 1165

PALTOS
CALIFORNIANOS EN LAS MEJORES VARIEDADES
Acacias capensis y pinos macrocarpas, especiales para cercas. Variedad en Frutales y Forestales tiene para entrega inmediata el
CRIADERO SANTA ROSA,
en su local de venta:
Providencia 1911
Cerca de Av. Pedro de Valdivia

LANA para TEJER
$ 13 madejón de 50 gramos. A provincias, por kilos, $ 260.
Lana peinada fina, partida, en ovillo, marca Jeanne D'Arc, a $ 20 el ovillo de 40 gramos.
Chalecas en lana fina desde $ 260.
Depósito directo de fábrica.
Despacho esmerado contra reembolso a provincia.
VICHUQUEN 278,
entrando por Jofré, entre Carmen y Lira, a sólo 3 cuadras del Cerro Santa Lucía.

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
PORTUGAL 162
SWEATERS, CHALECOS, CHOMBAS DE LANA FINA DESDE $ 98.
Ropa interior para señoras, caballeros y niños.
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
162 PORTUGAL 162

DIENTES ANTIESTETICOS
y en posición irregular reciben perfecta armonía y aspecto, con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente! Clínica Dr. A. RODRIGUEZ, Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA N.o 312 — FONO 67378

Leo Schanz
ESPECIALISTA EN PANTALONES DE SKI
MERCED 535-537
FONO 31602

CLINICA DE CAMISAS
S. ANTONIO 470
— TELEFONO 31952 —
ARREGLAMOS SUS CAMISAS, LAS DEJAMOS NUEVAS

DESPERTADORES
CON GARANTIA DE 10 AÑOS
RECIEN LLEGADOS:
$ 458.—
RELOJERIA DANZIGER
SAN ANTONIO 344

COBRANZAS JUDICIALES
Letras y cheques a comerciantes, industriales y particulares sin costo para el cliente, a porcentaje.
ORGANIZACION JURIDICA
Ahumada 312
OFICINA 419
TELEFONO 84932

¡POR BUENO!
se distingue un MOTOR cuando lo vende
"MORENO"
ARTURO PRAT 136

CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928

TRAJES
ABRIGOS — FALDAS
"CATYMAR"
— BLUSAS —
DIEZ DE JULIO 77
CREDITOS

MARQUESAS CROMADAS
CREDITOS SIN PIÉ
METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

HOT[EL] ESPA[ÑA]
PIEZAS CON [...] DESDE [...]
Cocina [...]
Abonos por d[...] $ 35[...]
Se reciben [...]
MERCE[D ...]
FONO 33502 [...]

BICIC[LETAS]
DESDE $3[...]
Las mejores [...] con las [...]
CONDICIO[NES ...]
TODAS GAR[ANTIAS ...]
Sábado, [...]
Sn. DIE[GO ...]

N[...]
ENTREG[...]
REL[...]
en manos [...] CONSU[...]
CASA [...]
SAN ANTO[NIO ...]
EDIFICIO [...]
— FONO [...]

Pomp[...]

TORT[...] PARA SA[...] MERCE[D ...]

VACIA[...]
Tijeras — Nav[ajas ...] chillos — Co[...] todo instrum[ento ...] Reemb[...]
— CASILLA [...]
VACIAD[...]
especial para [...] cortar pelo [...]
SAN ANTO[NIO ...]

A SOLA FI[RMA] "SASTRER[IA] PRINCE[...] BANDERA [...] TERN[OS] Y CONFECCION[ES]

CARTE[RAS] CINTUR[ONES] HAGA SU CO[MPRA DI]RECTAMENTE [A] LA FAB[RICA]
Despachos a P[rovincias]
ENGEL Y R[...] LTDA.
Huérfanos [...]

LA NACION

VIERNES 9 DE JUNIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

# *Bueno y joven el cuadro de Wanderers*



La pelota se le ha escapado a Jiménez, pero no a Dubost, que va a cabecear impidiendo la entrada de Candía y Arias. El triunfo de Wanderers sobre Colo Colo fué merecido.

## [CO]NSTRUCTORES [GA]NO 29-26 AL [IN]TERNACIONAL

[Con]structores Civiles derrotó a [I]nacional por la cuenta de 29 [e]n el principal encuentro de [se]gunda reunión del Campeo[nato] Sextangular de Básquetbol, [que] se realizó ayer en la noche, [en la] cancha de Arturo Prat, an[te un] público que llenó totalmen[te las] aposentadurías de ese r[ecinto]. En los preliminares, Fa[mae] venció a Medicina por 55 a [38 e] Instituto de Educación Fí[sica] a Olea por 43-34.

[Se] esperaba con visible interés [el] [encuentro] entre Internacional y [...] por el hecho de haber sido [los] ganadores en la etapa inau[gural]. En esta oportunidad, Cons[tructo]res cumplió una labor muy [acerta]da y superó merecidamen[te a] un team que como el Inter[nacion]al, dispone de elementos de [...] da experiencia. Bajo la di[recció]n de Exequiel Figueroa, los [...]ores mantuvieron en el pri[mer] tiempo un ritmo de juego adecuado a las posibilida[des de] sus rivales, pero ya en [la et]apa complementaria, hicie[ron] primar su velocidad y efec[tivida]d por sobre la parsimonia y [la] clase de Internacional [...] ugar a dudas que lo mejor [del e]ncuentro estuvo en los mi[nutos] finales cuando la diferen[cia se] hizo estrecha y en don[de se] registraron dos hechos que [...]n a la más franca crítica: [la] papeleta no fué anotado un [d]oble de Salvadores y se [produ]jo un incidente, que pudo [tene]r proporciones, entre dos [...]s, que fueron, felizmente, [...]dos.

[Son] estos sucesos los que desvir[túan la] verdadera finalidad del [...]en y ojalá que para las [próxi]mas reuniones no vuelvan a [...]rse.

[Da]mos en seguida los equi[pos y] los puntos:

[AR]BITROS: señores Soto y Ce[...]

[CO]NSTRUCTORES: Figueroa [...]C. Salvadores (8); Ostoic [...] Elgueta (22); Vinés (2); [...]cios (1). Total: 29 pun[tos].

[IN]TERNACIONAL: Salamovich [...] Ramos (9); Bontá (7); Ra[...] (2); Cárdenas (8). Total [...]ntos.

[FAM]AE 55 — MEDICINA (38)

[Los] jugadores del Famae su[pieron] encontrar la mejor ma[nera] para derrotar con facilidad [a un] cuadro que no dispone de [jugad]ores en adecuadas condicio[nes fí]sicas. Siempre estuvo en la [delantera] del marcador y su triun[fo res]ultó muy merecido. El pri[mer t]iempo fué favorable a Fa[mae ...]

EQUIPOS Y PUNTOS

[FAM]AE: Aguila (8); Muñoz (2), [...] (15); Silva (8); P. Ara[ya ...] 7); C. Araya (2) y Alfa[ro ...]. Total: 55 puntos.

[ME]DICINA: Marmentini (17); [...] (4); Apara (11); Jenkins [...] Raitman (2). Total: 38 [...]

[AR]BITROS: señores Ferrer y [...]quez.

[FÍ]SICO (43) — OLEA (34)

[Tam]bién fué un lance de ac[ción] interesantes. Con elemen[tos de] mayor capacidad y de me[jor ...]nteria, el Físico se permi[tió de]rrotar a Olea que venía de [...]a Medicina. Resultó su [...]a, el trasunto fiel de su homogeneidad. El primer [tiempo] terminó con ventajas pa[ra el Fí]sico por 20-17. Equipos y [...]

[AR]BITROS: señores Lastra y [...]

[FÍSI]CO Salvadores (16); Resto [...]; López (16); Ortlieb (4); [...] (0); Cereceda (0). Total: [...]tos.

[OLE]A: Monti (5); Salas (8); [...] Sánchez (9); I. Sánchez [...] Valenzuela (6); Andrade (2). [...]4 puntos.

POSICION

[En] el momento, la posición [de los] seis equipos es la siguien[te]: Constructores con 2 pun[tos; ...]os Olea, Famae, Interna[cional,] Educación Física y Medi[cina co]n 1 punto.

## [MA]RTINO TAMBIEN [VA] A COLOMBIA



[...] Colombia, 8.— (UP). — [...] allegadas al deportivo [...]guran que se hacen ges[tiones] para contratar en Italia [a]l insider argentino [...] Martino.

[Las ge]stiones se realizan por in[termedio] de Fanny Urginola, se[ñora d]e la alta sociedad calena.

## [TRA]NSANDINO (3) - [ADMI]NISTRACION (2)

[LOS A]NDES, 8.— Se efectuó [el] encuentro de fútbol por [la comp]etencia oficial de la Di[visión d]e Honor Amateur, que [jugaron] los conjuntos del Admi[nistració]n del Puerto y Trans[andino] de Los Andes, venciendo [este últi]mo por 3 goles a 2, lue[go de un]a brega que alcanzó es[casame]nte bastante interés. Ar[bitró el] señor Juan Concha, y [los equi]pos alinearon así:

[Transa]ndino: Milanes; Smith [...]e; Lucero, Varas y Calceo; Celedón, Porzio, Monroy, Herrera y Vergara.

Administración: Tapia; Loyola y Donoso; Stamulis, Vásquez y Saavedra; Coppa, Escudero, Bustamante, Fernández y Salas.

Goles: Herrera, Celedón y Donoso (autogol), del Transandino; Escudero y Bustamante, del Administración. — (GONZALEZ, corresponsal.)

## Por sus cabales ganó a Colo Colo: 3 a 1

Se completó la reunión inaugural del campeonato cuadrangular de fútbol que se realizó ayer en Santa Laura, con el encuentro del Wanderers y Colo Colo, cuyo score registró el triunfo de los "verdes" por el fácil score de 3 goles contra 1.

La ausencia obligada de varios de los cracks de ambos equipos, que forman en el seleccionado nacional, no hizo mella prácticamente en las huestes de la entidad porteña, que se presentó con un cuadro pleno de juventud que supo suplir la experiencia con una voluntad y entusiasmo encomiables. Estos fueron atributos suficientes para detener la furia colocolina sobre todo en el segundo período donde los albos no cejaron un instante en la búsqueda de la satisfacción. Sin embargo, los "verdes", no perdieron la calma ni aun cuando arreciaban las cargas de Aranda y Arias, y mantuvieron una ventaja lograda con no pocos esfuerzos pero, en todo caso, merecida.

Los jóvenes elementos de la "veterana" entidad de Valparaíso, imprimieron desde el comienzo un ritmo acelerado a las acciones, ubicándose por largos instantes en la zona de los adversarios. La celeridad del juego de los visitantes no dejó lugar a Colo Colo, para imponer la firmeza de su bien plantada defensa, ni la furia de sus cargas. Castro, tan vehemente como en sus últimas actuaciones, nada pudo hacer frente a Coloma, que lo paró las veces que quiso. Lo mismo ocurrió con Candia y Arias. Jiménez se sobró en su custodia, para lucirse en rechazos imposibles. Julio acompañó en buena medida al zaguero derecho, y como para hacer vanos los remates de Aranda y Candia, estaba en el arco el pequeño Castillo, que sacó pelotas que muchos alcanzaron a aclamar como goles. Adelante, Molina y Cubillos, llevaban desasosiego a Rostión y José Campos, ambos que no se entendieron como en anteriores oportunidades.

Los suplentes de los cracks de Colo Colo que están en el equipo nacional, respondieron a medias, principalmente en la plaza de interior izquierdo, donde fracasaron rotundamente Valjalo y Ferrer, éste último un player que no tiene control alguno. El trabajo del ataque se lo llevó Arias pero no tuvo apoyo en Castro, que estaba "amarrado" por Coloma, ni en Aranda, a quien mucho le costó eludir a veces a Julio, el joven y eficiente zaguero wanderino. Igualmente, se notó bastante, la ausencia de Osvaldo Sáez en la línea media, pues con la sola excepción de Gilberto Muñoz, que echaba a su equipo para adelante, el resto se retacó profundamente sobre sus líneas defensivas. De esta manera, los ataques de los albos, que menudearon en la segunda fracción, no se tradujeron en un peligro evidente para las posiciones del ganador, ya que no fueron sostenidos ni tampoco llevaron penetración. En cambio, las cargas del Wanderers, que no alcanzaron a ser tan numerosas, estuvieron peligrosísimas y obligaron a una permanente atención a las líneas posteriores de los albos.

El partido lo dirigió el señor Sergio Bustamante, y los equipos formaron así:

WANDERES (3 goles).— Castillo: Jiménez y Julio; Coloma, Arenas (Cabrera) y Dubots; Cubillos, Molina, Valdebenítez, Fernández y Peña (Rivera).

COLO COLO (1 gol).— Escutti: Rostión y García; José Campos Herrera (Núñez) y G. Muñoz; Aranda, Candia, Arias, Valjalo (Ferrer) y Castro.

GOLES.— En el primer período, Castro, de penal, a los 10'; Molina, a las 19' y Valdebenítez, a los 24'. En el segundo tiempo: Valdebenítez, a los 40'.

PUBLICO.— 6.222 personas; 1.396 socios de Colo Colo; 772 de la Unión; 30 del Everton, y 27 del Wanderers.

RECAUDACION.— $ 115.798.

## BUENA NIEVE EN CENTROS DE ESQUI

**El estado de la nieve en las distintas canchas cercanas a Santiago, es el siguiente:**

**FARELLONES. — Camino en excelentes condiciones. No es necesario usar cadenas en los vehículos. Hay cincuenta centimetros de nieve de buena calidad y el andarivel funcionará sin interrupciones. Refugios abiertos a los socios y para el público no federado, la Posada.**

**LAGUNILLAS. — Camino en regulares condiciones. Después, media hora a pie. Nieve de excelente calidad y abiertos los refugios de los clubes andinos, Stade Francais y Grupo Excursionista de Chile. El primero de ellos con capacidad para 100 personas; el segundo para 60 personas y el último, para 30. Respecto al andarivel, se asegura que estará terminado a fines de mes.**

**PORTILLO.— Gran cantidad de nieve de excelente calidad. Hotel abierto, andarivel funcionando. Hotel-refugio se abrirá el 28 del presente y se encuentran abiertas las inscripciones.**

## *Dejemos que opine el* PÚBLICO

A LA AFICION DEPORTIVA DEL PAIS

A causa de la completa desorientación que se observa en los dirigentes deportivos, a menos de un mes de la iniciación del Campeonato Mundial, se hace un deber moral para todos los que intervienen o intervinieron en la conducción de equipos aportar con su experiencia, y señalar lo observado sin eufemismos engañosos, que han sido la raíz del lamentable estado técnico que exhibe nuestro fútbol en general. Los cambios de entrenadores y jugadores se hacen a base de lo ya probado en multitud de ocasiones, con los peores resultados, y eso se debe al prisma limitado de los dirigentes, cuyas preferencias van encaminadas hacia individuos que les son de mayor simpatía personal antes de aquellos que garantizan una mejor expedición.

Fuí jefe de concentración del Colo Colo desde el año 1944 a 1946, en cuyo transcurso el equipo ganó dos campeonatos, uno de ellos invicto. Esta posición me permitió aquilatar los méritos de todos los entrenadores, en la práctica, y compararlos con Cirilo Costagliola, hombre a quien se le ha hecho un verdadero vacío.

No puede comprenderse que si un entrenador presenta una campaña de éxitos a través de muchos años, y al final se permita hacer proezas con equipos desahuciados, no se le dé una oportunidad seria siquiera a modo de ensayo. Una vida deportiva que se inició con Bertone, y bebiendo conocimientos con Mr. Powell, formó una escuela propia a base de experiencias personales que le ha deparado éxitos fuera del alcance común. Si preguntamos la razón de estos éxitos a quien quiera que circule alrededor de los intereses del fútbol rentado donde la dignidad, el decoro y el nombre de Chile no cuenta, se da como explicación racional el llamarle loco, mago, brujo, y recoger y propalar otras lindezas muy adecuadas para barajarse contra el peligro que significa dejar en descubierto la inepcia y la especulación de tipo muy poco deportivo. Sin embargo, nunca nadie ha tenido el valor de mostrar la cara, haciendo un señalado daño al fútbol nacional.

Además de lo que Costagliola ha demostrado prácticamente, sin emplear toda la inmensa variedad de sus recursos, es autor de varios artículos verdaderamente notables sobre técnica de fútbol que en algún país que no fuera el nuestro habría hecho efecto; también sus notas sobre alimentación fueron celebradas en el exterior, cosa que en nuestro medio se presta a comentarios empequeñecedores. Pero aunque este hombre haya desafiado públicamente a sus afortunados colegas, aunque haya solicitado a la División de Honor un segundo seleccionado para cotejarlo con el primero, aunque haya insinuado una colaboración con los otros entrenadores, y haya llegado hasta el seleccionador en una actitud que deja traslucir su inquietud por nuestro papel en el próximo campeonato mundial, se le ha negado por las autoridades deportivas, sistemáticamente, cualquiera forma de ayuda, perpetuándose así nuestra desairada situación. Ni siquiera sus comunicaciones a la dirigente del deporte han recibido respuesta.

Sus opiniones antes de cualquier campeonato han tenido una postrera y plena confirmación, teniendo un carácter de verdadero vaticinio. Eso sólo es producto de su saber, y su acertado concepto de nuestro estado, y nuestras posibilidades. De su innegable capacidad dan testimonio fehaciente los más destacados jugadores de estos últimos años. Si alguna autoridad confiere largos años de observación silenciosa, yo tengo la autoridad suficiente para declarar que con cualquier solución que se tome al margen de una colaboración con este entrenador, está destinada al fracaso. Haremos el ridículo una vez más, y eso no se borra con los aplausos que se otorgan en la División de Honor a los que vuelven goleados, ni se les levanta la moral a los jugadores. Que se sepa alguna vez que no es Costagliola quien necesita del fútbol sino que es el fútbol quien necesita de él. Si los que imprimen direcciones han fracasado rotundamente, entonces la razón está de parte de los otros. Los dirigentes por instinto de conservación debieran enmendar rumbos, aunque eso ya es difícil porque nos encontramos ante una vergüenza rotativa. Se designan diferentes responsables, que poco tienen de tales, para que a cada uno de ellos les toque el turno, y así todos quedan contentos, declarando después que el problema no tenía solución.

Quiero que no se diga mañana, en la hora de las lamentaciones, que no hubo un hombre en Chile que señalara el camino, y mostrara el error. Nadie nos va a entregar conocimientos, ni menos quienes no los poseen, cuando la tendencia es reservárselos para su propio país. Por eso tiene que ser tan sólo un chileno, y de las extraordinarias condiciones de Costagliola. ¡Debe llamársele y oírsele, y después juzgar!... ¿Qué se pierde?...— MANUEL OLIVARES PINTO, Capitán de Carabineros en Retiro.

## TERMINA TORNEO DE TENIS DE CLAUSURA

En las canchas del Parque Cousiño se disputarán, mañana y el domingo, los encuentros correspondientes a las últimas etapas del Campeonato de Tenis de Clausura, que organizó el Club Santiago, y que contó con la participación de numerosos cracks locales.

El programa completo es el siguiente:

SABADO 10. — 14.30 horas: Spencer-Labarca con Sierra-Nalda; Toro con Gabor; Arriagada-Diéguez con Edwards-Burdel; Bulnes-Zanetta con Matta-Griffiths; S. Aldunate con Marcos Rodríguez; esposos Eissiger con H. de Villagrán-R. García; Paul-Iruretagoyena con Carvajal-Valdivia; E. Sanhueza con M. Lorca, y Toledo-Vicencio con Villaseca-Astudillo.

15.30 horas: Camus con E. Joannon; Guillermo García con J. Tort; I. Valdés con Teresa Ossandon; esposos Molina con ganador esposos Eissiger versus H. de Villagrán-R. García; R. Rámila- B. Sáez con esposos Ulloa; Toro-Ulloa con Gabor-Torizay; Flores-Spencer con Lahera-Sáez, y Apatti-Bergen con Gramegna-Tapia.

DOMINGO 11.— 9.30 horas: ganador M. Edwards-M. de Rencoret con O. de Flores; final dobles mixto 3.a categoría; final singles 3.a, hombres; A. L. Ossandon con E. de García, y semifinal dobles tercera hombres, superior e inferior.

10.30 horas: final dobles 2.a, hombres; final singles tercera, damas; Uribe-Balmaceda con Marín-Planella; final singles, infantiles; final dobles hombres, 3.a categoría; final dobles damas, 2.a categoría, y final dobles hombres, 4.a categoría.

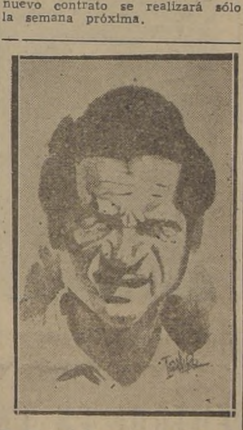
### CITACIONES

DEPORTIVO GALGO AZUL. — Asamblea general, hoy a las 21 horas, en Nueva de Valdés 972.

DEPORTIVO VELOZ.— Reunión general, hoy a las 22 horas, en el local de costumbre.

## PEDERNERA POR FIN ARREGLO SU IMPASSE

BOGOTA, 8.— (UP).— El club Millonarios informó que el problema en torno al jugador argentino Adolfo Pedernera "quedó solucionado", aunque la firma del nuevo contrato se realizará sólo la semana próxima.



El Club Millonarios de Bogotá decidió renovar contrato al crack Adolfo Pedernera, poniendo así fin a un bullado conflicto.

## URUGUAY NECESITARA SOLO GANAR A BOLIVIA PARA SER FINALISTA

RIO DE JANEIRO, 8.— (U. P.)— Con el retiro de Francia y Portugal del Campeonato Mundial de Fútbol, la posición de Uruguay se ha hecho más privilegiada, puesto que la selección uruguaya no tendrá que afrontar más compromisos que con Bolivia para clasificarse finalista. A su vez, los bolivianos contarán con dos inesperadas ventajas.

El partido se jugará el 2 de julio. Los bolivianos habían solicitado que el partido fuera adelantado una semana, deseo que ahora se verá automáticamente satisfecho. Al mismo tiempo, el partido se jugará en Belo Horizonte, situada a unos mil metros de altura, factor que favorece a los jugadores del Altiplano. Sin embargo, la opinión general es que los uruguayos no tendrán dificultades para derrotar a los bolivianos.

## U. SANTA MARIA (2) ESCUELA NAVAL (1)

Prosiguió ayer en Valparaíso, la realización de los Segundos Juegos Olímpicos Universitarios y con ese motivo se organizó en el Estadio Playa Ancha, un simpático festival de fútbol y de "barras".

En el preliminar, Universidad de Chile venció a la Universidad Católica por 3 a 0 y Universidad Santa María a Naval por 2 a 1. Actuaron las "barras" de todos estos equipos, destacándose especialmente las de la Escuela Naval y Universidad Santa María.

## Botafogo perdió ayer en Jalisco

GUADALAJARA, 8.— (UP). — El equipo de fútbol de la selección de Jalisco, derrotó al equipo brasileño Botafogo tres por uno, en el segundo encuentro de la serie internacional, que realiza el equipo brasileño.

El primer tiempo terminó dos por cero en favor de los mexicanos.

Los brasileños que vencieron a la selección nacional el domingo pasado tres a dos en Ciudad de México, sólo pudieron anotar hoy un gol, a los 42 minutos del segundo tiempo. Juvenal fué el encargado de salvar el honor brasileño.

**El cuadro mexicano jugó extraordinariamente bien. Los cariocas presionaron bastante en el segundo tiempo jugando con más fibra que en el primero. Sin embargo, los locales dominaron gran parte de la segunda etapa haciendo correr mucho a los brasileños.**

**El juego terminó a las 15.02, hora local, en medio de gran júbilo de los aficionados locales.**

**P**OR principio, el público cree que al periodista le es más fácil censurar que elogiar. Hay un error grande en esa apreciación, y casi no importa que no se nos juzgue con equidad en el juicio y en la valorización simple. Nos conforma otra cosa. Nos conforma más y mejor acercarnos cuanto nos sea posible a la verdad, a lo exacto. Y en tal predicamento, resulta que es más frecuente encontrarse frente a acontecimientos que por mil motivos diferentes tienden a alejarse de lo que debe ser un ideal, tal como es posible concebir un ideal. Ese es nuestro papel: sentir la realidad, decir lo que pasa y qué nos parece. Para eso estamos.

Pero también tenemos motivos de esparcimiento, de satisfacciones que las hacemos muy personales, porque el cronista vibra junto al deportista, por más que la profesión pretenda, a veces, cubrirnos con una capa de indiferencia. El que escribe comentando, participa a su modo de las emociones de un espectáculo o de un hecho y oportunidades hay en que se contagia con el fanatismo de las masas.

Hoy, por ejemplo, estamos contentos y con deseos de aplaudir. Queremos aplaudir la actitud y la visión de un dirigente que nos lo presenta de cuerpo entero, como un hombre de valía indiscutible y que da normas de acuerdo con el alto cargo que ocupa. Nos referimos al Director General de Deportes del Estado, don Osvaldo Puccio.

Conociendo en detalle toda clase de intereses inherentes a su materia, no cayó en la vulgaridad, como otros, de entusiasmarse ciegamente con el Campeonato Mundial de Fútbol. Con su habilidad reconocida, se desentendió de jugadores y de la política pequeña. Miró más lejos el señor Puccio. Miró más allá de lo presente. Se fijó en las consecuencias, en lo que pueda quedar de esta gran justa que ya se nos viene encima y que nos tiene los nervios muy alertas. **El Director General de Deportes del Estado ha dispuesto los fondos necesarios para que concurran al Campeonato, en su calidad de técnicos y observadores, cuatro entrenadores de fútbol. Son ellos, los señores Francisco Las Heras, Germán Reveco, Luis Tirado y Raúl Marchant, profesores de Educación Física los dos últimos. Irán a las finales, a ver jugar a los mejores equipos del mundo. Hombres estudiosos, dedicados y enamorados del fútbol, no sólo sacarán provecho Magallanes, Colo Colo, Universidad de Chile y Green Cross, sus respectivos clubes, sino que también todo nuestro balompié. Lo que aprendan y observen, lo darán generosamente a los que quieran oír sus charlas y lecciones teóricas.**

**Ha sido, sin duda, un gran acierto. Algo que debió hacerse antes y siempre. Es que antes no tuvimos a un General Puccio, a quien le brindamos hoy las palmas que se merece.**

BYE.

CURSOS COMERCIALES
— EN LA —
"UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER"
— DURACION 6 MESES — HORARIOS: DE 15 A 18.30 Y DE 19 A 21.30 HORAS —
Comprenden los ramos de: REDACCION MERCANTIL — ORGANIZACION DE SECRETARIAS — PRACTICA COMERCIAL — LEYES DEL TRABAJO — TAQUIGRAFIA — DACTILOGRAFIA
INICIACION DE CLASES — 5 DE JUNIO — MATRICULA LIMITADA
MAYORES INFORMES: EN CARRERA 86 — TELEFONO 88477




EN ALAMEDA 381

REMITANOS su nombre y dirección o solicítelo PERSONALMENTE y recibirá GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA", de 68 páginas ilustradas, con detalles de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE. Inscribiéndose en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS usted aprovechará sus momentos libres estudiando una profesión remunerativa.

Pida GRATIS hoy mismo la "GUIA DE ENSEÑANZA"

ENSEÑANZA PERSONAL
21 CURSOS EN CLASE
COMERCIALES, DE DIBUJO, CORTE Y CONFECCION.
HORARIO: 9 a 21 HORAS
Cuotas reducidas — Profesores de Estado. — Textos de estudio sin cargo.
VISITENOS HOY MISMO sin compromiso.

PIDA GRATIS ESTE LIBRO




OBSEQUIOS A LOS ALUMNOS
* VELOCIGRAFIA: Nuevo método de escritura rápida.
* DICCIONARIO de 512 páginas y 50,000 palabras.
* CARNET DE ESTUDIANTE.
* CERTIFICADO DE INSCRIPCION.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO:

SECCION COMERCIAL
Tenedor de Libros
Perito en Contabilidad
Secretario Comercial
Empleado de Comercio
Administrador de Estancias
Cajero
Empleado de Banco
Gerente Comercial
Vendedor

SECCION TECNICA
Técnico Mecánico
Mecánica de Automóvil
Técnico Tornero
Técnico Fresador
Motores Diesel
Motores a Explosión
Construcciones
Carpintería y Ebanistería
Técnico Electricista
Bobinajes
Instalador Electricista
Fotografía Artística
Técnico Maquinista
Técnico Metalúrgico

SECCION TEXTIL
Técnico en Tejidos
Técnico en Hilados
Técnico en Hilados de Algodón
Técnico en Hilados de Lana
Técnico en Dibujo Textil
Técnico en Tin. Textil

SECCION RADIO
Técnico en Radio y Televisión
Armador de Radio
Técnico en Radio F. M.

SECCION INDUSTRIAL
Técnico en Industrias Lecheras
Técnico Avicultor
Técnico Apicultor
Perito Enólogo
Técnico Jabonero
Técnico Curtidor

SECCION QUIMICA
Técnico Químico
Químico Industrial

SECCION IDIOMA
Inglés

SECCION DIBUJO
Dibujo Artístico
Dibujo Lineal
Dibujo Mecánico
Dibujo Arquitectónico
Caricaturas e Historietas
Dibujo Comercial
Dibujo de Letras

SECCION FEMENINA
Prof. de Corte y Confec.
Labores

SECCION ESPECIAL
Periodismo
Taquigrafía
Aritmética
Aritmética Comercial
Gramática y Ortografía
Caligrafía
Dactilografía
Velocigrafía
Escriba Bien

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 — TELEFONO 36996
CLASIFICADOR 862 — SANTIAGO
ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO

Corte y envíe este CUPON...

Escuelas LATINO AMERICANAS
Nombre ______
Domicilio ______
Localidad ______
L.N. 58

# EVERTON VINO A GANAR Y GA...



Lazcano se adelanta a Romo para rechazar de cabeza. La victoria de Everton sobre Unión Española, por 3-1, se ajusta a lo sucedido en la cancha, donde siempre los viñamarinos marcaron superioridad.

## SU VENCIDO FUE LA UNION: 3 A 1

Se dió comienzo ayer por la tarde, en el Estadio Santa Laura, al campeonato cuadrangular de fútbol, que cuenta con la participación de los conjuntos profesionales del Everton, Wanderers, Colo Colo y Unión Española.

En el primer partido de la reunión, a cargo de la Unión y Everton, finalizó con el triunfo de éste último, por el cómodo score de 3 tantos contra 1.

La victoria de los viñamarinos fué merecida. Su acción siempre fué mejor controlada, y supieron aprovechar cada una de las oportunidades que se les presentó, para conseguir la conquista. La base del triunfo la tuvo en su línea media, que tanto defendió como apoyó a sus delanteros. Su faena resultó eficiente. No hizo cosas demás e impuso su propia modalidad, que fué la de colaborar amplia y sostenidamente con los forwards, a quienes atosigó con pases abiertos y largos. Así, Calvo y Fernández, como igualmente Ibáñez, se vieron superados una y otra vez, dejando a Avilés a merced de sus propios esfuerzos. Ibáñez no supo parar a Meléndez, el hombre que se floreó en el campo de los rojos a lo largo de los 90 minutos.

La ausencia de Cremaschi y Hernán Fernández restó eficacia al equipo dueño de casa. Se echó de menos en el team de colonia la tarea llena de dinamismo y capaz de su interior derecho, pues no hubo quien proyectara los ataques, ni quien ayudara a Lorca, que, dicho sea de paso, ayer prácticamente no la vió. La Unión bajó un cien por ciento de su rendimiento de las últimas presentaciones. No fué el equipo dinámico, pletórico de energías y voluntad de otras jornadas. El propio Isaac Fernández no fué ni la sombra del "mariscal" de tantos partidos. Se confundió ante el coraje y valentía de Pilonitis y frente al trabajo medio y más efectivo de Meléndez, que se constituyó en el gestor de numerosas combinaciones de los viñamarinos, quienes regresaron ayer mismo, en medio de un bien ganado regocijo.

Dirigió el partido el señor José Silva, que lo hizo con bastante acierto, y los equipos formaron así:

EVERTON (3 goles).— Espinoza; García y Torres; Lazcano, Bettega y Biondi; Pilonitis, Ponce, Morales (Cid) Meléndez y Báez.

UNION ESPAÑOLA (1 gol).— Avilés; Calvo e I. Fernández; Miranda, Ibáñez y Beperet; Armingol, Molina, Lorca, Dunevichet y Romo.

GOLES.— En el primer tiempo: Báez, a los 15 y 46 minutos. En el segundo tiempo: Calvo, autogol a los 7' y Lorca a los 27'.

JUGADOR EXPULSADO.— Miranda, a los 31 minutos del primer período.

PUBLICO.— 6.222 personas.
RECAUDACION: $ 115.798.



Meléndez, que jugó como un crack, se florea frente a Ibáñez y cerca de Dunevicher y Bettega, este último un centro mediozaguero muy rendidor. Everton regresó con un justo triunfo.

## Magallanes empató con Ferrobadminton a 2

En la cancha del Estadio Ferroviario jugaron ayer, en la mañana, los elencos profesionales de los clubes Magallanes y Ferrobadminton, que habían pactado ese compromiso en forma amistosa.

El lance, que fué sencillamente un entrenamiento, no tuvo relieves de mayor interés, y finalizó en un merecido empate a dos goles. Los dos cuadros adolecieron de muchos defectos en sus líneas, y ello, agregado a la deficiente actuación del árbitro, señor Carrasco hizo poco grato el espectáculo.

Señalamos en seguida los principales pormenores del lance:

CANCHA: Estadio Ferrobadminton.
PUBLICO: 2.500 personas, más o menos.
ARBITRO: señor Eugenio Carrasco.
MAGALLANES: Neira; González y Cuevas (después Morales); Aguilar, José López y Luis López; Salamanca, Valdés, Ménde, Costa y Hurtado.
FERROBADMINTON: Rivera; Zamorano y Garrido; Nesttle, Cruz y Román; Esquivel, Abate, Vidal, Vera y López.
GOLES.— En el primer tiempo: a los 6', Román; a los 26', José López; a los 31', Vidal, y a los 35', Salamanca (penal).



Para cabecear, Albadiz salta sobre Abatte, pero es inevitable su caída al suelo. González va a tomar la pelota, delante de Díaz, un buen delantero de los aurinegros.

### UNA CITACION DEL DEPORTIVO LIBERTAD

El Club Libertad, nos ha pedido citar a los jugadores de su primer equipo para hoy, a las 20.30 horas, en la sede social de la institución, con el objeto de disputar el match final del Torneo de Preparación.

Para el domingo tendrá tres compromisos con los cuadros del Deportivo Borgoño.

### VALERIANO LOPEZ SE FRACTURO UN TOBILLO

CALI, Colombia, 8.— (UP).— El crack peruano Valeriano López sufrió una fractura del tobillo y peroné durante el partido jugado el domingo pasado con el equipo de Caldas, en Manizalez.

El centre-forward peruano no podrá jugar durante varios meses, siendo reemplazado por el argentino Roberto Coll.

### EN PORTUGAL: SANTISTA VENCIO A TIRENSE 3—0

SANTO TIRSO (Portugal), 8.— (UP).— El equipo de fútbol del Santista venció hoy, al Tirense por tres tantos a cero.

## FUTBOL EN LA LIGA RECOLETA

Por la competencia oficial de la Liga Estadio Recoleta, se jugaron ayer los encuentros, cuyos resultados se señalan en seguida: José M. Carrera (1)-San Ramón (0), terceros equipos; José M. Carrera (4)-San Ramón (1), primeros elencos; Esfuerzo (4)-Lemuria (0).

Para el próximo domingo se anuncian los siguientes lances por ese mismo certamen:

CANCHA RECOLETA.— 9.30 horas, México Central con San Ramón, dos equipos; 15.45 horas, Pedro Armengol con J. M. Carrera, primeros teams; 15.45 horas, Carlos Navarrete con Davico y Boggio, primeros cuadros.

CANCHA VICTORIA DE CHILE. — 10 horas, Santiago Racing con Victoria Chile, segundos equipos; 11.15 horas, primeros cuadros.

CANCHA PEDRO AGUIRRE. —9.30 horas, Clodio Brito con J Manzano, dos cuadros; 14.30 horas, Pedro Aguirre Cerda con América, dos conjuntos.

CANCHA ALMIRANTE LATORRE.— Unión Rawson con Davico y Boggia, dos cuadros; 14.30 horas, Lemuria con San Andrés, dos equipos.

### ATLETISMO ... SUPERO ...

En el Estadio ... lizó ayer la comp... tismo que opuso ... taciones de la ... casa y al Circ... yal, torneo que ... éxito.

El triunfo ... mae, cuyos ... 381 puntos, en ... Royal reunieron ...

Los resultados ... fueron los sigu...

200 metros ... 1.a Pilar Guti... 28.2; 2.a Adriana ... yal), 30.4; 3.a ... (Royal), 34.3.

Salto largo ... lar Gutiérrez ... Adriana Gonzál... 3.a Gloria Catal... 4.a Rosa Ces ...

10.000 metros ... Juan Saavedra ... 2.o Luis Freire ... 3.o Lorenzo Val... 36'38".

200 metros ... 1.o Luis Alfaro ... José Girbau ... Agustín García ...

Martillo. — ... do (Royal), 33... Sepúlveda (Ro... Celino Parada ...

3.000 metros ... car Pérez (Fam... Reginaldo Lara ... 2.; 3.o Eduardo ... 9'52"1.

800 metros ... valdo Pinto (Ro... Rafael Hormaz... 11"3.; 3.o José ... 2'13"3.

Garrocha.— ... torga (Royal), ... García (Famae) ... Montiel (Famae) ...

Salto triple ... Peragallo (Fam... Camilo Arriag... 11,78; 3.o Arnol... mae), 11,77.

Posta 4 x 100 ... equipo del Roy... faro, E. Astorga... O. Pinto; 2.o eq... 48.8: René Bel... ragallo, Luis C... Arriagada.


MEDIAS NYLON
COSTURA NEGRA $ 150.—
Super velo en celofán "GILDA"
Super velo, acerada, costura café $ 140.—
Super velo sombra negra, $ 170.—
SOQUETES Y CALCETINES NYLON
Duración garantizada por seis meses, $ 50.—
Paletoes de lana, 3|4, tejido doble, $ 800.—
Despacho contra reembolso
JULIO PRADO 1855
— Casi esquina Sucre —

ORLANDO RODRIGUEZ
CALZADO ELEGANTE
HECHO A MANO DE MEDIDA
PRESENTA SUS MODELOS DE OTOÑO E INVIERNO
GALERIA IMPERIO Local 831
TELEFONO 34592
Y
CASA OLGA
HUERFANOS 1150

CEMENTO POLPAICO
Arquitectos-Constructores
Ventas desde 20 sacos puestos a DOMICILIO, al precio oficial sin recargo alguno.
Mayor cantidad, consulte precios
AHUMADA 312
Oficina 624 — Fono 66270
De 10 A. M. a 1 P. M. y de 3 a 7 P. M.

LANAS PARA TEJER
tipo Jazmín, semipeinada, colores de su agrado; madejones de 40 gramos,
$ 12.—
LANA para tejer, madejones de 50 gramos,
$ 11.—
EL KILO
$ 240.—
LANA peinada en ovillos, $ 17.— 40 gramos.
Precios especiales para comerciantes. — Despacho a provincias
ALAMEDA 3610

MODAS:
TRAJES
ABRIGOS 3/4
FALDAS
BLUSAS
BATAS
PIELES:
ABRIGOS
PALETOES 3/4
BOLEROS
ZORROS
REVE
MERCED 595
PRESENTANDO ESTE AVISO UD. OBTENDRA UNA REBAJA DE 10 %.

ULCERAS DE LAS PIERNAS
Si Ud. sufre de úlceras de las piernas, pida por correo o personalmente folleto gratuito, que con lenguaje sencillo explicará a Ud. la naturaleza de su dolencia y el modo de curarla desde el punto de vista de un médico, quien ha dedicado toda su vida al estudio y tratamiento de esta dolencia. Las úlceras de las piernas pueden curarse, sin reposo en cama, sin pomadas y sin otros medicamentos.
CARMEN 78 — Stgo.
FONO 36638
Atención: 8 1|2 — 7 1|2

$ 80.-
LINDAS PERMANENTES
Rizo grande. Corte moderno. Peinados
CARMEN 173
TELEFONO 34890
ABIERTO TODO EL DIA

RADIOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

ZINC
PARA TECHOS
USADO Y NUEVO
VENDO
CHACABUCO
N.o 24

TAPICERIA DE AUTOMOVILES
DE JUAN VERGARA A.
Se hace toda clase de tapicería y fundas, ajuste de puertas, cambio cremalleras ycorrederas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas, manillas con llaves, pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día
DIEZ DE JULIO N.o 365
— INTERIOR —
TELEFONO 35320

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA
Comunicamos a nuestros socios y amigos que nuevamente funciona en la sede social de ALAMEDA 357, el Casino del Club atendiendo como de costumbre, almuerzos once, comidas y banquetes.

OPTICA
Roberto Hammersley Chinchilla
PASAJE EDWARDS
Local 23 — Ahumada 312
Casilla 1385 — Santiago

MUEBLES FINOS
DE ESTILO
Los más bajos presupuestos; la más alta calidad al servicio de su hogar.
Fábrica:
SAN IGNACIO 980

MUEBLES
Catres - Somieres - Marquesas cromadas - Frazadas - Sobrecamas - Colchones
Gran surtido en muebles sueltos
CREDITOS
Radios y cubrecamas
JOSE GORODINSKY R.
San Pablo 3164 — Al rincón

RELOJERIA "FONTENA"
MORANDE 448
Compostura garantida de relojes en 24 horas.
COMPLETO STOCK EN REPUESTOS. ESPECIALIDAD EN CRONOMETROS
Atención esmerada para provincia. Absoluta seriedad

MODAS Y LENCERIA
SE RECIBEN HECHURAS
PRECIOS MODICOS
Especialidad ajuares de novias
San Diego 1736
DEPARTAMENTO 9

Fábrica de Ropa Interior
"DAMITAS"
MERCED 712
Plazuela, frente a la Basílica de la Merced, (rincón)
OFRECEMOS: Para la temporada, Jersey de lana, finísimos; Modelos ingleses exclusivos; Poleras. Chalecas.
BATAS: Para levantarse, pura lana y Mouflon. Hechos y sobre medida.
NOVIAS: Ropa interior, telas de seda, importadas y nacionales, bordadas a mano. Encajes importados. Modelos a elegir sobre medida.
BLUSAS: Gran surtido. FALDAS de lana y seda.
MEDIAS: De las mejores fábricas del país. 15 Denier. Sombra negra.
CREDITOS
No olvide: Rincón, frente a la Basílica

VIRADOS PERFECTOS
CON EL BOLSILLO DONDE CORRESPONDE
ZURCIDOS INVISIBLES
TRANSFORMACIONES COMPOSTURAS
MERCED 770 LOCAL 6
CONFECCIONES TORELLI FONO: 32199

NEBULIZACIONES A DOMICILIO
Ultratermia. Luz Ultravioleta. Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.o 727
CUARTO PISO — OFICINA 40?
TEL. 86211

MADERAS TERCIADAS
PINO — COIGUE
LAUREL — LINGUE
OLIVILLO — ULMO
San Fracisco 258

CLINICA DENTAL
Extracciones — Placas
Coronas — Puentes
Obturaciones
Radiografías
Atención diariamente de 2 a 6
Fuera de este horario, llamar al fono 65310
PRECIOS MODICOS
AVENIDA MATTA 784

BALDOSAS
GRAN SURTIDO, DESDE
2.60 c|u
FABRICA:
CONDOR 962
— FONO 66601 —

ZAPATILLAS DE BALLET
CASA MARCOS
La casa del bailarín
Reembolsos a provincias.
Esmeralda 834
FONO 68666 - Santiago

CATRES de BRONCE
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

LANAS TELAS Y TEJIDOS
Ventas directas al público con precios bajísimos
Algunas ofertas:
Chalecas para señoras, lana fina Magallanes ... ... ... $ 112
Chalecos americanos, tipo a palillo 178
Mouflón de lana, ancho 140 y 180 cmts. ... ... ... 145
Lanilla para batas 108
Lanas para abrigos y 3|4 ... ... ... 160
FABRICA DE TEJIDOS
Irarrázaval 440
(Frente Teatro Andes)

CAMISAS UAUY
$ 280.— y $ 340.—
Fabricamos las popelinas. Confeccionamos las camisas. Y las ofrecemos al público.
AHUMADA 340
LOCAL 1026
(Pasaje A. Edwards)

SASTRERIA "ADAM"
HECHURAS FINAS
CONFECCIONES
CREDITOS
Catedral 1274

CATRES DE BRONCE
MARQUESAS CROMADAS
ESTANTES CAMAS
10 DE JULIO 369
CREDITOS

CAMISAS
Popelinas importadas
FINA CONFECCION
RECIBIMOS HECHURAS
MONJITAS 843
— LOCAL 37 —

ARRIENDO DEPARTAMENTO
de dos piezas, a matrimonio solo.
Las Enredaderas N.o 42
(Por Vivaceta, frente al Hipódromo)

FABRICA ALFOMBRAS
TEL. 32876 • MERCED 588
DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR
SERVICIO DE LAVADO Y ARREGLO
Alfombras
CREDITOS
ESTILO PERSA FRANCES RELIEVE

CALA... HIDRA...
Señor Co...
Invierta ... empleando en ... "CALAMINA ... mejor, más ... techo de cartón ...
Especial para ... cia, campament... dillera, galpones ...
CALLE LOS M...
Fono 83464 ...

CRED... RELO...
Como desee ...
de afamad... CERTINA ... ELECT...
Precios conve... posturas por ... tranjeros ...
BASCUÑ...
— NO CON...

MATR...
Rectifica cigüeña... raciones — ... maquinaria — ... precisión mecánic...
BOSCHE... FRIXION...
DIEZ DE JULIO ...
(Entre San Di...

TRANSFORM... Y TODA C... COMPOSTURA... YAS Y ...
EDUAR... OTTO W...
Ex jefes taller ... Calle PHILLIP... ex calle Cent... Merced y ... Fono 35269 ...

MANDE A SU R...
Lavandería ... tica Amer...
MERCED ...
Camisas para ... horas, por $ ... planchadas en ... Tenemos el equip... derno, y usamos ...
LIMPIADO ... PERFECTO ...

ALFOM...
COMPRELAS DIR... EN LA FA...
Miguel Cla...
TELEFONO ...
Atención al públi... incluso sábados ... domingos en la ... sobre ...
ARREGLOS A...

# Excelsior se adjudicó el "Daniel Concha Subercaseaux"

## DOMINANTE ($216), PAS SI FORT, LA CENICIENTA, VIZCONDE Y MONADA ($103)

### GANARON LOS HANDICAPS CORRIDOS AYER EN LA TARDE EN EL CLUB HIPICO

Relación, resultados generales y noticias diversas

La cuarta carrera correspondía a la última serie de los compromisos handicap, y en ella se produjo la sorpresa de Dominante, que batió a Finanza, por un pescuezo, repartiendo un sport de $ 216, por boleto.

Zafarranchito apareció a la cubierta en cuanto las cintas se alzaron, pero luego Finanza lo emparejó y le tomó medio cuerpo. Tercero quedó Cachetón, y en las colocaciones siguientes, y agrupados, Atómica, Dominante y Sátrapa, cerrando el lote Pum Pum.

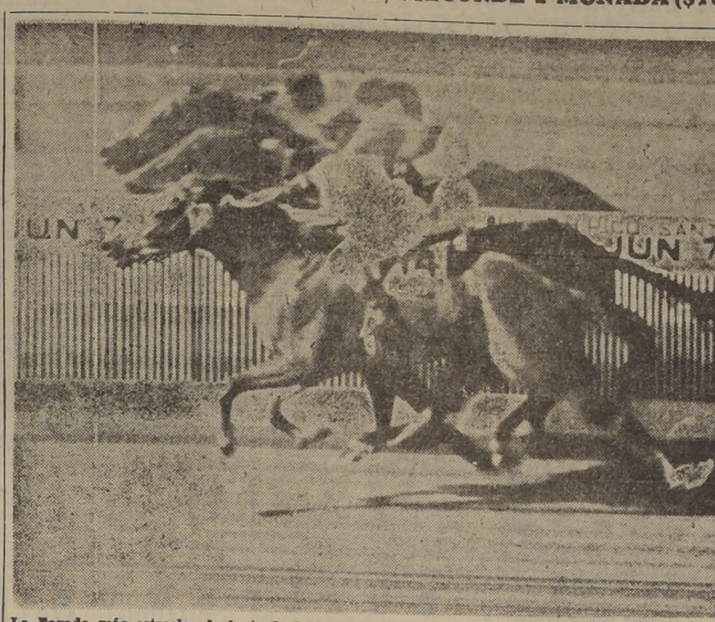
Así llegaron a la recta en donde Atómica se desprendió de Zafarranchito, que se entregó bastante, y anuló los primeros intentos de sus adversarios, pero en los cien metros finales atropelló Dominante con frescas energías, y poco antes de la meta le dió alcance a Finanza batiéndola por pescuezo. El tercer lugar a un cuerpo en tardío avance lo obtuvo Rocanea delante de Sátrapa, 5.o Loncoloro, 6.a Atómica y último Zafarranchito, que se rindió totalmente a la llegada.

### PAS SI FORT EN LA QUINTA

En buena forma se impuso Pas Si Fort, sobre Comotú y Nevisca, que fué torpemente conducida en la quinta carrera de la tarde, que correspondía a la cuarta serie de los handicaps de 1.200 metros.

En buen momento se alzaron las cintas, tomando la delantera Pas Si Fort, presionado por Comotú a dos largos del cual se ubicó tercero Zapateador delante de Bernadotte, mientras en los últimos lugares alternaban Nevisca, Peleador y Ruptura.

Pas Si Fort y Comotú, no se dieron tregua en momento alguno, desembocando a la recta casi en una línea en cuyos comienzos avanzó Pas Si Fort, dominando rápidamente la situación mientras el "jinete" de Nevisca lanzaba a la rosilla por el lado interior encajonándose torpemente. En los tramos finales los cubrió Pas Si Fort sin enemigos, cruzando la sentencia cuando llevaba cuerpo y medio sobre Comotú que por media cabeza precedió a Nevisca que medianamente bien conducida pudo hacer pelea al vencedor. Cuarto Bernadotte, 5.o Quijote, 6.o Campero y último Full Sail.



La llegada más estrecha de la tarde la protagonizaron Penachito y Comodiablo, en la condicional de tercera hora. Hasta veinte metros de la sentencia, Comodiablo parecía tener ganada la carrera, pero ahí se agotó bruscamente, y Penachito le dió alcance en la misma meta, pudiendo establecerse, al desarrollar la fotografía, que había obtenido media nariz de ventaja a su favor, cambiando de categoría gracias a tan escasa ventaja.

### LA CENICIENTA EN LA SEPTIMA

Con un sport de nueve veces lo apostado triunfó La Cenicienta en la séptima carrera de la tarde aventajando a Adversario y Ecusson, que abonó un gran placé.

Penique estuvo en punta en las primeras distancias seguido por Adversario que lo desplazó a los doscientos metros corridos, quedando tercera La Cenicienta y a continuación Catango y Carta Brava, mientras los demás actuaban como las circunstancias lo permitían, y sin colocaciones definidas.

Así llegaron a la recta en donde La Cenicienta comenzó a descontar lentamente la ventaja que le llevaba Adversario, al que dió caza frente a tribunas, y tomándole después clara ventaja afianzó sus posiciones cruzando la raya con 3|4 de cuerpo sobre el tordillo. Tercero a medio cuerpo fué Ecusson delante de Carta Brava, 5.o Reposado, 6.o Don Conrado y último Catango.

### VIZCONDE EN LA PENULTIMA

A una estrecha llegada dió origen la penúltima carrera que correspondía a la segunda serie de los compromisos de velocidad, imponiéndose Vizconde sobre Floración y Capataz.

Tito demoró la largada con sus indocilidades, y se quedó parado cuando las cintas se alzaron mientras Floración asomaba a la delantera vigilada de cerca por Algarrobal, Punch, Vizconde y Capataz, quedando los demás desgranados en fila india, con Tito lejos, fuera de opción.

En la recta, Punch, cargó sobre Floración y Algarrobal, pero se vió incapaz para ellos cediendo luego su colocación a Vizconde que arremetió por fuera mientras por el lado interior lo hacía Capataz, pero muy encajonado.

En los tramos finales, Vizconde logró quebrar la desesperada resistencia de Floración batiéndola por medio pescuezo. Tercero Capataz a 3|4 de cuerpo delante de Algarrobal, 5.o Punch, 6.o Valparaíso, y último, Tito.

### LA DE CLAUSURA

Puso término al programa la tercera serie de los compromisos de velocidad en donde triunfó Monada por media nariz sobre Cara Sucia.

La partida fué buena y definidas claramente las posiciones. Sin Chistar pasó a marcar rumbos cortada un cuerpo delante de Niñito, tras el cual quedaron Flora, Esopo Monada y Duqueco, agrupándose los restantes en compacto pelotón que cerraba Garito.

Con ligeras alternativas en el orden en que corrían los delanteros, llegó el lote a la recta, en donde Monada, en rápido avance, dominó a los delanteros surgiendo frente a las galerías Cara Sucia, que cargó de firme sobre ella, y Campista, que habían quedado en los primeros lugares, yéndose en porfiada lucha a la sentencia que cruzaron en una línea Monada y Cara Sucia, debiendo esperarse el resultado de la fotografía para asignarle el primer lugar a Monada por media nariz sobre la hija de Oakland.

El tercer lugar a medio cuerpo, lo conservó Campista, delante de Esopo, 5.o Stormy 6.o Salvaje, y último Garito.

## POR 3|4 DE CUERPO AVENTAJO A JUNCO, REMATANDO TERCERO ESPANTO QUE GOZO DE PESIMA CONDUCCION. — GARUFA ($ 317), MANDERLEY Y PENACHITO ($ 84), SALIERON DE PERDEDORES

Numerosa concurrencia asistió en la tarde de ayer a presenciar el desarrollo del programa confeccionado por el Club Hípico, varias de cuyas pruebas se resolvieron en forma imprevista para la cátedra, registrándose excelentes dividendos.

Servíale de base el premio "Daniel Concha Subercaseaux", handicap sobre 2.000 metros de donde desertaron Florete, Tuncana, Springhill, Vals Vienés, Anadir y Los Alpes, correspondiéndole la victoria a Excelsior que —muy bien conducido por Espinoza— aventajó a Junco y Espanto, habiendo gozado éste último de pésima conducción.

### DESARROLLO DE LA PRUEBA

Mosquito y Conradito demoraron la largada con sus indocilidades, pero el Juez encontró el momento oportuno para dar puerta franca al lote, tomando casi de inmediato la delantero Conradito que imprimió fuerte tren a la prueba, adelantándose poco más de un cuerpo sobre Kim Koo, Dinamarquero y Reno, que, apurado por su jockey ganó colocaciones hasta ubicarse en segundo término a las grupas del tordillo. La tercera colocación la mantuvo Dinamarquero, y en los lugares siguientes Kim Koo, Thibet y Junco, mientras a retaguardia se ubicaba Excelsior.

En la forma anotada, se hizo la carrera en la recta del frente, y al tomar la curva de los 1.300 metros, Espanto, que venía en el centro del grupo perdió varios lugares quedando penúltimo, aventajando sólo a Excelsior que no abandonaba su colocación de zaguero.

Poco antes de la curva final, Renó emparejó posiciones con el leader en una línea con el cual pisó la recta final, abriéndose levemente los punteros, circunstancia que aprovechó Botafogo para avanzar por el lado interior casi a la par de Junco, que largado en rush frente a las galerías, se cortó al frente, y tomó dos largos sobre el resto del lote.

En esos momentos, Excelsior fué lanzado por fuera avanzando con grandes bríos acercándose al puntero, mientras Espanto quedaba encajonado sin encontrar pasada en parte alguna.

Frente a tribunas, Excelsior dominó a Junco y aseguró su victoria, pues Espanto sólo entonces fué sacado por el lado exterior sin otro resultado que clasificarse tercero a cuerpo y cuarto de Junco, que a su vez, remató a 3|4 de cuerpo de Excelsior que lo derrotó en buen estilo. Cuarto se clasificó Camembert delante de Dinamarquero, Norte Claro y Botafogo. Ultimo Thibet.

### GARUFA CON $ 317 EN LA INICIAL

Por la sorpresa de Garufa que abrió la tarde con $ 317 por boleto a ganador, se resolvió la condicional del premio Agorero, reservada a potrillos no ganadores.

Fujiyama estuvo en punta en las primeras distancias seguido por Farrista. Amante y Duque de Orleans. Más atrás quedaron Chirio y Borgia, con Peñascal al fondo, que movió con leve desventaja.

Cubiertos 200 metros, Farrista desplazó al puntero, pero poco antes de entrar a la recta, Amante acudió en su busca y tomó resueltamente la dirección de las acciones, desembocando al derecho cortado tres cuerpos sobre el pelotón.

Frente a las galerías avanzaron Chirio, Borgia y por el centro Garufa, que en los cien metros finales hizo muy efectivo su avance liquidendo la carrera a su favor para terminar el recorrido con poco más de un cuerpo sobre Chirio que por cabeza precedió a Amante; cuarto fué Farrista; quinto Borgia; sexto Fujiyama; séptimo Duque de Orleans, y último Peñascal.

### MANDERLEY EN LA SEGUNDA

Una ajustada victoria consiguió Manderley en la segunda, de análogas bases a la anterior en donde el favorito Etiope llegó mal tercero.

Ranchillo tomó la delantera a poco de partir, seguido por Martillero, quedando tercero Manderley, y a continuación Etiope, El Radcha y Leblón, cerrando el paso El Loco.

Sin que se registrara otro cambio que el paso de Manderley al segundo lugar en plena curva, llegó el lote a la recta en cuyos comienzos Manderley, continuando su avance, cargó sobre el puntero que se defendió bravamente, trabándose los dos en reñido tete a tete que se prolongó hasta la misma sentencia en donde Manderley consiguió una cabeza sobre su bravo adversario. El tercer lugar a un cuerpo lo consiguió Etiope, en cuya conducción estuvo muy desacertado el as Marchant; cuarto Leblón; 5.o Martillero; 6.o El Radcha, y último El Loco.

### PENACHITO EN LA TERCERA

Por una nariz y en la misma sentencia, se impuso Penachito en la tercera carrera reservada a caballos de tres años no ganadores en donde intervino un lote numeroso.

Starkar corrió a la delantera desde las primeras distancias seguido por Marisco, viéndose tercero Silex y a continuación Penachito, Balayón y los restantes agrupados, con Sombrar en última línea.

En el tramo de entrecodos Balayón pasó a seguir al leader, avanzando Penachito al 3.er lugar. Conqueror quedó 4.o, sin que se registraran cambios de importancia en el orden de los restantes.

En los comienzos de la recta, Comodiablo avanzó rápidamente por el lado exterior dominando aparentemente la situación, y se cortó dos cuerpos sobre Penachito que pasó a seguirlo, y que lentamente redujo la ventaja que le había tomado el favorito, y en la misma sentencia le dió caza batiéndolo por nariz. El tercer lugar a dos cuerpos y medio lo conservó Starkar delante de Letón; quinta Sombrar, y último Peumo.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 mts.— Serie B.— Condicional. — $ 40.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GARUFA 55, L. Espinoza, por Jali y Uña, del stud Ca[illegible] | 480 | 947 |
| 2.o Chirio 55, J. F. Marchant | 8943 | 1403 |
| 3.o Amante 55, L. A. Díaz | 1966 | 910 |
| 4.o Farrista 55, A. Tapia | 849 | 369 |
| Borgia 55, J. Orellana | 6114 | 3174 |
| Consejero 55, A. Poblete | 969 | 824 |
| D. de Orleans 55, J. E. Bravo | 630 | 376 |
| Fujiyama 54, H. Vergara | 899 | 535 |
| Peñascal 54, M. Salas | 116 | 87 |
| | 18666 | 7554 |

Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.33 3|5. No corrieron: Balkán, Galgo Azul y Mariachi. Preparador: Ernesto Inda.— DIVIDENDOS: $ 317 y 59; $ 19 y 23.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.500 mts.— Serie A.— Condicional.— $ 40.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MANDERLEY 55, J. Orellana, por Carnaval y Mythology, del stud Wanda | 4381 | 1624 |
| 2.o Ranchillo 55, J. E. Bravo | 1281 | 679 |
| 3.o Etiope 55, J. F. Marchant | 11862 | 4000 |
| 4.o Leblón 54, H. Vergara | 3046 | 1375 |
| Dantesco 54, M. Reyes | 99 | 78 |
| El Loco 55, P. Flores | 527 | 224 |
| El Racha 55, L. A. Díaz | 847 | 427 |
| Martillero 55, R. Parodi | 2676 | 629 |
| | 24719 | 8936 |

Ganada por cabeza; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.34 1|5. No corrieron: Fanfarrón, Flox y Polo Norte. Preparador: Juan Melero. — DIVIDENDOS: $ 46 y 12; $ 15 y 11.

**TERCERA CARRERA.— 1.600 mts.— Condicional.— $ 35.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PENACHITO 53, J. Herrera, por Copete y Ninowska, del stud Equis | 2498 | 1272 |
| 2.o Comodiablo 53, M. Valenzuela | 3545 | 2644 |
| 3.o Starkar 55, J. Berríos | 1403 | 687 |
| 4.o Letón 53, L. Caldera | 661 | 441 |
| Balayón 53, A. Quinio | 1998 | 556 |
| Sombrar 53, O. Bravo | 2307 | 1243 |
| Canalla 53, J. Adasme | 2321 | 1190 |
| Chetnik 55, S. Quezada | 1477 | 823 |
| Cariño 53, L. Contreras | 225 | 130 |
| Conqueror 53, E. Soto | 2948 | 1389 |
| Cori 53, E. Muñoz | 739 | 405 |
| Chanlil 53, H. Vargas | 694 | 363 |
| Marisco 56, H. Vergara | 835 | 605 |
| Peumo 53, E. Freire | 527 | 230 |
| Salvatore 55, R. Cifuentes | 596 | 273 |
| Silex 55, M. Reyes | 2007 | 1164 |
| | 23773 | 13412 |

Ganada por nariz; el 3.o a 2 1|2 cpos. Tiempo: 1.40 2|5. No corrieron: Cañaveral y Pasajero. Preparador: James Jordán. — DIVIDENDOS: $ 84 y 27; $ 18 y 41.

**CUARTA CARRERA.— 1.200 mts.— 6.a serie.— Handicap. — $ 27.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o DOMINANTE 54, C. Silva, por Stark y Bambina, del stud Ansán | 2082 | 1297 |
| 2.o Finanza 55, L. Valenzuela | 4365 | 1907 |
| 3.o Rocanea 56, L. A. Díaz | 6593 | 4132 |
| 4.o Sátrapa 52, J. E. Bravo | 2065 | 1201 |
| Cachetón 56, E. Freire | 3547 | 1524 |
| Pum Pum 56, V. González | 349 | 178 |
| Sibarita 56, R. Pérez | 1669 | 758 |
| Burn Out 55, L. Espinoza | 1493 | 637 |
| Cruz Diablo 55, H. Vergara | 2671 | 1238 |
| Zafarranchito 55, J. Orellana | 5303 | 3048 |
| Atómica 54, M. Reyes | 3034 | 1267 |
| Palatino 54, R. Silva | 374 | 1895 |
| Contrepunto 53, R. Castillo | 6087 | 2981 |
| Negev 53, R. Parada | 2262 | 1262 |
| Sinecura 53, J. Sánchez | 1908 | 923 |
| C. Linda 50, R. Cifuentes | 1130 | 711 |
| Fortacha 45, M. Vargas | 331 | 166 |
| Cuyanita 50, M. Guerrero | 1650 | 1050 |
| Pelouse 50, L. Contreras | 1797 | 843 |
| Júpiter 49.4, O. Chamorro | 864 | 318 |
| Drupa 47, E. Muñoz | 177 | 91 |
| Soulier 47, O. Romero | 1436 | 779 |
| Loncoloro 45, O. Bravo | 1071 | 500 |
| Madonella 46.3, G. Silva D. | 596 | 348 |
| Wolfi 45, J. García | 1991 | 985 |
| | 55045 | 28329 |

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.16. No corrieron: Imperial, La Seguida, Río Muco, Yacutía, Calindra y Huayca. Preparador: Ulises Bravo. — DIVIDENDOS: $ 216 y 51; $ 38 y 23.

**QUINTA CARRERA.— 1.200 mts.— 4.a serie.— Handicap.— $ 27.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PAS SI FORT 53, A. Marchessini, por Noctovisión y Pasifae, del señor L. A. Orellana | 9159 | 3600 |
| 2.o Comotú 48.8, C. Giráldez | 8355 | 3796 |
| 3.o Nevisca 53, L. Espinoza | 23190 | 9328 |
| 4.o Bernadotte 55, J. F. Marchant | 8988 | 3728 |
| Campero 56, R. Cruzat | 2667 | 1581 |
| Quijote 56, J. Olivares | 3201 | 1465 |
| Archipiélago 56, J. Orellana | 8320 | 3527 |
| Full Sail 55, R. Castillo | 3925 | 1725 |
| Eco 52, R. Parodi | 10333 | 4191 |
| Zapateador 52, J. E. Bravo | 2661 | 1318 |
| Peleador 47, O. Bravo | 6060 | 3143 |
| Ruptura 47, R. Cifuentes | 2198 | 764 |
| | 90057 | 38066 |

Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.14 1|5. No corrieron: Rudecindo, Chinchorro y Puro Maile. Preparador: Luis A. Orellana. — DIVIDENDOS: $ 80 y 24; $ 23 y 15.

**SEXTA CARRERA.— 2.000 mts.— Clásico — Handicap.— $ 150.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o EXCELSIOR 56, L. Espinoza, por Sahib y Nona, del señor Eliodoro Matte | 21056 | 8518 |
| 2.o Junco 52.6, J. F. Marchant | 11085 | 5093 |
| 3.o Espanto 46.5, M. Guerrero | 28988 | 10486 |
| 4.o Camembert 58, H. Caballero | 6729 | 2387 |
| Botafogo 55, P. Flores | 13566 | 5977 |
| Conradito 51, R. Parodi | 8381 | 3284 |
| Kim Koo 47, L. Jara | 7677 | 3633 |
| Mosquito 48.5, V. Maldonado | 17443 | 6282 |
| Dinamarquero 46, F. Gatica | 7578 | 3673 |
| Thibet 47.4, J. Espinoza | 3608 | 1593 |
| N. Claro 46.5, L. Manríquez | 5492 | 2449 |
| Reno 46.5, O. Bravo | 8731 | 3456 |
| | 139334 | 57531 |

Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1 1|4 cpo. Tiempo: 2.3 1|5. No corrieron: Florete, Tuncana, Springhill, Vals Vienés, Anadir y Los Alpes. Preparador: César Covarrubias. — DIVIDENDOS: $ 54 y 19; $ 25 y 17.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.200 mts.— 5.a serie.— Handicap.— $ 27.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LA CENICIENTA 52, L. Espinoza, por Orégano y Como se Pide, del señor Oscar Correa | 13893 | 6538 |
| 2.o Adversario 51, R. Parada | 8589 | 3936 |
| 3.o Ecusson 47, C. Giráldez | 3756 | 1588 |
| 4.o Carta Brava 52, J. Berríos | 12885 | 5826 |
| Casanova 56, L. A. Díaz | 11867 | 4321 |
| Onzo 56, J. Orellana | 6064 | 2018 |
| Trapero 56, P. Flores | 7609 | 2826 |
| Barniz 55, L. Valenzuela | 11906 | 4490 |
| Comendador 53, C. Giráldez | 1297 | 580 |
| Don Conrado 52, J. Sánchez | 13143 | 4715 |
| Reposado 51, R. Silva | 18292 | 7286 |
| Corinne 50, R. Parodi | 5738 | 2511 |
| Penique 50, R. Ledesma | 12721 | 5459 |
| Vasca 50, V. Maldonado | 10944 | 5110 |
| Catango 47, O. Bravo | 3756 | 1546 |
| Herrador 47, L. Manríquez | 7611 | 3013 |
| Proasi 47, O. Romero | 2221 | 1132 |
| | 152500 | 62895 |

Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.14 1|5. No corrieron: Clavileño, Patty, Alfredo, Chabelita, Desprecio, Mariluán, Selva, Cremoso y Charol. Preparador: Adolfo Echeverría. — DIVIDENDOS: $ 90 y 30; $ 43 y 95.

**OCTAVA CARRERA.— 1.200 mts.— 2.a serie.— Handicap.— $ 32 000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o VIZCONDE 58, H. Caballero, por Captain Hook y Villa Real, del stud Ansán | 15780 | 6272 |
| 2.o Floración 52, A. Marchessini | 15371 | 5835 |
| 3.o Capataz 57, J. Orellana | 27237 | 7546 |
| 4.o Algarrobal 45, L. Jara | 21082 | 9209 |
| Fagot 57, J. Sánchez | 2864 | 1215 |
| Tito 56, L. A. Díaz | 21962 | 6572 |
| Montaraz 55, V. González | 4926 | 1971 |
| Lutecita 54, M. Reyes | 11838 | 5752 |
| Valparaíso 49, C. Giráldez | 12779 | 5837 |
| Punch 47, O. Bravo | 17754 | 8002 |
| Garibaldi 46, M. Guerrero | 13433 | 4794 |
| | 165096 | 61996 |

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3|4 cpo. Tiempo: 1.13 4|5. No corrieron: Cheer Up, Cambises, Jean Pierre, Corcolén y Harrison. Preparador: Amaro Pérez. — DIVIDENDOS: $ 85 y 30; $ 28 y 24.

**NOVENA CARRERA.— 1.200 mts.— 3.a serie.— Handicap — $ 30.000 al primero**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MONADA 53, J. F. Marchant, por Transcendente y Fanática, del stud Millahuillín | 18226 | 6447 |
| 2.o Cara Sucia 55, L. Espinoza | 41090 | 12973 |
| 3.o Campista 48, O. Bravo | 25742 | 6177 |
| 4.o Esopo 47, R. Cifuentes | 4636 | 1645 |
| The G. Girl 56, J. Berríos | 4589 | 1283 |
| Duqueco 55, J. Espinoza | 20551 | 5946 |
| Niñito 55, Jn. González | 5018 | 1605 |
| Garito 53, A. Salazar | 4557 | 1448 |
| Sin Chistar 53, J. Contreras | 18926 | 5788 |
| Salvaje 52, A. Poblete | 8643 | 2819 |
| Ensueño 50, A. Marchessini | 32620 | 9592 |
| Stormy 50, M. Guerrero | 24622 | 7039 |
| Flora 49, C. Giráldez | 17497 | 4154 |
| Fulminador 47, G. Silva D. | 4374 | 1455 |
| | 231091 | 68341 |

Ganada por 1|2 nariz; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.14. No corrieron: Trento, Aberri, Guardiamarina, Orense, Negrina y Opereta. Preparador: Segundo González. — DIVIDENDOS: $ 103 y 26; 18 y 28.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — El juez de partida dió cuenta de que Duque de Orleans levantó la cabeza al partir y notificó al preparador de Borgia para que lo adiestre para partir.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron: J. E. Bravo (Ranchillo) contra J. Orellana (Manderley) por cargarlo a la llegada y éste contra aquél por molestarlo a la llegada.

Se multó en $ 1.000 a los jinetes J. Orellana y J. E. Bravo por las incorrecciones cometidas por ambos a la llegada.

Dieron cuenta: L. A. Días (El Radcha) de que tuvo inconvenientes en el curso de la carrera, pues su caballo se le vino cargando hacia los palos enredándose en las patas de los que venían delante de él. M. Reyes (Dantesco) de que su caballo tuvo inconvenientes en el curso de la carrera. R. Parada (Martillero) de que su caballo se le vino abriendo.

TERCERA CARRERA. — Reclamó M. Valenzuela (Comodiablo) contra J. A. Herrera (Penachito) por molestarlo a la llegada. E. Muñoz (Cori) contra Eto. Soto (Conqueror) por molestarlo en la curva. L. Caldera (Letón) contra H. Vargas (Chanlil) y M. Reyes (Silex) por molestarlo al partir. Desestimados.

Se multó en $ 200 al jinete R. Parodi por no llegar oportunamente para cumplir su compromiso de monta del caballo Cruz Diablo.

CUARTA CARRERA: Reclamó G. Silva (Madonella) contra M. Guerrero (Cuyanita) por molestarlo en tierra derecha. Desestimado.

El juez de partida suspendió a Wolfi y Sátrapa por cuatro reuniones por indóciles para partir.

Se presentó el representante del propietario del caballo Zafarranchito para manifestar no haber quedado conforme con la carrera hecha por su caballo y exhibió el juego hecho.

QUINTA CARRERA. — Reclamó C. Giraldez (Comotú) contra A. Marchessini (Pas Si Fort) por molestarlo en tierra derecha. Desestimado.

SEXTA CARRERA. — Reclamó: L. Manríquez (Norte Claro) contra V. Maldonado (Mosquito) por cruzarlo en tierra derecha. Desestimado.

Dió cuenta R. Parodi de que Conradito se le abrió en todo el curso de la carrera.

Se autorizó el cambio de monta de Vasca por haberse indispuesto R. Castillo, esta yegua será corrida por V. Maldonado.

Se autorizó el cambio de monta del caballo Tito pero respetándose cualquier porcentaje por premio que pueda obtener este caballo al jinete A. Tapia.

El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Conradito y Mosquito por indóciles.

Se autorizó el cambio de monta del caballo Punch, pero respetándose cualquier porcentaje por premio que pueda obtener este caballo al jinete L. Manríquez.

SEPTIMA CARRERA: Reclamaron C. Giraldez (Comendador) contra J. Sánchez (Don Conrado) por cargarlo en la curva. V. Maldonado (Vasca) contra L. Manríquez (Herrador) por cargarlo en la curva, teniendo que levantar. P. Flores (Trapero) contra C. Gonzáles (Ecusson) por molestarlo en la curva. Desestimados.

J. Sánches (Don Conrado) dió cuenta de que su caballo no le respondió a sus requerimientos.

OCTAVA CARRERA. — En esta carrera no actuó el presidente de la Junta, señor Garmendia.

Reclamó M. Reyes (Lutecita) contra J. Orellana (Capataz) y A. Marchessini (Floración) por cargarlo ambos en la curva. Se multó en $ 1.000 al jinete A. Marchessini.

Dieron cuenta: J. Sánchez (Fagot) de que su caballo se le vino cargando a los palos en todo el curso de la carrera. Se notificó a su preparador para que lo corra con rodelas. V. González (Montaraz) de que su caballo se le vino abriendo. M. Guerrero (Garibaldi) de que su caballo no pudo seguir el tren de carrera en las primeras distancias.

El juez de partida dió cuenta de que Tito dió una revuelta al partir.

NOVENA CARRERA: Reclamaron: A. Marchessini (Ensueño) contra G. Silva (Fulminador) por abrirlo a poco de partir. G. Silva (Fulminador) contra A. Poblete (Salvaje) y éste contra R. Cifuentes (Esopo) por cargarlo en la curva. R. Cifuentes (Esopo) contra F. Marchant (Monada) por abrirlo a la llegada. Se multó en 1.000 pesos al jinete F. Marchant por cargar a la llegada. Los demás reclamos desestimados.

Dieron cuenta: M. Guerrero (Stormy) de que su caballo llegó sentido. J. Contreras (Sin Chistar) de que lo cerraron en tierra derecha teniendo que levantar. Se autorizó al jinete J. Espinoza para correr el próximo domingo postergando su suspensión para la reunión siguiente.

Se cita al preparador Seg. González para el próximo domingo.


SUBSTITUTO de CAFE
La Chilenita
CON 20% DE CAFE-BRASIL TIPO 7.



CADA TAZA UNA DELICIA
Más sano que café
Más agradable que café
Más nutritivo que café
Más barato que café
No Contiene Cafeína ni Acido Tánico.
Pídalo a su proveedor
Fabricado por Establecimientos de Tostadurías de Café
LA BRASILEÑA
Av. PORTUGAL 948 - FONO 35865
CAS. 1280 - SANTIAGO

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE
con solo $400 de pié
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES
LOS SERENOS 475
OFICINA 503
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

FABRICA DE RESORTES
AUTOMOVILES, MICROS, CAMIONES
Fabricación con el mejor acero importado. Hojas madre, Paquetes, arreglo, desvencimiento de hojas. Soldadura eléctrica, y autógena.
SERVICIO DE FRENOS
BALATAS Y REMACHES
SERVOS
Rectificación de tambores. Desabolladuras y pintura al duco.
RAPIDEZ Y GARANTIA
ESTACION DE SERVICIO
LAS 24 HORAS
DIEZ DE JULIO 377

NECESITO
PRENSA HIDRAULICA
O MECANICA
DE 50 A 100 TONELADAS PARA PLATICOS O GOMAS
Ureta Cox 952 — Casilla 122
— DEPARTAMENTO ADQUISICIONES —

PARAGUAS ARREGLO
En cualquier estado.
SAN DIEGO 960 — LOCAL A.

FCA. DE SEDAS
U A U Y
OFRECE:
GABARDINAS finísimas . . . . . . $ 190.—
GENEROS p. batas, doble ancho . . . $ 150.—
CREP SATAN . . . $ 78.—
MONGOL . . . . . $ 66.—
REVERSIBLE pesado . . . . . . $ 115.—
Ahumada 340 — Local 1026
(Pasaje A. Edwards)

FABRICA DE LAMPARAS
UNION-LUZ
GRAN LIQUIDACION
SOLAMENTE POR ESTE MES
GRAN SURTIDO EN LAMPARAS de lágrimas, canastillo de diamantes, lámparas de pie a precios muy rebajados.
FACILIDADES DE PAGO
ARTURO PRAT 179

FABRICA DE CONFECCIONES PARA NIÑOS
VENDE AL PUBLICO
ABRIGOS, VESTIDOS, TERNITOS
A PRECIOS REBAJADOS
BANDERA 620 OFICINA 11
3.er PISO

INSTITUTO
DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
CARMEN 78 IES FONO 36638
SERVICIO DE EMERGENCIA PERMANENTE
PRECIOS CONVENCIONALES
TRANSFUSION SANGUINEA. LABORATORIO CLINICO. ULTRATERMIA. RAYOS X.
Diagnóstico precoz del embarazo.
Trastornos de la edad crítica.
Menstruaciones irregulares. Menstruaciones dolorosas.
Alteraciones urinarias. Abortos a repetición.
Tuberculosis genital. Tumores genitales.
Dolores pelvianos. Cáncer genital. Prurito vulvar.
Hemorragias. Esterilidad. Flujos, etc.
CONSULTAS DE 3 A 7.30
SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO GRATIS

Ayuda a Eliminar las Mucosidades del Asma
He aquí una buena noticia para Usted o para alguno de sus amigos que padezcan de Asma. Los víctimas del Asma se ahogan, se sofocan queriendo respirar y con frecuencia se quedan sin dormir en cama. Cuando se logra eliminar las mucosidades del aparato respiratorio, pueden respirar libremente y dormir bien. Y ahora, gracias a una medicina llamada Menaco, muchas víctimas del Asma están descubriendo que es fácil combatir con rapidez los ataques de Asma. Menaco hace su efecto directamente sobre las mucosidades del aparato respiratorio, adelgazándolas y haciendo que puedan fluir de tal manera que pueden ser eliminadas y las personas entonces pueden gozar de mayor libertad al respirar. Menaco es fácil de tomarse. Viene en pastillas que no tienen sabor y está siendo importado a Chile por la mayoría de las boticas. Por tanto, aprovéchese usted de esta buena noticia y compre Menaco hoy mismo en su farmacia favorita, para que vea personalmente la rapidez con que Menaco ayuda o combatir el ahogo y la sofocación del Asma. Pídalo hoy mismo en su farmacia.
Menaco
Cada Pastilla contiene Ext. Lobelia, Yoduro de Potasio, M.R.

LA Americana Modas



REALIZAMOS
TRAJES Y BATAS DE LANA, SEDA TRAJES 2 PIEZAS, ABRIGOS 3|4, TAPADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA
CREDITOS
SAN DIEGO 472
FRENTE PLAZA ALMAGRO

Todos Calzan! en el "MERCADO PRESIDENTE RIOS"



VISITE LA TIENDA DE CALZADO!

JABON rococó
OBSEQUIA $. 10,000-
EN PREMIOS MENSUALMENTE

## LADY TATTERSALL Y GUERNICA SALIERON AYER DE PERDEDORAS

En muy buena forma se impuso Lady Tattersall sobre Peleadora, en la serie A, condicional para potrancas de dos años no ganadoras.

La espesa neblina que cubría la recta opuesta de la pista, no permitió ver el desarrollo de esta carrera en este tramo, y al aproximarse las competidoras al codo final, Lady Tattersall marchaba a la cabeza del grupo, seguida de lejos por Macumbeira, que era asediada por Colonia, viéndose más atrás a Galicia y Peleadora muy cerca. Una vez en la recta, la hija de Barranco tomó mayor ventaja, y desprendiéndose rápidamente, puso más de tres cuerpos sobre sus rivales, y aún cuando en mitad del tramo avanzó con energías Peleadora, la pupila de Portuguéz dió término al recorrido con un cuerpo delante de su tenaz perseguidora, la que por seis largos aventajó a Colonia. Cuarta, Galicia, precediendo a Delicia y Ajiacilla. Ultima, La Novia.

**GUERNICA EN LA TERCERA**

Guérnica derrotó con alguna facilidad a Inecona en la otra condicional. Como en la prueba anterior, la neblina impidió observar el desarrollo de las acciones en la fase inicial, y cuando las competidoras aparecieron en la recta, Salónica corría cortada sobre Guérnica que se acercaba rápidamente, al tiempo que Espinaca, Lanera e Inecona se hacían presentes por el centro de la pista, pero la hija de Trafalgar, tomando también por el centro, abrió gran ventaja sobre sus adversarias, y siguiendo firme a la raya, contuvo los intentos de Inecona, que arremetió con ciertos bríos, la que remató a 1 1|4 de cuerpo a la llegada, superando por medio pescuezo a Espinaca, que finalizó en el tercer puesto. Cuarta, Lanera, delante de Chatita, Sankara y Quincha. Ultima, Credenza.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Jueves 8 de junio de 1950

PRIMERA CARRERA.— Reclamó E. Soto (Pantufla), contra C. Córdova (Tabernera) por cargar en los 1.200 metros. Desestimado.

Se dejó sin efecto la multa impuesta en la segunda carrera del día 4 de junio a M. Portuguéz.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó J. González (Colonia) contra M. Reyes (Peleadora) por cargar en los 900 metros. Sin importancia.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron R. Parodi (Lanera) contra L. Pérez (Serenata) por cargar a poco de partir; y G. Palma (Tremenda) contra O. Valenzuela (Peumal) por cargar en los 600 metros. Se multó en 500 pesos a Alf. Palma por presentar a "Serenata" sin estar diestro para correr.

J. S. Olivares dió centa que "Salónica" vino abriéndose. Se notifica al preparador que la corra con rodela.

El juez de partida dió cuenta que "Credenza" dió una revuelta en la partida y multó en $ 100 a G. Retamal, L. Espinoza y a G. Palma. Se notifica al preparador de "Credenza" que la adiestre para partir.

Se multó en $ 400 a S. Arriagada por dar doble compromiso de monta para la cuarta carrera y no hacerle peso a "Giovanina". Se autorizó a S. Arriagada para correr a "Ortigal", a O. Bravo para correr a Giovanina y a O. Romero para correr a "Viejo Amor", ordenándose el cambio de todas las montas de C. González por no haber aún cumplido su castigo.

Se autorizó el retiro de "Timbal" en la quinta carrera por haberse accidentado en el camión que lo traía. Se presentó el preparador A. Breque y manifestó que "Cascadora" correría en la sexta carrera con toda su confianza, no sabiendo a qué atribuir su mala carrera del día 18 de mayo.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron J. Contreras (Tajamar) contra M. Guerrero (Parroquiano), y J. Zúñiga (Mirtala) contra C. Córdova (Birrete) y contra J. A. Herrera (Maki), por cargar al entrar a tierra derecha; y L. Manríquez (San Severino) contra Jl. González (Carinthia) por cargar a la llegada. Desestimados.

Dieron cuenta: R. Madariaga que "Sortilegio" se negó a emplearse; F. Gatica, que "Rebelión" se retacó en la partida; G. Retamal que "Mariage", vino abriéndose; y C. Córdova que "Birrete" no le respondió en tierra derecha.

Se presentó el preparador de "Sortilegio" y manifestó no estar conforme con su carrera.

El juez de partida multó en $ 100 a F. Gatica.

Se presentó la propietaria-preparador de "Texas" y manifestó no estar conforme con su carrera del domingo último, agregando que el jinete no cumplió sus instrucciones.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron C. Giraldes (Silver Star) contra Jl. González (Lote), por cargar en la partida; J. Guajardo (Isauro) contra J. E. Bravo (Charol) y contra V. González (Salinero) por cargar en los 600 metros; L. Manríquez (Daan) contra A. Marchessini (Symphony) por cargar en los 600 metros y contra C. Córdova (Chamaco) por cargar a 100 metros de la meta; y R. Ledesma (Chau) contra L. Manríquez (Daan) por molestarlo en él mismo punto. Desestimados y se notifica al preparador de "Salinero", que lo corra con rodela.

Dieron cuenta: C. Giraldes que "Silver Star" no le respondió en tierra derecha; V. González que "Molinero" no le respondió después del contratiempo en los 600 metros; R. Madariaga que "Marichú" levantó la cabeza en la partida, abriéndosele la accionera; O. Bravo, que "Luján" dió una revuelta en la partida; Jl. González, que notó adolorido a "Lote"; R. Silva, que "Marechal Lanne" llegó manco; y el propietario de "Salinero", que no quedó conforme con su carrera, la que atribuye al contratiempo de los 600 metros y exhibió el juego hecho. Se suspendió por 4 reuniones a "Luján" y se notifica a los preparadores de Lote y Marechal Lanne, que deberán presentar certificado veterinario para inscribirlos.

Se autorizó al preparador de "El Cóndor" para colocarlo por fuera en la partida; y se autorizó el cambio de las montas de G. Retamal.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron F. Gatica (Medioeval) contra O. Bravo (El Cóndor); y A. Marchessini (Sibylline) contra L. Espinoza (Caminito) por cargar en los 900 metros. Se suspendió a L. Espinoza por una reunión.

Dieron cuenta: L. Espinoza que "Caminito" se cargó a los palos; R. Cruzat que "Cabildo" se fué de punta en la partida; y F. Gatica que "Medioeval" se sintió en la partida al estrellarse con "El Cóndor". Se notifica al preparador de "Caminito" que lo adiestre para partir del cajón.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron F. Gatica (Calcupil) contra J. Guajardo (Wings), éste contra Jn. González (Palliere) y éste contra G. Valdivia (Tristeza) por cargar a los 100 metros corridos. Se multó en $ 200 a A. Marchessini (Botabarro) por no conservar su línea y motivar estos reclamos y se amonestó a G. Valdivia por no reclamar contra él.

Dieron cuenta: R. Parodi, que "Baldur" tuvo contratiempo en tierra derecha; y C. Giraldes, que "Espiritual" se empleó únicamente en tierra derecha.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron L. Jara (Bobine) y F. Gatica (Farrouk) contra C. Giraldes (Labarthe) por cargar en la partida. Se suspendió por 2 reuniones a Giraldes.

C. Giraldes (Labarthe) contra B. Sandoval (Hospicia) por cargar en los 900 y en los 600 metros; y Sandoval contra J. González (Michoacán) por cargar en los 900. Desestimados.

Dieron cuenta: Jn. González que "Michoacán" no le respondió en tierra derecha; y J. Sánchez que "Gatita" no le respondió.

NOVENA CARRERA.— Dieron cuenta: L. Pérez que "Cantaclaro" no se entregó a correr en las primeras distancias; y J. Gonzalez que "Magadis" no le respondió.

Las suspensiones aplicadas hoy a los caballos, rigen desde esta fecha; las aplicadas a los jinetes rigen desde el domingo 18 de junio.

# El Cóndor se impuso en el premio "Punta Aren

*Buenos dividendos en los handicaps matinales: Polvorín ($ 136), La Estrategia ($ 255), Machete ($ 339), Hallowe'en ($ 134) y Chamico*

### SE REGISTRARON, ADEMAS, LLEGADAS DE INTERES

**POLVORIN EN LA CUARTA**

Un triunfo espectacular alcanzó Polvorín, que reaparecía en la pista, en la série más ordinaria de los handicaps de 1.500 metros, superando estrechamente a Parroquiano, que venía preparado en lance, cuyo dividendo a placé resultó muy remunerativo.

Cañada, Carinthia y Kataty pelearon la delantera en el tramo inicial, para quedar definitivamente a la punta este último, que tomó más de un cuerpo sobre Narciso Negro, el que era asediado por Tajamar, escalonándose a continuación, en larga fila indiana, Cañada, Parroquiano, Carinthia y Giovanina, con Sortilegio cerrando el paso. En la forma anotada llegaron los competidores a la faja decisiva, donde desaparecieron los primitivos punteros, y Parroquiano fué el primero en ganar la delantera, para desprenderse del lote con holgura y seguir al disco con apreciable ventaja; pero en mitad del recorrido surgió Polvorín, en violenta arremetida, y devorando el terreno en forma espectacular, cayó sobre el hijo de Bozuloco y le infligió estrecha derrota, por una cabeza, a la llegada. Tercera, a 1 1|2 cuerpo, finalizó Carinthia, delante de Groom y Cañada. Ultimo, Tesoro.

### VENTOLERA GANO EN UN FINAL MUY ESTRECHO LA 1.a

A una llegada muy estrecha dió lugar la carrera inicial del programa del Hipódromo Chile, donde Níspola fué atrapada en la raya por Ventolera.

Cuando se dió la orden de salir, Níspola picó a la delantera, seguida a dos cuerpos por Chalinga, quedando tercera a uno Marcha Real, delante de Vladimira y Ventolera, con el resto en fila.

En la forma que detallamos llegaron las adversarias al codo, y una vez girada la curva, Níspola estiró su ventaja a 3 cuerpos, más en los últimos 300 metros, Ventolera, desprendiéndose del lote, comenzó a ganar terreno paulatinamente, para caer sobre la pupila de Arturo Muñoz en la misma raya y darle caza derrotándola por nariz. El tercer lugar, a 6 largos, lo alcanzó Chalinga, delante de Vladimira. Quinta se clasificó Marcha Real; sexta, Calesera, y última, Semáfora.

**LA ESTRATEGIA EN LA QUINTA**

La Estrategia, que venía de cumplir malas performances en sus anteriores, golpeó a la cátedra, ganando en muy buena forma a Mayuca, Chamaco y Symphony, en la 6.a categoría de 1.500 metros.

Daan, seguido de Symphony y La Estrategia, punteó en los primeros tramos, para quedar en definitiva a la delantera La Estrategia, que tomó más de cuerpo sobre Chau, el que a su vez precedía a Babieca; cuarta quedó Symphony, delante de Mayuca y Marechal Lanne, mientras que Marichú se abrigaba al fondo. Sin cambios dignos de mencionar, la puntera ingresó a la recta con la ventaja del comienzo, y afianzando sus posiciones hasta la raya, contuvo el ataque de Mayuca, a la que superó a la llegada por 3|4 de cuerpo. Tercero, a un largo, remató Chamaco, delante de Symphony y Babieca. Ultimo, Lote.

**MACHETE GOLPEO EN LA SEPTIMA**

El handicap de quinta serie fué ganado, en bonita atropellada, por Machete, defensor de los colores rojo, amarillo y morado del "Stud "Ocasión".

Espiritual picó a la delantera, pero luego quedó primero Palliere, y antes del codo ya actuaba en punta Tristeza, delante de Botabarro, Wigns, Palliere y El Tangue, en tanto que Espiritual retrocedía al último lugar. Tristeza mantuvo estrecha ventaja, en la curva, sobre Botabarro y Wings, entrando a la recta asediada por Wings. Al promediar la faja decisiva, avanzaron Palliere, Machete y Moctelek, logrando ganar Machete, por nariz, a Moctelek, y éste, por medio cuerpo a Palliere. Cuarta Tristeza, quinta Jungfrau, sexto Wings y último Baldur. El dividendo del ganador alcanzó a $ 339.

**HALLOWE'EN EN LA OCTAVA, ESTRECHAMENTE**

**En un final estrecho, Hallowe'en dió cuenta de Farrouk e Hinojo** en la penúltima carrera del programa matinal.

Tras una partida falsa, por haberse soltado la cinta, los animales fueron despachados en buen momento, y Hospicia tomó la delantera, seguida a un cuerpo por Corzo, quedando tercero Michoacán delante de Farrouk y Alma en Pena, con el resto en fila, que cerraba Bobine.

Corridos seiscientos metros, fué Michoacán el que entró a comandar las acciones, escoltado por Hospicia, Corzo, Farrouk y Alma en Pena, que corrían muy agrupados, y sin que variara el orden de los restantes.

Así entraron al codo que conduce a la recta decisiva, y en ella Farrouk fué el primero en cargar sobre el puntero, seguido por Hinojo, y poco más adelante, Hallowe'en, que, terciando en la lucha, logró inclinarla a su favor en la sentencia, por media cabeza sobre Farrouk. El tercer lugar, a pescuezo, lo alcanzó Hinojo, delante de Corzo; quinto llegó Está Bien, sexto Zahori, séptimo Labarthé y último Michoacán.

**CHAMICO EN LA DE CLAUSURA**

La competencia de clausura del programa, cuarta serie de los handicaps, se resolvió por la victoria de Chamico.

Cuando se alzaron las cintas, Opereta estuvo breves instantes al frente, y pronto cedió lugar a Martes Trece, que quedó seguido de Utopía, con Chamico en tercer término; Magadis y Schockley casi en una línea, más atrás, y el resto en fila, que cerraba Star Dust.

La carrera no tuvo variantes dignas de especial mención, y Martes Trece, aumentando la ventaja, llegó con no menos de seis cuerpos sobre Chamico, que era ahora su escoltador; pero ya en los primeros tramos de la tierra derecha, Chamico ganó terreno con seguridad, y dejando atrás a Martes Trece, remató la distancia cuando le llevaba dos y medio cuerpos de ventaja. El tercer lugar, a media cabeza, lo alcanzó Cardonal, en avance de última hora, delante de Río Itata, que regresó un tanto sentido al pesaje. Quinto se clasificicó Cantaclaro, sexto Schockley, séptimo Star Dust y último Opereta.

### BATIO POR PESCUEZO A PROPICIA QUE A SU TAJO A LANCHON POR UN CUERPO Y MEDI FUE MABRUK.

**RELACION, RESULTADOS GENERALES Y DIVERSAS**

La competencia central de la reunión de ayer dromo Chile, la Carrera Especial Premio "Punta se disputó en la distancia de 1.400 metros, fué el potrillo EL CONDOR, hijo de Filibustero y La cuyas últimas presentaciones y este triunfo están esperanzas que se tenían sobre su actuación en

Desde los primeros tramos se vió que el tordillo val de peligro en los finales, pues con mucha avanzando hacia los primeros lugares, y en la recta con singular valentía de sus perseguidores.

**LA CARRERA**

Propicia alcanzó a estar unos metros a la pronto fué superada por Cerro Alegre, tras el Caminito, Propicia, Mabruk y El Cóndor. Largó

Antes del primer codo, El Cóndor se acercó al sándolo con facilidad en la curva y distanciándo cuerpos de Cerro Alegre, que aventajaba a Propicia Cabildo, que hizo un gran esfuerzo para recuperar perdido en la partida. Más adelante, al girar el codo cadora se colocó en segundo lugar, y en esa pla teros la recta, pero manteniéndose siempre firme El Cóndor, que tuvo necesidad de esforzarse para los cien metros finales el avance de Propicia, a la por pescuezo, llegando tercero Lanchón a uno y cuarto, Mabruk; quinto, Lombardo; sexto, Caminito; tanciero; octavo, Cascadora y últimos, Cerro Alegre

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Premio GORILA.— 1.400 mts.— Para potrancas de tres años, no ganadoras.— $ 35.000 a la primera

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o VENTOLERA 52, J. Guajardo, por Cuarteto y Ventosa, del stud La Maravilla .. .. | 5117 | 2404 |
| 2.o Níspola 50, R. Ledesma .. .. | 5763 | 2540 |
| 3.o Chalinga 52, S. Arriagada .. | 1956 | 860 |
| 4.o Vladimira 53, M. Reyes .. .. | 2570 | 1659 |
| Dicha 55, F. Gatica .. .. | 1687 | 1072 |
| Calesera 52 G. Retamal .. .. | 1480 | 978 |
| M. Real 52, M. Díaz .. .. .. | 2096 | 1164 |
| Metáfora 52, Jl Berrios .. | 1036 | 668 |
| Pantufla 50, E. Soto .. .. | 778 | 492 |
| Semáfora 50, J. Adasme .. .. | 404 | 260 |
| Tabernera 52, C. Córdova .. | 1924 | 1090 |
| | 24810 | 13187 |

Ganada por 1 nariz; el 3.o a 6 cpos.. Tiempo: 1.27 4|5. Retirados: Pechuga y Pitancera. Preparador: M. Jara.— DIVIDENDOS: $ 40 y 17; $ 17 y 29.

SEGUNDA CARRERA.— Premio GREGORITA.— 1.200 mts.— Para potrancas de dos años, no ganadoras.— $ 45.000 a la primera

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LADY TATTERSALL 51, F. Gatica, por Barranco y Escamita, del stud Panchote .. | 6547 | 2848 |
| 2.o Peleadora 51, M. Reyes .. .. | 3969 | 2005 |
| 3.o Colonia 52, Jn. González .. | 1218 | 783 |
| 4.o Galicia 52, J. Espinoza .. .. | 13553 | 6093 |
| Ajiacilla 52, R. Parodi .. | 4591 | 1951 |
| Black Girl 52, L. Pérez .. .. | 487 | 371 |
| Delicia 52, A. Marchessini .. | 4202 | 2394 |
| La Novia 51, O. Bravo .. .. | 539 | 300 |
| Macumbeira 52, J. Olivares .. | 366 | 239 |
| Mar Brava 52, C. Giráldez | 441 | 315 |
| | 34913 | 17299 |

Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 6 cpos. Tiempo: no se tomó. Retiradas: Chacarita, Definida y Rayuela. Preparador: M. Portuguez. — DIVIDENDOS: $ 51 y 20; $ 24 y 46.

TERCERA CARRERA.— Premio GREGORITA.— Serie B.— 1 200 mts.— Para potrancas de dos años, no ganadoras.— $ 45.000 a la primera

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GUERNICA 51, G. Retamal, por Trafalgar y Chamade, del stud Marisa .. .. .. | 5277 | 2972 |
| 2.o Inecona 50, L. Manríquez .. | 7257 | 3677 |
| 3.o Espinaca 52 J. Espinoza .. | 3405 | 1622 |
| 4.o Lanera 52, R. Parodi .. .. | 4277 | 2086 |
| Peumal 53 O. Valenzuela .. | 5750 | 3292 |
| Asteisna 52, A. Poblete .. | 978 | 600 |
| Credenza 51, M. Reyes .. | 422 | 303 |
| Chatita 52 L. Espinoza .. .. | 1787 | 1027 |
| Nora 52, A. Marchessini .. | 3111 | 1436 |
| Quincha 52, M. Guerrero .. | 2954 | 1496 |
| Salónica 52, J. Olivares .. .. | 1267 | 712 |
| Sankara 52, R. Castillo .. .. | 461 | 218 |
| Serenata 52, L. Pérez .. .. | 647 | 418 |
| Tremenda 50, G. Palma .. .. | 221 | 154 |
| | 37814 | 20011 |

Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: no se tomó. Retiradas: Cocodette. Preparador: E. Sepúlveda. — DIVIDENDOS: $ 59 y 19; $ 17 y 27.

CUARTA CARRERA.— Pr. GOLONDRINA. — 7.a serie.— 1.500 mts.— $ 31.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o POLVORIN 56, Juan Rivera, por Rival y Sunset, del señor Gmo. Urquide .. .. .. | 4394 | 2124 |
| 2.o Parroquiano 48, M. Guerrero | 826 | 497 |
| 3.o Carinthia 51, Jl. González | 3530 | 2163 |
| 4.o Groom 54, Jn. González .. | 2150 | 1225 |
| Croupier 56, F. Fatica .. .. | 3312 | 1284 |
| Kataty 56, J. Olivares .. .. | 3052 | 1362 |
| Tajamar 56, J. Contreras .. | 3427 | 1722 |
| Birrete 54, C. Córdova .. .. | 2929 | 1573 |
| Cañada 54, C. Giráldez .. .. | 2812 | 1303 |
| Maki 54, J. A. Herrera .. | 2179 | 1124 |
| Mariage 54, G. Retamal .. | 837 | 567 |
| Ortigal 54, S. Arriagada .. .. | 3115 | 1712 |
| Tesoro 53, J. Espinoza .. .. | 2446 | 1414 |
| Mirtala 45, J. Zúñiga .. .. | 322 | 173 |
| Giovanina 51, O. Bravo .. .. | 5373 | 3221 |
| Sortilegio 49, R. Madariaga .. | 20631 | 7868 |
| Viejo Amor 49, C. González | 237 | 176 |
| Rebelión 48, F. Gatica .. | 7599 | 3471 |
| San Severino 48, L. Manríquez | 3677 | 1972 |
| N. Negro 45, R. Ledesma .. | 411 | 306 |
| | 75259 | 36257 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cpo. Tiempo: 1.35. Retirados: Bere, Crea y Boquiabierto. Preparador: O. Becerra. — DIVIDENDOS: $ 136 y 48; $ 171 y 47.

QUINTA CARRERA.— Pr. GOLONDRINA. — 6.a serie.— 1.500 mts.— $ 31.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LA ESTRATEGIA 51, R. Castillo, por El Perla y Estridente, del señor Rogelio Lara .. .. .. .. .. .. | 2917 | 1492 |
| 2.o Mayuca 48, F. Gatica .. | 7226 | 3728 |
| 3.o Chamaco 52, C. Córdova .. | 15945 | 6518 |
| 4.o Symphony 51, A. Marchessini | 9851 | 3858 |
| Marichú 56, R. Madariaga .. | 11179 | 4171 |
| M. Lanne 54, R. Silva .. .. | 6716 | 2266 |
| Lote 53, Jl. González .. .. | 539 | 333 |
| Luján 53, O. Bravo .. .. .. | 1247 | 644 |
| Charol 52, J. E. Bravo .. .. | 4619 | 2068 |
| Isauro 50, J. Guajardo .. | 914 | 561 |
| Repetunda 50, M. Guerrero .. | 1005 | 510 |
| Salinero 50, V. González .. | 10402 | 4112 |
| H. Piriche 49, J. Espinoza .. | 4102 | 2345 |
| Tapioca 49, O. Romero .. .. | 2554 | 1131 |
| Babieca 48, A. Poblete .. .. | 1741 | 1127 |
| Silver Star 48, C. Giráldez .. | 1984 | 957 |
| Daan 47, L. Manríquez .. .. | 6117 | 2780 |
| Chau 46, R. Ledesma .. .. | 2136 | 1164 |
| | 91194 | 39765 |

Ganada por 3|4 de cpo.; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.34. Retirados: Achulapada, Jofregado, Running Shoes, Timbal, Rocanea, El Galo y Perpegenio. Preparador: F. Castro.— DIVIDENDOS: $ 255 y 56; $ 28 y 21.

SEXTA CARRERA.— Pr. PUNTA ARENAS. — Carrera Especial.— 1.400 mts.— $ 50.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o EL CONDOR 46, O. Bravo, por Filibustero y La Internacional del stud Anita .. | 22560 | 9137 |
| 2.o Propicia 50, V. Maldonado | 18821 | 9014 |
| 3.o Lanchón 49, M. Guerrero .. | 10778 | 5090 |
| 4.o Mabruck 51, R. Parodi .. .. | 6029 | 2526 |
| Cascadora 47, J. Espinoza .. | 12192 | 3200 |
| Cabildo 56, R. Cruzat .. .. | 11530 | 4587 |
| Sybybiline 54, A. Marchessini | 8459 | 3433 |
| Caminito 53, L. Espinoza .. | 3858 | 1960 |
| Lombardo 52, R. Cornejo .. | 13954 | 6129 |
| Chin Chin 50, A. Poblete .. .. | 5177 | 2113 |
| Estanciero 50, R. Madariaga | 2513 | 1146 |
| Cerro Alegre 49, C. Giráldez | 1406 | 823 |
| Medioeval 47, F. Gatica .. | 7754 | 3773 |
| | 125031 | 52931 |

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cpo. Tiempo: 1.26. Retirados: Trenzado, Cambises, Laferrere, Cholo y Pedal. Preparador: Jacinto Fuentes. — DIVIDENDOS: $ 45 y 17; $ 17 y 23.

SEPTIMA CARRERA.— Pr. GOLONDRINA.— 5.a serie.— $ 1.500 mts.— $ 32.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MACHETE 51, L. Pérez, por Pertinax y Agua Buena, del stud Ocasión .. .. .. .. .. | 2803 | 1491 |
| 2.o Moctelek 50, V. Maldonado .. | 1831 | 1251 |
| 3.o Palliere 53, Jn. González .. | 18960 | 8077 |
| 4.o Tristeza 50, G. Valdivia .. .. | 3552 | 2244 |
| Chicoré 57, G. Sepúlveda .. | 1489 | 936 |
| Sajón 55, O. Valenzuela .. | 1317 | 874 |
| Jungfrau 49, O. Bravo .. .. | 7211 | 3175 |
| Baldur 52, R. Parodi .. .. .. | 2733 | 1595 |
| Calcupil 52, F. Gatica .. .. .. | 11005 | 5044 |
| Espiritual 52, C. Giráldez .. | 14574 | 6331 |
| Pamir 52, R. Cornejo .. .. | 16312 | 6045 |
| El Tangue 51, E. Muñoz .. .. | 6705 | 2892 |
| Wings 51, J. Guajardo .. .. | 8349 | 3437 |
| El Tani 49, C. González .. | 1311 | 701 |
| Vaquerito 48, L. Manríquez .. | 5095 | 2902 |
| Botabarro 49, A. Marchessini | 12787 | 4822 |
| | 116034 | 51817 |

Ganada por 1 nariz; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.34 1|5. Retirados: Buchuqueo, Neblina, Don Conrado, Churelo, Ka, Bancaria y Déjela. Preparador: Hernán Miranda. — DIVIDENDOS: $ 339 y 80; 94 y 23.

OCTAVA CARRERA.— Pr. GOLONDRINA.— 8.a serie. — 1.500 mts. — $ 36.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o HALLOWE'EN 52, L. Pérez, por Tapicero y Careta, del stud Gerónima .. .. .. .. | 8715 | 3267 |
| 2.o Farrouk 48, F. Gatica .. .. | 29574 | 9962 |
| 3.o Hinojo 57, O. Valenzuela .. | 3341 | 1351 |
| 4.o Corzo 58, G. Sepúlveda .. | 6024 | 1494 |
| Michoacán 57, Jn. González .. | 2572 | 1170 |
| Está Bien 56, J. Olivares .. .. | 15596 | 5125 |
| Gatita 56, J. Sánchez .. .. | 3289 | 1205 |
| Guardiamarina 56, A. Salazar | 14777 | 5924 |
| Labarthé 55, C. González .. | 15638 | 5627 |
| Zahorí 55, V. González .. | 12492 | 4379 |
| Hospicia 53, B. Sandoval .. | 10654 | 5052 |
| Bobine 51, L. Jara .. .. .. | 10871 | 5171 |
| Alma en Pena 47 R. Ledesma | 9835 | 3912 |
| | 153358 | 53709 |

Ganada por 1|2 cab.; el 3.o a 1 pesc. Tiempo: 1.33 2|5. Retirados: Flora, Ketalindo, Santol, Altamirano y Lamar. Prep.: A. Palma. DIVIDENDOS: $ 134 y 40; $ 20 y 82.

NOVENA CARRERA.— Pr. GOLONDRINA. — 4.a serie.— 1.500 mts.— $ 34.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CHAMICO 54, J. Espinoza, por Orégano y Maiza, del señor Ignacio Valdés .. .. | 13691 | 3620 |
| 2.o M. Trece 48, F. Gatica .. | 17547 | 7653 |
| 3.o Cardonal 48, A. Poblete .. | 15697 | 4915 |
| 4.o Río Itata 50, R. Parodi .. | 5350 | 1732 |
| Galletué 57, G. Sepúlveda .. | 484 | 295 |
| Magadis 56, Jl. González .. | 20054 | 6943 |
| Schockley 55, R. Cruzat .. | 19086 | 6031 |
| Star Dust 55, O. Valenzuela | 5125 | 2015 |
| Agua Fiesta 53, R. Madariaga | 2882 | 1044 |
| Opereta 53, G. Palma .. .. | 1653 | 614 |
| Cantaclaro 51, L. Pérez .. | 17122 | 5142 |
| Rayo de Oro 51, C. Giráldez | 5017 | 2015 |
| Utopía 50, Jn. González .. | 3361 | 1233 |
| Assais 48, L. Manríquez .. | 14356 | 5148 |
| | 141405 | 48600 |

Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 cab. Tiempo: 1.33 1|5. Retirados: Farani, Fachoso, Finito, Mosca Azul, Patty, Bucalemu, Selbo, Silbato y Milano. Preparador: A. Breque.— DIVIDENDOS: $ 84 y 30; $ 20 y 26.

# CINE TEATRO Y RADIO

## Sucesos del cine Argentino

BUENOS AIRES (Argentina), mayo. — ("CINEPRESS").— Se ha iniciado el rodaje de la película argentina "Buenos Aires" a la vista", en Estudios Mapol, y bajo la dirección de Luis Bayón Herrera, de acuerdo a un argumento especialmente escrito para la pantalla por Carlos A. Petit. Agustín Irusta, el popular galán-cantor argentino, y Blanquita Amaro, la sugestiva actriz y bailarina cubana, que está siendo la atracción máxima del momento en Buenos Aires, son los intérpretes centrales de esta novedad argentina, que conoceremos en el transcurso de la actual temporada oficial de cine. Abundantes partes musicales se incluyen en el citado film en rodaje.

* *

En la sala del Cine Ambassador, de Buenos Aires, la editora Argentina Sono Films, presentará en los primeros días del mes entrante, su extraordinaria producción titulada "El otro yo de Marcela" versión especial de la comedia teatral homónima que firman Pondal Ríos y Olivari. Alberto de Zavalía ha sido el realizador de esta nueva muestra fílmica, que permite la reaparición de la actriz Delia Garcés, en el cuadro plateado, encabezando el elenco que está integrado por Alberto Closas, Juan Carlos Mareco (Pinocho), Dania Maggi, Leonor Rinaldi, Diana de Córdoba y otros. Trátase de una comedia musical reidora y espectacular, según se nos anticipa al respecto.

* *

"El crimen de Oribe", la extraordinaria película argentina de Estudios Mapol y distribuída mundialmente por Cinematográfica Independencia, que fuera elegida para ser presentada en el II Certamen Cinematográfico Hispanoamericano, que se está llevando a cabo en estos momentos en Madrid, sigue acaparando el interés del público en Buenos Aires, luego de haber logrado los más entusiastas juicios críticos por parte de la prensa argentina en general Leopoldo Torres Ríos y Leopoldo Torres Nilsson, son los realizadores de esta importante muestra fílmica, en donde Roberto Escalada, Carlos Thompson, María Concepción César, Raúl de Lange y otros, animan los papeles principales de la misma.


BURLESQUE

Triunfando ampliamente con su elenco de estrellas

Elena del Prado — Elegante y magnífica vedette frívola

ZEDA — BAILARINA EXOTICA FRIVOLA

Los caballeros del buen humor: ANDRES GALLO — ALBERTO CONTRERAS — RAUL LATORRE — La primera vedette chilena AMPARITO BAYER — Las simpáticas NANCY SANTANDER — NELLY VAL — MAURA LEHAR.

El número del momento: DUO INTERNACIONAL

LAS BURLESQUE GILRS

En la revista de PEPE HAROLD y música de J. PANCERON

LA VETERANA DEL 69

Primer actor y director: PEPE HAROLD. Orquesta PANCERON y sus ASES

TEATRO DIEZ DE JULIO

HOY — Especial, 19 Hs. — Noche, 22 Hs. — Fono 31530






TEATRO MUNICIPA

ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI. — CONCIERTOS DANIEL



HOY VIERN

A LAS 6.45

Selecta función noctur

3.a PRESENTACION DEL FAMO

CORO TRAPP

(THE TRAPP FAMILY SINGERS)

Uno de los mejores conjuntos vocales del mund

MAÑANA SABADO, A LAS 19 P. M. y DOMIN

FUNCION NOCTURNA, INTERESANTE PROGRAMA

— BOLETERIA 31407 —


## GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

### TEATROS

DIEZ DE JULIO (80836).— Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

### CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Que Dios me perdone, Yo soy tu padre y Servicio secreto.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Manón.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

AMERICA (52443) — Rotativo: Laguna azul, Hombres sin patria y Verde pasional.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Laguna azul y La legión invencible.

APOLO (51746) — Rotativo Agua sangrientas, Cabah, Fin del río y Narciso negro.

AUDITORIUM (84688) —Matinée vermouth y noche: El extraño caso de la mujer asesinada.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: Motín a bordo, Mi hermano habla con los caballos y Perseguidos.

BALMACEDA (88768).—Rotativo: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

BANDERA (89111). — Matinée vermouth y noche: Manón

BAQUEDANO (65050) —Matinée vermouth y noche: Juana de Arco y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: La senda tentadora, Historia de dos ciudades y Cagliostro el desalmado.

BOLIVAR (83683).— Rotativo: El valle de las sombras, La última puerta y El desquite.

CARRERA (86685). — Rotativo: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

CAPITOL (89581) —Rotativo: La vida de Emilio Zolá, El tesoro de la Sierra Madre y No bastan 9 vidas.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Box profesional. Humberto Loayza con Marcos Carvacho, y buenos preliminares.

CENTRAL (33555) — Matinée vermouth y noche: Las zapatillas rojas.

CERVANTES (88569).— Matinée vermouth y noche: El extraño caso de la mujer asesinada.

CLUB DE SEÑORAS (83550) — Rotativo: La legión invencible y Se vende una novia.

COLON (90577) — Rotativo: Se vende una novia, Patria nueva y El asesino tiene miedo a la noche.

CONTINENTAL (60735) — Matinée vermouth y noche: Una hora de vida.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: La muerte se viste de blanco, El joven Mr. Pitt y La legión audaz.

CHILE (60728) — Rotativo: La taberna del camino, Ahí vienen los Mendoza y La señora tentación.

DIECIOCHO (83778) — Rotativo: Pasión de una noche y El duelo.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Salomé la embrujadora, El escuadrón de las águilas y Su única salida.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: Dentro de mi corazón.

ESMERALDA (64303) — Rotativo: Patria nueva, Se vende una novia y Crepúsculos de gloria.

FLORIDA (34289) — Matinée vermouth y noche: Dentro de mi corazón.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Que Dios me perdone, Crepúsculos de gloria y Yo creo en ti.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: Los reyes del ring, El gran campeón y La casa de los millones.

HOLLYWOOD (42389) —Rotativo: La legión invencible, La senda tentadora y Secretaria confidencial.

IMPERIO (32627) — Rotativo: Lo mejor de nuestras vidas.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Treinta segundos sobre Tokio, Rumbos a Tokio y Gun Ho.

ITALIA (41883). — Rotativo: Treinta segundos sobre Tokio, Rumbo a Tokio y Mares abierto.

LUX (87630) — Rotativo: Horizontes en llamas y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Rotativo: La legión invencible, Laguna azul y La mujer de dos caras.

MAJESTIC G. Av. 3372. (50151). Rotativo: El gran vals y Los amantes de Carmen.

MARCONI (42867) — Vermouth y noche: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

METRO (83361) — Matinée vespertina vermouth y noche: El gran pecador.

MIAMI (85815) —Rotativo: La princesa de la selva.

MINERVA (91464) — Rotativo: Que Dios me perdone, Noche en Moscú y Su mejor herencia.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo: El valor de Lassie y El tesoro del gran cañón.

NACIONAL (63568) — Rotativo: Laguna azul, La legión invencible y Patria nueva.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: El gavilán negro y El ensueño de mi vida.

NOVEDADES (94594).—Rotativo: Al sur de San Luis, Marco Antonio y Cleopatra y Un rayo de libertad.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo: Que Dios me perdone, Yo creo en ti y Carmen.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo: Mil ojos tiene la noche, Juegos de juventud y El pequeño Mr. Jim.

ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Una hora de vida.

OPERA (30176).— Rotativo: Verdugos.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Una historia de amor.

PORTUGAL (34816).—Rotativo: Se vende una novia, El bruja roja y Verde pasional.

PRINCESA (85205).— Rotativo: Hombres sin patria, La taberna del camino y El buque espía.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo: Noticiario mundial, Cómicas, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida, Cartas a mi amada y Pasión de odio.

REAL (65555) — Matinée vermouth y noche: Un enredo y un amor.

RECOLETA (63874) — Rotativo: Frutos del odio, Penas al viento y Mares de China.

REPUBLICA (93613) — Rotativo: Adiós pampa mía, Un día con el Diablo y El príncipe de los ladrones.

REX (31143 y 31... vermouth y noche: ... modelo.

RIALTO (41... Rapsodia en azul, ... Capricho de juvent...

ROXY (... Almas en sombra...

SAN MIGUEL (... vo: El Rey se divierte ... va y Se vende una no...

SANTA LUCIA (... née vermouth y ... ra de vida.

SANTIAGO (... vermouth y noche: ...

SELECTA (... Tener y no tener, ... mis hijos y ... valle.

VALENCIA (... La mundana, La ... blas y No salgas ...

VICTORIA (... Con los mismos ...

## EMOCION DOMINA LAS ESCENAS LA CINTA "ALMA EN SOMBRAS"



...vez más, el cine Roxy pro... en su pantalla una pro... del sello R. K. O. Radio ...s. Esta vez se trata del me... "Alma en sombras", que ...hoy y en funciones conti... será presentada en la sala ...calle Huérfanos. ...xcitante trama, que gira al... de un misterioso acontecimiento en el que un veterano de la marina de guerra de los Estados Unidos, se ve envuelto, brinda a Bill Williams y Bárbara Hale, una oportunidad para demostrar sus cualidades artísticas.

En la fotografía aparecen Richard Loo, Bill Williams y Bárbara Hale, tres de los personajes principales de la obra mencionada.

## En el Lux actuará Libertad Lamarque

"La dama del velo" es una superproducción que nos brinda nuevamente Películas Mexicanas, cinta que en su estreno obtuvo un enorme éxito que, seguramente, se ha de repetir ahora en su reestreno en la pantalla del prestigioso continuado Lux.

Libertad Lamarque en "La dama del velo" nos brinda notables tangos y canciones que ella interpreta con esa personalidad que la ha llevado al envidiable estrellato que hoy posee a lo que debemos agregar la interpretación dramática que hace del papel principal de "La dama del velo".

## CANCION DE AGUSTIN LARA SIRVE DE TEMA A UN FILM MEXICANO

Una producción fílmica que constituye un verdadero y justificado orgullo para la industria cinematográfica de México, es "Revancha", basada en la canción del mismo nombre, de Agustín Lara y que Columbia Pictures presenta desde el martes en el Continental. "Revancha" tiene un argumento que cautiva la atención del espectador durante todo su desarrollo, no sólo por su trama de gran dramático, sino por la intercalación de soberbios y espectaculares números musicales, con la intervención de Agustín Lara, Pedro Vargas, Toña La Negra, Ninon Sevilla, David Silva, el famoso conjunto "Los ángeles del Infierno", etc.

## "Lo mejor de nuestra vida" ocupará nuevamente la pantalla de un cinema



MYRNA LOY

### LA EXHIBIRA DESDE HOY EL T. IMPERIO

El Teatro Imperio presentara en las funciones rotativas de esta tarde, de 13 a 24 horas, una de las películas más sobresalientes realizadas últimamente en Hollywood y que ha obtenido nueve de los principales premios de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood. Se trata de "Lo mejor de nuestras vidas", que tiene un reparto brillante, integrado por estrellas de la popularidad como Frederick March, Myrna Loy, Dana Andrews, Teresa Wright, Virginia Mayo, Hoagy Carminchael, Harold Russell y Cathy O'Donnel, bajo la dirección del famoso realizador William Wyler.

El genio sagaz de Samuel Goldwyn, maestro de los productores, ha logrado con este film llegar al sentimiento humano en progreso no igualda en otra clase de películas. Su tema enfoca el regreso de tres veteranos de la guerra a sus ciudades natales en los Estados Unidos, en donde les esperan sus hogares y sus pequeños problemas de la vida que abandonaron intempestivamente a fines de 1941 llamados por su patria.


TEATRO DIECIOCHO
Rotativo de 3.30 adelante
VIERNES SOCIAL ITALO-FRANCES
"Pasión de una noche"
ODETTE YOYEUX
"EL DUELO"
ASSIA NORIS
DIECIOCHO N.o 14 - TELEF. 83778



¡VERDUGOS!
LA PELICULA DEL MOMENTO!
NO DEJE DE VERLA
HOY
Teatro OPERA


## ...O AMPLIO EXITO ESTA LOGRANDO CINEMATOGRAFISTA WALT DISNEY

...rendente ha sido el éxi... está obteniendo, en el ..., la extraordinaria pro...chachito que cría un carnerito negro, para hacerlo competir en la feria del condado, en opción a uno de los primeros premios.



...Driscoll y su carnerito ...en "Dentro de mi cora... film de Disney que hoy ...su tercera semana en el Florida.

...en tecnicolor del ge... Walt Disney, "Dentro de ...razón", que tiene en los ...de mayor significación a ...las figuras de la panta... plata, encabezadas por el ...o genio infantil Bobby ..., Luana Patten, Berl ... Beulah Bondi. ...tro de mi corazón" es la ... sentimental de un mu...

## Minuciosamente buscaron el lugar dónde realizar una obra mexicana

"Algo flota sobre el agua", es la historia de una humilde familia de pescadores en lucha eterna contra todos los elementos, los naturales y los humanos. Es una trama hermosa, ligada con reciedumbre al paisaje fluvial de las regiones pesqueras, nidos de hombres requemados por el sol y los vientos templados por la incertidumbre y la fatiga. Por esta razón, Rodolfo Lowenthal, su productor ejecutivo, decidió escoger minuciosamente el sitio en que habrían de realizarse los exteriores de esta película.

Lowenthal, acompañado de Alfredo Crevenna, director, y el argumentista Egom Els, recorrieron gran parte de la región costanera de México, buscando el sitio más apropiado —un río con sugerencia de mar, y pueblo de pescadores— al rodaje de los exteriores de su película y, finalmente, escogieron la Barra de Alvarado y sus aledaños.

El propio Lowenthal, después de su recorrido, opinó que en pocas partes del mundo ha visto tal variedad de matices panorámicos, como en las vertientes de México.

En los roles centrales de "Algo flota sobre el agua", aparecen la bella Elsa Aguirre, Arturo de Córdoba, Rubén Rojo y Amparito Morillo. Esta cinta será presentada en el cine Santiago.

## SEGUIRAN EXHIBIENDO EL DRAMA "VERDUGOS"

Pocas películas habían tenido un éxito tan inmediato como el film inglés "Verdugos", que distribuye cinematográfica Alberto Merlet.

El público ha aplaudido su desenlace extraordinario e inesperado y ha comentado largamente las profundas incógnitas humanas que este fil plantea.

"Verdugos" es la película sorprendente que narra la historia del hombre que murió dos veces y que justifica el derecho a matar.


METRO
BANDERA 141 — TELEFONO 83361
MATINEE 1.00 P. M.
SELECTA 3.40 P. M.
VERMOUTH 6.40 P. M.
NOCHE 9.30 P. M.
HOY
EL GRAN PECADOR
("THE GREAT SINNER")
¡UNA GRAN ESTRELLA EN CADA ROL DE ESTE GRAN DRAMA!
GREGORY PECK
AVA GARDNER
MELVYN DOUGLAS
WALTER HUSTON
ETHEL BARRYMORE
FRANK MORGAN
AGNES MOOREHEAD
Metro Goldwyn Mayer
SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS
¡Véala sobre la NUEVA PANTALLA DE VIDRIO "GLASCREEN" ¡Más brillo - Mejor sonido!
Metro Goldwyn Mayer





HOY MIAMI
2a Semana
RAY MILLAND
DOROTHY LAMOUR
AKIM TAMIROFF
en
"LA PRINCESA DE LA SELVA"
UN CAZADOR Y UN TIGRE LUCHANDO CUERPO A CUERPO
UNA ALDEA ASALTADA POR UN EJERCITO DE MONOS ESTAS Y OTRAS ESCENAS HACEN UN ESPECTACULO UNICO
(MAYORES Y MENORES)
ES UN FILM PARAMOUNT LA MARCA DE PRESTIGIO





Hoy ROXY
ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS
¿ES UN CRIMINAL o UNA VÍCTIMA?
¡Ella ni siquiera lo sabe!..
RKO RADIO PICTURES
BILL WILLIAMS
BARBARA HALE
ALMA EN SOMBRAS
(THE CLAY PIGEON)
RICHARD QUINE
RICHARD LOO
FRANK FENTON
MARYA MARCO
PARA MAYORES



COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS
CCE
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 • HORARIO 5-6.30 Y 9.45 P.M.
Fox Film, presenta su producción por Shirley Temple y Clifton Webb, en
GENIO ULTIMO MODELO
(Mayores y Menores)
REAL
FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Band y Salas presenta a la pareja: Mirtha Legrand y Mariano Mores, en
UN ENREDO Y UN AMOR
(Mayores)
SANTIAGO
FONOS 32888-33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Películas Mexicanas presentan a Marga López y Miguel Inclán, en
SALON MEXICO
(Mayores)
VICTORIA
ROTATIVO.—Fono 30021—1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
CIRA: presenta a Nelly Daren y Mario Boyé, en
CON LOS MISMOS COLORES
(Mayores y Menores)



...ARTERAS
...MAS BARATAS DE SANTIAGO
FINO CUERO
...RMOSOS COLORES
$ 195.—
...NJITAS 843
— LOCAL 37 —





Martes SANTA LUCIA
MATINEE
VERMOUTH
NOCHE
LIZABETH SCOTT
DON DE FORE
DAN DURYEA.
¡JUNTOS EN UNA VIOLENTA HISTORIA DE GANGSTERS!
"LAGRIMAS TARDIAS"
ARTISTAS UNIDOS



teatro experimental
universidad de chile
TEATRO MUNICIPAL
DOMINGO A LAS 18.45 HORAS
montserrat
de emmanuel robles
direeción: pedro prthous



...OTICIARIO FOX
...A BOTADURA DE UN ...RAN BARCO PARA LA ...NEA SUDAMERICANA. ...OS HUASOS DE CHILE SON GRANDES VAQUEROS.
TEATRO PRINCIPAL
HUERFANOS 757
WARNER PATHE
ACONTECIMIENTOS MUNDIALES
HOY-CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.
...EL GRAN VENDEDOR"
...RRY TOON EN COLORES
ASES DEL ESQUI
"MI CASA EN KENTUCKY
DIBUJO EN COLORES (RATON AERODINAMICO)
...NOTICIARIO INGLES
...ltimas novedades de Europa.
6.o EPISODIO
"DISCOS VOLADORES"
NOTICIARIO FRANCES
GRAN PREMIO DE MARSELLA.
BERGUM EN MARSELLA
CARDENAL SPELLMAN EN ESPAÑA, ETC.





HOY IMPERIO
FUNCIONES ROTATIVAS DE 13 A 24 HORAS
SAMUEL GOLDWYN
PRESENTA CON ORGULLO
"LO MEJOR DE NUESTRA VIDA"
(THE BEST YEARS OF OUR LIVES.)
9 "PREMIOS
DE LA ACADEMIA DE ARTES Y CIENCIAS DE HOLLYWOOD!
con
MYRNA LOY · FREDRIC MARCH
DANA ANDREWS · TERESA WRIGHT



...RTUNIDAD
$ 8.500.—
...amoblado de comedor ...o de gran buffet con ...rina, mesa enchapada de ..., ocho sillas tapizadas ...estado flamante.
$ 4.300.—
...Reina Ana, con cojines ...en rico gobelino flo...ndo claro
$ 980.—
...licorera normanda, ...mano, especial para un
...NATANIEL -- 657



TEATRO MUNICIPAL
Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile
HOY, 19 HORAS
6.o CONCIERTO DE LA TEMPORADA DE LA
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
Director VICTOR TEVAH
Solista: CLARA OYUELA
PRIMERA SINFONIA DE BRAHMS — TRES "RICERCARE", DE BOHUSLAV MARTINU — "LAS ILUMINACIONES" PARA SOPRANO Y CONJUNTO ORQUESTAL, DE BRITTEN

**SANTOS DE HOY** — Feliciano y Vicente | **SANTOS DE MAÑANA** — Primitivo y Margarita

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 8 de junio de 1950)

El tiempo se ha mantenido con precipitaciones locales y vientos de variada intensidad del norte y noroeste, desde Talcahuano al sur. Más al norte, ha seguido bueno, con algunas nubosidades.

### APRECIACION GENERAL

Continuará con lluvias locales, en las zonas sur y austral. Las provincias del centro y del norte se mantendrán en general con buen tiempo y heladas en los valles centrales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades parciales. Heladas en el interior. Vientos del oeste y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias locales. Vientos de regular fuerza del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

### INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 8).— Máxima: 17.4 grados a las 16 horas; mínima: 2.8 grados a las 7.45 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 8).— Máxima: 86 o|o a las 8 horas; mínima: 36 o|o a las 16 horas.

SOL (día 9).— Sale: a las 7.42 horas; puesta: a las 17.41 horas.

LUNA (día 9).— Sale: a las 2.12 horas; puesta: a las 14.06 horas; fase: luna nueva el 15 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo. Fono: 90753.

## TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 3 DE JUNIO AL 10 DE JUNIO DE 1950)

| FARMACIA | UBICACION | FARMACIA | UBICACION |
|---|---|---|---|
| Brand | Portal Bulnes 443 | Hoffman | San Pablo 2896 |
| El Prado | Independencia 2596 | Barquín | Huérfanos 2061 |
| Recasol | Sevilla 1505 | San Martín | B. del Mercado 301 |
| González | Pinto 1617 | San Lázaro | Vergara 397 |
| Bulnes | A. Maceo 311 (Renca) | Caupolicán | Bascuñán 1002 |
| Francesa | Buenos Aires 390 | Francesa | San Diego 1097 |
| Monac | Recoleta 1501 | Viel | Avda. Viel 1906 |
| Alemana | El Salto-Einstein | Indiana | Franklin 486 |
| San Miguel | Santa Rosa 3456 | Nva. Lira | Lira 201 |
| Indostán | Gran Avenida 5693 | Cristi | Av. Bilbao 3010 |
| Andes | Gran Avenida 9065 | Los Leones | Providencia 2416 |
| Andraca | J. J. Pérez 4223 | Babel | Diagonal Galileo 3710 |
| Blanqueado | Mapocho 4941 | Pasteur | Irarrázaval 239 |
| | | La Reina | Av. Larraín 6206 |

NOTA: De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacia, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 FONO 92340

### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab, Rosas 1148, Santiago. H|A

ALHAJAS TODA CLASE FABRICAMOS. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera, San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, JOYERIA. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS JOYAS, BRILLANTES, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 12 Jn

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 12 Jn.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 quilates macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3 Jl.

COMPRO ORO Y PLATA. PAGO buenos precios. Alameda 846. 3 Jl.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostín, Nueva York N.o 66. 3 Jl.

### 2.—ARBOLES, PLANTAS

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

LAS ABEJAS SON INDISPENSAbles para la polinización de las flores, de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instálelo con artículos fabricados por Colmenares Santa Inés, Curicó. Pida catálogo. 7 Jn. 50.

CRIADERO "MAIPO" OFRECE olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51

PINOS, MACROCARPAS Y ACAcias, capencis, especiales para cercas. Eucaliptus glóbulus y toda clase de frutales y forestales tiene para entrega inmediata. Criadero Santa Rosa. Camino Sur entre Estación Guindo y Estación Buin, casi frente secadora fruta. 3 Jl.

ARBOLES FRUTALES, ARBUStos: plantas para parques y jardines. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado estación Renca. 30 Jn.

### 3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": REvólveres Pistolas, Rifles, Escopetas, tiros, pólvora, fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26 E.-51

COMPRA ARMAS USADAS. SAN Diego 59. 26 E.-51

ARMERIA ALEMANA: ARMAS, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E-51

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡CHILENOS! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A" 17 Jn.

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1006

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡AUTOMOVILISTAS! SOLICITEN amplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A". 17 Jn.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS créditos. Abrigos, ternos, casimires finos. Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES OVEJA TOME, nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A

CAMISERIA "OSBORN". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello", varios colores. $ 975.—, Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A.

FABRICA VENDE DIRECTAMENte al público: Ternos, ambos, abrigos. Créditos diez meses. Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A". 17 Jn.

¡FUMADORES! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A". 17 Jn.

ABRIGOS, TERNOS, CASIMIRES. Grandes facilidades. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. 17 Jn

ABRIGOS, TERNOS: CALIDAD. Créditos. Visítenos sin compromiso. Huérfanos 1142. Confecciones "Glauer". 17 Jn.

¡PADRES DE FAMILIA! AMplios créditos. Ternos, abrigos Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡EMPLEADOS PARTICULARES! Amplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142., local "A". 17Jn.

¡CABALLEROS! EVITEN INTERmediarios. Ternos, ambos, casimires. Amplios créditos. Huérfanos 1142. Confecciones "Glauer". 17 Jn.

¡CABALLEROS DELGADOS! AMplios créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer" Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡CABALLEROS GORDOS! AMplios créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer" Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

VENTA DIRECTA AL PUBLICO: Ternos, ambos. Facilidades. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. 17 Jn

¡SANTIAGUINOS! AMPLIOS créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡AVICULTORES! SOLICITEN amplios créditos. Ternos, abrigos, pantalones. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

DENTADURA
Postiza inmediata
se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa.
Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes, en 24 horas.
CLINICA DENTAL DR. MAYO Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111 — FONO N.o 67378 Entrada por HUERFANOS 1011

## TARZAN — (2704) — Plan de ataque — Por Edgar Rice Burroughs




CANONA — Por Lino Palacio




### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡SOLICITE CREDITOS DIEZ MEses! Abrigos, ternos, casimires. Precios sin competencia. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, primer piso. 17 Jn.

LECTORES DE LA "NACION", soliciten amplios créditos. Ternos, abrigos, casimires. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. 17 Jn.

¡CICLISTAS! SOLICITEN GRANdes créditos. Ternos, ambos, pantalones, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

DIRECTAMENTE AL PUBLICO, vende ternos, abrigos: Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Grandes créditos. 17 Jn.

¡EXTRANJEROS! AMPLIOS CREditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡PROFESORES! AMPLIOS CREditos Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡PROFESIONALES! AMPLIOS créditos. Ternos, abrigos Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡CIUDADANOS! AMPLIOS CREditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡RELOJEROS! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡EMPLEADOS! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer" Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡ABOGADOS! AMPLIOS CREDItos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡MEDICOS! AMPLIOS CREDITOS Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡PERIODISTAS! AMPLIOS CREditos Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡DENTISTAS! AMPLIOS CREDItos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer" Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

UN CONSEJO SANO: "GLAUER", vende barato. Ternos, ambos, casimires. Amplios créditos. Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡EMPLEADOS PUBLICOS! AMplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

AMPLIOS CREDITOS. ABRIGOS, ternos, ambos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡NO COMPRE ABRIGOS, SIN consultar antes "Glauer"! Amplios créditos. Huérfanos 1142, local "A" 17 Jn.

¡NO COMPRE TERNOS, SIN consultar antes "Glauer". Amplios créditos. Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡DIEZ MESES CREDITOS! CASImires, abrigos, ternos. Precios bajísimos. Huérfanos 1142, local "A". Fábrica Confecciones "Glauer". 17 Jn.

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡DEPORTISTAS! AMPLIOS CREditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡VISTASE MEJOR! VISITE FAbrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". Ambos, ternos, abrigos. Amplios créditos. Precios sin competencia. 17 Jn

"GLAUER" FABRICA CONFECciones. Huérfanos 1142, local "A". Ternos, abrigos. Grandes facilidades. Venta directa al público. 17 Jn.

¡ARQUITECTOS, INGENIEROS, Constructores! Ampliso créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡CORREDORES, COMISIONISTAS, Agentes. Amplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

CONFECCIONES "GLAUER" PAra caballeros. Amplios créditos. Visite nuestro local de venta: Huérfanos 1142, primer piso. 17 Jn

¡RADIOTECNICOS! AMPLIOS créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

### 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES OVEJA TOME, Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A.

CARTERAS EN SUELA, CUERO de chancho, nonato, nylón, faya, gamuza. Siempre modelos nuevos, a precios muy bajos. Teñidos y reparaciones. Fábrica Carteras Carmen. Agustinas 684. 3 Jl.

### 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SOMBREROS RESPUNTADOS blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S.-50

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito, Santo Domingo 1074. Gran surtido Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LIQUIDAMOS: SABANAS, FUNdas, Felpudos, Toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917. 8 En.-51

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido Precios antiguos Especialidad azul-marino y negro. H.A.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo deposito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

PARCHES INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136 8 Ag. 50

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

ENJUNCO SILLAS. ORDENES A Dinamarca Eduardo. Matte 1674 Teléfono 53595. 17 Mzo. 1951

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

JUEGUITOS EN CRISTAL, 7 PIEzas, gran novedad. Tallados a mano. Visite esta industria nacional. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

PARA REGALOS DE CRISTAles y lámparas. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

FABRICA LAMPARAS Y TALLEres de tallados. Ofrece al público en general: Floreros, Juegos Yungay, Jarrones, Lámparas, Lamparitas, Poncheras, Ceniceros; miles de cosas talladas a mano. Visite esta industria; precios a mitad del centro. Gran Exposición. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

GRAN EXPOSICION DE CRISTAlería y lámparas. Fabricada y tallada en nuestra Fábrica. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LAMPARAS CRISTAL, METAL. Juegos 76 piezas. Yungay, 20 modelos diferentes. Gran Exposición. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

JUEGOS YUNGAY, 30 MODELOS diferentes, preciosos tallados a mano. Gran Exposición. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

¡¡SOMIERES!! "COLCHOnería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 Jn.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

CRISTALES PARA REGALOS "Candia". Sierra Bella 1355. 13 Jn.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H.A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H.A.

PONCHERAS, LAMPARAS, FLOreros, Jarrones, Juegos Yungay 76 piezas y semi cristal. Gran variedad en cristalería fina, en doble cristal. Sierra Bella 1355. 17 Jn.

EXPOSICION PERMANENTE DE artículos para regalos, tienen en Sierra Bella 1355. 17 Jn.

CRISTALERIA FINA, TALLADA a mano en nuestra Fábrica. Sierra Bella 1355. Casa Particular. 17 Jn.

### 7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS INGLESAS Y CHIlenas. Gálvez 645. Santiago 18 E -1951

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA PIEZAS CON O sin pensión. Teléfono. Arturo Prat 1180. H.A.

$ 3.400.— ARRIENDASE DEPARtamento amoblado, 1 dormitorio, living-comedor, cocina instalada, baño y dependencias empleada. Patio. Verlo y tratar: Morandé 880, A. Fono 74385. 9 Jn.

$ 6.000 CHALET SIN HABITAR, 4 dormitorios, closet, 2 baños lujo, cocina amoblada, servicio de empleadas, hall, comedor, despensa. Pedro Torres N.o 1650 esquina Emilia Tellez, a una cuadra micros Bilbao-García Moreno. Llamar teléfonos: 68317-69767. 17 Jn.

ARRIENDO 1 PIEZA. MONEDA 2264. 10 Jn.



contra TOS y Bronquitis
PECTORAL SOTO ROJAS
BASE: CODEINA – BROMOFORMO – SULFOGUAYACOLATO DE POTASIO ETC.
Diariamente obsequiamos un frasco de "PECTORAL SOTO ROJAS" a los favorecedores de los avisos económicos de LA NACION

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

REPUBLICA 19. ARRIENDO AMplias piezas, balcón, baños c|s. pensión. Teléfono. 15 Jn

### 9.—ARRIENDOS BUSCADOS

BUSCO LOCAL U OFICINA. PAra Fábrica Confecciones. Fono 81081. 9 Jn.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta Fono 52369 H|A.

CAJA DE CAMBIOS. AUTO FORD 85 H. P. Vendo Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700 Fono 95349. 22 Jn.

MOTORES FORD 29-31. AJUStados, vendo. Desarmaduría Ford Exposición N.o 700. Fono 95349 22 Jn

COMPRO FORD. MERCURY O Chevrolet 1949 o 1950, únicamente particular. Chiloé 1261 12 Jn

MASCARAS AUTO 36, 37, 41, 46, 48, 49, vendo. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

PARRILLAS PARA TECHO AUtomóviles Ford, existencia permanente. Desarmaduría Ford Exposición N.o 700. Fono 95349 22 Jn

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta Fono 52369 H A

FORD 1947, 4 PUERTAS EN DEsarme, vendo por piezas. Desarmaduría Ford. Exposición 700 Teléfono 95349. 22 Jn.

NEUMATICOS USADOS DE AUtos y camiones, vendo lote de quinientos. Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700 Fono 95349. 22 Jn.

MOTOR FORD 1949, VENDO. DESarmaduría Ford Exposición N.o 700. Fono 95349 22 Jn

DESARMADURIA FORD GRAN surtido en repuestos. Compro autos y camiones. Exposición N.o 700 Teléfono 95349 22 Jn.

¡AMORTIGUADORES! ARREGLO toda marca. Lincoln 3158 Fono 91442 16-Myo-51

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta Fono 52369 H|A.

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones Cuevas 1763. altura 350 de Avenida Matta Fono 52369 H|A.

APRENDA MANEJAR AUTOMÓviles, cursos rápidos, documentos, psicotécnico, mecánica. Hernán Pizarro, profesor autorizado Blanco Encalada 2489 al llegar Avenida España 7 Ag.

MOTOR FORD, 100 H. P. AJUStado, vendo. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores, explosión Diesel Fábrica Moreno. Riquelme 913 16 F 1951

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340 H|A.

DESARMADURIA FORD OFRECE a sus clientes dos autos Ford 36, por piezas. Exposición N.o 700 Fono 95349. 22 Jn.

CARROCERIAS CERRADAS, FORD 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

CARROCERIAS PARA CAMIONES con pino araucaria son las mejores Ofrece Barraca San Martín San Martín 870. fono 63816. 16 8 1950

HOJAS MADRES PARA TODA clase de camiones y autos. Venta y composturas de resortes en general. Cuevas 875. 6 Jl

ESTACION DE SERVICIO DE RAdiadores "Pedrero" Radiadores nuevos y usados para toda marca de autos y camiones Surtido completo de repuestos Matucana 61 fono 95040 H|A

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta Fono 52369. H|A.

COMPRO FORD DOS PUERTAS, a particular 30|35. 91744. 11 Jn.

### 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GANE DINERO CON ABEJAS: un colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela Pida datos y catálogo a Colmenares Santa Inés Curicó 7 Jn 1950

PERRO PERDIDO. BUENA GRAtificación, quien devuelva o dé datos. Perro perdiguero, color café y blanco, obedece al nombre Tell. Jorge Dunhan 774, cerca piscina Mund. 10 Jn.

### 12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: REPUESTOS, ACCEsorios para bicicletas y triciclos de reparto Por mayor y menor Reparaciones en general Reembolsos a provincias Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27 8 50

### 13.—COMPRAVENTA.

COMPRO CHUICOS. — FONO 52240. 11 8 1950

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074 Gran surtido Precios antiguos Especialidad azul marino y negro H|A.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Ahumada 68. 12 Jn.

¡FIERROS! ¡CAÑERIAS! USADOS y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

ALTOS PRECIOS, COMPRAMOS contado, máquinas coser, escribir radios, joyas, muebles boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

VENDO UNA PAJARERA CONfortable, con 30 canarios. Domingo Santamaría 1519. 10 Jn.

### 14.—CONSEJOS UTILES.

PARA PIE DELICADO: ZAPATIlla de paño, "La Elegancia" San Diego 730. Precios sin competencia. 10 Jun.

### 14.—CONSEJOS...

ZAPATILLA DE ... cio fábrica; "La ... Diego 730.

¡CALZADO ... cio fábrica "La ... Diego 730

ZAPATILLA DE ... ma blanca, doble ... "La Elegancia" ...

¡ENFERMERAS! ... cos de cuero y ... fábrica "La Eleg... go 730.

CALZADO PARA ... dos; "La Eleganc... 730

¡BOTAS DE LLU... cale con cierre ... cia" San Diego 7...

### 16.—DOCUMEN... EXTRAVIA...

HABIENDOSE EX... tra por $ 7.000, ... al 1.o, 6.50, acep... Arturo Prado O... señor Renato ... nula por habers...

HABIENDOSE E... letras en blanco, ... una, aceptadas ... G., con vencimi... agosto, 14 septi... 14 noviembre, ... 1950 y 14 enero, ... Quedan nulas y ... berse dado el avi... te. Víctor Zarbi ...

HABIENDOSE EX... breto de cheque ... 278901 al 278925, ... rriente N.o 63730, ... dres y América ... nula por haberse ... correspondiente.

HABIENDOSE EX... título N.o 35, po... de la Compañía ... des", a favor de... Concepción, qued... lor por haberse ... rrespondiente.

HABIENDOSE EX... breta N.o 33713, ... cional de Ahorr... tucana, pertene... Santander de F... nula por haber d... pectivo.

HABIENDOSE EX... título N.o 193, po... la Sociedad "Ma... lesi S. A.", a ... Rosario Cárcam... queda nulo y si... berse dado el avi... te.

### 17.—DIVERSOS

MARIA AGNESS, ... lista vidente. Ha... consultas. ¿Quiere ... le presentan difi... da? ¿Casos difíci... existencia? Acuda ... 3577. Consultas ... Consultas gratis ...

CASIMIRES OV... Nuevo depósit... mingo 1074 ... do. Precios ... pecialidad az... negro.

CIGARRILLOS ... yor, precios ... no centro. ... Pasaje local ... mada 340 al ...

FLETES Y MUD... y fuera de San... cía, seriedad y ... su dueño, Gusta... dez. Nueva York ...

### 18.—EDUCACIO...

MODAS, CORTE ... Cursos rápidos. ... Profesora espec... confeccionan tra... Lencería, clases d... nas. Diplomas ... Nacional. Rosas ...

PELUQUERIA CA... señanza decente, ... tamos herramien... facilidades pago ... aceitadas "gratis" ... Competente profe... "Armandini". Ahu... camento ...

ACADEMIA ... Sastre "Mac I... sos por corres... individuales ... fesores en act... de la profesión ... mercio Solicite ... sin compromiso ... 9.30 - 1 y 4.30 ... Iver 142. Of. ... 5o.

¡¡ARMANDINI!! ... en calle Ahumada ... Edificio Waldorf, ... Agustinas.

PEINADOS ARTIS... manentes, maquilla... señanza completa ... derno" Mac Iver ...

APRENDA EN PO... con poco gasto: ... Bordados, Camisas ... Corbatas, Juguetes ... Flores, Moda Infan... jor sistema Campo ... nos y nocturnos. ... nino. Estado 225.

CORTE MODAS, ... mejor, mas compl... enseñanza Diploma... Instituto Moderno ...

HAGASE PROFESI... damente, aprendien... Parmanentes, Corte ... turas, Permanentes ... cure, Belleza. Prof... lizadas. Diplomas ... sos rápidos, alumna... Amplias facilidades ... Profesionales del ... mandini" Ahumada ... piso. Edificio W... Agustinas y Moneda ...

S. SA... FIERRONA... REDONDO CUADRA... SAN PABLO ... MORANDE

## PROPIEDADES DE RENTA

$ 300.000.—BARRIO ESTACION CENTRAL, casa con tres piezas, cocina, hallcito. Además nueve piezas independientes con 4 cocinas y 2 W. C. con lluvia. 480 m2. de superficie.

$ 350.000.—INMEDIATO INDEPENDENCIA, altura Colón. Casa de ladrillo. Consta de living, seis piezas, baño sin instalar, galpón. Renta: $ 3.500.

$ 370.000.—ANTES 10 DE JULIO, inmediato a Lord Cochrane. 2 casas independientes. Comedor, living, 2 dormitorios, baño instalado, cocina; patio.

$ 450.000.—CALLE GENERAL GANA ESQUINA. Casa habitación con 4 locales. Renta mensual: 4.500.

$ 460.000.— MAPOCHO INMEDIATO A RIQUELME. Local grande con casa habitación. Hall, comedor, dormitorio, baño instalado, cocina. Deuda a una Compañía de Seguros: $ 310.000.

$ 470.000.—CALLE SIERRABELLA. 17x22,50 metros. Casa habitación y local comercial, galpón de zinc. La casa tiene 5 piezas, baño, cocina.

$ 500.000.—ESPERANZA, INMEDIATO A MAPOCHO, 2.000 metros de terreno. Casa habitacióón y dos locales. Renta anual: 42.960.

$ 550.000.—LAS LILAS, esquina. Casa y local comercial. 11x33 metros.

$ 550.000.—AV. BLANCO ENCALADA ESQUINA. 2 locales con pieza habitación. 15,8x16.65.

$ 600.000.—SAN ALFONSO. Renta: 60.000 anuales. Terreno: 20x50 metros. Cité con 3 casas a la calle y 14 casitas interiores.

$ 650.000.—SAN LUIS, inmediato a Independencia. 20x55 metros. 2 casas con living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, cocina, 2 piezas empleadas, etc. Patio.

$ 660.000.—CATEDRAL ESQUINA. 2 casas de un piso. Ladrillo y cemento. Cada casa tiene living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño; cocina; dormitorio y baño de servicio.

$ 650.000.—CALLE CASTRO ESQUINA. Próximo a Blanco Encalada. 23x24 metros. 4 locales y casa habitación con 6 piezas y dependencias.

$ 800.000.—CALLE OLIVOS 23,5x70 metros. Cité: 8 casas. Atrás quinta, entrada de vehículos. Renta anual: $ 70.000.

$ 850.000.—AV. INDEPENDENCIA ESQ. 2 casas independientes y local comercial. Cada casa tiene living-comedor, 3 dormitorios, baño completo y dependencias.

$ 850.000.—GENERAL LAS HERAS, entre Dieciocho y Castro. Dos casas independientes. Construcción sólida. Bajos: living, comedor, 5 dormitorios, baño, cocina, repostero; despensa; 2 dormitorios de empleadas. Altos: living salón, 4 dormitorios, 2 baños, 2 piezas empleadas y baño de servicio, cocina, repostero. Renta mensual $ 7.500.

$ 860.000.—Un local grande y 2 casas. Recién refaccionada. Cada casa tiene 5 dormitorios, baño, cocina, dependencias; patio. Renta mensual: $ 7.500.

$ 900.000.—AVENIDA BALMACEDA. Dos casas de un piso y un departamento. Comedor, living, 5 dormitorios baño instalado cocina, despensa; servicio. El departamento: 2 dormitorios, baño, cocina.

$ 900.000.—CALLE ECHAURREN. 2 casas altos y bajos independientes. Recibos, 5 dormitorios, 2 baños, cocina, dependencias. Renta: $ 7.500.

$ 960.000.—VIVACETA. Propiedad antigua con 3 locales, casa habitación y 4 casitas interiores. Renta mensual: $ 10.800.

$ 1.000.000.—SAN IGNACIO 42x48 metros. 3 casas de 3 dormitorios, baño, cocina y patio cada una. Dos portones de entrada para el sitio del fondo.

$ 1.300.000.—ENTRE SAN FRANCISCO Y SERRANO, próximo a la Alameda. Amplia casa y 2 departamentos modernos, ladrillo y cemento. Renta: $ 130.000.

$ 1.540.000.—COMPAÑIA PROXIMO ... Propiedad compuesta de 4 casas y 4 ... tos. Renta: 15.100 mensuales. $ 200.000 ... Caja Hipotecaria.

$ 1.800.000.—ANDRES BELLO, edificio ... departamentos recién terminados. 4 departamentos ... parquets, calefacción independiente, instalación ... baño y cocina. Cada departamento consta ... mitorios, baño, cocina, living-comedor.

$ 1.800.000.—AV. GENERAL BUSTAMANTE ... 5 departamentos y local comercial con ... Asísmico, losas. $ 350.000 deuda a la Caja ... caria.

$ 2.000.000.—MERCED 200 metros ... terreno. 3 casas grandes. Recibos, 5 dormitorios ... baños completos, cocina, servicio, patio.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva Y...

### —EDUCACION.

MATRICULA ABIERTA, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 9 Jn.

CANICA DENTAL. CURSOS perfeccionamiento. "Instituto derno" Mac Iver 540. 6 Sep.

STITUTO SANTIS. MATRICU- abierta establecimiento serio y años de prestigio. Elija una estas lucrativas y decentes pro- iones: Mecánica dental, radio. les comercial y humanístico, tilografía, taquigrafía, redac- n comercial, sastrería, corte y fección, lencería, bordados, nados artísticos, permanentes, nicure, masaje facial. Estas fesiones sólo se las puede ecer el Instituto Santis, que nta con un buen profesorado lado y larga experiencia uni- sitaria. San Antonio 446, 2.o o y 3.er piso. Teléfono 35566. a prospectos. 1.o Ag

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A

SENANZA DACTILOGRAFIA quince días. Contabilidad. Ta- grafía, en tres meses. Cursos nómicos. Solicite prospecto. stituto Moderno". Mac Iver 6 Sep.

RSO RAPIDO DE MUÑECAS mpibles. Juguetería en general abajos en badana. Pelucas, pre- ación pelo. Lección por co- spondencia. Se arreglan muñe- y artículos de arte. Precios Fábrica. Gran Avenida 5856 r piso. Departamento C. 12 Jn.

ESCRITURA MAQUINA, enseñanza rápida, perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses; taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 14 Jn

RSOS COMERCIALES PITMAN mente a señoritas. Dactilo- fía al tacto. Taquigrafía Pit- n. Contabilidad. Redacción itmética. Ortografía. Prepara- rápidamente secretarias taqui- fas dactilógrafas. Instituto Fe- nino. Estado 225. H|A

CORTADOR SASTRE. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 15 Jn.

REDITADO INSTITUTO TEC- o, Arturo Prat 74. Cursos: Co- rcio, Telegrafía, Modas, Corta- , Peinados, Permanentes. Di- mas legalizados. Solicite pros- ctos. 13 O

JO ANTES DE MATRICU- se Ud. en cualquier parte, in- mese primeramente. No cobra- s derecho matrícula. Además ndes facilidades. Enseñanza rantida, absolutamente indivi- al. Acreditadas Escuelas Poli- énicas Profesionales "Diaz- scogne". Santo Domingo 670 H A.

CURSOS TAQUIGRAFAS. Dactilógrafas, Oficinistas preparación, comercio, contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 Jn.

PEZARAN LUNES PROXIMO. matrícula estará abierta toda semana. Diferentes cursos bre- para preparar Contadores, Ta- ígrafos, Dactilógrafos, Auxilia- de Comercio, Redacción Mer- til, Aritmética Comercial. Sis- a propio enseñanza de acuer- con preparación de cada alum- Salas independientes para se- itas. Instituto Comercial "Al- do Torrealba". Huérfanos 1734. 7 Jl.

RSOS PREPARACION COMER- comprenden ramos necesa- , hacerse excelente oficinista. se cobra matrícula. Puente 576, Piso. 16 Jn.

CTILOGRAFIA, REDACCION. dernísimo método. Cursos des- quince días. Instituto "Alonso ueroa". Catedral 1257. 7 D.

RTE, MODA INFANTIL, LEN- a: Sistema práctico; lo mejor. lómese. Instituto. "Alonso Fi- roa". Catedral 1257. 7 D.

QUIGRAFIA PERFECTA. EN- nza económica individual. Ins- to "Alonso Figueroa". Cate- 1257. 7 D.

MANDINI! ACADEMIAS ES- alizadas. Peluquería completa, eñanza en auténtico Instituto Belleza. Clases a toda hora. oma. Facilidades. Ahumada 7.o piso 31-I-51

TITUTO "PINOCHET LE- n", Club Hípico 1410. Fono , Casilla 144-D. Santiago, en- por correspondencia 73 cur- Contabilidad, Taquigrafía Ra- Mecánica de Automóviles, Ca- urismo, Periodismo, etc., etc. informes, sin compromiso. 30 Jn.

NUEVO CURSO PREPA- ación comercial, especial ara alumnos sin humani- ades. Enseñanza comple- , eficiente. Solicite pros- ectos. Instituto de Conta- bilidad, fundado 1922. San- o Domingo 1030. 11 Jn.

### —ELECTRICIDAD.

A A. VALENZUELA, INSTA- técnico autorizado. Mate- eléctricos. Instalaciones. luz y calor. San Diego 1974 81752-52669. H-A

### —FOTOGRAFIAS.

¡FOTOCOPIAS EN ME- hora!!! Foto-Estudio MAR. Nueva York 61. otocopias de documentos, rtas y dibujos. Foto Ti- ar. Nueva York 61. Men- onando este aviso, Ud. btendrá precio especial H|A.

### —HOTELES.

EL BRASIL 44. TODAS LAS aciones con radio. H|A

CITO 120. ARRIENDO CON ón, pieza amoblada a matri- os. Casa bajos. Teléfono. 22 Jn.

O CENTRO COMODIDAD cción, agua caliente, pen- todo incluido desde $ 2.000 uales. Habitaciones bien adas, de dos y tres per- Consulte: Hotel Windsor o Prat N.o 8, esquina Ala- 17 Jn.

### —IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC

ENTAS. TIPO VIEJO IM- do compramos. Mex y Cía., Diego 159. Casilla 1264 San- 10 N

S VENDEN LAS TARJETAS sitas, pero Talleres Gráficos íguez" las obsequia a todos lientes que las soliciten; es tención del impresor más r: Talleres Gráficos "Rodrí- San Pablo y Teatinos, al Fono 80760

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, ENCENDEDORES, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 3 Jl.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERIA CENTRAL, NUEVA York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

GRAN BODEGA AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS, trabajos responsables rapidez. Pida presupuestos. Constructores españoles: Santa Rosa 218. Fon 36561. Mariano. 15 J

PAPELERIA NACIONAL. OFRECE. Papeles empapelar y útiles de aseo; a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A

ZINC PARA TECHO. CAÑERIAS Independencia 538. 29-Mzo-51

PUERTAS, VENTANAS, GRAN existencia en medidas y modelos "Standard". Los precios más bajos. Fábrica Récord. San Diego 743. 10 Jn.

BUENO, BARATO. MERCERIA Ahumada 42. 8 Jl. 50

BODEGA FIERRO, VIGAS FIERROS platino. Angulo redondo, planchas, ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. 23 Jn.

BARRACA FIERRO Y DEMOLICIONES. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 23 Jn.

PUERTAS VENTANAS, GRAN existencia en medidas y modelos "Standard", a los precios más bajos. Fábrica "Récord". San Diego 743. 10 Jn.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 3 Jl.

FIERRO GALVANIZADO LISO. Sack. 3 Jl.

S SACK, BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 617. 3 Jl.

FIERRO GALVANIZADO LISO. Sack. 3 Jl.

PINTURAS PASTA SACK. 3 Jl.

CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES ejecuta constructor alemán responsable. Fono 91873. 15 Jn.

### 25 —MAQUINARIAS.

BOMBAS TRASVASIJAR VINOS sobre carros, Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. fono 93732. H|A

BOMBAS CENTRIFUGAS IMPORTADAS nacionales, todos tamaños Motores bencina o eléctricos Fábrica Ingeniero Cintolessi, fono 93732. Santo Domingo 4140 H|A

BALANZAS, MOLINILLOS, PICADORAS, cortadoras, fiambres vendemos; compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe ténico Hobar Dayton 26 años "Precisión Hispana", Av. General Bulnes 71 al 75 Plaza Bulnes Fono 34223. H|A

JUGUERAS, REFRIGERADORES batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite "Precisión Hispana", Av General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes Fono 34223. H|A

### 26 —MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR compro y vendo Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990 H A

### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COPIAS MAQUINA. RETIRO TRABAJO, ordénelos Fono 66258 12-E-51

MECANICA "UNDERWOOD". Raúl Muñoz. Servicio a domicilio. Catedral 1984. Fono 67837. 10 Jn

### 28 —MUSICA.

¡MUSICA DE BOCA! ENSEÑANZA rápida, eficaz. Irene Morales 11. 27 Jn.

CASA ELBO ARRIENDO POR días para fiestas sociales salones, santos Rosas 1225 teléfono 61754 H|A

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS Pablo Gallyas Herm ahora Merced 675, interior, frente Basílica recibe compostura transformaciones afinaciones, etc. con garantía Facilidades Materiales alemanes y norteamericanos Merced 675 H|A

¡CONCERTISTA, ENSEÑA CITARA! Teléfono 68606. 27 Jn.

CASA ELBO FUNDADA ANTOFAGASTA 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades Rosas 1225-61754 H|A

CASA ELBO, VENDE, COMPRA cambio pianos, composturas Rosas 1225 H|A.

DISCOS, RADIOS COMPRAVENTA. Mapocho 1438. 3-S-1950.

"CASA ARMONIA" DE PIANOS Merced 675, interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

### 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

"CASA DOLLY" MODAS PAQUETERIA. Gran surtido en calzones, enaguas, medias, calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno San Antonio 32 Santiago H|A

RECIBO HECHURAS Y SE CORTAN modelos, en todo estilo. Por terminación negocio vendo trajes abrigos 3|4, mitad precio, 21 de Mayo 592. Departamento 411. Teléfono 62386. 14 Jn.

¡¡PIELES!! TRANSFORMACIONES, curtidos, teñidos. Trabajo garantido. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. 4 Jl.

### 30.—MUEBLES Y MENAJES

MAGNIFICO COMEDOR ESTILO normando totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada aparador artísticamente tallado regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H. A

ENTREGO MUEBLES DESDE 200 pesos mensuales San Diego 1718 H|A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

DICK TRACY — Por Brent and Wells




### 30.—MUEBLES Y MENAJES

DE OCASION VENDO TODA CLASE muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, MUEBLES comedor 8 piezas, $ 3.300; Dormitorio, $ 3.700; Livings $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A

REGALO A MITAD DE SU VALOR somieres a $ 200, sillas 100 pesos, colchones lana $ 900 mesa comedor a 300, veladores 180 mesitas 100. Nataniel 657. H|A.

ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, livings, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades San Diego 1497 H|A

SE HACEN MUEBLES ENCHAPAÑOS, para radio con tocadisco. Jotabeche 603. 13 Jn.

### 30.— MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "VICTORIA", MUEBLES, catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes San Diego 1221. H|A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

COMPRO MUEBLES, CATRES máquinas coser. Pago bien Voy domicilio. San Diego 1718 Fono 88623 H-A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MARQUESAS, CATRES, ROPEROS 2 cuerpos, juegos completos y muebles sueltos, regalo a mitad de su valor real. Nataniel 1028 H|A.

### 30.— MUEBLES Y MENAJES

REGIO CATRE DE BRONCE REGALO $ 1.600 Nataniel 657. H|A

ROPEROS, $ 750; PEINADORES $ 600; cómodas $ 450; veladores $ 180; sillas, mesas, chifonieres marquesas San Diego 1718 H|A

LIVING REINA ANA, $ 4.300; Normando, $ 4.900; Mercier, $ 5.900 flamante estado. Nataniel 1028. H|A.

MUEBLERIA "LA IDEAL" SAN Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos Catres, Somieres Colchones, lana y algodón Muebles sueltos Grandes facilidades de pago sin recargo H|A

LIVING REINA ANA CON COJINES tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet vitrina, licorera, bar regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante $ 5.600. Nataniel 657 H|A

CATRES BRONCE, DIRECTAMENTE fábrica. Facilidades. San Diego 1718. H A

LIVING NORMANDO CON COJINES, tapizado en fino brocato, estado flamante. $ 4.900 Nataniel 657. H|A.

### 30.— MUEBLES Y MENAJES.

AMUEBLE SU CASA CON PEQUEÑO pie, saldos grandes facilidades San Diego 1718 H A

FABRICA DE COLCHONES Y SOMIERES "LA POPULAR" Colchones lana y algodón. Somiere reforzados y sobre medida Marquesitas para niños. Sobrecamas Frazadas. Catres. Lanas para colchones Muebles sueltos.— San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H A

¡SEÑORA! COMPRE CATRES PERO que sean de bronce legítimo Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Jablo 2141 Fono 85122. H|A

DORMITORIOS ESTILO INGLES cubiertas mármol. Facilidades San Diego 1718 H|A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

¡¡¡OCASION!!! VENDO AMOBLADOS, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 Jl.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620 — Oficina 21. Fono 85218 11—VI

ROBERTO SANHUEZA GANGA
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164 3.er piso Depto. 50. H|A.

ROSENDO PARRAGUEZ A.
Abogado
Estudios de títulos; posesiones efectivas; contratos; juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 199, Of. 704. De 6 a 7 1|2. 15—VI

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011 Ofic. 501 Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

CHEQUES Y LETRAS
Cobranzas de todo orden. Juicios Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101 Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Compañía 1291. Oficina 408. Arturo Prat 722, departamento 2. Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesión efectiva; cobranza judicial, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción escritura, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales; alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. financiamiento negocios. Atención provincias. 13-VI

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294 Fono 89089 4-XI

GASTON NOVOA
Rápidamente cualquier asunto profesional. Morandé 291 3-VII

### MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30.

CLINICA PIEL, VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A.

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia.

GONDOS
Yesos, articulaciones fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16, 32351. H|A

CARLOS YANINE
Medicina interna. Rayos X. San Diego 170. Dep. B. Teléfono 87552. Consultas: 4 a 6. 26-VII

MIGUEL ESTAY
Psiquiatra
Plaza Bulnes 80. Depto. 76 Consultas fono 66961. H|A

Dr. HERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333, Teléfono 89693. 3-VII

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 3-VII

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 708. Fono 34848. 3-VII

ISIDRO MARTINEZ
Proctología
Ano-Recto-Colon. Plaza Bulnes 80. Oficina 76. Fonos: 66961-92429.

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 32521-64858. 3-7. 20-VI

M. WAISSBLUTH
Corazón — Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|H.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

Dr. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813. (por San Antonio 28) Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81446-53800. Atención a domicilio. 20-VI

DOCTORA LONNBERG
Ginecología - Partos Nataniel 658 64562 3-6 11-VI

### MEDICOS

CLINICA WILLIAM TH. MORTHON.
Almirante Barroso 81. Fono 63783. Partos-Ginecología. Pensionado-Medio Pensionado. 3-VIII

DR. KRUG PEÑAFIEL
Señoras-Partos
Vicuña Mackenna 58, Depto. 101 Teléfonos 65748-69750. Consultas 4 1|2—7. 21—VII

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños. Bellavista 185 (4 a 6) Teléfono 61258 13-VI

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 6-VII

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
Especialmente vías respiratorias (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641, 1.o-A. Teléfono 31904. 24-VI

DR. MARTINI
Especialista aparato digestivo San Isidro 255. Fono 35453 7-VII

CLINICA DE NEBULIZACIONES, "OXI-SER"
Tratamientos, aerosólicos, afecciones respiratorias, (resfríos, bronquitis, sinusitis asma, etc.) Ismael Valdés Vergara 820, 2.o. Fono 37778. 24-VI

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices, Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. Fono 93107, 6 adelante. 3-VIII

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION)

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños
Enfermedades de la piel de niños: Alergia infantil Guayaquil 34 (por Carmen, primera cuadra) Consultas de 4 a 5 Teléfono 33432 H|A

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes de 2 a 5. Almirante Barroso 57 21-IX

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Enfermedades de señoras, Ginecología, Hemorragias, Diagnóstico precoz del embarazo. Consultas: 3-5 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones, curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorio. Rosas 2317. Fonos: 82910-92588. H|A

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón, Pulmón, Hígado, Estómago. Nataniel 457. Fono: 80691. 26-XI

AUGUSTO LATORRE
Garganta, Nariz, Oídos. Ahumada 370, Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados). Fonos: 85415-61384. H|A

DRA. BADINEZ
Señoras
Paraguay 458, 3.er piso Of. 3 Teléfono: 34383, 3 a 5 2-VII

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad. RAYOS X Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323, 6-7 horas. 13-I-51

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso Fono 82229 De 1 1|2 a 3 1|2 de la tarde República 230 Fono 93632 De 5 a 7 H|A

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813.

NEBULIZACIONES
Moderno tratamiento: Sinusitis, Asma, Bronquitis. Pida hora. Serrano 20-B. Teléf 67336 2-VII

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A Fono: 33788 25-VI

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono: 491402. Consultas: 2—6 P. M. 30-VI

### OCULISTAS

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531 Teléfono 82792. 12-VI

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Oficina 510. Fono 37296. Consultas de 4-6. 16-VI

### DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1|2 horas, solicitadas — Ahumada 312 Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310 H|A

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784 Extracciones - Placas - Coronas Puentes - Obturaciones - Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios módicos. H|A

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis, Puentes — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815 H|A

DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, Segundo piso. Fono 33107 H|A

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510, Depto. 404. Fono 33402 H|A

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista
Cirugía. Prótesis. Rayos X. 10-12 y 3-7. Serrano 410. Teléfono 62992. 21-VII-50

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dental Dr. A. Rodríguez Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779 H|A

DR. RAUL MUÑOZ
Exclusivamente Radiografías Dentales. Londres 45. 12-VII

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. — CLINICA DENTAL. Dr. MAYO. Pasaje A. Edwards, N.o 29. Entrepiso 111. Fono No 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos", Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A

GABINETE DE RADIOLOGIA dental "Horacio Wells", del Dr. ISAAC DE MAYO L.
Cirujano-Dentista
Cirugía. Prótesis — Radiología Atiende de 4 a 7 P. M., en Ahumada 131. Piso 4.o Oficina 415 H|A

### MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A

SARA SAN MARTIN
Clínica San Francisco 208. Teléfono 88585 30-VI

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128 12-VI

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias Lord Cochrane 95 25-VI

AZUCENA NAVEAS
Exámen. Diagnósticos, embarazos, tratamientos, casos urgentes, partos Consultas permanentes Sta. Filomena 150 (Funicular) 20-VII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos Embarazos, Casos urgentes Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435 Dpto. 311. Teléfono 84931 23-VI

### TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTALES
Puente 681, Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-VI

LABORATORIO DENTAL "SCHELS"
Agustinas 972. Oficina 441. Cuarto piso. Teléfono 60248. Casilla 2473. H|A

DENTADURAS ROTAS
Dentaduras rotas. Repare los dientes rotos, en 20 minutos Repara su dentadura rota o en mal estado dejándosela nueva en 30 minutos. Loboratorio Dental "Oberg". Ahumada 312 Séptimo piso. Oficina 716 (al rincón). Consultas: lunes a viernes 9 1|2-1 y 3 1|2-7. Sábados 9 1|2-1 y 4-7. H|A

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A.

SEÑORES ODONTOLOGOS
Base colada en Oralium (semiprecioso norteamericano). Placa altura — articulación ganchos — a precio excepcionalmente bajo. Solicite información. Lista precios "Laboratorio Dental "Londres", Londres 45. Teléfono 65756. 12-VI

PORST SCHNEIDER LABORATORIO DENTAL
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A.

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista. Previa indicación médica curaciones vías urinarias, e inyecciones. Atención domiciliaria Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828, lado Hotel Carrera. H|A

CLINICA
Practicante. LUIS MUÑOZ L. Atención diariamente de: 8 A. M. a 9.30 P. M. Enfermera permanente para atención de señoras. Precios módicos. Francisco Bilbao 674 esquina Salvador. Fono 403529. Santiago. 15-VI

MANUEL VERGARA L.
Practicante. Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A.

REYES
Tratamientos A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-VI

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años práctica. Atiende día y noche. Llamados a domicilio Precios convencionales Alameda 249. Fono 32072. H|A.

ESCOBAR
Practicante. Tratamientos. Huérfanos 757 Oficina 207. Fono 36082. H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones, curaciones tratamientos, penicilina venéreas. hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

### MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado. Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Teléfono 82208. Atiende a domicilio. Precios convencionales. H|A

### ENFERMERAS

SEÑORA URIBE
Enfermera con varios años de práctica. Atiende cualquier llamado. Fono 84643. Agustinas 1718. 2-VIII

### KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje aire caliente reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen). Fono: 35979 Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A

### VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell 16. Fonos: 45224-48541. 12-VI

### ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico. Plantillas, bragueros. Pedicuro Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955 H|A

### CONTADORES

MAURICIO WIGOLORCHEW P.
contabilidades comerciales, industriales, agrícolas. Auditoría peritajes judiciales. Asuntos tributarios y del Trabajo. Organización Administrativa. Catedral 1465. Teléfonos 85759-64851. 1.o-VII

### 30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLES MODERNOS VENDO Recibo parte pago usados. Facilidades. San Diego 1718. H|A

COMEDOR NORMANDO. VENDO de ocasión, $ 9.500. Consta de buffet y mesa de lingue macizo de 1 1|2 pulgada, 6 sillas tapizadas en raso listado. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

SENSACIONAL: MUEBLES comedor 8 piezas; $ 3.300; Dormitorio $ 3 700; Livings $ 2.300; Muebles normandos. ¡Créditos! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". — San Antonio 650 H A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES OVEJA TOME, Nuevo depósito. Santo Domingo 1074 Gran surtido. Precios antiguos Especialidad azul-marino y negro. H|A

MUEBLERIA Y COLCHONERIA "San Diego" ofrece: dormitorios comedores confortables, catres somieres, colchones, sobrecamas frazadas, muebles sueltos Grandes facilidades San Diego 1718 H|A

MUEBLES NORMANDO. VENDO de ocasión y precios bajísimos. Nataniel 1028 H|A.

VENDO TODA CLASE DE MUEBLES usados. Alameda N.o 3577. 13 Jn.

CARMEN 438, ES LA CASA IDEAL para adquirir muebles de todos los estilos, y de muy poco uso, consúltenos, sin ningún compromiso, y se convencerá, recibimos en parte de pago sus muebles. 3 Jl.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MARQUESITAS BARANDA COMPLETAS. Facilidades. San Diego 1718. H|A

ROPEROS DOS CUERPOS $ 1.200, roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700 Nataniel 657 H|A

ESCRITORIOS, ESTANTES, LIBROS archivadores. Créditos San Diego 1718. H|A

LIVING PRECIOSO TAPIZ, FLAMANTE $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

OCASION BUFFET CON VITRINA central mesa, seis sillas y tapizadas $ 3 500 Nataniel 657 H|A

¡SU CATRE DE BRONCE QUEDARÁ nuevo! dorado a fuego Brasil 537 12 Jn.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

DORMITORIOS DESDE $ 2.700. Comedores desde $ 2.900. Facilidades San Diego 1718. H-A.

COMPRO: CATRES BRONCE, cualquier estado, colchones lana. Brasil 537. 12 Jn.

CATRES NUEVOS, COMPAÑIA industrial. Precio fábrica. Facilidades San Diego 1718 H-A

MUEBLES USADOS, PRECIO verdadera ocasión. Facilidades San Diego 1718. H|A.

DORMITORIO NORMANDO TODO en lingue macizo, once piezas $ 16.500 Verdadera oportunidad Nataniel 657 H|A

REGIO DORMITORIO ROPERO bombé, cómoda, emperatriz dos veladores, cubiertas cristal, marquesas, somier, colchón regalo $ 5.700. Nataniel 667. H|A

### 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

ANTE EL INSPECTOR DEL TRABAJO, señor Lautaro Ahumada Nattasoglio, se verificó la elección del Directorio del Sindicato Profesional Mixto de EE. y OO. de la Asistencia Pública de Santiago, para el período 1950-1951, quedando constituído de la siguiente manera: Presidente, señor Jorge Díaz Jara; Secretario, señor Luis Ibáñez Reyes; Tesorero, señor Eduardo Gutiérrez Cañas; Director, señor Agustín García Ravello; Director, señor Luis Humberto Parra Vega. Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Art. 378, del Código del Trabajo.— Luis Ibáñez Reyes, secretario. Santiago, 6 de junio de 1950. 9 Jn.

### 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

AGENCIA DE EMPLEOS "ELIA", le ofrece empleados para todas actividades, y también empleadas. Haga su pedido a Santo Domingo 1034. Oficina 3. 16 Jn.

### 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

PERSONA SERIA CON BUENOS informes, se ofrece como carpintero, como cuidador de alguna propiedad o bien como portero de algún establecimiento. Dirigirse a Borgoño 1560. Vicente Sánchez. 13 Jn.

### 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

INMEDIATAMENTE ENCONTRARÁ Ud., la empleada que necesita, en calle Puente 682. Oficina 22 10 Jn.

NECESITO COCINERA COMPETENTE. Residencial, con libreta, recomendaciones. Ejército 120. 12-Jn.

### 38 —PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE. PELUCA trenzas, rizos, y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo-51

### 42.—PROPIEDADES COMPRAN.

BARRIO ALTO, COMPRO CASA hasta $ 4.000.000. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 13 Jn.

COMPRO CASA CHICA, 3 piezas, bajo precio, pago al contado, negocio rápido. Alberto Prado Riveros. Catedral 1290. 9 Jn.

### 43.—PROPIEDADES. VENDEN.

HAGASE PROPIETARIO, VENDO bungalows y chalets modernos, con sitio, Barrio Independencia, Hipódromo Chile, pie convencional, saldo cinco años (60 mensualidades) $ 360.000 hasta $ 480.000. Se atiende hasta 8 P. M. Jorge Whittaker, Ahumada 236. Oficina 415. 11 Jl.

$ 400.000. PARCELA EN PAINE, tres hectáreas, casa, luz eléctrica, ubicada en camino pavimentado esquina camino Estación. Tratar: Almirante Latorre 165. 10 Jn.

$ 185.000.— VENDEMOS CASAS con facilidades, inmediato. Plaza Almagro, Barrio Cívico. Santo Domingo 1249. 11 Jn.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito, Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

¡UN SITIO BARATO! BIEN UBICADO, buena inversión seriedad. Facilidades. Cómprelo o véndalo a Lyon & Lopehandía Ltda. Morandé 150, 2.o piso. Oficina 22-23. 16-Jn-50

VENDO SITIOS 10 x 50, PARADERO 10, lado Santa Rosa, frente 4341; $ 47.000, con pie $ 7.000, mensualidades $ 900, con agua. Tratar: Gran Avenida, Paradero 32, 1.a Trasversal 88, mano izquierda, entrando por Jorge Luco. 17 Jn.

$ 400.000. PARCELITA DE 120.000 metros cuadrados. Tiene casa para cuidador y agua de noria. 25 kilómetros de Santiago. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 13 Jn.

$ 26.000 y $ 30.000. CONTADO, resto $ 1.000 mensuales. Casitas. Dos piezas, cocina y servicios. 10 cuadras Plaza de Armas. Bandera 236. 4.o Piso Oficina 410. 13 Jn.

$ 900.000. EXTENSA Y LINDA Parcela con 130.000 metros cuadrados de riego y 60.000 de rulo, fáciles de regar, a 25 kilómetros de Santiago. Tiene huerto nuevo con Perales, Manzanos, Duraznos, Damascos, etc. Parrón en formación, Sauces y Bungalow con tres dormitorios, living, comedor, baño y cocina. Al contado $ 400.000. Largo plazo, $ 160 000. Resto convencional. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 13 Jn.

VENDO SITIOS, 10 x 50, 10 x 30, 12.50 x 40. Paraderos: 25, 28, 32, 33, a una, dos, tres cuadras, Gran Avenida. Pie 5.000, 10, 15, 20, 30.000 pesos, mensualidades, desde 500 pesos. Tratar: Paradero 32, 1.a Trasversal 88, mano izquierda, entrando por Jorge Luco. 17 Jn.

$ 230.000. BARRANCAS SAN ANTONIO. Bungalow flamante, amoblado, incluso 6 somieres, dos colchones, entrada auto, frutales, jardín alcantarillado luz, agua potable verdadera oportunidad. Santo Domingo 1034. 8 Jn.

$ 2.800.000. FINAL RECOLETA, urbanizado luz, agua, locomoción, 23.700 mt2. Casa habitación, establo, aprobado Sanidad; gallinero, totalmente cerrado en contorno, con muralla ladrillos. Facilidades. Santo Domingo 1034. 8 Jn.

VENDO CASA MODERNA 5 MINUTOS P. de A., 2 pisos, 4 dormitorios, living-comedor 1 1|2 baño, pieza empleada. Arboles frutales, parrón. Precio $ 680.000, contado $ 400.000. Saldo amplias facilidades. Sotomayor 767. 16 Jn.

VENDO SITIO, 10 x 26, CON CIERRES panderetas, en mejor ubicación. Población Cardenal Caro. Avenida Gabriel Palma 1149, a una cuadra de Recoleta, altura 2600. Tratar: Santiaguillo 1064 c|23. 18 Jn.

$ 50.000. CONTADO, SALDO FACILIDADES. Vendo lindo sitio frutal en Población El Salto, 13 x 42.50 mts., con agua potable y luz, 35 mts. parrón, duraznos, damascos, ciruelos, higueras, cerezos etc. 60 metros panderetas. Tratar: Santiaguillo 1064 c|23. 18 Jn.

TERRENOS EN SAN BERNARDO. Se vende. Grandes facilidades de pago 5 o|o al contado, resto 50 mensualidades, locomoción a la puerta. Lotes desde 1.260 mt2. Mucho porvenir. Tratar: Alameda 1315, 2.o piso. Oficina 27. Teléfono 87898. 7 Jl.

OPORTUNIDADES $ 280.000.— Moderna casa interior, living con chimenea, comedor, dos dormitorios y uno chico, cocina instalada con mueble, baño completo con azulejos, próximo a Avenida Portales. $ 185.000. Recién refaccionada, 2 dormitorios, living-comedor, cocina instalada, baño completo. García Reyes. Sin comisión. Luis Puelma Prieto y Cía., Matías Cousiño 199. Of. 737. 11 Jn.

$ 100.000. CONTADO. SALDO $ 200.000. Amplias facilidades, buena casa con sitio, inmediata Exposición. Antecedentes, abogado Hernán Díaz Carrasco. Teatinos 370. 13 Jn.

CON 650 MIL CONTADO, Y RECONOCIENDO deuda Caja Particulares, 570 mil, vendo moderna propiedad, renta, compuesta de lindo bungalow y chalet con altos y bajos, independientes, 3 habitaciones, en lindo terreno, cada uno, 3 dormitorios, elegantes recibos, y sus dependencias, el saldo de 430 mil, facilidades. Larenas. Huérfanos 801, piso 3. Of. 16. 11 Jn.

$ 230.000. ALAMEDA 2713, PASAJE Rosenblitt. Buena casa independiente. Hall, 4 piezas, dependencias, baño. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ACERO
PLANO PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas. — Precio: $ 3.—



## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 560.000. SAN FRANCISCO. gran casa, diez pizas, 18 x 34, espléndida oportunidad, buen estado buena renta. Facilidades. Santo Domingo 1034. 10 Jn

$ 1.700.000. MODERNO EDIFICIO de renta, compuesto de 3 elegantes y amplias casas y dos amplios locales en los bajos. Buena renta, ubicado en Independencia. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

$ 1.400.000. BARROS ERRAZURIZ Pegado Pedro Valdivia y Providencia. Lindo chalet con 550 metros terreno y 300 edificados, compuesto de 4 dormitorios, 2 baños, escritorio, hermosos recibos, amplias depedencias. Calefacción central, todo con parquet, gran terraza y garage. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16 11 Jn.

$ 800.000. INVENCIBLE ARMADA Pegado. Pedro Laldivia. Linda propiedad habitación y renta, altos y bajos independientes. Amplios y cómodos. Renta 96.000 Terreno 500 metros. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina N.o 16. 11 Jn.

$ 600.000. ELIODORO YAÑEZ, en edificio con frente tres calles, en el segundo piso, vendo hermoso departamento, 3 dormitorios, 2 baños y sus dependencias, moderno y elegante, tiene 120 metros edificados. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

$ 550.000. UNION LITERARIA, Pegado a Manuel Montt. Amplia casa habitación y buen departamento renta en un terreno de 20 x 35, con buenos galpones al fondo. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

280.000. PEGADO MARIA AUXILIADORA. Linda casa asísmica, moderna, hall, 3 dormitorios, baños, dependencias. Larenas. Huérfanos 801., 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

$ 240.000. SAN FRANCISCO. ESquina, altura 26, vendo casa y local de esquina. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

GRAN AVENIDA, PARADERO 33. Residencial, listo edificar, sitio 16 por 40, en 100 mil. Facilidades. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

VICTORINO LASTARRIA, SITIO con edificación antigua, 10 x 35. Recibo ofertas de compra. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn

EN EL QUISCO. VENDO CON frente Avenida El Quisco, varios sitios de 300 a 400 metros cada uno actualmente sin urbanizar, a 110 el metro. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

SITIO ENTRE LUIS BELTRAN Y Julio Prado, 12 x 25, a 700 el metro cuadrado. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

MUEBLES DURADEROS

Precios sin competencia
Venta directa del fabricante al consumidor
AMPLIOS CREDITOS
Dormitorios completos $ 3.200.— Comedores completos $ 3.900.—
MUEBLERIA "HOLLYWOOD"
ROSAS 1028
SERRANO 33

CAMISAS

PIJAMAS y calzoncillos en fina hechura de medida por experto cortador.
ARREGLAMOS camisas rotas o gastadas, cambio de cuello y puños.
CASA DE LA CAMISA
SAN PABLO 1271

TRICICLO




PORTUGAL 622
MAC-IVER 173

COCINAS Y CALENTADORES

a leña y carbón, estufa para aserrín y coke, baños americanos y baños de guagua, canales, caballetes, bajadas, etc.
Manufactura de hojalata
FABRICA MERIDA
CHACABUCO 12-A
Casilla N.o 4639 — Fono 91446
Despachos a provincias.

Ex Contador de Impuestos Internos

Contador General de Estado atiende todo trabajo contable y tributario. Ofertas al
TELEFONO N.o 53511
o personalmente en Avenida LA MARINA 1290 — SANTIAGO

CALZADO CREDITOS
DAMAS-CABALLEROS Y NIÑAS
CARTERAS CREDITOS
Sólo a un radio de 30 cuadras
SAN DIEGO 1889

## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 350.000. BOLIVAR 2913. Bunlow nuevo, 2 dormitorios 30 Jn.

MALLOCO, CON FRENTE CAMIno Peñaflor, 7.000 metros terreno, plantados de naranjos y casa de cuidador, regalo 35 el metro. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

## 45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES, DOMIcilio Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E-51

RADIOS TODAS MARCAS TOCAdiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829 Fono 89634 H-A

VENDO RADIO R. C. A. VICtor de mueble, corriente alterna. Muy potente. Fono 86091. 15 Jn.

SE VENDE UNA RADIO R. C. A Víctor, por viaje. San Diego 155. Teléfono 51823. 3 Jl

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR Francisco Figueroa y Cía. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 3 Jl

GRATUITAMENTE REVISAMOS Radio a domicilio, con los últimos instrumentos técnicos. Trabajos garantizados. Arriendo amplificadores. Radio el Siglo. San Diego 1546. Teléfono 51823 3 Jl

## 47.—RESIDENCIALES. PENSIONES.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria Casera Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

PIEZAS. PENSION MESA VIANdas. Pasajeros. Huérfanos 1393. 21 Jn

RESIDENCIAL. EJERCITO 120. Piezas, pasajeros, pensionistas, días, meses, buena comida. Casa bajos. 16 Jn

EJERCITO 120. AMPLIA PIEZA calle, limpia, parquet. Arriendo c|s. muebles, a familias honorables. Casa bajos. Teléfono. Buena comida. 22 Jn.

## 47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO COcina francesa. Platos exquisitos Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93128 H-A

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H-A

## 48.—RELOJERIAS.

H NACHMANN, RELOJERO-TECnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos Huérfanos 757. Fono N.o 36464 H-A

¡¡¡RELOJES!!! COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso. Precios especiales. H|A

## 48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO, AUTOMAtico "Trotter Special" garantizado. Facilidades San Pablo 3801. Teléfono 92836. 10-Jl-50

## 49.—SASTRERIAS.

"SASTRERIA OSORIO". RECIBE hechuras finas, desde $ 1 000 ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819 H|A.

¿QUIERE PERFECCION EN SU traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica, antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232 16-F-51

SASTRERIA MORA. LA PRIMERA Sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H-A

SASTRERIA "LA ELEgancia", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H-A

Cierre de concreto REX

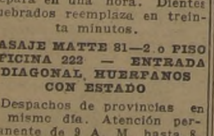


Prefabricado standard más económico que la pandereta de ladrillo.
ALTURAS: 1.50, 1.80, 2.00, 2.50 Mt.
Bloques — Dinteles — Pastelones — Pilares — Encielados de Yeso etc.
SOC. MATERIALES "REX" LTDA.
ALSINO N.o 4325
TELEFONO 95320

ARTICULOS PARA REGALOS

Cerámica, Loza, Plaqué Cristalería. Cuchillería nacional e importada
DEPOSITO DE FABRICA
CREDITOS
CASA SONER
ARTURO PRAT 266

DENTADURAS ROTAS
LABORATORIO DENTAL "RAKOS"



Repara en una hora. Dientes quebrados reemplaza en treinta minutos.
PASAJE MATTE 81—2.o PISO OFICINA 222 — ENTRADA DIAGONAL, HUERFANOS CON ESTADO
Despachos de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.

# CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

VIERNES 9 DE JUNIO DE 1950 — N.o 233

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION. Casilla 81-D, Santiago.— Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel y aun en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente.

**N.o 418.— CONSULTA. —** Soy español de nacimiento, llegué a Chile el año 1911. Tengo 39 años de permanencia en el país, con hermanos chilenos, casado con chilena y con tres hijos chilenos. Hasta 1940 se me dió carnet como ciudadano chileno. Al ir a renovar mi carnet se me notificó que tengo que tener permanencia en el país, si no seré expulsado, lo que quiere decir, a mi juicio, que seré devuelto a mi patria, la que ya no conozco, por lo cual siendo yo un obrero mecánico, y careciendo de medios económicos para hacer trámites costosos, ruego a usted decirme qué puedo hacer.

RESPUESTA. — Dados los antecedentes suyos, no existirá inconveniente para otorgarle la "permanencia definitiva" en el país, para lo cual debe usted solicitar dicha "permanencia" en la Oficina de Extranjería del Ministerio del Interior. El trámite no es costoso y es rápido. También puede usted nacionalizarse chileno, para lo cual debe consultar un abogado o dirigirse al Consejo de Abogados de Santiago, Consultorio Jurídico Gratuito para Pobres.

**N.o 419.— CONSULTA. —** Fuí alumna por más de dos años de las Escuelas Politécnicas (Díaz Gascogne), de las cuales obtuve mi diploma como profesora de Modas, Corte y Confección y Sombreros Artísticos. El mismo diploma manifiesta que esas escuelas son oficialmente reconocidas por el Supremo Gobierno, declaradas cooperadoras a la función educacional del Estado. Deseo saber si el Estado tiene obligación de reconocer mis méritos y darme trabajo en una Escuela Vocacional del Estado.

RESPUESTA.— Puede usted presentarse a los concursos para optar a los cargos de profesora de las Escuelas Vocacionales del Estado, pues su diploma está reconocido por los organismos oficiales.

**N.o 420.— CONSULTA. —** Fuí empleado particular y estuve acogido a la Medicina Preventiva durante once meses y dado de alta a fines de diciembre de 1949. Me presenté a mis patrones, quienes me hicieron saber que habían tomado a otro empleado, y como yo tuviera fuero de seis meses de inamovilidad, se me hizo un finiquito de contrato ante la Inspectoría del Trabajo pagándome los seis meses de fuero y un mes de desahucio con los reajustes respectivos correspondientes al año 1950. A fines de julio se me terminan los 7 meses que me pagó la firma empleadora, pago que es una bonificación que se hace y del cual no se descuenta nada del sueldo para la Caja de Previsión, o sea, me fué pagado el sueldo íntegro. Yo no he podido encontrar trabajo y mi pregunta es la siguiente: ¿Terminados los 7 meses de bonificación y desahucio, ¿puedo cobrar cesantía? Me faltan las imposiciones de los 7 meses. ¿Podría poner de mi peculio esas imposiciones y servirían para cobrar cesantía?

RESPUESTA. — Según el artículo 37 de la ley N.o 7.295, usted puede reclamar el auxilio de cesantía, puesto que es un empleado que ha impuesto por lo menos durante doce mensualidades, continuas o no, y se encuentra cesante por causa ajena a su voluntad. En todo caso, le enumero los requisitos que, según el Reglamento Especial de Cesantía, de 12 de enero de 1943: a) Ser persona capaz de trabajar y haya tenido la calidad de empleado particular y perdido su empleo por causas ajenas a su voluntad; b) Haber cotizado al fondo de cesantía a lo menos durante doce mensualidades continuas o no; c) Inscribirse en el Registro General de Empleados Particulares y en la Oficina de Colocaciones de la respectiva Inspección Local del trabajo; d) Que no hayan transcurrido más de seis meses desde la fecha de la cesantía, y e) Carecer de recursos que permitan al cesante vivir con su familia, circunstancia que se presumirá, a menos de prueba en contrario.

**N.o 421. — CONSULTA. —** En abril de 1945, fuí acogido a los beneficios de la Medicina Preventiva por una afección pulmonar, hasta mayo de 1946, fecha en que me reintegré a mis labores de la fábrica de calzado "Pedro Aguirre", en la cual me desempeño desde 1944 como obrero. Habiendo solicitado en esta ocasión mi feriado legal, además de una regalía que confiere la fábrica a sus obreros, consistente en un par de zapatos, me fué rotundamente negado, continuando mi trabajo en el mismo establecimiento. Actualmente estoy acogido nuevamente a la Medicina Preventiva, desde agosto de 1949, por lo que desearía saber si tengo derecho a estas regalías, aun estando en estas condiciones.

RESPUESTA.— Si usted durante el tiempo trabajado en la fábrica completó los 288 días dentro del año, puede cobrar el feriado. La Ley de Medicina Preventiva garantiza el pago del salario íntegro, durante el reposo, pero no las regalías.

## 49.—SASTRERIAS.

NO ARRUINE MAS SU TRAJE viejo, virándolo mal, encargue estos trabajos a "El Zurcidor japonés". Se evitará molestias Facilidades de pago. Atiende provincias San Diego 228. Teléf 86667 29 Ag

NARDOCCI HNOS. SAStres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas H-A

¡¡ZURCIDOS INVISIBLES!! Especialista. Trabajos garantidos. Rapidez. Seriedad. Precios módicos. San Diego 55. Fono 67311. H-A

SASTRERIA JUAN JOSE JARA Hechuras, $ 1.200; virados, $ 560. Recibo composturas; transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638 Teléfono 87558 (altos casa Costoya) 24-F-51

SASTRERIA VASQUEZ. BANDEra 564 (altos), Teléfono N o 81687 Casimires finos. Hechuras H-A

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 3 Jl.

DESDE $ 850.— TRAJES SOBRE medida: desde 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 3 Jl.

SASTRERIA WELLDRESS. HEchuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H-A

CASIMIRES NACIONALES DESde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3 Jl.

SASTRERIA "SALAZAR", CABAlleros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3 Jl.

TALLER SASTRERIA, LUIS GARcía L., Monjitas 335. Hechuras finas: $ 1 400 — Virados Transformaciones. Arreglos Modernos trajes sastres transformamos 13 Jn

SASTRERIA "LAS DOS NACIOnes". Bascuñán 36. Ternos abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H-A

## 51.—TALLERES

CASA ELITTE, San Diego 23. — Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Areglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H-A

CLINICA DEL ANAFE. COMPOStura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos Compro y vendo Seriedad. Puntualidad San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H-A

## 52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

LAS CRUCES. CASA REPOSO particular, frente Preventiva. Empleados. Hugo Antolini. 15 Jn.

FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"
21 de Mayo Nº 865
FONO 61464
Visite nuestro surtido completo, sin compromiso alguno ¡Nuestros precios no tienen competencia!
DEPORTISTA
PELOTAS FOOT-BALL de primera calidad
BOLSAS para deportistas
ANOTEN LA DIRECCION:
21 de Mayo Nº 665
FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"
¡AQUI MAS BARATO!

JOYERIA LA PERLA
Venta de despertadores y relojes a precios rebajados:
GILBERT A $ 400.—
Composturas garantidas de relojes. Argollas de oro, en el día. Vidrios irrompibles, a $ 20.—
Sábado. abierto todo el día
MONJITAS 849

## 52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

RESIDENCIAL "PLENCIA" $ 70. completo, familias Reserve piezas fecha, giro Avenida Argentina 264 Fono 6879 Una cuadra Estación Barón Valparaíso.

"GRAN HOTEL" CASABLANCA Fono 25 Especial para turistas, veraneantes, pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping-pong 30-N-50

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H A

REPOSE EN LLOLLEO. COMIDA en aceite. Atención esmerada para enfermas del corazon, según régimen médico. Abierto todo el año. Cincuenta pesos diarios. Escribir: Señorita Limonno. Arzobispo Valdivieso 655. 12 Jn.

## 53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de: Amadora Ahumada, a hijos legitimos Juan Luis, Sergio Rolando y Jaime Hugo Vidal Ahumada, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Vidal González. Practicare secretaría Juzgado, 10 actual, 11 horas inventario solemne bienes. — Secretario. 9-Jn.

EXPROPIACION.— QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, causa N.o 23.171, "Caja de la Habitación con Adriano León".— Conforme artículo 30, ley 5.604 avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos dentro plazo diez días, que, decretada expropiación de inmuebles de calles Inés de Suárez 1329, y Urrutia 626, de esta ciudad de propiedad de la Suc. Adriano León, en favor de los mejoreros Suc. Ernesto Hernández Gatica y doña Aurora Muñoz v. de Peñaloza, respectivamente, Caja de la Habitación ha consignado en arcas fiscales a la orden Tribunal, las cantidades de $ 7.505 y $ 11.101,95, respectivamente, para responder de su indemnización o precio.— El secretario. 10 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta y uno mayo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Sergio Gamboa Díaz a Otilia Díaz Carreño viuda de Gamboa. Practicaré inventario solemne 10 del presente, 10 horas Bandera 342.— El Secretario. 9-Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Manuel González Marrero a hermanos María Candelaria; Teresa y Víctor González Marrero y a Hernán, Olivia y Teresa González Melacho en representación de su padre fallecido Juan González Marrero.— Secretario. 9-Jn.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANTIAgo, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: María Kemner Rodríguez a nietos legítimos: Miguel Angel y Raúl Arturo Marfan Cervantes, que heredan en representación de su madre fallecida Luisa Cervantes Kemner. — Secretario. 9-Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Eugenio Pastor Estella a su cónyuge sobreviviente Elena Calderón Jeria. Inventario solemne practicaré Secretaría 12 del actual 15 horas.— Secretario. 9-Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción primero junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Rosa Rivera Carmona a Eduardo Danovaro Bustos y Eduardo Danovaro Rivera, sin perjuicio derechos del primero como cónyuge sobreviviente. — El Secretario. 9-Jn.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONcedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Marcial Torres Henríquez a hijos: Félix, Víctor Manuel, Adriana del Carmen, María Ester; Gladys Haidée y Sergio Hernán Torres Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Muñoz. Practicaré Secretaría Juzgado, 10 actual, 11 horas, inventario solemne. — Secretario. 9-Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Manuel Edmundo Estrada Cid, sus padres legítimos don José Evangelista Estrada Castro y doña Carmen Cid Azuga y a su cónyuge sobreviviente doña Luisa Herminia Torres de la Rivera v. de Estrada. 10 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta y uno mayo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Antonio Martorell Pessis a René Antonio y Juan Octavio Martorell Ferrer, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Andrea Ferrer Salas. Practicaré inventario solemne 13 junio presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 10 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Carlos Moreno Cortínez a heredero testamentario Humberto Moreno Cortínez.— Secretario. 12 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Mardoqueo Neira Sáez a Alfredo y Ricardo Neira Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julia Fuentes Neira viuda de Neira. Tramítase conforme arts. 40-44, ley 5.427.— Secretario. 9 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción seis junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Antonio Fernández Valdés a Irma Fernández Valdés, Perpetua del Socorro Celis Contreras, Rosa del Rosario, María Angélica y Raúl Antonio Tapia Fernández. Practicaré inventario 12 del presente, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 10 Jn.

## 53.—JUDICIALES

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo. Martillero doña Nieves Peña de González, rematará el 10 junio en curso, 10½ horas, en San Martín 173, dos pistolas para pintar al duco, embargadas en juicio "Caja Seguro Obligatorio con Cremer Oscar.— Secretario. 9 Jn.

REMATE JUDICIAL.— POR AUTO DE 19 de mayo del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se fijó el 13 de junio próximo, a las quince horas, para subastar los derechos de don José María Valenzuela, sobre propiedad ubicada en Talagante, camino Santiago a San Antonio. Rol 763-1. Mínimum: $ 30.400. Pago al contado. Garantía: $ 3.040. Bases y antecedentes: secretaría Segundo Juzgado, juicio "Carlos Ballerino con José María Valenzuela".— El secretario. 9 Jn.

PRIMER JUZGADO TRABAJO. — El 24 junio 1950, 10½ horas, ante Martillero doña Nieves Peña de González, en San Martín 173, efectuaráse remate especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio en contra varios infractores, conforme detalle siguiente: Héctor González: una docena chalas mujer, de cuero, varios colores, juicio N.o 33114; y N.o 32944, contra Humberto Villanueva: tres tarros basura, 12 tarros pintura "Eecoll", 2 pintura temple económico, 40 kgmos.; uno en pasta "La Paloma"; un tornillo mecánico, y 7 candados "Illinois".— Secretario. 11 Jn.

SEXTO JUZGADO TRABAJO.— EL 24 junio 1950, 10½ horas, ante Martillero doña Nieves Peña de González, en San Martín 173, efectuaráse remate especies embargadas en ejecuciones seguidas por Caja Seguro Obligatorio contra varios infractores, conforme detalle siguiente: N.o 19737, Humberto Carrasco: bicicleta "Centenario"; N.o 19234, Pedro Casali: reloj pulsera mujer, cromado "Cord" y otro de oro "Ultramar"; N.o 19828, Luis Fontecilla: reloj despertador "Medana"; N.o 18751, Yolando Maraldi: dos rodamientos Timken, y Rosa García: motor eléctrico "Marelli", N.o 3810018. — Secretario. 11 Jn.

QUIEBRA MIGUEL NASER JESAN.— Por resolución de 12 de mayo de 1950, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra don Miguel Naser Jesan, comerciante domiciliado en Rosas N.o 1151. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias, dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 14 Jn.

ANTE ESTE TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, don Alamiro Correa Díaz, agricultor, fundo Lo Azola, Barrancas, solicita, de acuerdo ley 6.382, Título IV, de 5 agosto 1939, se declare su dominio y ordene inscripción su nombre del predio que perteneció a Antonio Alvarez comuna Barrancas, Departamento Santiago, camino Lo Azola, sin número, y cuyos deslindes son: Norte: Camino Lo Azola; Sur: Sucesión Pedro Vega; Oriente: fundo Lo Azola; Poniente: fundo Lo Azola. Compró los derechos por escritura 1.o octubre 1946, Notaría Pedro Cuevas, a Luis Roberto García, como representante legal su mujer Inés del Carmen Alvarez de García; a Olivia del Carmen Arenas Alvarez; a Cruz Carmona como representante legal su mujer Amalia Alvarez Rojas de Carmona, mandataria a su vez de Angel Custodio Alvarez Rojas; a María Saavedra Plaza vda. de Alvarez, por sí y como representante legal su hija Juana Sabina Alvarez Saavedra; por escritura 4 marzo 1947, Notaría Pedro Cuevas, a Aquiles Jara Marchant, como representante legal su mujer María Magdalena Alvarez Quiroz de Jara; a Bernardo Cano Valladares, como representante legal su mujer Magdalena Quiroz de Jara; por escritura 23 septiembre 1947, Notaría Pedro Cuevas, a Carolina del Carmen Briceño Alvarez, y por escritura 4 octubre 1948, Notaría Pedro Cuevas, a Guillermo Villanueva Alvarez y Eduardo Villanueva Alvarez.— El secretario. 9 Jn.

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, saldrá a remate público, el día miércoles 28 de junio en curso, a las 15 horas, la parcela Ciento Uno de la "Colonia Pedro Aguirre Cerda", de la comuna y departamento de San Vicente de Tagua-Tagua. En el remate se comprenderán también los derechos de agua y los bienes anexos a la parcela, especialmente un edificio de madera de dos pisos; un gallinero para más o menos mil gallinas; un galpón para guardar forrajes; un mil cien plantas de naranjos, etc. El mínimum para la subasta será la suma de setecientos mil pesos ($ 700.000), y el precio que se obtenga de ella se pagará en la forma acordada dentro de las bases, que fueron aprobadas en el juicio caratulado "Ulloa M. Eduardo con Chacón de la Vega Manuel, cobro ejecutivo de pesos", de que ha conocido el Juzgado ante el cual se verificará el remate. La garantía para tomar parte en las posturas, será por $ 70.000. Los demás antecedentes pueden consultarse en el expediente respectivo.— El secretario. 9 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción 1.o junio presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Berta Govinden Pagnard de Coccolo a Gilda Berta Coccolo Govinden de Raineri, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carlos Coccolo Bertone. Practicaré inventario solemne 14 del presente 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 12 Jn.

## 53 —JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción tres junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Clementina Salas Bórquez a Laura Espinoza viuda de Salas.— El secretario. 10 Jn.

POR RESOLUCION QUINTO JUZGAdo Civil de Mayor Cuantía, se ha fijado para la subasta de la propiedad ubicada en calle Santa Isabel N.o 0104, el 28 del presente, a las 15 horas. Mínimum: $ 185.333,33. Pago: la mitad al contado saldo a un año plazo, con el interés del 10 o|o anual. Para tomar parte en las posturas, hay que consignar boleta por el 10 o|o del mínimum a la orden del secretario del Tribunal. Demás bases y antecedentes, en el mismo Juzgado, juicio N.o 25.590, caratulado "Vargas Mercedes con Ricardi Bernardino". — El secretario. 12 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción seis junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Adrián Labatut Bordes a Guillermo, Elisa, Jorge, Luis Adrián y María Elvira Labatut Díaz, y María Mercedes Labatut Marín.— El secretario. 12 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Cesárea Pacheco Pulgar a Guillermo Pacheco Osorio y Albina Pulgar de Pacheco. Tramítase conforme arts. 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. 10 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Ester Zúñiga Moncada a Sergio Sigifredo, Luis Alfredo, Juan Porfirio, Clorinda Emilia, Odilia Altamira, Rosa Ester y Ana Luisa Astudillo Zúñiga. Inventario solemne practicaré secretaría 13 actual, 15 horas.— Secretario. 12 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción seis junio presente año, concedió. posesión efectiva herencia intestada Ricardo Jara Cáceres a doña Demira Soruco García viuda de Jara.— El secretario. 12 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Octavio Florentino Vásquez Galdames a Octavio Orlando, Genoveva Victorina y Teresa del Carmen Vásquez Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Vergara. Tramítase conforme arts. 40-44, ley 5.427.— Secretario. 10 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción seis junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Emma Montero Riveros a Carlota Victoria Emma del Rosario Bunster Montero de Gianolli, Eduardo Manuel Bunster Montero y Martín Bunster Montero.— El secretario. 10 Jn.

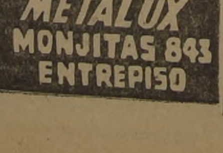
CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de doña Elcira Sepúlveda Moya, a don Pelayo Fuentes González. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes, ley 5.427. 10 Jn.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de doña María Teresa Ramírez Martínez, a doña María Luisa Palma Ramírez. 12 Jn.

EL PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva de la herencia intestada Luis Alberto Meza Sanhueza, a don José Benedicto Meza Navarro, en su calidad de hijo legítimo y como cesionario de los derechos de su hermana María Gracielа Meza Navarro sin perjuicio de sus derechos como cesionario de la cónyuge sobreviviente. doña Mercedes Navarro Jofré vda. de Meza. 12 Jn.

SE CARGAN
LAPICERAS DE TINTA EN PASTA: $ 30.—
MAC IVER 418
SAN DIEGO N.o 425

NINFA
ESPECIALISTA EN
MEDIAS
Guantes y demás artículos femeninos en su local reformado
Huérfanos 944
(Frente a Pasaje Matte)




Créditos sin pie
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

## TRANSACCIONES DE PROP[IEDADES]

Don Ramiro Bernales V. a don Altman Vettiger H., ... Mar del Plata s|n., en $ 530.000.

I. Municipalidad de Santiago expropia a don ... la propiedad ubicada en San Diego N.o 207|11, en $ ...

Don Manfredo Lubliner O. a don Jacobo Mondoñez ... del 2.o piso, ubicado en Calle Nueva N.o 0181, en $ ...

Don Arnaldo Iharreborde E. a don Jorge Wiegler ... da en Av. Irarrázaval 4846-56, comuna Ñuñoa, en $ ...

Soc. Inmobiliaria Hot y Lastrade Ltda., aporte ... y otros, inmueble ubicado en Av. Irarrázaval 1063 ... 1119, comuna de Ñuñoa, en $ 7.651.353.60.

Don Raúl y don Enrique Adasme I. a doña Ana M. ... otros, propiedad ubicada en Rosas 2332, en $ 300.000.

Don Carmelo Atal J., dación en pago a don José ... dad ubicada en Av. Ossa s|n, comuna Ñuñoa, en $ ...

Don Carmelo Atal J., dación en pago a don José ... dad ubicada en Caliche 825, en $ 900.000.

Don Luis Ferretti P. a don Emilio Demartini B., propiedad ... Carmen Covarrubias 86, comuna Ñuñoa, en $ 370.000.

Don Eduardo Keymer F. a don Jorge Aguirre del C., ... del 6.o piso, ubicado en Guayaquil 25, en $ 336.000.

Doña Aurora Soto A. a don Néstor Urrutia G., propiedad ... Jesús esq. Placilla, hoy Pablo Verdugo, comuna Ñuñoa, ...

Don Alfredo Power P. a don Mario Maturana M., ... en Catedral 2528, en $ 600.000.

Don Ismael Sará García a don Constantino Zaror A., ... del plano, ubicados con frente a Madreselva, comuna Ñuñoa, ...

Don José Echavarri E. a don Eugenio Suárez H., ... California 2442, comuna de Providencia, en $ 2.300.000.

Don Rafael Lazabla D. a don Emilio Villa L., parcela ... en el fundo La Reina, comuna de Ñuñoa, en $ 480.000.

Don José García O. a don Carlos Ramírez A., propiedad ... Av. Subercaseaux 3965, comuna de San Miguel, en $ ...

## 53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 10 junio 10.30 horas, San Martín 173, radio y registradora juicio Gildemeister con Droguett, Tercer Juzgado Menor Cuantía. 9-Jn.

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIVIL Santiago, rematarase el 30 del presente, a las 15 horas, propiedad ubicada en calle Roberto Espinoza N.o 1488 y 1490. Mínimum posturas: $ 361.000. Garantía boleta bancaria o vale vista orden del Tribunal: 10 o|o. Demás bases y antecedentes, juicio "Droguett Olga con Droguett Dorimedontes". Apremio.— Secretario. 12 Jn.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo. Martillero doña Nieves Peña de González, rematará el 10 de junio en curso, 10½ horas, en San Martín 173, siguientes especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores, indicanse: Labra Rolando, un radiador para calefacción eléctrica; Quero Orlando, una radio General Electric; Muñoz Ricardo, una pistola Browning calibre 635; Botinelli Eliana, una radio Fada.— Secretario. 9 Jn.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIvil, Bandera 342, 13 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes del menor Jaime Cardell, en autos 22.364, sobre nombramiento curador.— Córdova, sec. sub. 10 Jn.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Celedón Lazcano, a hijos legítimos Fernando y Neva Rosa Elisa Celedón Cámus, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aura Pradela Cámus. Practicaré secretaría Juzgado, 12 actual, 15 horas, inventario solemne.— Secretario. 10 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Luis Gregorio Ossa Browne a Luis Gregorio y María de la Luz Ossa Concha, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Emiliana Concha viuda de Ossa.— Secretario. 10 Jn.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, Expediente 90.112, pidiendo Establecimientos Chilenos Colliere Ltda., quiebra Miguel Stifel, comerciante, domicilio ignorado, por deuda mercantil $ 10.713.69, solicita notificar traslado por avisos extractados. Juzgado proveyó: Santiago, mayo 24 de 1950. Como se pide y notifíquese por tres avisos en cada uno de los diarios "El Ilustrado", "La Nación" y el correspondiente en el Diario Oficial.— R. Retamal; L. Suárez, secretario. 10 Jn.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don Julio Espínola Ipinza, a los señores: Julio, Belisario, Máximo, Luz María y Carmen Espínola Sanfuentes; sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, doña Raquel Sanfuentes de Espínola. El 12 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El secretario. 10 Jn

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Gustavo Alvarez Miranda a hijo Gustavo Guillermo Alvarez Aguila, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Angela Aguila Gallardo. — Secretario. 10 Jn.

## BOMBAS.—

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. — Segunda Compañía.— "La vida por la humanidad".— De orden del señor Director, cito a sesión extraordinaria de Compañía para el viernes 9, a las 22 horas. Tabla: Renuncia del Director, tesorero, secretario y otros asuntos.— El secretario. 9 Jn.

MEDIAS NYLON

| | |
|---|---|
| Sin costura . . . . . | $ 75.— |
| De pelo. sin costura . | 89.— |
| "Cariñosa", 30 Dernier | 95.— |
| "Zellvag", 30 Dernier | 100.— |
| "Alondra", malla 51 . | 105.— |
| "Cristalina", 30 Dernier . . . . . . | 110.— |
| "Caffarena" . . . . . | 120.— |
| Victoria Pte. Alto . . | 130.— |
| Labán, cost. obscura | 150.— |
| Pelo, talón sombra . . | 180.— |
| Tipo Nylon Dupont . | 52.— |

Despachos rápidos a provincias desde tres pares, contra
Pida lista de precios especiales a comerciantes
FABRICA
H. MARCUSON
SAN DIEGO 87

BOTERIA "SAN AGUSTIN"
MIRAFLORES 421
Calzado hecho a mano, para damas y caballeros
ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR
TELEFONO 35171

LANAS PARA TEJER "GILDA"
semi peinada, colores de su agrado, madejones de 40 gramos.
$ 13.—
Portal Bulnes 414
2.o PISO
1.a escalera entrando por Merced
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

## BOLSA DE N[UEVA YORK]

NUEVA YORK, ... Bolsa de Valores ... bonos también ... bierno norteamericano ... saron.

Las ventas alcanzaron ... 1.780.000 acciones ... lares en bonos.

El índice Dow ... guientes promedios ... que se indican: ... dustriales: 65.74 ... rias, y 43.73 para ... públicos.

El mercado ... alcista, logrando ... tos desde junio ... nes subieron de ...

Las emisiones ... ron al resto de la ... dio marcó un nuevo ... de septiembre de ... viarias se fortalecieron ... cios públicos ... petroleras continuaron ... za después de la ... ayer del presidente ... Oil, en el sentido ... dades van en aumento ... ción del General ... del incremento de ... las armas ... ronáuticas y otras.

Las ... ferroviarias subieron ... bre en alza. Las ... bieron. Las obligaciones ... vieron firmes. Las ... jeras, en pequeña ...

En el mercado de ... en alza fraccional ... fraccional. La ... en alza fraccional ... subieron más de ... godón cerró en baja.

HO[Y]
A LAS 9.30 ...
REMATE ...
ROPA ...
En la Sucursal ... de la
Caja de C[rédito]
Popular
Vicuña Mackenna ...
Préstamos ... OCTUBRE ... vencimiento ... 1950.
—HAY—
Ternos, batas, ... dos, abrigos, ... chas ropa ... nas, calzados ...
PAGO AL ...
ENTREGA ...

FABRICA ... TEJIDOS ... LAN...
¡VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO!
Chalecas para ... paletoes, $ ... $ 150; Sweaters ... refajos, $ 160 ... y colores ...
DESPACHO ... REEMBOLSO
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES
Salvador Sanfuentes ...
(Casi esq. ...) ¡NO CONFUNDIR!

TIJERAS Y NAVAJAS
De las mejores ... ALEMANAS ... SOLINGEN ...
Reembolso ...
— CASILLA ...
GONE...
SAN ANTONIO ...

AMORTIGUADORES
DELCO — ...
— STUDEBAKER ...
Arreglo. ... garantido ...
LINCOLN ...
— FONO 91...

TERNOS DE TEMPORADA Y CONFECCIONES ofrece SASTRERIA ARGENTINA San Pablo ... AMPLIOS CREDITOS